

SAMPO ROSENLEW

310 360

**LEIKKUUPUIMURIT
SKÖRDETRÖSKORNA
COMBINES**

**VARAOSALUETTELO
RESERVDELSKATALOG
PARTS LIST**

Oy W. ROSENLEW Ab

**MAATALOUSKONETEHDAS
LANTBRUKSMASKINFABRIKEN
AGRICULTURAL MACHINERY FACTORY**

PORI FINLAND

SAMPO 310 360

**leikkuupuimurit
skördetröskorna
combines**

**varaosaluettelo
reservdelskatalog
parts list**

**tilaus no } 0813114
order nr }**

VARAOSIA TILATTAESSA HUOMIOITAVA

Kirjoita tilaus selvästi painokirjaimin
Puimurin nimi (esim. Sampo 360)
Tilattaessa mainittava puimurin N:o (esim. 90261)
Varaosan tilausnumero
Varaosan nimi
Tilaaajan nimi ja osoite
Varaosan toimitustapa
Älä tilaa ainoastaan kuvan mukaan, vaan vertaa aina
varaosan nimitykseen
Käytä alkuperäisiä SAMPO varaosia

ATT BEAKTA VID BESTÄLLNING AV RESERVDELAR

Skriv beställningen tydligt, helst med tryckbokstäver:
Skördetröskans namn
Skördetröskans tillverkningsnummer
Reservdelens order nr.
Reservdelens namn
Beställarens namn och adress
Huru reservdelen skall levereras
Beställ icke enbart enligt bild, utan jämför alltid med
reservdelens benämning
Använd alltid originala SAMPO
delar

TO NOTE WHEN ORDERING SPARE PARTS

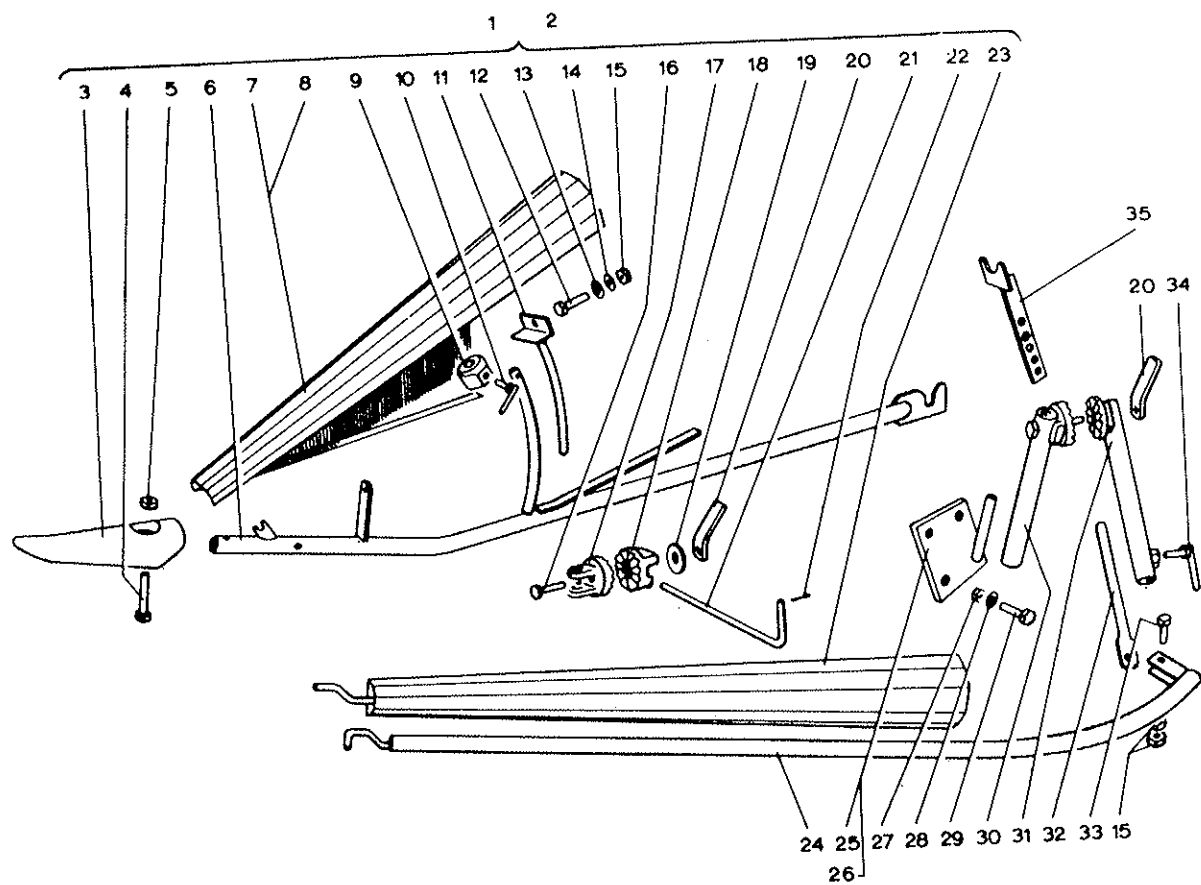
When ordering the following should be mentioned:
Name of combine
Number of combine
Order number of spare part
Name of spare part
Name of purchaser
How to deliver the spare part
Don't order only according to picture but always compare
with the name of the spare part
Always use original SAMPO parts

SISÄLTÖ

INNEHÅLL

CONTENTS

Varaosia tilattaessa huomioit.	2	Att beakta vid beställ	2	To note when ord	2
Sisältö	3	Innehåll	3	Contents	3
LEIKKUUPÖYTÄ					
Viljanjakolaitteet	4A—5B	Stråskiljare	4A—5B	Straw dividers	4A—5B
Leikkuupöytä	6—11	Skärbord	6—11	Cutting table	6—11
Laonnostokela	12—17	Kamhaspel	12—17	Pick-up reel	12—17
Syöttökierukka	18—19	Inmatningsskruv	18—19	Feed auger	18—19
Syöttökuljetin	20—23	Inmatningstransporför	20—23	Feed conveyor	20—23
PUINTILAITTEET					
Kelat	24—25	Cylindrar	24—25	Drum and stripper beater	24—25
Kelakammion osia	26—29	Cylinderhusets delar	26—29	Parts of drum housing	26—29
Heittokuljetin	30—31	Kasttransportör	30—31	Grain pan	30—31
Viettopinta ja seulasto	32—35	Återföringsplan och sållhus	32—35	Return pan and cleaning shoe	32—35
Seulat	36—37	Säll	36—37	Sieves	36—37
Kohlimet	38—39	Skakare	38—39	Straw walkers	38—39
Silppuri	40—41	Hacken	40—41	Straw cutter	40—41
Silppurin kiinnitysosat	42—43	Hackens monteringsdelar	42—43	Fastening parts of straw cutter	42—43
Vaippa-lietso	44—47	Mantel-fläkt	44—47	Casing-fan	44—47
Alusta	48—49	Underrede	48—49	Chassis	48—49
Suojat ja työkalut	50—51	Skydd och verktygslåda	50—51	Protections, and tool box	50—51
Rajaseleavaattori	52—55	Returelevator	52—55	Return elevator	52—55
Viljaseleavaattori	56—57	Spannmålselevator	56—57	Grain elevator	56—57
Viljasäiliö	58—59	Spannmålstank	58—59	Grain tank	58—59
Täyttöputki	60—61	Fyllningsrör	60—61	Filling auger	60—61
Tyhjennysputki	62—63	Tömningsrör	62—63	Discharge auger	62—63
HALLINTALAITTEET					
Kuljettajan lava	64—67	Förarens platform	64—67	Operator's platform	64—67
Käyttövivusto	68—69	Manöverspakar	68—69	Operating levers	68—69
Hydrauliikka	70—73	Hydraulik	70—73	Hydraulics	70—73
Vaihteenslirt.	74—75	Växlingsanord	74—75	Gear change dev	74—75
Kojetaulu ja akkuteline	76—77	Instrumentbräde och ackumula-	76—77	Instrument panel and battery	76—77
VOIMANSIIRTO					
Moottori	78—81	Motor	78—81	Engine	78—81
Kulmavälitys	82—83	Vinkeltransmission	82—83	Angle drive	82—83
Pääakseli	84—85	Huvudaxel	84—85	Main shaft	84—85
Kytkin	86—87	Koppling	86—87	Clutch	86—87
Vaihdelaatikko	88—89	Växellåda	88—89	Gear box	88—89
Vaihdelaatikko (sisäosat)	90—91	Växellåda (inre delar)	90—91	Gear box (inner parts)	90—91
Etupyörät	92—95	Framhjul	92—95	Front wheels	92—95
Takapyörät	96—97	Bakhjul	96—97	Rear wheels	96—97
Säkityslaitteet	98—99	Säckningsanordningar	98—99	Bagging equipment	98—99
Sähkölaitteiden kytk.kaav.	100—103	Elektr. och kopplinssch	100—103	Electr. eq. and switch diacr.	100—103
Hinakaavio	104—105	Remdiagram	104—105	Belt diacram	104—105
Osat järjestyksessä	106—112	Delarna i beställn.	106—112	Parts in order numb.	106—112
SKÄRBORD					
TRÖSKANORDNINGAR					
MANÖVERORGAN					
KRAFTÖVERFÖRING					
GUTTING TABLE					
THRESHING DEVICES					
OPERATING DEVICES					
POWER TRANSMISSION					



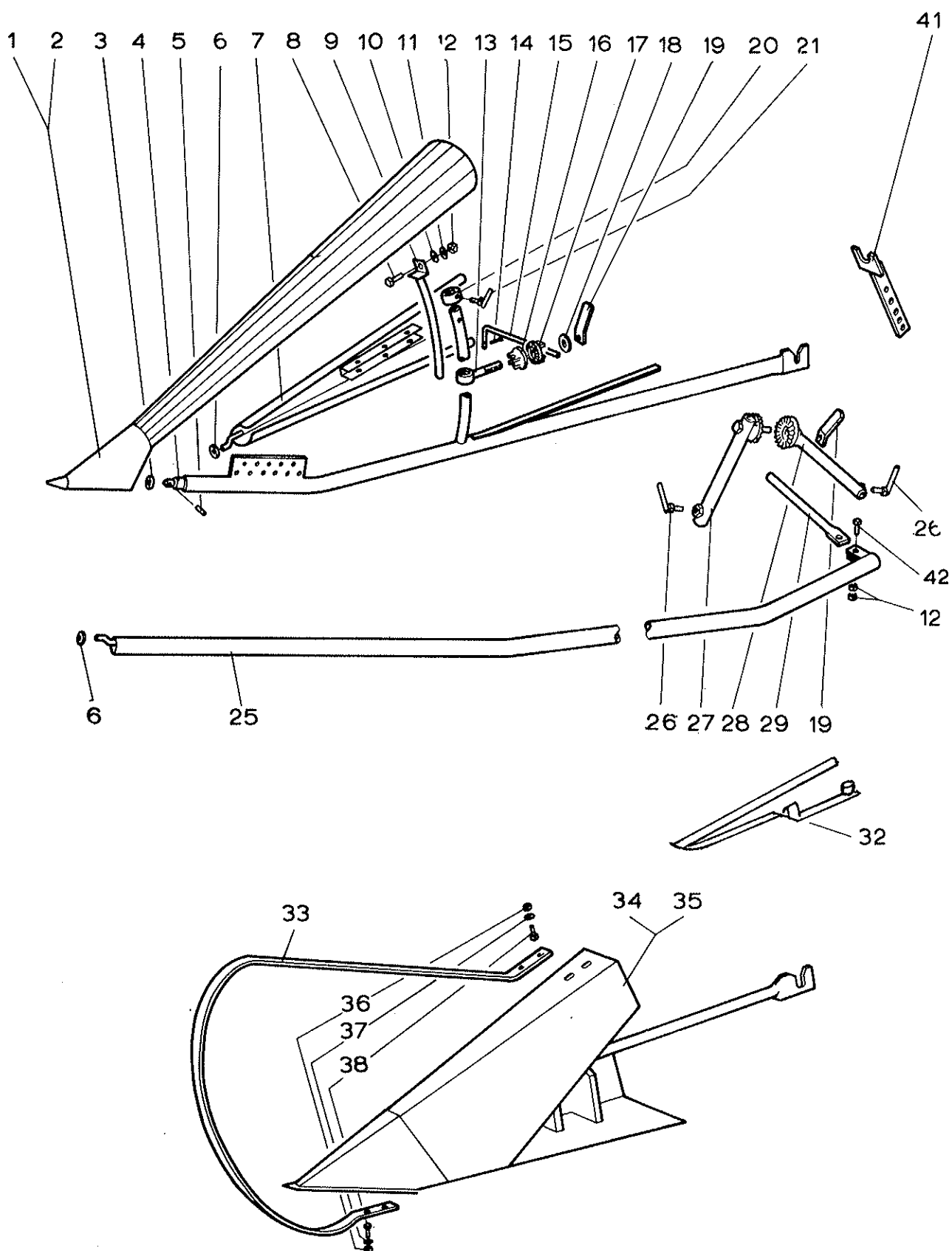
VILJANJAKOLAITTEET 41—53

STRÅSKILJARE 41—53

STRAW DIVIDERS 41—53

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R589744	41-53	1 1	Viljanjakolaite, vasen	Stråskiljarens spets, vänster	Point of divider, left
2	R589745	41-53	1 1	Viljanjakolaite, oikea	Stråskiljarens spets, höger	Point of divider, right
3	R595863	41-53	2 2	Jakolaitteen kärki	Stråskiljarens spets	Point of straw divider
4	6227767	41-53	2 2	Kuusioruuvi M 10×60	Sexkantskruv M 10×60	Hexagon screw M 10×60
5	6506434	41-53	2 2	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
6	R589746	41-53	2 2	Kannatinputki	Bärrör	Support pipe
7	R581616	41-53	1 1	Jakolaitteen ohjauslevy, vasen	Stråskiljarens ledplåt, vänster	Guide plate of straw divider, left
8	R581617	41-53	1 1	Jakolaitteen ohjauslevy, oikea	Stråskiljarens ledplåt, höger	Guide plate of straw divider, right
9	R596036	41-	2 2	Ohjauslevyn kiristysrengas	Styrplåtens spännring	Clamping ring of guide plate
10	R596034	41-	2 2	Ohjauslevyn kiristysruuvi	Styrplåtens spännskruv	Tension screw of guide plate
11	R082512	41-53	2 2	Säätökaari	Regleringsbåge	Adjusting bow
12	6226167	41-	2 2	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
13	7400033	41-	2 2	Aluslaatta 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
14	7414471	41-	2 2	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
15	6506434	41-	2 2	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
16	6232177	41-53	2 2	Kuusioruuvi M 12×50	Sexkantskruv M 12×50	Hexagon screw M 12×50
17	R082546	41-53	2 2	Sivuohjaimen säätökappale	Sidostyrningens regleringsstycke	Adjusting piece of side guide
18	R082544	41-	2 2	Sivuohjaimen säätökappale	Sidostyrningens regleringsstycke	Adjusting piece of side guide
19	7414062	41-	2 2	Aluslaatta 12 mm BV 157	Underlagsbricka 12 mm BV 157	Washer 12 mm BV 157
20	R595936	41-	2 2	Kiristysmutteri	Spännmutter	Tension nut
21	R082536	41-	2 2	Sivuohjaimen säätötanko	Sidostyrningens regleringstång	Adjusting rod of side guide
22	7812156	41-53	2 2	Saksisokka 4×25 mm	Saxsprint 4×25 mm	Split pin 4×25 mm
23	R581619	41-53	2 2	Jakolaitteen sivulevy	Stråskiljarens sidoplåt	Side plate of straw divider
24	R082537	41-53	2 2	Sivuputki jakolaitteeseen	Sidorör för spets	Side pipe for point of divider
25	R082568	41-53	1 1	Vasemman sivuputken kannatin	Vänstra sidorör stöd	Support of left adjusting pipe
26	R082569	41-53	1 1	Oikean sivuputken kannatin	Höger sidorör stöd	Support of right adjusting pipe
27	6506234	41-53		Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
28	7414469	41-53	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
29	6221267	41-53	6 6	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
30	R595864	41-	2 2	Varrellinen hammaskappale	Tandat stycke med skaft	Toothed piece with arm
31	R595865	41-	2 2	Sivuputken säätöputki	Sidorörs regleringsrör	Adjusting pipe of side pipe
32	R082550	41-	2 2	Sivuputken säätötanko	Sidorörs regleringstång	Adjusting rod of side pipe
33	6226977	41-	2 2	Kuusioruuvi M 10×40	Sexkantskruv M 10 40	Hexagon screw M 10×40
34	R596035	41-	4 4	Kiristysruuvi	Spännskruv	Tension screw
35	R588385	41-	2 2	Jakolaitteen säätölevy	Stråskiljarens spets reglerings-	Adjusting plate of point of divider

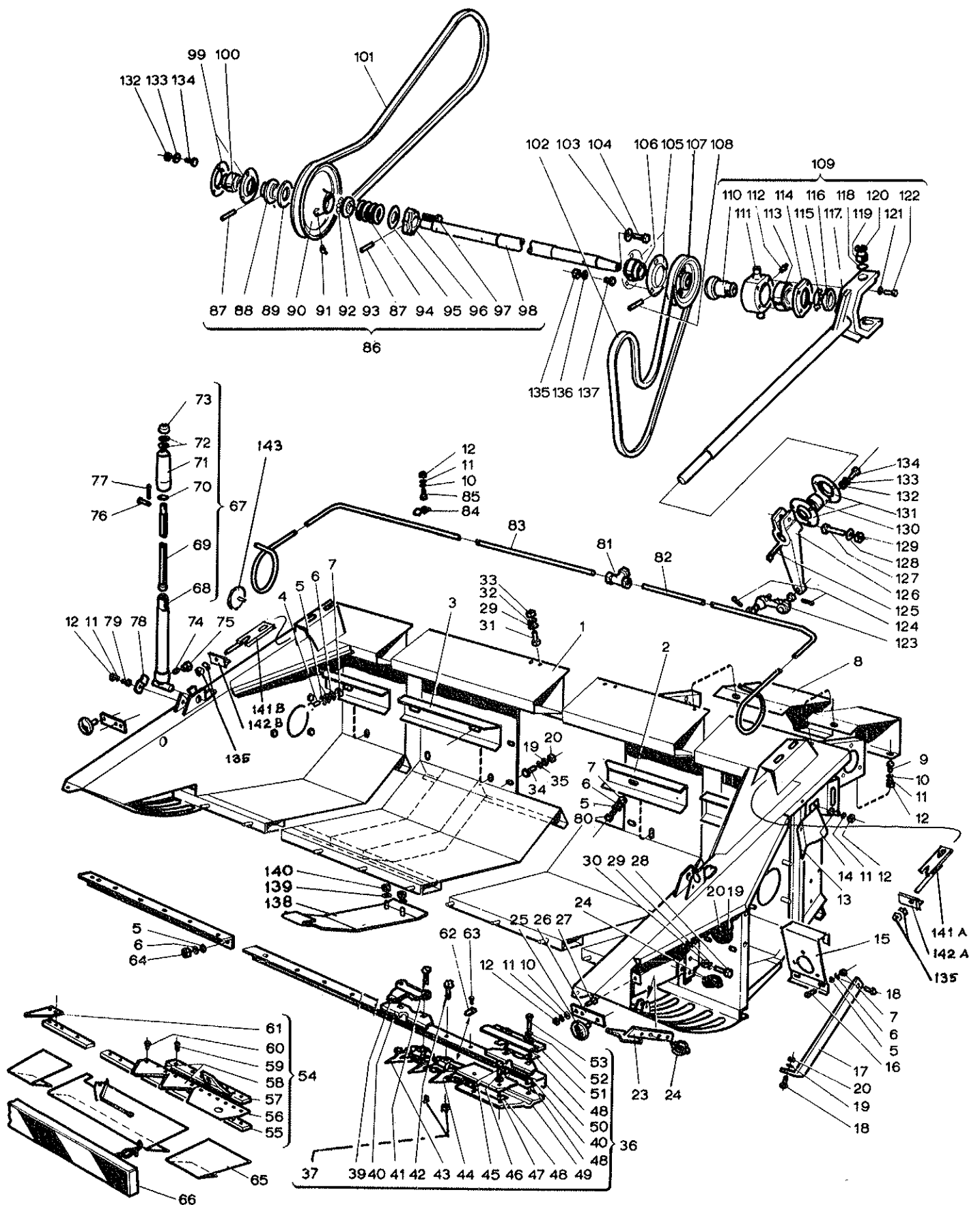
5A
VILJANJAKOLAITTEET
STRÅSKILJARE
STRAW DIVIDERS



VILJANJAKOLAITTEET
STRÄSKILJARE
STRAW DIVIDERS

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs	Sampo			
			310	360			
1	R625236	61-	1	1	Kärki, vasen	Spets, vänster	Point, left
2	R625237	61-	1	1	Kärki, oikea	Spets, höger	Point, right
3	R618931	61-	2	2	Vaimennin	Dämpare	Damper
4	R618968	61-	2	2	Kannatinputki	Bärrör	Support pipe
5	7814198	61-	2	2	Jousisokka 8×26	Fjädersprint 8×26	Spring pin 8×26
6	R619014	61-	4	4	Vaimennin	Dämpare	Damper
7	R618954	61-	2	2	Ohjauslevy	Ledplåt	Guide plate
8	6226167	41-	2	2	Ruuvi M10×20	Skruv M 10×20	Screw M 10×20
9	R618960	61-	2	2	Kaari	Regl.båge	Segment
10	7400033	41-	2	2	Aluslaatta A 10,5	Bricka A 10.5	Washer A 10.5
11	7414471	41-	2	2	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
12	6506434	41-	4	4	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
13	R615795	61-	2	2	Ruuvi	Skruv	Screw
14	7812405	61-	2	2	Lankasokka 2.5×50	Trådsprint 2.5×50	Wire cotter 2.5×50
15	R082536	41-	2	2	Säätötanko	Regl.stång	Adj. rod
16	R616697	61-	2	2	Säätökappale	Regl.stycke	Adj. piece
17	R082544	41-	2	2	Säätökappale	Regl.stycke	Adj. piece
18	7414062	41-	2	2	Aluslaatta 12.7 mm	Bricka 12.7 mm	Washer 12.7 mm
19	R595936	41-	4	4	Kiristysmutteri	Spännmutter	Nut
20	R596036	41-	2	2	Kiristysrengas	Spännring	Glamping ring
21	R596034	41-	2	2	Ruuvi	Skruv	Screw
25	R618963	61-	2	2	Sivuputki	Sidorör	Sidepipe
26	R596035	41-	4	4	Ruuvi	Skruv	Screw
27	R595864	41-	2	2	Hammaskappale	Kuggdel	Toothet piece
28	R595865	41-	2	2	Säätöputki	Regl.rör	Adj. pipe
29	R082550	41-	2	2	Säätötanko	Regl.stång	Adj. rod
32	R083270	41-	6	7	Laonnostin	Axlyftare	Lifter
33	R581935	41-	2	2	Kaari	Bågen	Bow
34	R588968	41-	1	1	Jakaja, vasen	Sträskiljare, vänster	Divider, left
35	R588969	41-	1	1	Jakaja, oikea	Sträskiljare, höger	Divider, right
36	6506234	41-	4	4	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
37	7414469	41-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
38	6221267	41-	4	4	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
41	R588385	41-	2	2	Jakolaitteen säätölevy	Regleringsplåt	Adjusting plate
42	6226977	41-	2	2	Ruuvi M 10×40	Skruv R 10×40	Screw M 10×40

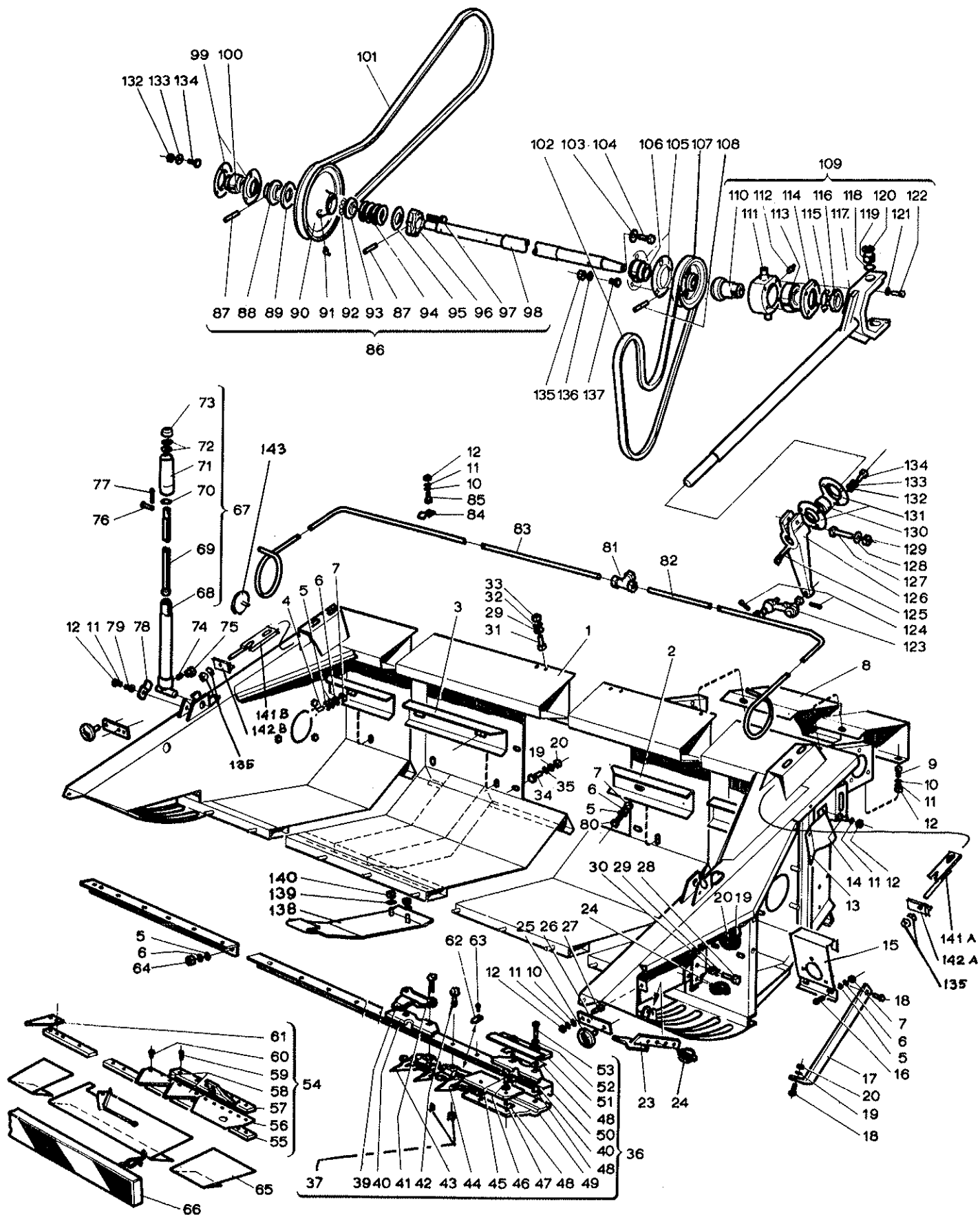
LEIKKUUPÖYTÄ
SKÄRBORD
CUTTING TABLE



**LEIKKUUPÖYTÄ
SKÄRBORD
CUTTING TABLE**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	310 360			
1	R588605	41-	1		Runko	Ram	Frame
	R588312	41-	1		Runko	Ram	Frame
2, 3	R588616	41-	2		Kuorimalevy	Skalningskniv	Peeling knife
	R588382	41-	2		Kuorimalevy	Skalningskniv	Peeling knife
4	6220867	41-			Ruuvi M8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
5	7414007				Aluslaatta BV 151 8 mm	Underlagsbricka BV 151 8 mm	Washer BV 151 8 mm
6	7414467				Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
7	6506234				Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
8	R589682	41-	1		Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
	R589680	41-	1		Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
9	6211067	41-	4	4	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
10	7414005				Aluslaatta BV 151 6 mm	Underlagsbricka BV 151 6 mm	Washer BV 151 6 mm
11	7414465				Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
12	6506034				Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
13	R599876	41-	1	1	Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
14	6211067	41-	2	2	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
15	R615974	41-	1	1	Käyttöakselin laakerilevy	Lagerplåt, för drivaxel	Bearing plate of wriggle shaft
16	6220867	41-	4	4	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
17	R590860	41-	1	1	Jalaksen tuki	Medens stöd	Support of runner
18	6226167	41-	3	3	Ruuvi M 10×20	Skruv M 10×20	Screw M 10×20
19	7414471				Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
20	6506434				Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
23	R588385	41-	2	2	Jakolaitteen säätölevy	Stråskiljarens spets reglerings-plåt	Adjusting plate of point of divider
24	7814285	41-			Jousirengassokka 10 mm	Fjäderskruvspint 10 mm	Spring screw cotter 10 mm
25	8020236	41-	2	2	Heijastin	Reflex glas	Reflector
26	R594817	41-	2	2	Heijastimen pidin	Reflexglas hållare	Reflector support
27	6211067		2	2	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
28	6231767		2	2	Ruuvi M 12×40	Skruv M 12×40	Screw M 12×40
29	7414012		2	2	Aluslaatta BV 151 12 mm	Underlagsbricka 12 mm	Washer 12 mm
30	6594238		2	2	Lukkomutteri M 12	Låsmutter M 12	Locking nut M 12
31	6231167		4	4	Ruuvi M 12×25	Skruv M 12×25	Screw M 12×25
32	7412473				Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
33	6506634		4	4	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
34	6226367		6	6	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
35	7414009		6	6	Aluslaatta BV 151 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
36	R084685	41-	1		Terän palkki koottuna	Finger balk, monterad	Knife beam, assembled
	R083084	41-	1		Terän palkki koottuna	Finger balk, monterad	Knife beam, assembled
37	6594148	41-	29	33	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locking nut M 10
39	0498840	41-	7	8	Terän painin 82573	Knivhållare	Knife holder
40	0498843	41-	8	9	Terän kulutuslevy 82574	Knivens slitplåt	Wearing plate of knife
41	6227197	41-	14	16	Ruuvi M 10×45	Skruv M 10×45	Screw M 10×45
42	6226587	41-	15	17	Ruuvi M 10×30	Skruv M 10×30	Screw M 10×45
43	0498835	41-	1	1	Terän sormi 82571	Finger	Finger
44	0498836	41-	14	16	Terän kaksoisormi 82572	Dubbelfinger	Double finger
45	6221267	41-	2	2	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
46	7414469	41-	2	2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
47	R082899	41-	1	1	Terän etuohjain	Knivens främre styrning	Front guide of knife
48	R082900	41-	5	5	Täytelevy	Täckplåt	Lining plate
49	R595917	41-	1	1	Terän alaohjain	Knivens nedre styrning	Lower guide of knife
50	R084686	41-	1		Terän palkki	Fingerbalk	Knife beam
	R083085	41-	1	1	Terän palkki	Fingerbalk	Knife beam
51	R082897	41-	1	1	Terän takaohjain	Knivens bakre styrning	Rear guide of knife
52	7414471	41-	2	2	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
53	6226967	41-	2	2	Ruuvi M 10×40	Skruv M 10×40	Screw M 10×40
54	R084687	41-	1		Terä	Kniv	Knife
	R083087	41-	1	1	Terä	Kniv	Knife
55	R084688	41-	1		Terän ruoto	Knivryg	Knife back
	R083091	41-	1	1	Terän ruoto	Knivryg	Knife back
56	R083086	41-	1	1	Terän ohjainlaatta	Knivens styrplatta	Guide plate of knife
57	R083088	41-	1	1	Terän kiinnityskorva	Knivhuvud	Knife head
58	0498820	41-	28	32	Terälappu 61291	Knivblad	Knife blad
59	7614221	41-	9	9	Niitti 5×20	Nit 5×20	Rivet 5×20
60	7614215	41-	55	63	Niitti 5×13	Nit 5×13	Rivet 5×13
61	R067446	41-	1	1	Terälapun puolikas	Knivblad halva	Knife plate half
62	0498837	41-	29	33	Sormen terälappu	Fingerblad	Finger plate
63	7615053	41-	29	33	Uppokantaniitti 5,5×25	Sänkskalling nit 5,5×25	Countersunk rivet 5.5×25
64	6506234	41-	13	15	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
65	R084325	41-	1		Teränsuojus	Knivskydd	Knife guard
	R084320	41-	1	1	Teränsuojus	Knivskydd	Knife guard
	R084331	41-	1	1	Kiinnityssalpa	Befästningsregel	Fastening bolt
	6210667	41-	2	2	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
	7414005	41-	2	2	Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
	6593838	41-	2	2	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
	0415107	41-	1	1	Jousi 84330	Fjäder 84330	Spring 84330

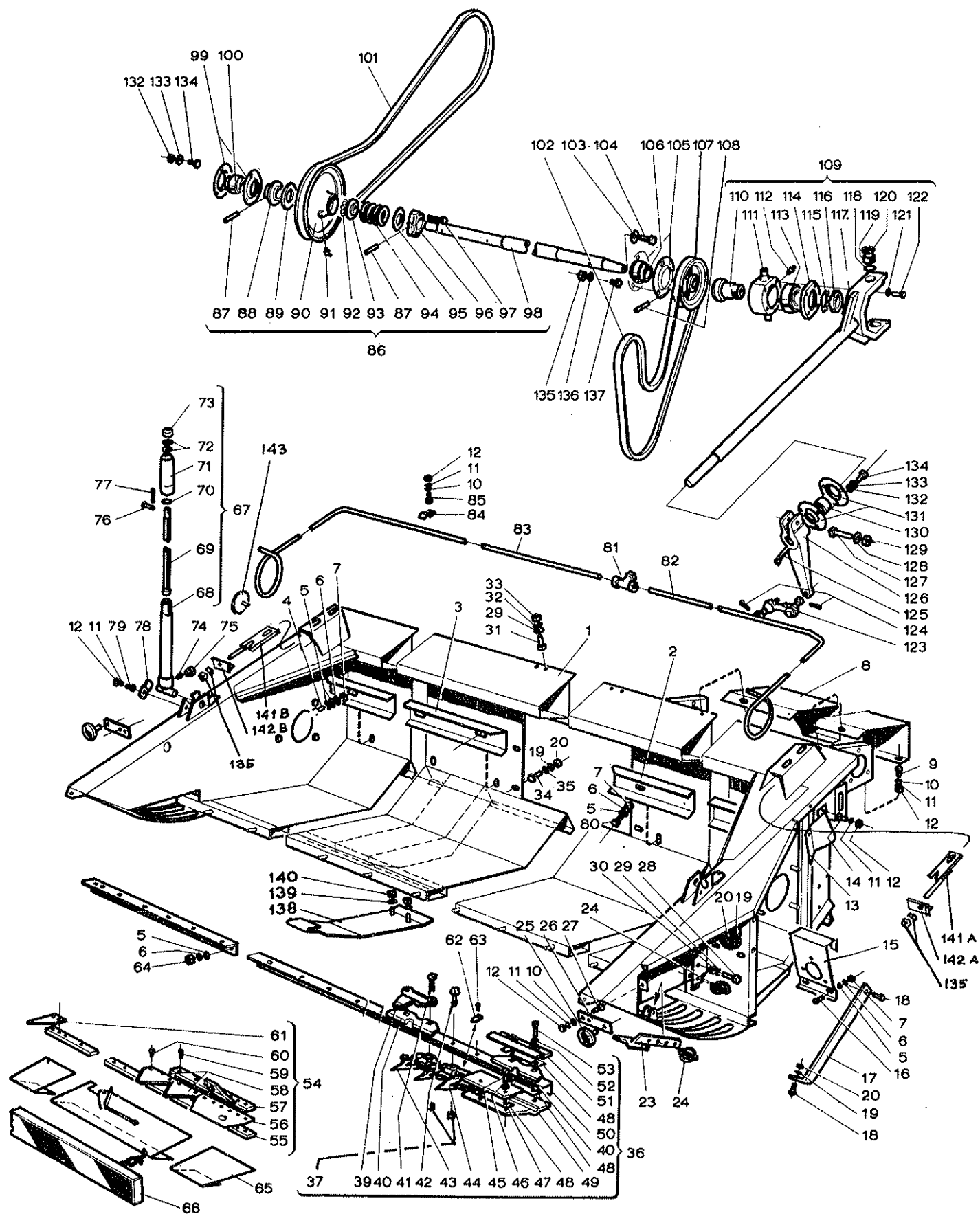
LEIKKUUPÖYTÄ
SKÄRBORD
CUTTING TABLE



**LEIKKUUPÖYTÄ
SKÄRBORD
CUTTING TABLE**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	310 360			
66	R601998	41-	1		Suojapuomi	Skyddsbom	Protecting boom
	R601996	41-	1	1	Suojapuomi	Skyddsbom	Protecting boom
	R079318	41-	2	2	Suojapuomin kiinnitin	Skyddsboms fäste	Fastener of protecting boom
67	R588824	41-	2	2	Nostosylinteri, 68-73	Lyftcylinder, 68-73	Lifting cylinder, 68-73
68	R596471	41-	2	2	Nostosylinteri	Lyftcylinder	Lifting cylinder
69	R588829	41-52	2	2	Mäntä	Kolv	Piston
	R623413	53-	2	2	Mäntä	Kolv	Piston
	7815995	53-	2	2	Lukkorengas	Stoppring	Holding ring
70	0633226	41-	2	2	O-rengastiiviste 35/30	O-ringspackning 35/30	O-ring sealing 35/30
71	R596054	41-52	2	2	Nostosylinterin yläosa	Lyftcylinders övre del	Upper part of lifting cylinder
	R623412	53-	2	2	Nostosylinterin yläosa	Lyftcylinders övre del	Upper part of lifting cylinder
72	0633218	41-	4	4	O-rengastiiviste 25/20 mm	O-ringspackning 25/20 mm	O-ring sealing 25/20 mm
73	0633938	41-	2	2	Pyyhinrengas 20×30×10	Avtorkningsring 20×30×10	Wipe ring 20×30×10
74	0629266	41-	2	2	Kaksoiskartio b-10-11	Rörpärå b-10-11	Double-cone b-10-11
75	0629268	41-	2	2	Liitinruuvi N-10-11	Rörförbindning N-10-11	Pipe connection N-10-11
76	R589597	41-	2	2	Akselitappi	Axel tapp	Axle pin
77	7812114	41-	4	4	Saksisokka 3×18 mm	Saxsprint 3×18 mm	Split pin 3×18 mm
78	R588383	41-	2	2	Nostosylinterin lukitsin	Låsanordning för lyftcylinder	Cylinder lock
79	6211067	41-	2	2	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
80	6221467	41-	4	4	Ruuvi M8×25	Skruv M 8×25	Screw M 8×25
81	0629238	41-	1	1	Putkiliitin	Röranslutning	Joint of pipe
82	R589367	41-	1		Öljyputki, vasen	Öljerör, vänster	Oil pipe, left
	R589365	41-	1	1	Öljyputki, vasen	Öljerör, vänster	Oil pipe, left
83	R589368	41-	1		Öljyputki, oikea	Öljerör, höger	Oil pipe, right
	R589366	41-	1	1	Öljyputki, oikea	Öljerör, höger	Oil pipe, right
84	R064410	41-	4	4	Putken kiinnitin	Rörfäste	Pipe fastening
85	6211067	41-			Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
86	R588608	41-	1		Varokytin	Slirkoppling	Safety clutch
	R588324	41-	1	1	Varokytin	Slirkoppling	Safety clutch
87	7814185	41-	2	2	Jousisokka 6×60	Fjädersprint 6×60	Spring pin 6×60
88	R082289	41-	1	1	Kytinkappale	Kopplingsstycke	Glutch piece
89	R082290	41-	1	1	Kitkalevy	Friktionsskiva	Friction disk
90	R588325	41-	1	1	Hihnapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
91	0252445	41-	1	1	Voitelunippa 1/8" D	Smörjnippel 1/8" D	Lubricating nipple 1/8" D
92	0567028	41-	15	15	Teräskuula 7,9 mm	Stålkula	Steel ball
93	R088341	41-	1	1	Laakerin välilevy	Lager mellanplåt	Intermediate bearing plate
94	0415195	41-	1	1	Kierukkajousi 88319	Spiralfjäder	Spiral spring
95	R048564	41-	1	1	Välilevy	Mellanplåt	Intermediate plate
96	R595935	41-	1	1	Vastakappale varokytin	Hämsko för slirkoppling	Thrust piece for safety clutch
97	6226967	41-	3	3	Ruuvi M 10×40	Skruv M 10×40	Screw M 10×40
98	R595920	41-	1		Akseli varokyttimeen	Axel för slirkoppling	Driving shaft
	R595918	41-	1	1	Akseli varokyttimeen	Axel för slirkoppling	Driving shaft
99	0569321	41-	2	2	Laippa 25 SLFE	Fläns 25 SLFE	Flange 25 SLFE
100	0511325	41-	1	1	Kuulalaakeri 25 mm	Kullager 25 mm	Ball bearing 25 mm
101	0615131	41-	1	1	Kiilahihna C 120"	Kilrem C 120"	V-belt C 120"
102	0614146	41-	1	1	Kiilahihna B 105"	Kilrem B 105"	V-belt B 105"
103	7414059	41-	1	1	Aluslaatta BV 157 10 mm	Underlagsbricka BV 157 10 mm	Washer BV 157 10 mm
104	6226367	41-	1	1	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
105	0569323	41-	2	2	Laippa 35 SLFE	Fläns 35 SLFE	Flange 35 SLFE
106	0511335	41-	1	1	Kuulalaakeri 35 mm	Kullager 35 mm	Ball bearing 35 mm
107	R588326	41-	1	1	Kiilahihnapyörä 163 mm	Kilremskiva	V-belt pulley
108	7814209	41-	1	1	Jousisokka 8×50	Fjädersprint 8×50	Spring pin 8×50
109	R609686	41-	1	1	Terän käyttökoneisto	Knivens drivmekanism	Knife drive
110	R089037	41-	1	1	Epäkeskokohtikki	Exenterholk	Wriggle bushing
111	R609689	41-	1	1	Laakerirengas	Lagerring	Bearing ring
112	0252420	41-	1	1	Voitelunippa 1/8" C	Smörjnippel 1/8" C	Lubricating nipple 1/8" C
113	0504010	41-	1	1	Viistokuulalaakeri 3209	Snett kullager 3209	Wriggle ball bearing 3209
114	R060885	41-	1	1	Käyttönivelen kansi	Lock för bettets driv led	Knife wriggle bearing ring cover
115	0562010	41-	1	1	Varmistuslaatta MB 9	Säkringsring MB 9	Safety plate MB 9
116	0563010	41-	1	1	Vetomutteri KM 9	Dragmutter KM 9	Draw nut KM 9
117	R609687	41-	1	1	Terän käyttöakseli	Knivens drivaxel	Wriggle shaft
118	0639552	41-	2	2	Tiiviste INA F 23227	Tätning INA F 23227	Sealing INA F 23227
119	0480560	41-	2	2	Neulalaakeri	Nållager	Needle bearing
120	7815220	41-	2	2	Varmistinrengas J27	Säkringsring J27	Circlip J27
121	7414465	41-	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
122	6211467	41-	4	4	Ruuvi M 6×20	Skruv M 6×20	Screw M 6×20
123	0493080	41-	1	1	Terän käyttönivel 71238	Knivens drivled 71238	Driving joint 71238
124	7812078	41-	2	2	Saksisokka 2×25	Saxsprint 2×25	Split pin 2×25
125	7712113	41-	1	1	Hokkakiila 10×8×56	Hakkil 10×8×56	Nose key 10×8×56

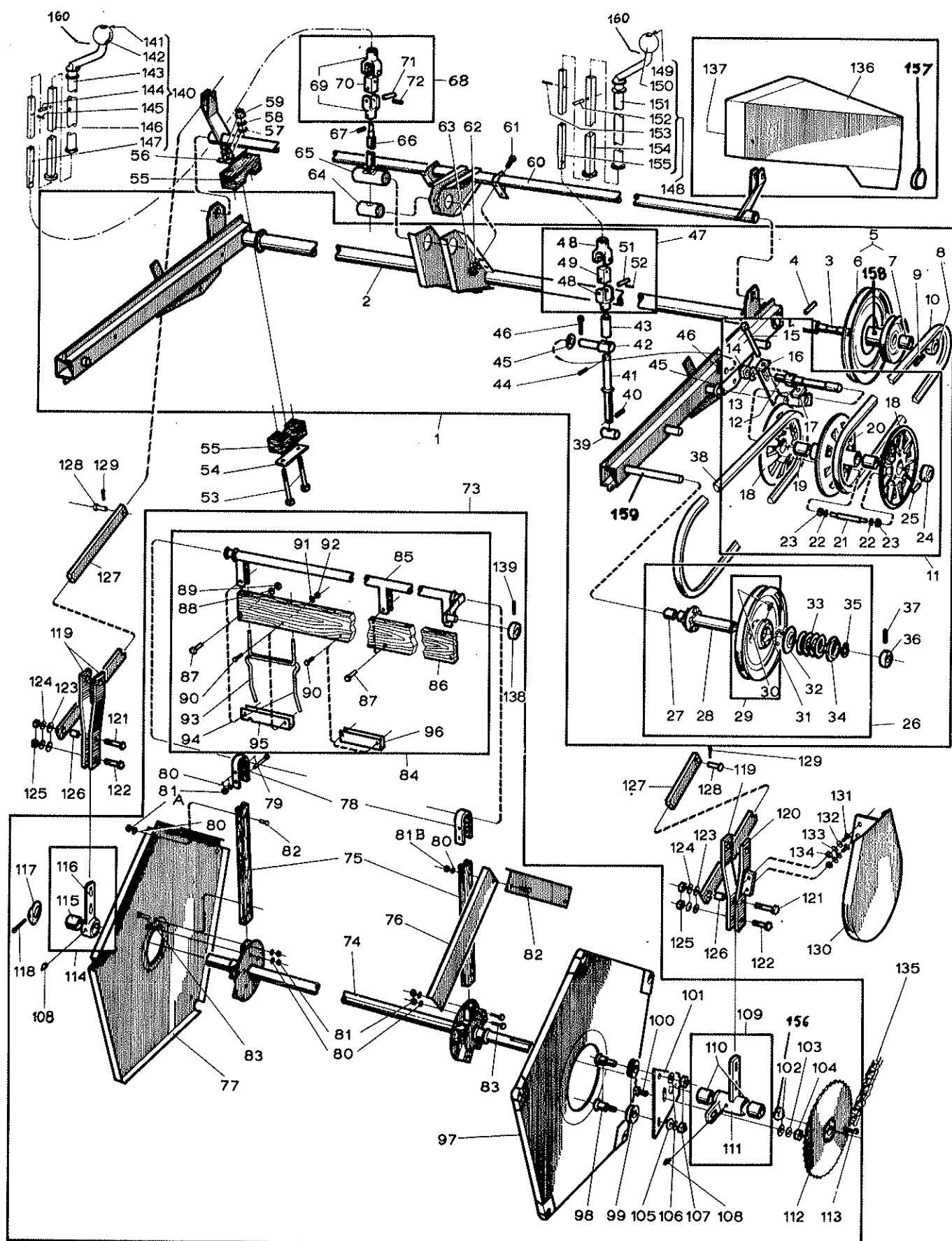
LEIKKUUPÖYTÄ
SKÄRBORD
CUTTING TABLE



LEIKKUUPÖYTÄ
SKÄRBORD
CUTTING TABLE

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
126	R615973	41-	1	1	Terän käyttövipu	Knivens drivarm	Wriggle arm
127	6232977	41--	1	1	Ruuvi M 12×70	Skruv M 12×70	Screw M 12×70
128	7414473	41-	1	1	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
129	6506634	41-	1	1	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
130	0511335	41-	1	1	Laakeri Fafnir 35 mm	Lager Fafnir 35 mm	Bearing Fafnir 35 mm
131	0569323	41-	2	2	Laakerin laippa 35 mm	Lagerfläns 35 mm	Bearing flange 35 mm
132	6506434	41-	3	3	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
133	7414471	41-	3	3	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
134	6225767	41-	3	3	Ruuvi M 10×16	Skruv M 10×16	Screw M 10×16
135	6594148	41-	2	2	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locknut M 10
136	7414471	41-	3	3	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
137	6226167	41-	3	3	Ruuvi M 10×20	Skruv M 10×20	Screw M 10×20
138	R607228	41-	4	4	Jalas	Mede	Runner
139	7400032	41-	8	8	Aluslaatta A 8,4	Underlagsbricka A 8.4	Washer A 8.4
140	6506234	41-	8	8	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
141A	R613747	41-	1	1	Säätötanko vasen	Regleringstång vänster	Adjusting rod, left
141B	R613748	41-	1	1	Säätötanko oikea	Regleringstång höger	Adjusting rod, right
142A	R613751	41-	1	1	Pidätinlevy vasen	Begränsarplåt vänster	Limiting plate left
142B	R613752	41-	1	1	Pidätinlevy oikea	Begränsarplåt höger	Limiting plate right
143	8020234	41-	1	1	Heijastin (vain vientik.)	Reflexglas	Reflector

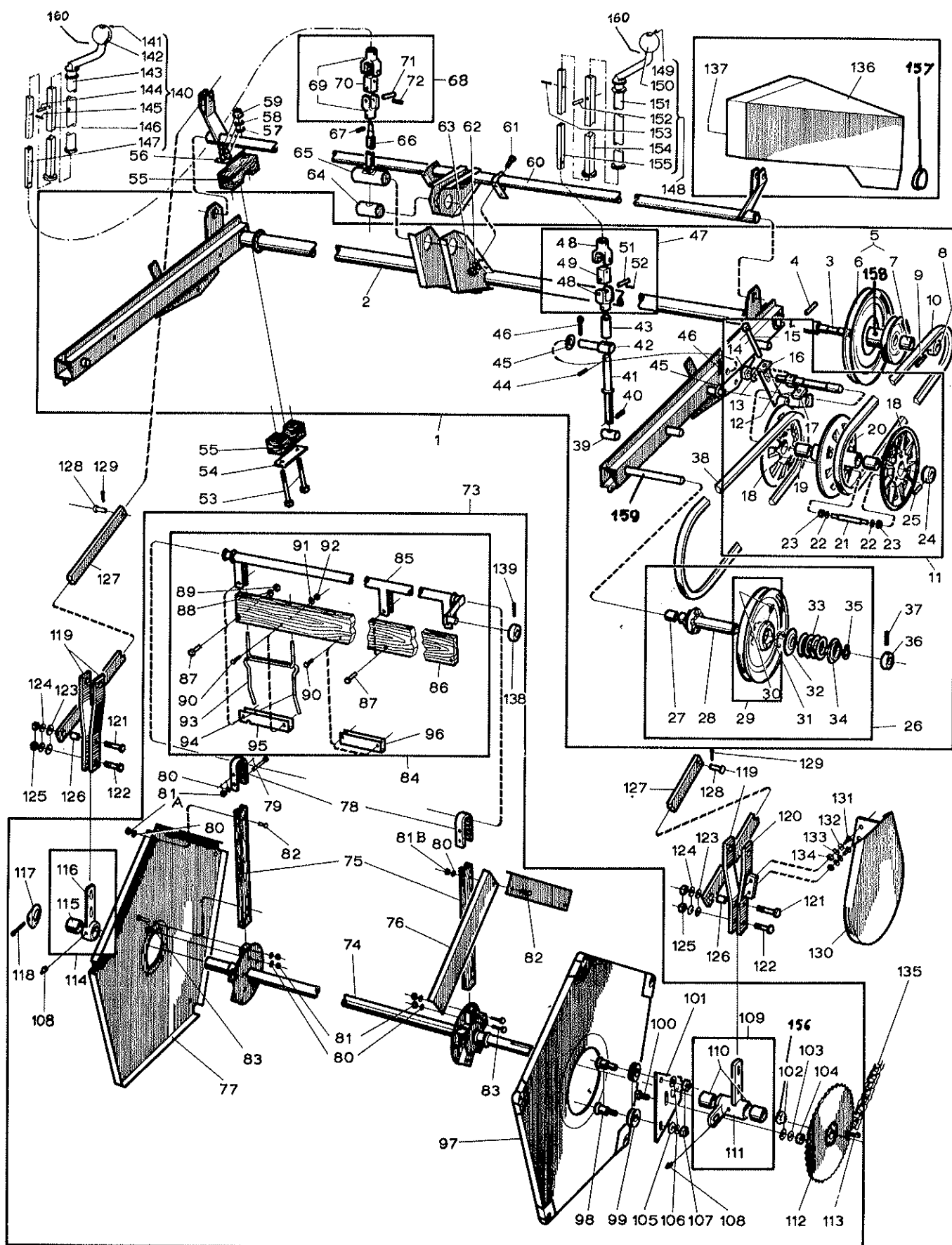
LAONNOSTOKELA
KAMHASPEL
PICK-UP REEL



**LAONNOSTOKELA
KAMHASPEL
PICK-UP REEL**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R588823	41-	1	Laonnostokelan kannatusaisat koottuna, osat: 2-52	Kamhaspels bärarmar komplett, delar 2-52	Suspension bar complete, parts: 2-52
	R588822	41-	1	Laonnostokelan kannatusaisat koottuna, osat: 2-52	Kamhaspels bärarmar komplett, delar 2-52	Suspension bar complete, parts: 2-52
2	R588631	41-	1	Kannatusaisat	Bärarmar	Suspension bar
	R588241	41-	1	Kannatusaisat	Bärarmar	Suspension bar
3	R588308	41-	1	Väliakseli	Mellanaxel	Intermediate shaft
4	7814209	41-	1	Jousisokka 8×50	Fjädersprint 8×50	Spring pin 8×50
5	R599746	41-	1	Kiilahihiapyörä, osat: 6, 7, 158	Kilremskiva, delar: 6, 7, 158	V-belt pulley, parts: 6, 7, 158
6	R599745	41-	1	Kiilahihiapyörä 140, 285 mm	Kilremskiva 140, 285 mm	V-belt pulley, 140, 285 mm
7	0552058	41-	2	Laakeriholkki 20×26×30 mm	Lagerbussning 20×26×30 mm	Bearing bush 20×26×30
8	R588810	41-	1	Pidätinrenkas	Stoppring	Holding ring
9	7814145	41-	1	Jousisokka 5×32 mm	Fjädersprint 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
10	0614122	41-	1	Kiilahihi B 60"	Kilrem B 60"	V-belt B 60"
11	R588246	41-	1	Muutin, osat: 12-25	Variator, delar: 12-25	Variator, parts: 12-25
12	R596046	41-	1	Akseli	Axel	Shaft
13	7412477	41-	1	Jousilaatta 16 mm	Fjäderbricka 16 mm	Spring washer 16 mm
14	6507034	41-	1	Mutteri M 16	Mutter M 16	Nut M 16
15	6223867	41-	1	Ruuvi M 8×90	Skruv M 8×90	Screw M 8×90
16	R588258	41-	1	Säätövarsi	Regleringsspak	Adjusting rod
17	R596056	41-	1	Mutteri	Mutter	Nut
18	R587884	41-	2	Liikkuva muutinpyörä	Rörligt variatorhjul	Moveable variator pulley
19	0552058	41-	2	Laakeriholkki	Lagerbussning	Bearing bush
20	R588257	41-	1	Kiinteä muutinpyörä	Fasta variatorhjul	Stationary variator pulley
	R587883	41-	2	Muutinpyörän puolikas	Variatorhjulets halva	Half of variator pulley
	7614242	41-	3	Niitti 6×22 mm	Nit 6×22 mm	Rivet 6×22 mm
21	R596049	41-	3	Ohjaintappi	Styrtapp	Guide pin
22	7414469	41-	6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
23	6506234	41-	6	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
24	R588810	41-	1	Pidätinrenkas	Stoppring	Holding ring
25	7814145	41-	1	Jousisokka 5×32	Fjädersprint 5×32	Spring pin 5×32
26	R588272	41-	1	Suojakytin	Skyddsskoppling	Safety clutch
27	0552058	41-	2	Laakeriholkki 20×26×30 mm	Lagerbussning 20×26×30 mm	Bearing bush 20×26×30 mm
28	R599759	41-	1	Suojakytimen akseli	Axel för skyddsskoppling	Shaft of safety clutch
29	R588276	41-	1	Kiilahihiapyörä 285 mm	Kilremskiva 285 mm	V-belt pulley 285 mm
30	0252405	41-	1	Voitelunippa M 6	Smörjnippel M 6	Lubricating nipple M 6
31	0567028	41-	15	Teräskuula 7,9 mm	Stålkula 7,9 mm	Steel ball 7,9 mm
32	R588278	41-	1	Painelevy	Tryckplåt	Thrust plate
33	0415127	41-	1	Kierukkajousi	Spiralfjäder	Spiral spring
34	R588279	41-	1	Laippa	Fläns	Flange
35	7815029	41-	1	Varmistinrenkas A 32	Säkringsring A 32	Circlip A 32
36	R588810	41-	1	Pidätinrenkas	Stoppring	Holding ring
37	7814145	41-	1	Jousisokka 5×32	Fjädersprint 5×32	Spring pin 5×32
38	0614127	41-	1	Kiilahihi B 68"	Kilrem B 68"	V-belt B 68"
39	R596051	41-	1	Säätömutteri	Regleringsmutter	Adjusting nut
40	7814111	41-	1	Jousisokka 4×20	Fjädersprint 4×20	Spring pin 4×20
41	R605098	41-	1	Säätöruuvi	Justerskruv	Adjusting screw
42	R588267	41-	1	Säätöruuvien akseli	Justerskruv axel	Shaft of adjusting screw
43	R590953	41-	1	Rajoitin	Stoppare	Limit bush
44	7814145	41-	1	Jousisokka 5×32	Fjädersprint 5×32	Spring pin 5×32
45	7400036	41-	2	Aluslaatta A 21 mm	Underlagsbr. A 21 mm	Washer A 21 mm
46	7812162	41-	2	Saksisokka 4×35	Saxspring 4×35	Split pin 4×35
47	R591172	41-	1	Nivel, osat: 48-52	Led, delar: 48-52	Joint, parts: 48-52
48	R078802	41-	2	Kammen haarukka	Gaffel för vev	Crank fork
49	R062324	41-	1	Nivelkappale	Ledstycke	Connecting piece
51	9466228	41-	2	Nivelen akseli 66228	Led tap 66228	Joint pin 66228
52	7814093	41-	2	Jousisokka 3×20	Fjädersprint 3×20	Spring pin 3×20
53	6228977	41-	4	Ruuvi M 10×100	Skruv M 10×100	Screw M 10×100
54	R591200	41-	4	Laakerin täytelevy	Lagrets täckplåt	Bearing lining plate
55	R083799	41-	4	Laakerin puolikas	Stödets lagerhalva	Bearing half of support
56	R083800	41-	2	Laakerin tukilevy	Lagrets stödplåt	Supporting plate for bearing
57	7414059	41-	4	Aluslaatta BV 157, 10 mm	Underlagsbr. BV 157, 10 mm	Washer BV 157, 10 mm
58	7414471	41-	4	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
59	6594148	41-	4	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locking nut M 10
60	R588632	41-	1	Säätöakseli	Reglering axel	Adjusting shaft
	R588253	41-	1	Säätöakseli	Reglering axel	Adjusting shaft
61	6211067	41-	4	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
62	7414465	41-	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
63	6506034	41-	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
64	R596048	41-	1	Säätömutteri	Regleringsmutter	Adjusting nut
65	R582564	41-	1	Säätöruuvien laakeri	Justerskruvns lager	Bearing of adjusting screw
66	R596047	41-	1	Säätöruuvi	Justerskruv	Adjusting screw
67	7814145	41-	1	Jousisokka 5×32	Fjädersprint 5×32	Spring pin 5×32
68	R591172	41-	1	Nivel, osat: 69-72	Led, delar: 69-72	Joint, parts: 69-72
69	R078802	41-	2	Kammen haarukka	Gaffel för vev	Crank fork

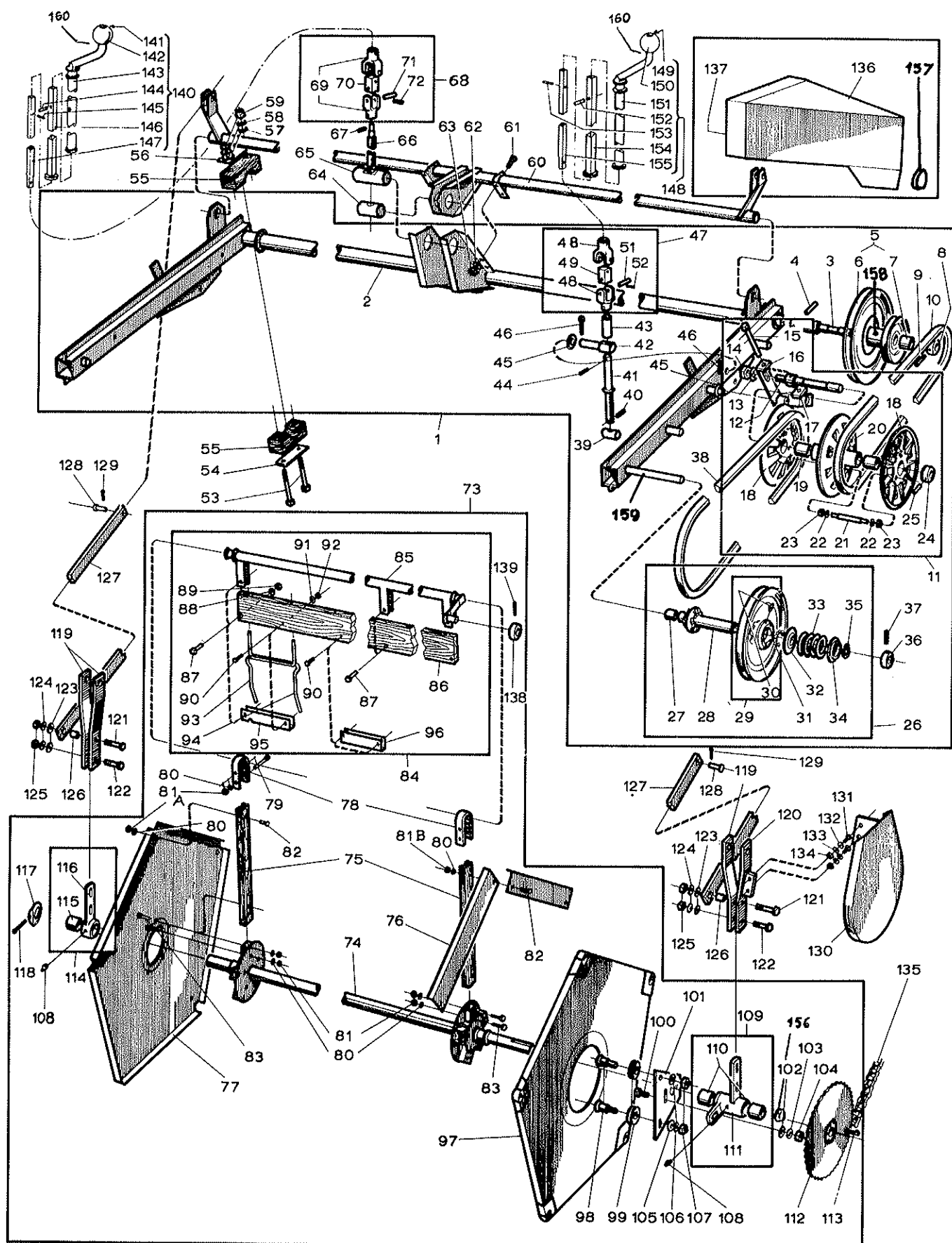
LAONNOSTOKELA
KAMHASPEL
PICK-UP REEL



**LAONNOSTOKELA
KAMHASPEL
PICK-UP REEL**

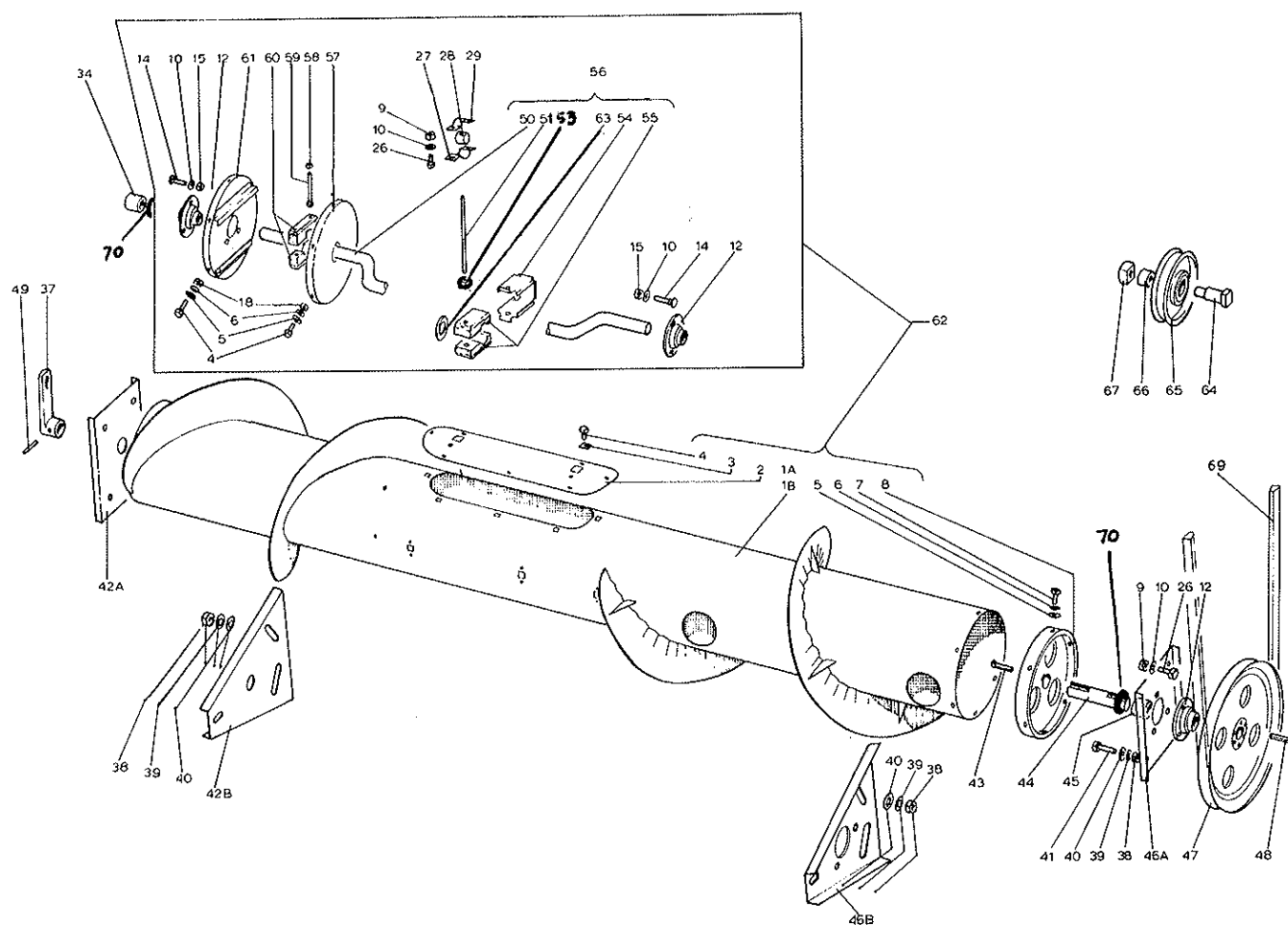
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
70	R062324	41-	1	1	Nivelkappale	Ledstycke	Connecting piece
71	9466228	41-	2	2	Nivelen akseli	Led tap	Joint pin
72	7814093	41-	2	2	Jousisokka 3×20	Fjädersprint 3×20	Spring pin 3×20
73	R588821	41-	1		Laonnostokela	Kamhaspel	Pick-up reel
	R588240	41-		1	Laonnostokela	Kamhaspel	Pick-up reel
74	R084690	41-	1		Laonnostokelan akseli	Kamhaspelns axel	Pick-up reel shaft
	R083004	41-		1	Laonnostokelan akseli	Kamhaspelns axel	Pick-up reel shaft
75	R061430	41-	10	10	Päävarsi	Huvudarm	Main arm
76	R061432	41-	5	5	Tukilista	Stödlst	Supporting list
77	R083012	41-	1	1	Päätylevy, oikea	Ändplåt, höger	Head plate, right
78	R061431	41-	10	10	Piikkilavan akselin pidin	Hålljärn för kamaxel	Support for shaft tine bar
79	6212477	41-	20	20	Ruuvi M 6×45	Skruv M 6×45	Screw M 6×45
80A	7414465	41-			Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
81B	6506034	41-	20	20	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
	6593838	41-	10	10	Lukkomutteri M 6	Låssmutter M 6	Locking nut M 6
82	6753644	41-	10	10	Lukkoruuvi M 6×25	Låsskruv M 6×25	Locking screw M 6×25
83	6211877	41-	20	20	Ruuvi M 6×30	Skruv M 6×30	Screw M 6×30
84	R084692	41-	5		Piikkilapa, osat: 85-96	Kam, delar: 85-96	Tine bar, part: 85-96
	R083013	41-		5	Piikkilapa, osat: 85-96	Kam, delar: 85-96	Tine bar, part: 85-96
85	R084693	41-	1		Piikkilavan akseli	Kamaxel	Tine bar shaft
	R083014	41-		1	Piikkilavan akseli	Kamaxel	Tine bar shaft
86	R084694	41-	1		Piikkilapa	Kam	Tine bar
	R083017	41-		1	Piikkilapa	Kam	Tine bar
87	6211877	41-			Ruuvi M 6×30	Skruv M 6×30	Screw M 6×30
88	7414465	41-			Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
89	6506034	41-			Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
90	6206827	41-			Ruuvi M 5×25	Skruv M 5×25	Screw M 5×25
91	7414463	41-			Jousilaatta 5 mm	Fjäderbricka 5 mm	Spring washer 5 mm
92	6505814	41-			Mutteri M 5	Mutter M 5	Nut M 5
93	R082381	41-	7	8	Piikki, oikea	Pik, höger	Spring tine, right
94	R082380	41-	7	8	Piikki, vasen	Pik, vänster	Spring tine, left
95	R084696	41-	2	2	Piikinpidin	Hållare för pik	Tine support
96	R082382	41-	5	6	Piikinpidin	Hållare för pik	Tine support
97	R588802	41-	1	1	Epäkeskopääty	Excentergaveln	Eccentric head
98	R596050	41-	2	2	Epäkeskon rullan akseli	Excenterrullens axel	Eccentric roller shaft
99	R588809	41-	2	2	Epäkeskon rulla	Excenterrulle	Eccentric roller
100	6226167	41-	1	1	Ruuvi M 10×20	Skruv M 10×20	Screw M 10×20
101	R588309	41-	1	1	Säätölevy	Justeringsplåt	Adjusting plate
102	7414009	41-	1	1	Aluslaatta BV 151, 10 mm	Underlagsbricka BV 151, 10 mm	Washer BV 151, 10 mm
103	7414471	41-	1	1	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
104	6506434	41-	1	1	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
105	7414012	41-	1	1	Aluslaatta BV 151, 12 mm	Underlagsbr. BV 151, 12 mm	Washer BV 151, 12 mm
106	7414473	41-	2	2	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
107	6506634	41-	2	2	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
108	0252420	41-	2	2	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubrication nipple C 1/8"
109	R589265	41-	1	1	Laakeri, vasen	Lager, vänster	Bearing, left
110	0552059	41-	2	2	Laakeriholkki 32×40×30	Lagerbussning 32×40×30	Bearing bush 32×40×30
111	R588283	41-	1	1	Laakeri	Lager	Bearing
112	R588269	41-	1	1	Ketjupyörä Z 60	Kedjehjul Z 60	Chain wheel Z 60
113	7712110	41-	1	1	Hokkakiila 10×8×40	Hakkil 10×8×40	Nose key 10×8×40
114	R588287	41-	1	1	Laakeri, oikea	Lager, höger	Bearing, right
115	0552059	41-	1	1	Laakeriholkki 32×40×30	Lagerbussning 32×40×30	Bearing bush 32×40×30
116	R588288	41-	1	1	Laakeri	Lager	Bearing
117	R588812	41-	1	1	Aluslevy	Underlagsbricka	Washer
118	7812258	41-	1	1	Saksisokka 6×50	Saxsprint 6×50	Split pin 6×50
119	R588306	41-	3	3	Säätövipu	Regleringspak	Adjusting lever
120	R599865	41-	1	1	Säätövipu	Regleringspak	Adjusting lever
121	6227577	41-	2	2	Ruuvi M 10×55	Skruv M 10×55	Screw M 10×55
122	6226977	41-	2	2	Ruuvi M 10×40	Skruv M 10×40	Screw M 10×40
123	7414009	41-	4	4	Aluslaatta BV 151, 10 mm	Underlagsbr. BV 151, 10 mm	Washer BV 151, 10 mm
124	7414471	41-	4	4	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
125	6506434	41-	4	4	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
126	R588811	41-	2	2	Holkki	Bussning	Bushing
127	R588307	41-	2	2	Työntövarsi	Skjutarm	Push arm
128	R590010	41-	2	2	Akselitappi	Axel tapp	Axle pin
129	7812116	41-	2	2	Saksisokka 3×20	Saxprint 3×20	Split pin 3×20
130	R599867	41-	1	1	Ketjunsuojus	Kedjaskydd	Chainguard
131	6211067	41-	2	2	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
132	7414005	41-	2	2	Aluslaatta BV 151, 6 mm	Underlagsbr. BV 151, 6 mm	Washer BV 151, 6 mm
133	7414465	41-	2	2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
134	6506034	41-	2	2	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
135	0657081	41-	1	1	Rullaketju 5/8" 76 lenkk.	Rullkedja 5/8" 76 l.	Roller chain 5/8" 76 l.
136	R589728	41-	1	1	Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
137	7813410	41-	2	2	Lankasokka 3×70	Trådsprint 3×70	Wire cotter 3×70
138	R588810	41-	5	5	Pidätinrengas	Stoppring	Holding ring
139	7814145	41-	5	5	Jousisokka 5×32	Fjädersprint 5×32	Spring pin 5×32

LAONNOSTOKELA
KAMHASPEL
PICK-UP REEL



LAONNOSTOKELA
KAMHASPEL
PICK-UP REEL

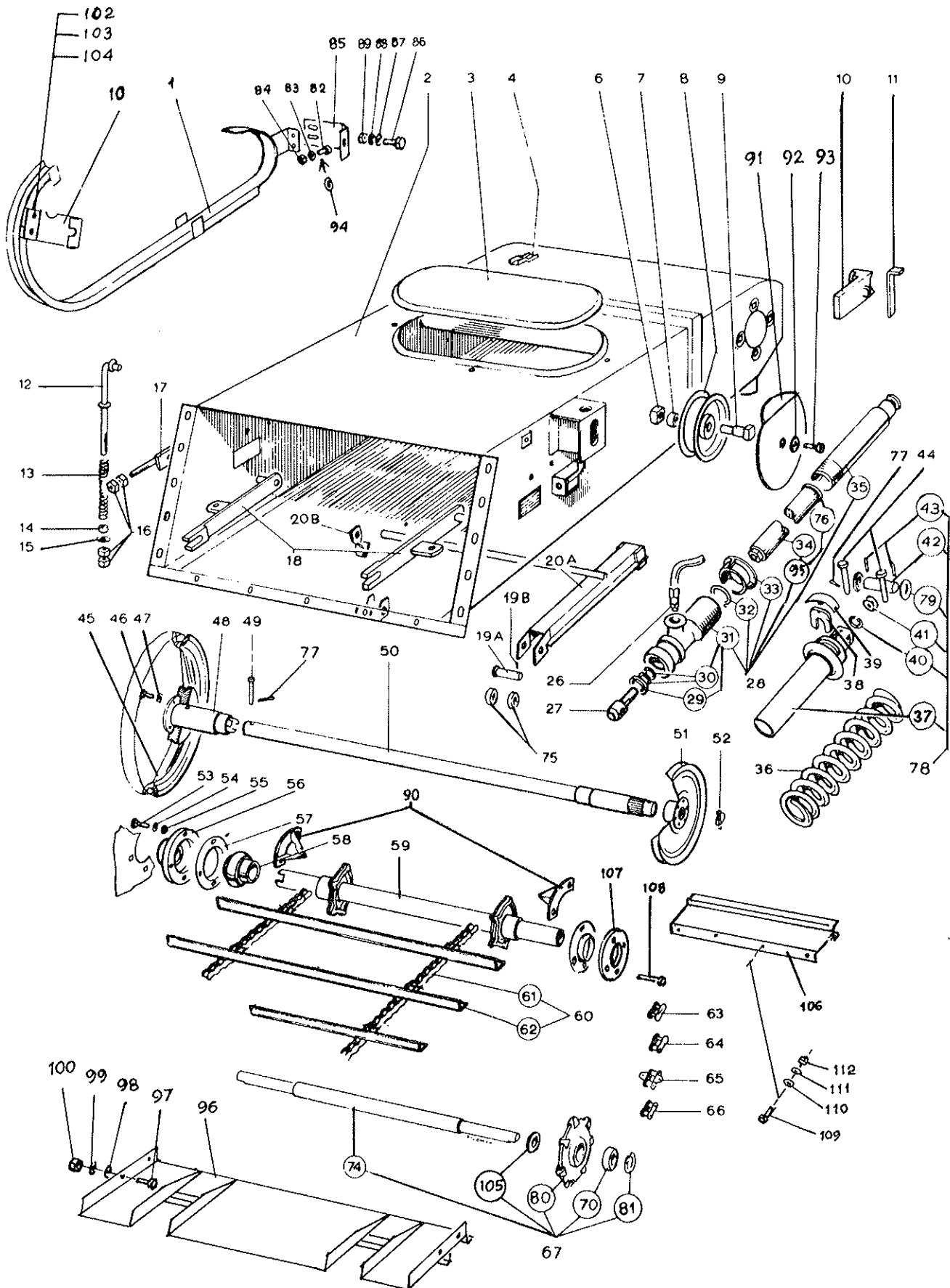
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs.		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	310 360			
140	R599542	41-	1	1	Säätökampi, osat: 141-147	Justeringsvev, delar: 141-147	Adjusting crank, parts: 141-147
141	7815005	41-	1	1	Varmistinrenas A 8	Säkringsring A 8	Circlip A 8
142	0879926	41-	1	1	Pallonuppi 83524	Knopp 83524	Knop 83524
143	R599539	41-	1	1	Säätökammen vipu	Justeringsvevens skaft	Adjusting crank shaft
144	7814111	41-	1	1	Jousisokka 4×20	Fjädersprint 4×20	Spring pin 4×20
145	7814067	41-	1	1	Jousisokka 2,5×12	Fjädersprint 2,5×12	Spring pin 2,5×12
146	R599537	41-	1	1	Keskiputki	Mellanrör	Middle pipe
147	R599535	41-	1	1	Säätökammen varsi	Justeringsvevens skaft	Adjusting crank shaft
148	R599542	41-	1	1	Säätökampi, osat 149-155	Justeringsvev, delar 149-155	Adjusting crank, parts: 149-155
149	7815005	41-	1	1	Varmistinrenas A 8	Säkringsring A 8	Circlip A 8
150	0879926	41-	1	1	Pallonuppi	Knopp	Knop
151	R599539	41-	1	1	Säätökammen vipu	Justeringsvevens skaft	Adjusting crank shaft
152	7814111	41-	1	1	Jousisokka 4×20	Fjädersprint 4×20	Spring pin 4×20
153	7814067	41-	1	1	Jousisokka 2,5×12	Fjädersprint 2,5×12	Spring pin 2,5×12
154	R599537	41-	1	1	Keskiputki	Mellanrör	Middle pipe
155	R599535	41-	1	1	Säätökammen varsi	Justeringsvevens skaft	Adjusting crank shaft
156	7414020	41-	1	1	Aluslaatta 33 mm	Underlagsbricka 33 mm	Washer 33 mm
157	8020234	41-	1	1	Heijastin (vain ventti)	Reflexglas	Reflector
158	0252420	52-	1	1	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubrication nipple C 1/8"
159	R588248	41-	1	1	Korjausakseli	Rep.axel	Rep. shaft
160	7400032	71-	2	2	Aluslaatta 8.4 mm	Underlagsbricka 8.4 mm	Washer 8.4 mm



**SYÖTTÖKIERUKKA
INMATNINGSSKRUV
FEED AUGER**

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1A	R582997	41-	1	Syöttökierukan vaippa	Inmatningsskruvens mantel	Casing of feeding auger
1B	R588888	41-	1	Syöttökierukan vaippa	Inmatningsskruvens mantel	Casing of feeding auger
2	R062215	41-	1	Vaipan kansi	Lock för mantel	Lid for casing
3	6561112	41-	8	Mutterikiinnitin SMG 061	Fästningsanordning för mutter SMG 061	Nut fastening device SMG 061
4	6210667	41-		Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantsskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
5	7400030	41-61	6	Aluslaatta A 6,4 mm	Underlagsbricka A 6,4 mm	Washer A 6,4 mm
	6594038	62-	6	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locknut M 8
6	7414467	41-61		Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
	7400032	62-	6	Aluslaatta A 8,4	Bricka A 8,4	Washer A 8,4
7	6211067	41-61	6	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantsskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
	6220867	62-	6	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
8	R595791	41-	1	Laippa, vasen	Fläns, vänster	Flange, left
9	6506234	41-	1	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
10	7414469	41-		Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
12	0511325	41-	3	Kuulalaakeri 25 mm SLFE	Kullager 25 mm SLFE	Ball-bearing 25 mm SLFE
	0569321	41-	6	Laippa 25 mm SLFE	Fläns 25 mm SLFE	Flange 25 mm SLFE
14	6758344	41-	6	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
15	6506234	41-	6	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
16	6506034	41-	12	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
26	6220867	41-	12	Kuusioruuvi M 8×16	Sexkantsskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
27	R062212	41-	10	Sormen laakerinpidin	Stiften lagerklämman	Bearing clamp pin
28	0552082	41-	10	Sormen nylonlaakeri 62213	Stiftens nylonlager 62213	Nylon bearing for pin 62213
29	R062211	41-	10	Sormen laakerinpidin, ulompi	Inmatningsstiftens lager- klämman, yttre	Bearing clamp of pin, outer
34	R071610	41-	1	Siirtymisrajoitin, oikea	Övergångsstoppare, höger	Passing limit, right
37	R588321	41-	1	Lukitusvipu	Låsningsspak	Locking lever
42B	R588380	41-	1	Laakerilevy, oikea	Lagerplatta, höger	Bearing plate, right
43	7712050	41-	2	Hokkakiila 8×7×50 mm	Hakkil 8×7×50 mm	Nose key 8×7×50 mm
44	R588896	41-	1	Käyttöakseli	Drivaxel	Driving shaft
45	R074784	41-	1	Siirtymisrajoitin, vasen	Övergångsstoppare, vänster	Passing limit, left
46B	R588379	41-	1	Laakerilevy, vasen	Lagerplatta, vänster	Bearing plate, left
47	R083425	41-	1	Kiilahiha 385 mm	Kilremskiva 385 mm	V-belt pulley 385 mm
48	7712050	41-	1	Hokkakiila 8×7×50 mm	Hakkil 8×7×50 mm	Nose key 8×7×50 mm
49	7814205	41-	1	Jousisokka 8×40 mm	Fjädersprint 8×40 mm	Spring pin 8×40 mm
50	R583002	41-	1	Kampiakseli	Vevaxel	Crankshaft
	R588895	41-	1	Kampiakseli	Vevaxel	Crankshaft
51	R598180	41-	10	Syöttösormi	Inmatningsstift	Feeding pin
53	6594238	41-	10	Lukkomutteri M 12	Låsmutter M 12	Locking nut M 12
54	R582413	41-	10	Sormen laakeripesä	Stiftens lagerhus	Pin bearing cup
55	R582414	41-	10	Laakeri	Lager	Bearing
56	R583001	41-	1	Kampiakseli, osat: 50-55, 63	Vevaxel, delar: 50-55, 63	Crankshaft, parts: 50-55, 63
	R588894	41-	1	Kampiakseli, osat: 50-55, 63	Vevaxel, delar: 50-55, 63	Crankshaft, parts: 50-55, 63
57	R582398	41-	1	Keskilaippa	Centrum fläns	Centre flange
58	6593839	41-	2	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
59	6213277	41-	2	Kuusioruuvi M 6×65	Sexkantsskruv M 6×65	Hexagon screw M 6×65
60	R582408	41-	2	Tukilaakeri	Stöd lager	Support bearing
61	R582399	41-	1	Laippa, oikea	Fläns, höger	Flange, right
62	R582996	41-	1	Syöttökierukka, osat: 1A, 2-10, 12, 14, 15, 18, 26-29, 50-61	Inmatningskrav, delar: 1A, 2- 10, 12, 14, 15, 18, 26-29, 50-61	Feeding auger, parts: 1A, 2-10, 12, 14, 15, 18, 26-29, 50-61
	R588887	41-	1	Syöttökierukka, osat: 1B, 2-10, 12, 14, 15, 18, 26-29, 50-61	Inmatningskrav, delar: 1B, 2- 10, 12, 14, 15, 18, 26-29, 50-61	Feeding auger, parts: 1B, 2-10, 12, 14, 15, 18, 26-29, 50-61
63	R583017	41-42	9	Välilevy	Mellanplatta	Intermediate plate
64	R596052	41-	1	Kiristyspyörän akseli	Spännrullens axel	Tightening pulley pin
65	R074964	41-	1	Hihnan kiristyspyörä	Spännrulle för rem	Tightening pulley
66	R066732	41-	1	Kiristyspyörän holkki	Spännrullens bussning	Bushing for tightening pulley
67	R595515	41-	1	Kiristyspyörän mutteri 595515	Spännrullens mutter 595515	Nut for tightening pulley 595515
69	0614146	41-	1	Kiilahiha B 105"	Kilrem B 105"	V-belt B 105"
70	R615374	62-	2	Aluslaatta	Bricka	Washer

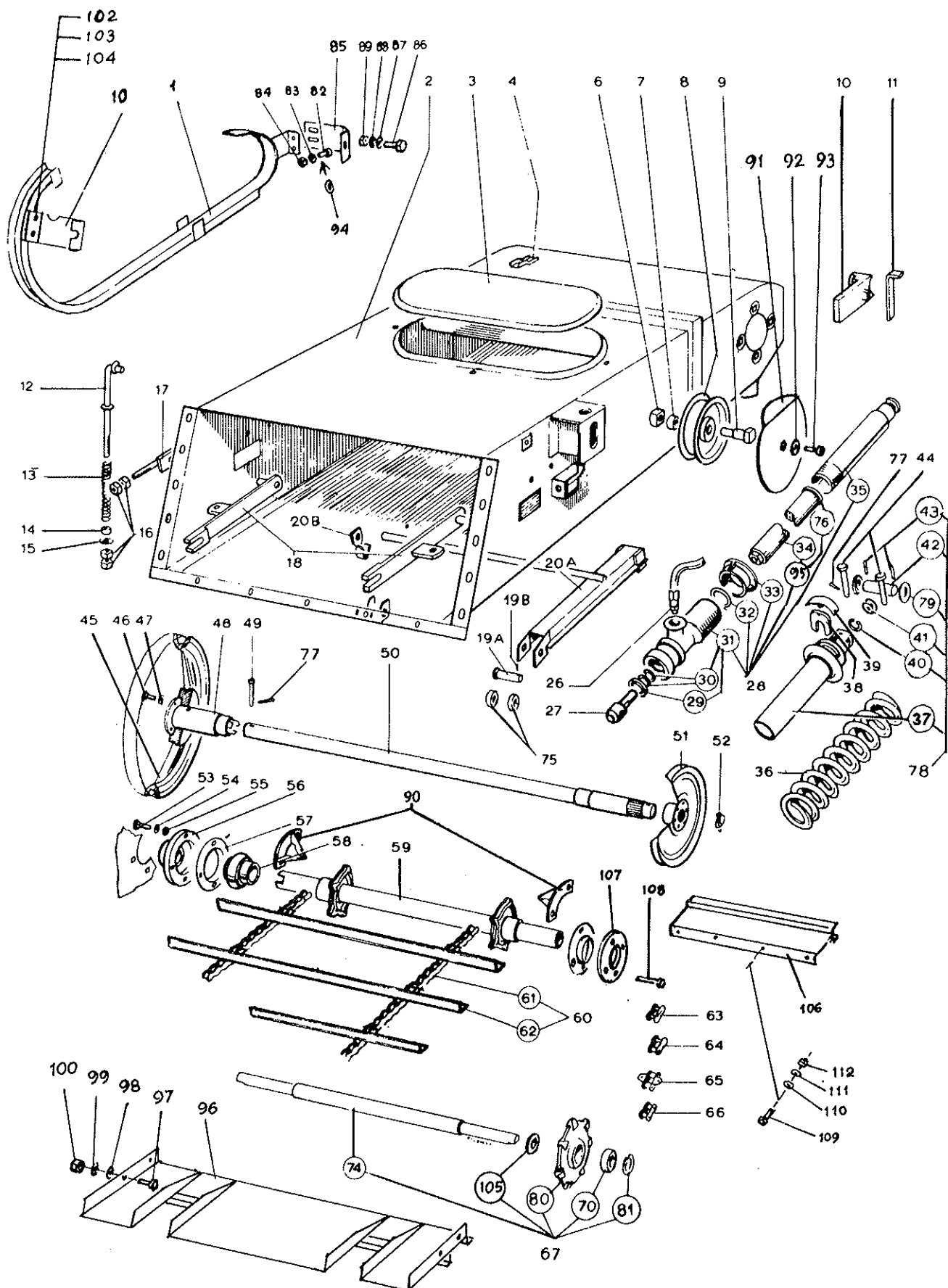
SYÖTTÖKULJETIN
INMATNINGSTRANSPORTÖR
FEED CONVEYOR



**SYÖTTÖKULJETIN
INMATNINGSTRANSPORTÖR
FEED CONVEYOR**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R588391	41-	1 1	Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
2	R588001	41-	1 1	Syöttökuljettimen runko	Inmatningstransportörens ram	Feed conveyor frame
3	R096876	41-	1 1	Puhdistusluukku	Renslucka	Cleaning door
4	R088645	41-	4 4	Luukun salpa	Luckans regel	Door bolt
6	R595515	41-	1 1	Kiristyspyörän mutteri	Spännhjulets mutter	Tightening pulley nut
7	R066732	41-	1 1	Kiristyspyörän holkki	Spännhjulets bussning	Tightening pulley bush
8	R074964	41-	1 1	Kiristyspyörä	Spännhjul	Tightening pulley
9	9603157	41-	1 1	Kiristyspyörän akseli	Spännhjulets axel	Tightening pulley shaft
10	R096584	41-	2 2	Yläakselin sulkukappale	Övre axels slutstycke	Locking piece of upper shaft
11	R096585	41-	2 2	Sulkukappaleen pidin	Hållare för slutstycke	Holder of locking piece
12	R596080	41-	2 2	Jousitusvarsi	Fjäderskaft	Spring lever
13	0415183	41-	2 2	Kierukkajousi 76030	Spiralfjäder 76030	Spiral spring 76030
14	R096586	41-	2 2	Jousitusvarren holkki	Fjäderskaftens bussning	Spring lever bushing
15	7412012	41-	4 4	Aluslaatta 12 mm BV 151	Underlagsbricka 12 mm BV 151	Washer 12 mm BV 151
16	6506634	41-	8 8	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
17	R596075	41-	2 2	Ketjun kiristin	Kedjans spännare	Chain tightening device
18	R096149	41-	2 2	Ala-akselin vipu	Spak för nedre axel	Lever for lower axle
19A	R085190	41-	1 1	Nostolaitteen akseli	Lyftanordningens axel	Lifting device shaft
19B	7812206	41-	1 1	Saksisokka 5×35 mm	Saxsprint 5×35 mm	Split pin 5×35 mm
20A	R091685	41-	1 1	Lukituskaari	Låsbåge	Locking bow
20B	R583506	41-	1 1	Lukitsimen pidin	Låsninganordnings bärjarn	Supporting member for locking device
	6221267	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
	6594038	41-	1 1	Lukkomutteri M 8	Låsningmutter M 8	Locking nut M 8
26	0620862	41-	1 1	Korkeapaineletku 64855	Högtrycksslang 64855	High pressure hose 64855
27	R595841	41-	1 1	Nostomännän jatke	Lyftkolvens förlängning	Lifting piston extension
28	R096259	41-	1 1	Nostosylinteri, osat 29-33, 34B, 35	Lyftcylinder, delar 29-33, 34B, 35	Lifting cylinder, parts 29-33, 34B, 35
29	0633934	41-	1 1	Pyyhinrengas 45×60	Avtorkningsring 45×60	Wipe-off ring 45×60
30	0633952	41-	1 1	Urarengas 45×55/7.5	Tätningring 45×55/7.5	Packing ring 45×55/7.5
31	R084230	41-	1 1	Nostosylinterin yläosa	Lyftcylinderns övre del	Upper part of lifting cylinder
32	0633246	41-	1 1	O-rengastilviste 70×60	O-ringpackning 70×60	O-ring sealing 70×60
33	R084231	41-	1 1	Jousen etulaippa	Fjäders framfläns	Front flange of spring
34	R595838	41-	1 1	Nostosylinterin mäntä	Lyftcylinderns kolv	Lifting cylinder piston
35	R096261	41-	1 1	Nostosylinteri	Lyftcylinder	Lifting cylinder
36	0415167	41-	1 1	Kierukkajousi 90380	Spiralfjäder 90380	Spiral spring 90380
37	R096264	41-	1 1	Sylinterin ohjausputki	Cylinderns ledrör	Guide pipe of cylinder
38	R096268	41-	1 1	Lukitushaarukka	Låsgaffel	Locking fork
39	R096270	41-	1 1	Lukitusaukon kansi	Låsöppningens luoka	Locking door cover
	6024114	41-	1 1	Uruuvi M 5×10 kupuk.	Spårskruv M 5×10	Slotted screw M 5×10
	7414254	41-	1 1	Hammasaluslaatta 5 mm	Tandunderlagsbricka 5 mm	Toothed washer 5 mm
40	7815228	41-	1 1	Varmistinrengas J 35	Säkringsring J 35	Circlip J 35
41	0410122	41-	10 10	Lautasjousi	Tallrikfjäder	Cup spring
42	R091440	41-	1 1	Nostosylinterin akselitappi	Lyftcylinderns axeltapp	Lifting cylinder axle journal
43	7814181	41-	2 2	Jousisokka 6×50 mm	Fjädersprint 6×50 mm	Spring pin 6×50 mm
44	R091887	41-	2 2	Haarukan tappi	Gaffelns tapp	Fork journal
45	R596069	41-	1 1	Kiilahihnapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
46	6221267	41-	3 3	Kuusiоруuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
47	7414469	41-	3 3	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
48	R085189	41-	1 1	Kytkinholkki	Kopplingsbussning	Clutch bush
49	R085191	41-	1 1	Yläakselin kytintappi	Övre axels kopplingstapp	Upper shaft clutch journal
50	R098900	41-	1 1	Käyttöakseli	Övre axel	Driving shaft
51	R085184	41-	1 1	Kiilahihnapyörä	Drivaxel	V-belt pulley
52	7814285	41-	1 1	Jousirengassokka 80207	Kilremskiva	Spring ring pin 80207
53	6770644	41-	8 8	Lukkoruuvi M 12×40	Fjäderingssprint 80207	Locking screw M 12×40
54	7414473	41-	8 8	Jousilaatta 12 mm	Låsskruv M 12×40	Spring washer 12 mm
55	6506634	41-	8 8	Kuusiomutteri M 12	Fjäderbricka 12 mm	Hexagon nut M 12
56	R082874	41-	2 2	Ylälaakeri	Sexkantmutter M 12	Upper bearing
57	0569324	41-	4 4	Laippa Pollard 40 mm	Övre lager	Flange Pollard 40 mm
58	0511340	41-	2 2	Kuulalaakeri Pollard 40 mm	Fläns Pollard 40 mm	Ball bearing Pollard 40 mm
59	R085186	41-	1 1	Yläakseli	Kullager Pollard 40 mm	Upper shaft
60	R588006	41-	1 1	Kuljettimen ketju, osat 61 62	Transportörens kedja, delar 61 62	Conveyor chain, parts 61, 62
61	0657230	41-	2 2	Rullaketju 72 l. 588007/591863	Rullkedja 72 l. 588007/591863	Roller ch. 72 l. 588007/591863
62	R085193	41-	12 12	Laahauskola	Slapskrapa	Drag scraper
	6221260	41-	48 48	Kuusiоруuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
	6594038	41-	48 48	Lukkomutteri M 8	Låsningmutter M 8	Locking nut M 8
	7412469	41-	48 48	Jousilaatta DIN 137 B 8 mm	Fjäderbricka DIN 137 B 8 mm	Spring washer DIN 137 B 8 mm
63	0657285	41-	1 1	Liitoslenkki 1 1/8"	Förbindelselänk 1 1/8"	Joint link 1 1/8"
64	0657286	41-	1 1	Liitoslenkki, taivutettu 1 1/8"	Förbindelselänk, böjd 1 1/8"	Joint link, bent 1 1/8"
65	0657287	41-	1 1	Lenkki, 2 kiinnitintä 1 1/8"	Länk, 2 befästingar 1 1/8"	Link, 2 fastenings 1 1/8"
66	0657293	41-	1 1	Sisälenkki 1 1/8"	Inre länk 1 1/8"	Inner link 1 1/8"
67	R588389	41-	1 1	Ala-akseli, osat 70, 74, 80, 81	Nedre axel, delar 70, 74, 80, 81	Lower shaft, parts 70, 74, 80, 81
70	0502365	41-	2 2	Urakuulalaakeri 6205	Spårkullager 6205	Ball bearing 6205
74	R085195	41-	1 1	Ala-akseli	Nedre axel	Lower axle
75	R582549	41-	2 2	Väliholkki	Mellanholk	Intermediate bushing
76	R581308	41-72	1 1	Varmistinrengas	Säkringsring	Circlip

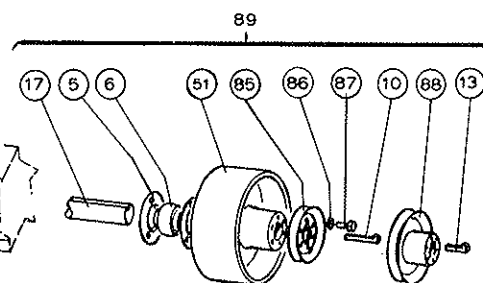
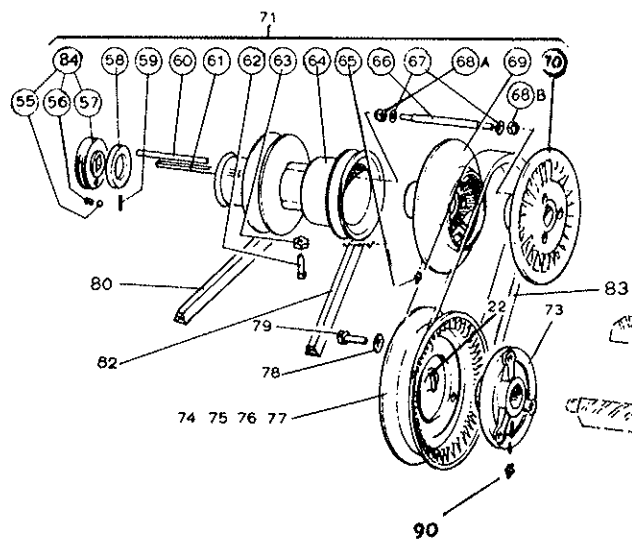
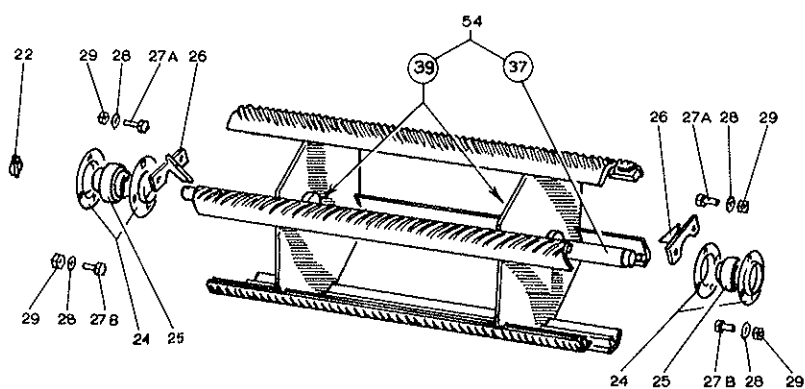
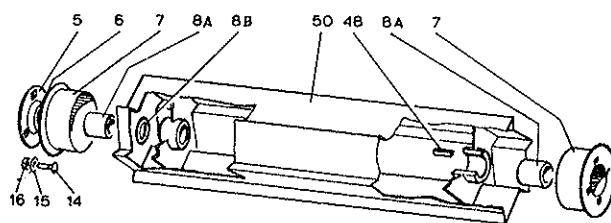
SYÖTTÖKULJETIN
INMATNINGSTRANSPORTÖR
FEED CONVEYOR



**SYÖTTÖKULJETIN
INMATNINGSTRANSPORTÖR
FEED CONVEYOR**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
77	7812114	41-	1	1	Saksisokka 3×18 mm	Saxprint 3×18 mm	Split pin 3×18 mm
78	R096662	41-	1	1	Sylint. ohjausputki, osat 37, 40-43, 79	Cylinders ledrör, delar 37, 40-43, 79	Guide pipe of cylinder, parts 37, 40-43, 79
79	7414018	41-	2	2	Aluslaatta BV 151 25 mm	Underlagsbricka BV 151 25 mm	Washer BV 151 25 mm
80	R588008	41-	2	2	Ketjupyörä	Kedjehjul	Chain wheel
81	7815241	41-	2	2	Varmistinrenas J 52	Säkringsring J 52	Circlip J 52
82	6211067	41-	2	2	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
83	7414467	41-	2	2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
84	6506034	41-	2	2	Kuusiomutteri M 6	Sexkantsmutter M 6	Hexagon nut M 6
85	R589393	41-	1	1	Hihnansuojuksen tuki	Stöd för remskydd	Support for belt guard
86	6226167	41-	1	1	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
87	7414009	41-	1	1	Aluslaatta BV 151 10 mm	Underlagsbricka BV 151 10 mm	Washer BV 151 10 mm
88	7414471	41-	1	1	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
89	6506434	41-	1	1	Kuusiomutteri M 10	Sexkantsmutter M 10	Hexagon nut M 10
90	R595738	41-	1	1	Kietomissuoja	Lindningsskydd	Winding protector
91	R603156	41-	1	1	Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
92	7414007	41-	1	1	Aluslaatta 8 mm	Underlagsbricka 8 mm	Washer 8 mm
93	6220467	41-	1	1	Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
94	7414057	41-	2	2	Aluslaatta BV 157 8 mm	Underlagsbr. BV 157 8 mm	Washer BV 157 8 mm
95	R610050	41-72	2	2	Mäntä, osat 34, 76 (ks. osa 34)	Kolv. delar 34, 76 (se del. 34)	Piston, parts 34, 76 (see 34)
96	R614323	41-	1	1	Kietomissuoja	Lindningsskydd	Winding protector
97	6211067	41-62	4	4	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
	6220867	64-	4	4	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16 mm
98	7400030	41-62	4	4	Aluslaatta 6.4	Underlagsbricka 6.4	Washer 6.4
	7400032	64-	4	4	Aluslaatta 8.4	Underlagsbricka 8.4	Washer 8.4 mm
99	7414465	41-62	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
100	6506034	41-62	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
	6594029	64-	4	4	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
101	R614689	41-	1	1	Kiinnityskorva	Fäste	Fastening
102	6210667	41-	2	2	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
103	7412221	41-	2	2	Jousilaatta 6.3 mm	Fjäderbricka 6.3 mm	Spring washer 6.3 mm
104	6506034	41-	2	2	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
105	R615221	41-	2	2	Suojuslaippa	Skyddbricka	Guard washer
106	R616530	41-	1	1	Kietomissuoja	Lidningskydd	Winding protector
107	R622418	51-	1	1	Välilaippa	Mellan fläns	Intermediate flange
108	6770644	51-	2	2	Lukkoruuvi M 12×45	Låsskruv M 12×45	Locking screw M 12×45
109	6211067	41-	4	4	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
110	7400030	41-	4	4	Aluslaatta 6.4 mm	Underlagsbricka 6.4	Washer 6.4 mm
111	7414465	41-	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
112	6506034	41-	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6

24
 KELAT
 CYLINDRAR
 DRUM AND STRIPPER BEATER

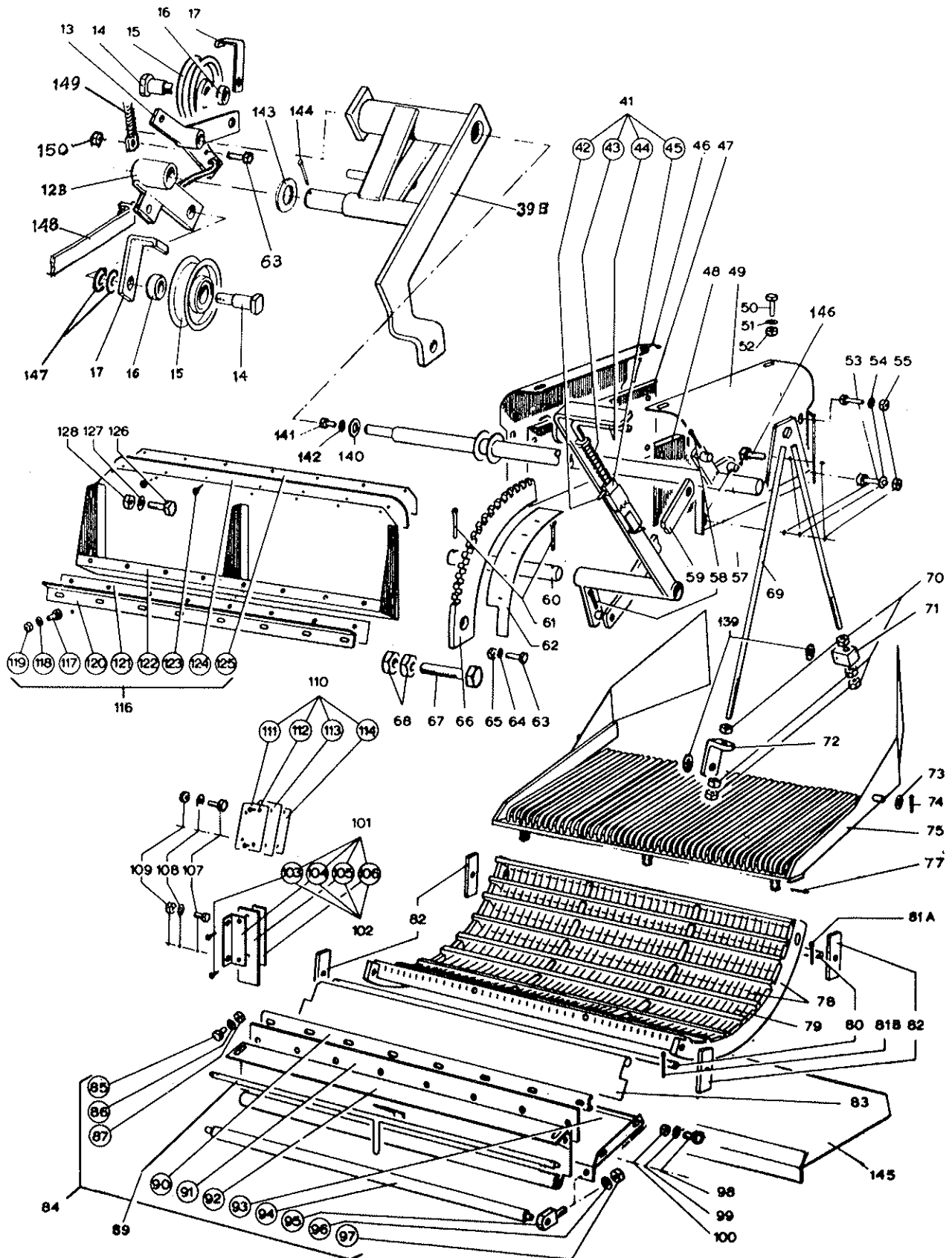


**KELAT
CYLINDRAR
DRUM AND STRIPPER BEATER**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
5	0569324	41-	4	4	Laippa 40 mm	Fläns 40 mm	Flange 40 mm
6	0511340	41-	2	2	Laakeri 40 mm	Lager 40 mm	Bearing 40 mm
7	R079602	41-	2	2	Kietomissuoja	Lindningsskydd	Winding protector
8A	R079601	41-	2	2	Väliholkki	Mellanbussning	Intermediate bush
8B	R613920	41-	2	2	Välilevy	Mellanbricka	Intermediate washer
10	7712120	41-	1	1	Hokkakiila 10×8×80 mm	Hockil 10×8×80 mm	Nose key 10×8×80 mm
13	7712110	41-	1	1	Hokkakiila 10×8×40 mm	Hockil 10×8×40 mm	Nose key 10×8×40 mm
14	6770244	41-	8	8	Lukkoruuvi M 12×30	Låsskruv M 12×30	Locking nut M 12×30
15	7412473	41-	8	8	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
16	6506634	41-	8	8	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
17	R079597	41-	1	1	Olkikelan akseli	Halmcylinders axel	Stripper beater shaft
22	7814285	41-	1	1	Rengassokka 10 mm 80207	Ringsprint 10 mm 80207	Folding cotter 10 mm 80207
24	0569324	41-	4	4	Laippa 40 mm	Fläns 40 mm	Flange 40 mm
25	0511340	41-	2	2	Laakeri 40 mm	Lager 40 mm	Bearing 40 mm
26	R595738	41-	2	2	Kietomissuoja	Lindningsskydd	Winding protector
27A	6231367	41-	4	4	Kuusioruuvi M 12×30	Sexkantskruv M 12×30	Hexagon screw M 12×30
27B	6231167	41-	4	4	Kuusioruuvi M 12×25	Sexkantskruv M 12×25	Hexagon screw M 12×25
28	7412473	41-	8	8	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
29	6506634	41-	8	8	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
37	R079586	41-	1	1	Puintikelan akseli	Cylinders axel	Drum shaft
39	7712215	41-	2	2	Hokkakiila 10×8.1×70	Hockil 10×8.1×70	Nose key 10×8.1×70
48	7716128	41-			Tasakiila A 10×8×63 mm	Plankil A 10×8×63 mm	Flat key A 10×8×63 mm
50	R583423	41-	1	1	Olkikela	Halmcylinder	Stripper beater
51	R596068	41-	1	1	Olkikelan hihnapyörä	Halmcylinders remskiva	Belt pulley of stripper beater
54	R582148	41-	1	1	Puintikela	Tröskcylinder	Threshing drum
55	0567032	41-	1	1	Teräskuula 10 mm	Stålkula 10 mm	Steel ball 10 mm
56	0415129	41-	1	1	Kierukkajousi 588795	Spiral fjäder 588795	Spiral spring 588795
57	R588793	41-	1	1	Säätöruuvi	Justerskruv	Adjusting screw
58	R588794	41-	1	1	Lukkolaippa	Låsningfläns	Locking flange
59	7814141	41-	1	1	Jousisokka 5×24 mm	Fjädersprint 5×24 mm	Spring pin 5×24 mm
60	R588797	41-	3	3	Muutinyörän tappi	Tapp för variatorhjul	Pin for variator pulley
61	R589288	41-	1	1	Tasakiila 10×8×210 mm	Plankil 10×8×210 mm	Flat key 10×8×210 mm
62	7356685	41-	1	1	Pidätinruuvi 12×30 mm	Stoppskruv 12×30 mm	Holding screw 12×30 mm
63	6506633	41-	1	1	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
64	R588407	41-	1	1	Olkikelan hihnapyörä	Halmcylinders remskiva	Belt pulley of stripper beater
65	0252405	41-	1	1	Voitelunippa M 6	Smörinippel M 6	Lubricating nipple
66	R595837	41-	3	3	Muutinyörän yhdistystappi	Föreningstapp för variatorhjul	Connection pin for variator pulley
67	7414469	41-	3	3	Jousilaatta 8 mm DIN 1378	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
68A	6594039	41-	3	3	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
68B	6506234	41-	6	6	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
69	R588405	41-	1	1	Liikkuva muutinyörä	Rörligt variatorhjul	Moveable variator pulley
70	R588404	41-	1	1	Kiinteä muutinyörä	Fasta variatorhjul	Stationary variator pulley
71	R589287	41-	1	1	Olkikelan hihnapyörät osat: 58—70, 84, 72	Halmcylinders remskivor delar: 58—70, 84, 72	Belt pulleys of stripper beater parts: 58—70, 84, 72
73	R610678	41-	1	1	Hihnapyörän kiinnityslaippa	Befästningsfläns för remskiva	Fastening flange for belt pulley
74	R608719	41-	1	1	Hihnapyörä ~ 670 r/min.	Remskiva ~ 670 r/min.	Belt pulley ~ 670 r/min.
75	R588768	41-	1	1	Hihnapyörä ~ 1000 r/min.	Remskiva ~ 1000 r/min.	Belt pulley ~ 1000 r/min.
76	R588769	41-	1	1	Hihnapyörä ~ 1200 r/min.	Remskiva ~ 1200 r/min.	Belt pulley ~ 1200 r/min.
77	R588770	41-	1	1	Hihnapyörä ~ 1400 r/min.	Remskiva ~ 1400 r/min.	Belt pulley ~ 1400 r/min.
78	7412473	41-	3	3	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
79	6231367	41-	3	3	Kuusioruuvi M 12×30	Sexkantskruv M 12×30	Hexagon screw M 12×30
80	0615127	41-	1	1	Kiilalahina HC 105"	Kilrem HC 105"	V-belt HC 105"
	(0615128)						
82	0614141	41-	1	1	Kiilalahina B 94" suurteho	Kilrem B 94"	V-belt B 94"
83	0619146	41-	1	1	Muutinhina 89177	Variatorrem 89177	Variator belt 89177
84	R589699	41-	1	1	Säätöruuvi	Justerskruv	Adjusting screw
85	R607163	41-	1	1	Hihnapyörä 123 mm	Remskiva 123 mm	Belt pulley 123 mm
86	7414469	41-	6	6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
87	6220867	41-	6	6	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
88	R607161	41-	1	1	Hihnap. 206 mm	Remskiva 206 mm	Belt pulley 206 mm
89	R607160	41-	1	1	Olkikelan akselikokoonpano	Halmcylinders axel mont.	Stripper beater shaft assembl.
90	0252405	41-42	1	1	Voitelunippa M 6	Smörjnippl M 6	Lubricating nipple M 6
	0252420	43-	1	1	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippl C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"

() Vanha no Gamla nr Old nr

KELAKAMMION OSIA
CYLINDERHUSETS DELAR
PARTS OF DRUM HOUSING



**KELAKAMMION OSIA
CYLINDERHUSETS DELAR
PARTS OF DRUM HOUSING**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
12B	R596477	41-	1 1	Kiristyspyörän aisa	Spännhjulets arm	Tightening pulley bar
13	R596476	41-*	1 1	Kiristyspyörän aisa	Spännhjulets arm	Tightening pulley bar
14	R596052	41-	2 2	Kiristyspyörän akseli	Spännhjulets axel	Tightening pulley shaft
15	R074964	41-	2 2	Kiristyspyörä	Spännhjul	Tightening pulley
16	R066732	41-	2 2	Kiristyspyörän holkki	Spännhjulets bussning	Tightening pulley bush
17	R073800	41-	2 2	Hihnan ohjain	Remmens styanordning	Guiding device of V-belt
39B	R589165	41-	1 1	Kiristyspyörien kiinnitin	Spännhjulen befästning	Tightening pulleys fastening
41	R097085	41-	1 1	Varstasillan säätövipu, osat 42-45	Slagskons regleringsspak, delar 42-45	Adjusting lever of concave, parts 42-45
42	7814093	41-	1 1	Jousisokka 3×20 mm	Fjädersprint 3×20 mm	Spring pin 3×20 mm
43	0415174	41-	1 1	Säätövivun jousi	Regleringsspakens fjäder	Adjusting lever spring
44	R092724	41-	1 1	Säätölaitteen irroitusvipu	Regleringsanordningens avkopplingsspak	Adjusting device disengage lever
45	R092727	41-	1 1	Salpa	Regel	Bolt
46	R089325	41-	1 1	Säätölaitteen laakerilevy, oikea	Regleringsanordningens lagerplåt, höger	Adjusting device bearing, plate, right
47	R085548	41-	1 1	Säätölaitteen laakeri, oikea	Regleringsanordningens lager, höger	Adjusting device bearing, right
48	R085547	41-	1 1	Säätölaitteen laakeri, vasen	Regleringsanordningens lager, vänster	Adjusting device bearing, left
49	R089324	41-	1 1	Säätölaitteen laakerilevy, vasen	Regleringsanordningens lagerplåt, vänster	Adjusting device bearing, plate, left
50	6221267	41-	7 7	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
51	7414469	41-	7 7	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
52	6506234	41-	7 7	Kuusiomutteri M 8	Sexkantsmutter M 8	Hexagon nut M 8
53	6226367	41-	11 11	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
54	7414471	41-	11 11	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
55	6506434	41-	11 11	Kuusiomutteri M 10	Sexkantsmutter M 10	Hexagon screw M 10
57	R596478	41-	1 1	Säätölaitteen yläakseli	Regleringsanordningens övre axel	Adjusting device upper shaft
58	7812156	41-	2 2	Saksisokka 4×25 mm	Saxsprint 4×25 mm	Split pin 4×25 mm
59	R097088	41-	1 1	Säätötanko	Regleringsstång	Adjusting lever
60	R097084	41-	1 1	Säätövivun akseli	Regleringsspakens axel	Shaft of adjusting lever
61	7812206	41-	2 2	Saksisokka 5×35 mm	Saxsprint 5×35 mm	Split pin 5×35 mm
62	R097659	41-	1 1	Varstasillan säätöasteikko	Slagskons regleringsskala	Concave adjusting scale
63	6211467	41-		Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
64	7414465	41-	2 2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
65	6506034	41-	2 2	Kuusiomutteri M 6	Sexkantsmutter M 6	Hexagon nut M 6
66	R098972	41-	1 1	Hammaskaari	Kuggsektor	Tooth sector
67	6241777	41-	1 1	Kuusioruuvi M 16×50	Sexkantskruv M 16×50	Hexagon screw M 16×50
68	6507034	41-	2 2	Kuusiomutteri M 16	Sexkantsmutter M 16	Hexagon screw M 16
69	R596457	41-	2 2	Varstasillan säätövarsi	Slagskons regleringsspak	Adjusting lever of concave
70	6506634	41-	12 12	Kuusiomutteri M 12	Sexkantsmutter M 12	Hexagon nut M 12
71	R085557	41-	2 2	Varstasillan säätövarren takimmainen alapää	Bakre nedända av slagskons regleringsspak	Concave adjusting lever lower part, rear
72	R085555	41-	2 2	Varstasillan säätövarren etummainen alapää	Främre nedända av slagskons regleringsspak	Concave adjusting lever, lower part, front
73	7414012	41-	2 2	Aluslaatta 12 mm BV 151	Underlagsbricka 12 mm BV 151	Washer 12 mm BV 151
74	7812156	41-	2 2	Saksisokka 4×25 mm	Saxsprint 4×25 mm	Split pin 4×25 mm
75	R607020	41-	1 1	Varstasillan jatke	Slagskons förlängning	Extension of concave
77	7812116	41-	3 3	Saksisokka 3×20 mm	Saxsprint 3×20 mm	Split pin 3×20 mm
78	R607026	41-	1 1	Varstasilla	Slagsko	Concave
79	R607028	41-	72 72	Varstasillan säleikkölanka	Slagskons spjälltråd	Concave wire
80	R080622	41-	2 2	Säätölaitteen ala-akseli	Regleringsanordningens nedre axel	Adjusting device lower shaft
81A	7812208	41-	2 2	Saksisokka 5×40 mm	Saxsprint 5×40 mm	Split pin 5×40 mm
81B	7812201	41-	2 2	Saksisokka 5×25 mm	Saxsprint 5×25 mm	Split pin 5×25 mm
82	R097820	41-	4 4	Varstasillan laakerilevy	Slagskons lagerplåt	Concave bearing plate
83	R085656	41-	1 1	Kivikourun seinä	Stenfickans vägg	Stone trap wall
84	R097209	41-	1 1	Kivikouru, osat 85-87, 90-97	Stenficka, delar 85-87, 90-97	Stone trap, parts 85-87, 90-97
85	6210667	41-	8 8	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
86	7414467	41-	8 8	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
87	6506034	41-	8 8	Kuusiomutteri M 6	Sexkantsmutter M 6	Hexagon nut M 6
89	R097457	41-	1 1	Kivikourun lukitusakseli	Stenfickans låsaxel	Stone trap locking snarl
90	R085654	41-	1 1	Tiiviste kiinnityslista	Packningens befästningslist	Sealing fastening list
91	R085655	41-	1 1	Tiiviste	Packning	Sealing
92	R097454	41-	1 1	Kivikourun etuseinä	Stenfickans framvägg	Stone trap front wall
93	R097210	41-	1 1	Kivikourun pohja	Stenfickans botten	Stone trap bottom
94	R097453	41-	1 1	Kivikourun akseli	Stenfickans axel	Stone trap shaft
95	R595836	41-	2 2	Varstasillan jatkeen kiinnitin	Befästning för slagskons förlängning	Fastening for extension of concave
96	7414469	41-	2 2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
97	6506234	41-	2 2	Kuusiomutteri M 8	Sexkantsmutter M 8	Hexagon nut M 8
98	6220467	41-	4 4	Kuusioruuvi M 8×12	Sexkantskruv M 8×12	Hexagon screw M 8×12

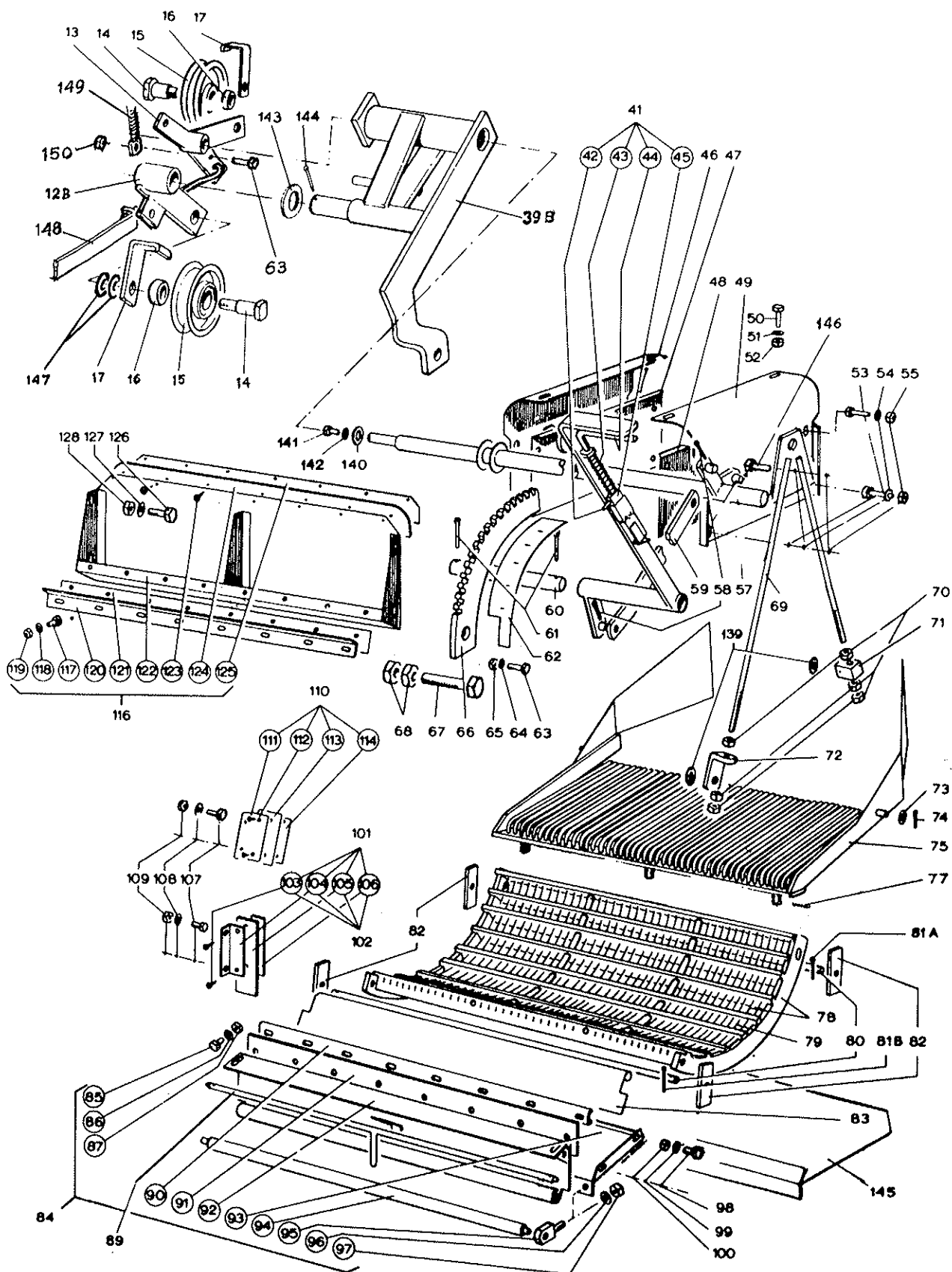
* 41-71/99363

Osien 148 ja 149 kanssa

Med delar 148 och 149

With parts 148 and 149

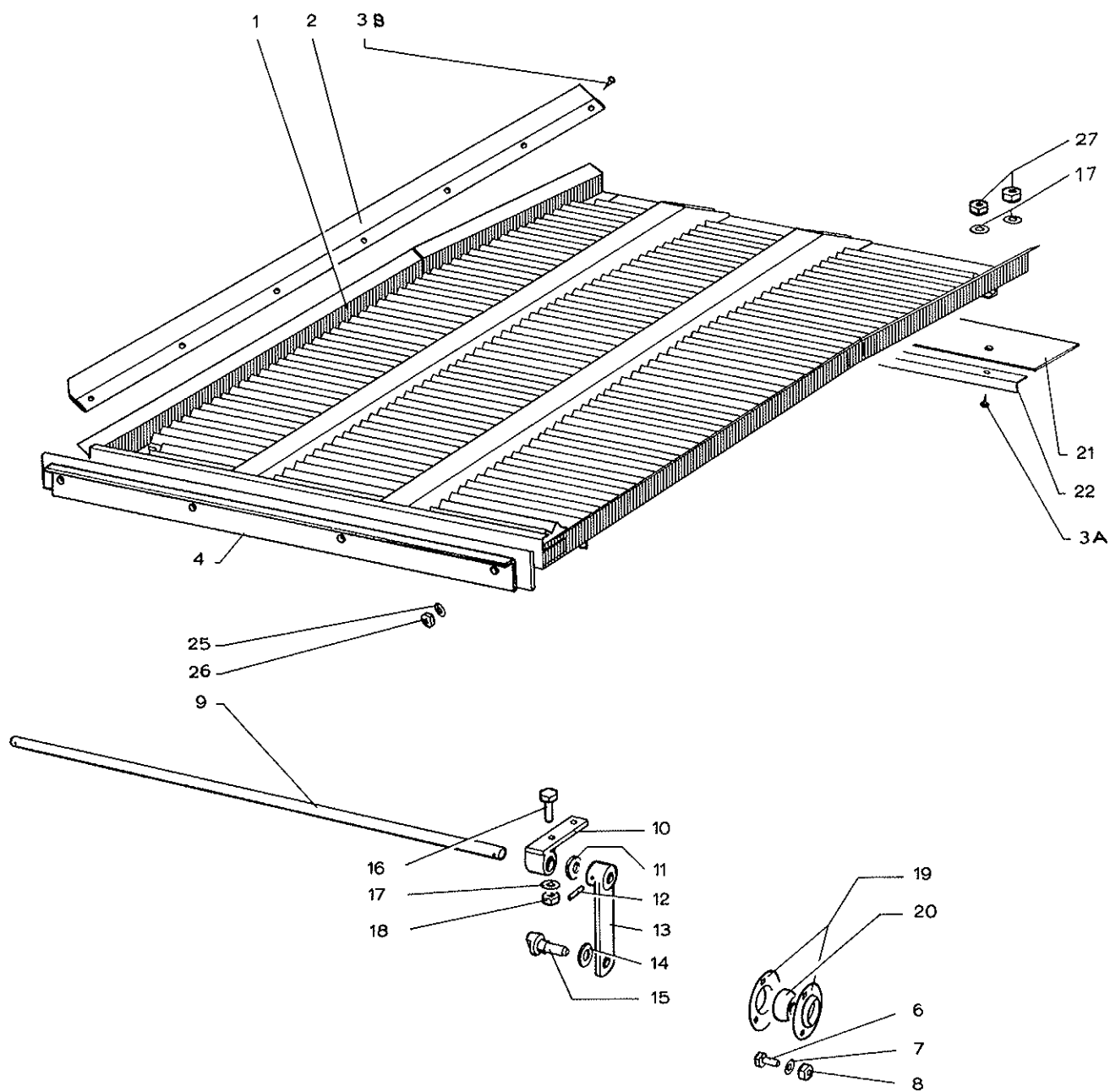
KELAKAMMION OSIA
CYLINDERHUSETS DELAR
PARTS OF DRUM HOUSING



**KELAKAMMION OSIA
CYLINDERHUSETS DELAR
PARTS OF DRUM HOUSING**

Vlkte No Ref. Nr	Tillaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
99	7414469	41-	4 4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
100	6506234	41-	4 4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
101	R086391	41-	1 1	Sivutiiviste, oikea osat 103-106	Sidopackning, höger delar 103-106	Side sealing, right parts 103-106
102	R086390	41-	1 1	Sivutiiviste, vasen osat 103-106	Sidopackning, vänster delar 103-106	Side sealing, left parts 103-106
103	7266308	41-	4 4	Levyruuvi 4,8×13 mm	Plåtskruv 4,8×13 mm	Plate screw 4,8×13 mm
104	R086393	41-	2 2	Sivutiivisteiden kiinnityslista	Sidopackningens befäst- ningslist	Side sealing fastening list
105	R086397	41-	2 2	Tiivistekumi	Packninggummi	Sealing rubber
106	R086395	41-	2 2	Tiivisteiden painin	Packningens tryckare	Sealing press device
107	6210667	41-	8 8	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
108	7414467	41-	8 8	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
109	6506034	41-	8 8	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
110	R086392	41-	2 2	Syöttöeleavaattorin sivutiiviste, osat 111-114	Inmatningstransportörens sidopackning, delar 111-114	Feeder elevator side sealing parts 111-114
111	7266308	41-	4 4	Levyruuvi 4,8×13 mm	Plåtskruv 4,8×13 mm	Plate screw 4,8×13 mm
112	R086394	41-	2 2	Tiivisteiden kiinnityslista	Packningens befästningslist	Sealing fastening list
113	R086398	41-	2 2	Tiivistekumi	Packninggummi	Sealing rubber
114	R086396	41-	2 2	Tiivisteiden painin	Packningens tryckare	Sealing press device
116	R085658	41-	1 1	Syöttöeleavaattorin ylätiiviste, osat 117-125	Inmatningstransportörens övre packning, delar 117-125	Feeder elevator upper sealing parts 117-125
117	6210667	41-	8 8	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
118	7414467	41-	8 8	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
119	6506034	41-	8 8	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
120	R085666	41-	1 1	Ylätiivisteiden pidin	Övre packninghållare	Support of upper sealing
121	R085665	41-	1 1	Tiiviste	Packning	Sealing
122	R085659	41-	1 1	Ylätiivistelevy	Övre packningplåt	Upper sealing plate
123	7266208	41-	5 5	Levyruuvi 4,8×9,5	Plåtskruv 4,8×9,5	Plate screw 4,8×9,5
	7266308	41-	2 2	Levyruuvi 4,8×13	Plåtskruv 4,8×13	Plate screw 4,8×13
124	R085661	41-	1 1	Ylätiiviste	Övre packning	Upper sealing
125	R085660	41-	1 1	Ylätiivisteiden kiinnitys- levy	Övre packningens befästningsplåt	Fastening plate of upper sealing
126	6226167	41-	4 4	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
127	7414471	41-	4 4	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
128	6506434	41-	4 4	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon screw M 10
139	7414015	41-	4 4	Aluslaatta 16 mm BV 151	Underlagsbricka 16 mm BV 151	Washer 16 mm BV 151
140	R581674	41-	1 1	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
141	6221467	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
142	7414469	41-	1 1	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
143	7414016	41-	1 1	Aluslaatta 19 mm BV 151	Underlagsbricka 19 mm BV 151	Washer 19 mm BV 151
144	7812160	41-	1 1	Saksisokka 4×30 mm	Saxsprint 4×30 mm	Split pin 4×30 mm
145	R610670	41-	1 1	Hankauslevy	Skoplåt	Slide plate
146	6226767	41-	1 1	Ruuvi M 10×35	Skruv M 10×35	Screw M 10×35
147	7400036	41-52	2 2	Välilevy	Bricka	Washer
148				Katso sivu 69, osat 52, 55	Se sida 69, nr 52, 55	See page 69, parts 52, 55
149				Katso sivu 81, osat 157, 158	Se sida 81, nr 157, 158	See page 81, parts 157, 158
150	6593838	41-	2 2	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6

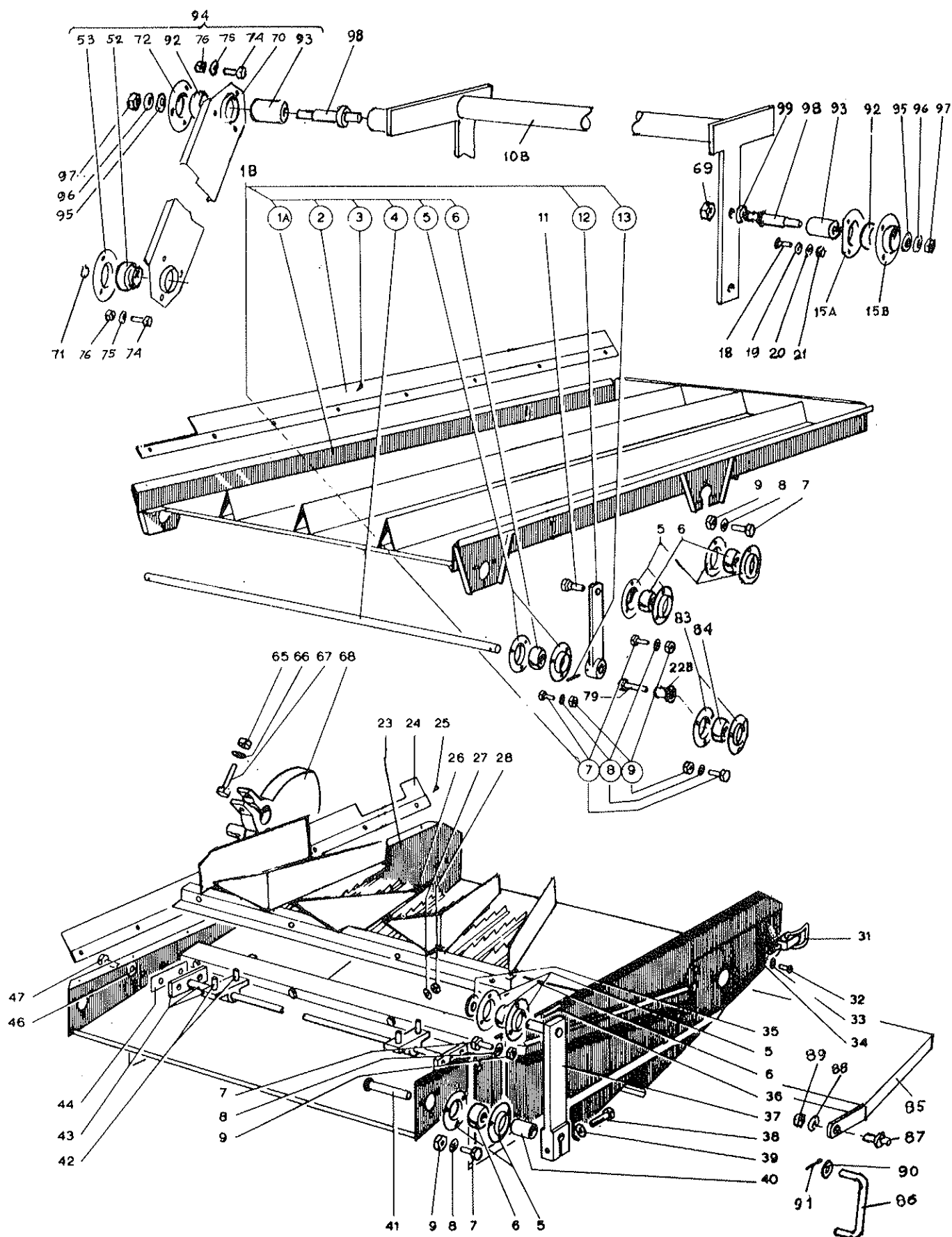
HEITOKULJETIN
KASTTRANSPORTÖR
GRAIN PAN



**HEITTOKULJETIN
KASTTRANSPORTÖR
GRAIN PAN**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R596474	41-	1 1	Runko	Ram	Frame
2	R097591	41-	2 2	Sivutiiviste	Sidopackning	Side sealing
3A	7266308	41-	4 4	Levyruuvi 4,8×13 mm	Plåtskruv 4,8×13 mm	Plate screw 4,8×13 mm
3B	7266208	T2-	14 14	Levyruuvi 4,8×9,5 mm	Plåtskruv 4,8×9,5 mm	Plate screw 4,8×9,5 mm
4	R097597	41-	1 1	Etutiiviste 97597 B	Främte packning 97597 B	Front sealing 97597 B
6	6220867	41-	6 6	Kuusioruuvi M 8×16	Sexkantskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
7	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
8	6506234	41-	6 6	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
9	R082628	41-	1 1	Vipujen yhdysakseli	Spakarnas förbindelseaxel	Lever connecting shaft
10	R097588	41-	2 2	Etulaakeri	Främre lager	Front bearing
11	7400036	41-	4 4	Aluslaatta 17 mm	Underlagsbricka 17 mm	Washer 17 mm
12	7814145	41-	2 2	Jousisokka 5×32 mm	Fjädersprint 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
13	R596058	41-	2 2	Etuvipu	Främre spak	Front lever
14	7414481	41-	2 2	Jousilaatta 20 mm	Fjäderbricka 20 mm	Spring washer 20 mm
15	R596037	41-	2 2	Kannatintappi	Bärtapp	Support journal
16	6221267	41-	4 4	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 3×20	Hexagon screw M 8×20
17	7414469	41-	8 8	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
18	6506234	41-	4 4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
19	R063877	41-	4 4	Laakeripesän puolikas	Lagerbox halva	Bearing cup half
20	0552047	41-	2 2	Laakeriholkki MKB 16×28×20	Lagerbussning MKB 16×28×20	Bearing bush MKB 16×28×20
21	R097594	41-	1 1	Takatiiviste	Bakre packning	Back sealing
22	R097595	41-	1 1	Tiivisteiden kiinnitin	Packningens befästning	Sealing fastening
23	7264302	41-	4 4	Levyruuvi 8×13 mm	Plåtskruv 8×13 mm	Plate screw 8×13 mm
24	6564212	41-	4 4	Levy Mutteri	Plåtmutter	Plate nut
25	7414467	41-	4 4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
26	6506034	41-	4 4	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
27	6506234	41-	4 4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8

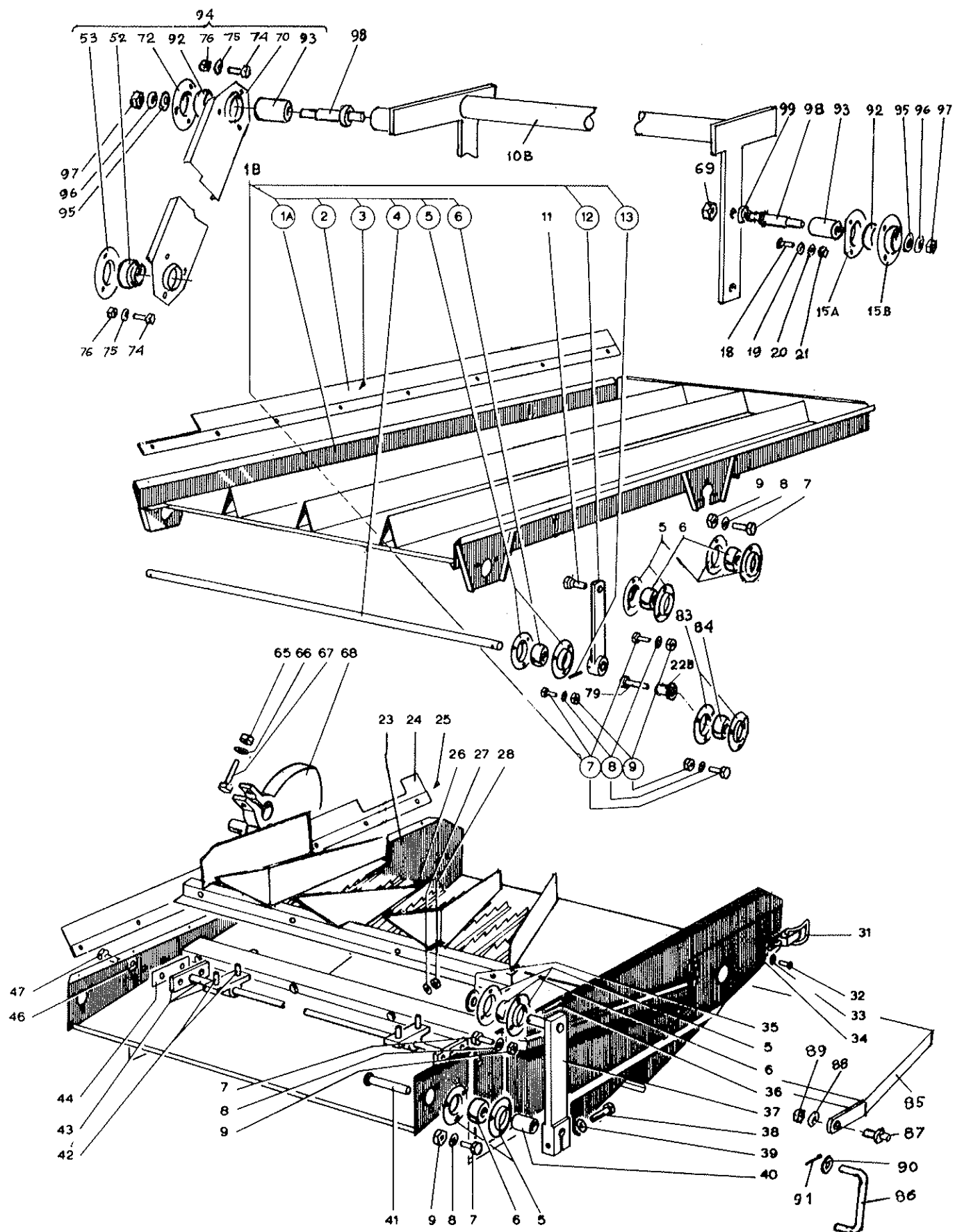
VIETTOPINTA JA SEULASTO
ÅTERFÖRINGSPLAN OCH SÅLLHUS
RETURN PAN AND CLEANING SHOE



VIETTOPINTA JA SEULASTO
ÅTERFÖRINGSPLAN OCH SÅLLHUS
RETURN PAN AND CLEANING SHOE

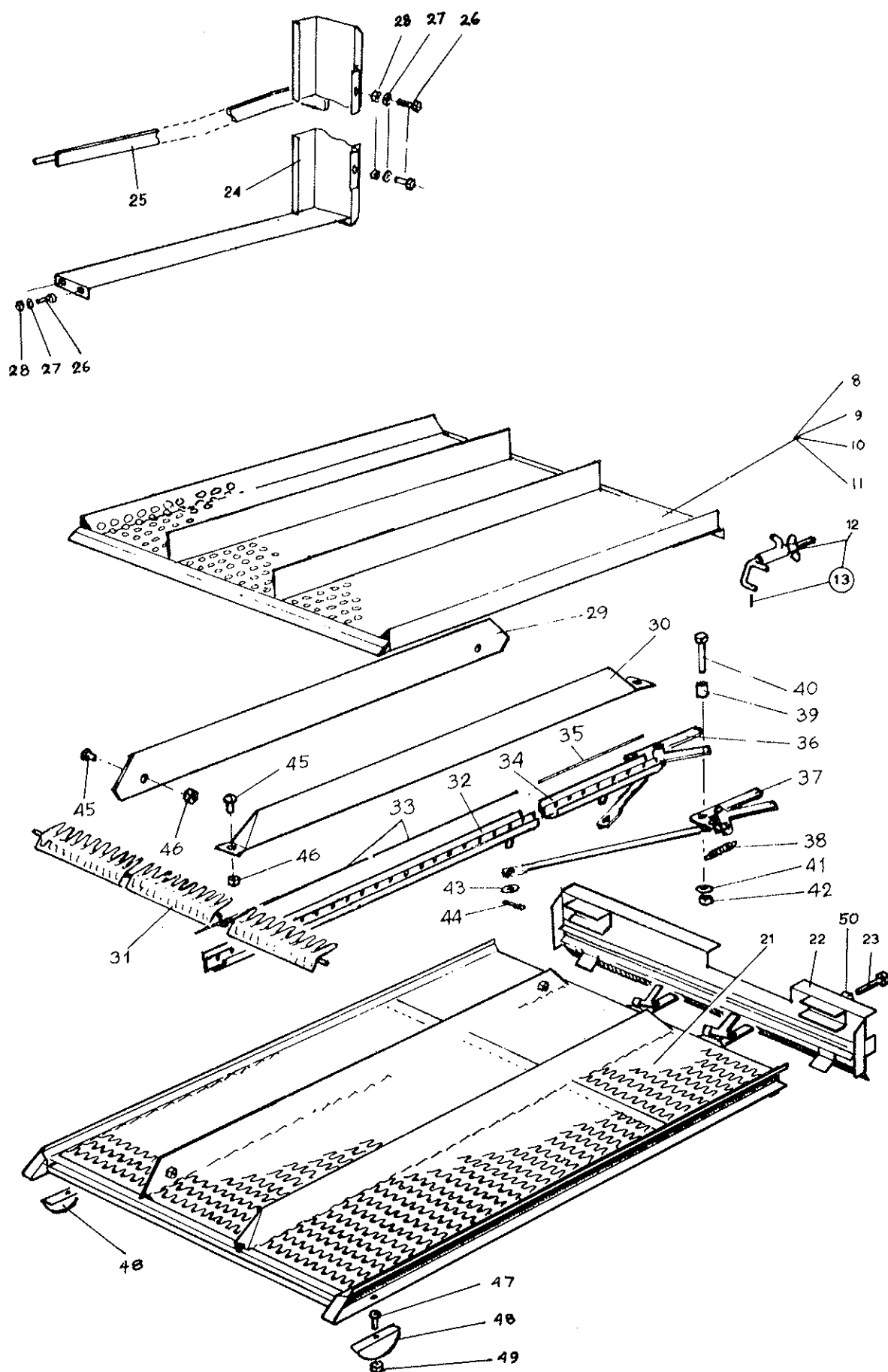
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs Sampo	310 360			
1A	R082616	41-	1	1	Viettopinta	Återföringsplan	Return pan
1B	R082615	41-	1	1	Viettopinta osat: 1-9, 12, 13	Återföringsplan delar: 1-9, 12, 13	Return pan parts: 1-9, 12, 13
2	R082626	41-	2	2	Viettopinnan tiiviste	Återföringsplanets packning	Return pan sealing
3	7266208	41-	16	16	Levyruuvi 4,8×13 mm	Plåtskruv 4,8×13 mm	Plate screw 4,8×13 mm
4	R082628	41-	1	1	Vipujen yhdysakseli	Spakarnas förbindelseaxel	Lever connecting shaft
5	R063877	41-			Kalottilaakerin pesän puolikas	Kalottlagrets hushalva	Bearing housing half
6	0552047	41-	10	10	Laakeriholkki MKB 16/28×20	Lagerbussning MKB 16/28×20	Bearing bush MKB 16/28×20
7	6220867	41-			Kuusioruuvi M 8×16	Sexkantskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
8	7414469	41-			Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
9	6506234	41-			Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon screw M 8
10B	R615638	41-	1	1	Vivusto	Drivarm	Levers
11	R596037	41-	2	2	Viettopinnan kannatintappi	Återföringsplanets bärtapp	Return pan support
12	R596057	41-	2	2	Viettopinnan vipu	Återföringsplanets arm	Return pan lever
13	7814145	41-	2	2	Jousisokka 5×32 mm	Flädersprint 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
15A	R099037	41-	2	2	Laippa	Fläns	Flange
15B	0569340	41-	2	2	Laippa	Fläns	Flange
18	6758344	41-	6	6	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
19	7414007	41-	6	6	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
20	7414469	41-	6	6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
21	6506234	41-	6	6	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon screw M 8
22B	R604824	41-	2	2	Seulaston akseliolkki	Sällhusets axelbussning	Cleaning shoe axle bush
23	R607172	41-	1	1	Seulaston runko	Sällhusets ram	Cleaning shoe frame
24	R086587	41-	2	2	Seulaston tiiviste	Sällhusets packning	Cleaning shoe sealing
25	7266208	41-	12	12	Katso viite 3	Se ref. nr 3	See ref. nr 3
26	R097299	41-	1	1	Heittokuljettimen jatke	Kasttransportörens förlängning	Grain pan extension
27	7414469	41-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
28	6506234	41-	4	4	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
31	0871070	41-	2	2	Pikasalpa Valmet No 2	Snabbregel Valmet nr 2	Quick release Valmet no 2
32	6066414	41-	4	4	Uraruuvi M 5×12	Spårskruv M 5×12	Slotted screw M 5×12
33	7414463	41-	4	4	Jousilaatta 5 mm	Fjäderbricka 5 mm	Spring washer 5 mm
34	6505804	41-	4	4	Kuusiomutteri M 5	Sexkantmutter M 5	Hexagon screw M 5
35	7400036	41-	4	4	Aluslaatta 17 mm	Underlagsbricka 17 mm	Washer 17 mm
36	7812156	41-	2	2	Saksisokka 4×25 mm	Saxsprint 4×25 mm	Split pin 4×25 mm
37	R596040	41-	2	2	Seulaston etupään vipu	Framändans arm av sällhuset	Cleaning shoe front lever
38	6226567	41-	2	2	Kuusioruuvi M 10×30	Sexkantskruv M 10×30	Hexagon screw M 10×30
39	7414471	41-	2	2	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
40	R086595	41-	2	2	Etuivun holkki	Framspakens bussning	Front lever bush
41	R097294	41-	2	2	Seulaston etupään akselitappi	Framändans axeltapp av sällhuset	Cleaning shoe front axle pin
42	6221667	41-	4	4	Kuusioruuvi M 8×30	Sexkantskruv M 8×30	Hexagon screw M 8×30
43	R596458	41-	1	1	Heittokuljettimen taka-akseli	Kasttransportörens bakre axel	Grain pan rear shaft
44	R586008	41-			Täytelevy	Täckplåt	Lining plate
46	7414469	41-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
47	6220267	41-	4	4	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
52	0511325	41-	1	1	Laakeri 25 mm	Lager 25 mm	Bearing 25 mm
53	0569321	41-	1	1	Laippa 25 mm	Fläns 25 mm	Flange 25 mm
65	6506434	41-	1	1	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
66	7414471	41-	1	1	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
67	6227577	41-	1	1	Kuusioruuvi M 10×55	Sexkantskruv M 10×55	Hexagon screw M 10×55
68	R096927	41-	1	1	Seulaston kampi	Sällhusets vev	Cleaning shoe crank
69	6527224	41-	2	2	Puolimutteri M 20	Halvmutter M 20	Half nut M 20
70	R586490	41-	1	1	Kiertokanki	Vevstake	Connecting rod
71	7815022	61-	1	1	Varmistinrenkas 25×1.2 DIN 471	Säkringsring 25×1.2 DIN 471	Circlip 25×1.2 DIN 471

VIETTOPINTA JA SEULASTO
ÅTERFÖRINGSPLAN OCH SÅLLHUS
RETURN PAN AND CLEANING SHOE



VIETTOPINTA JA SEULASTO
ÅTERFÖRINGSPLAN OCH SÅLLHUS
RETURN PAN AND CLEANING SHOE

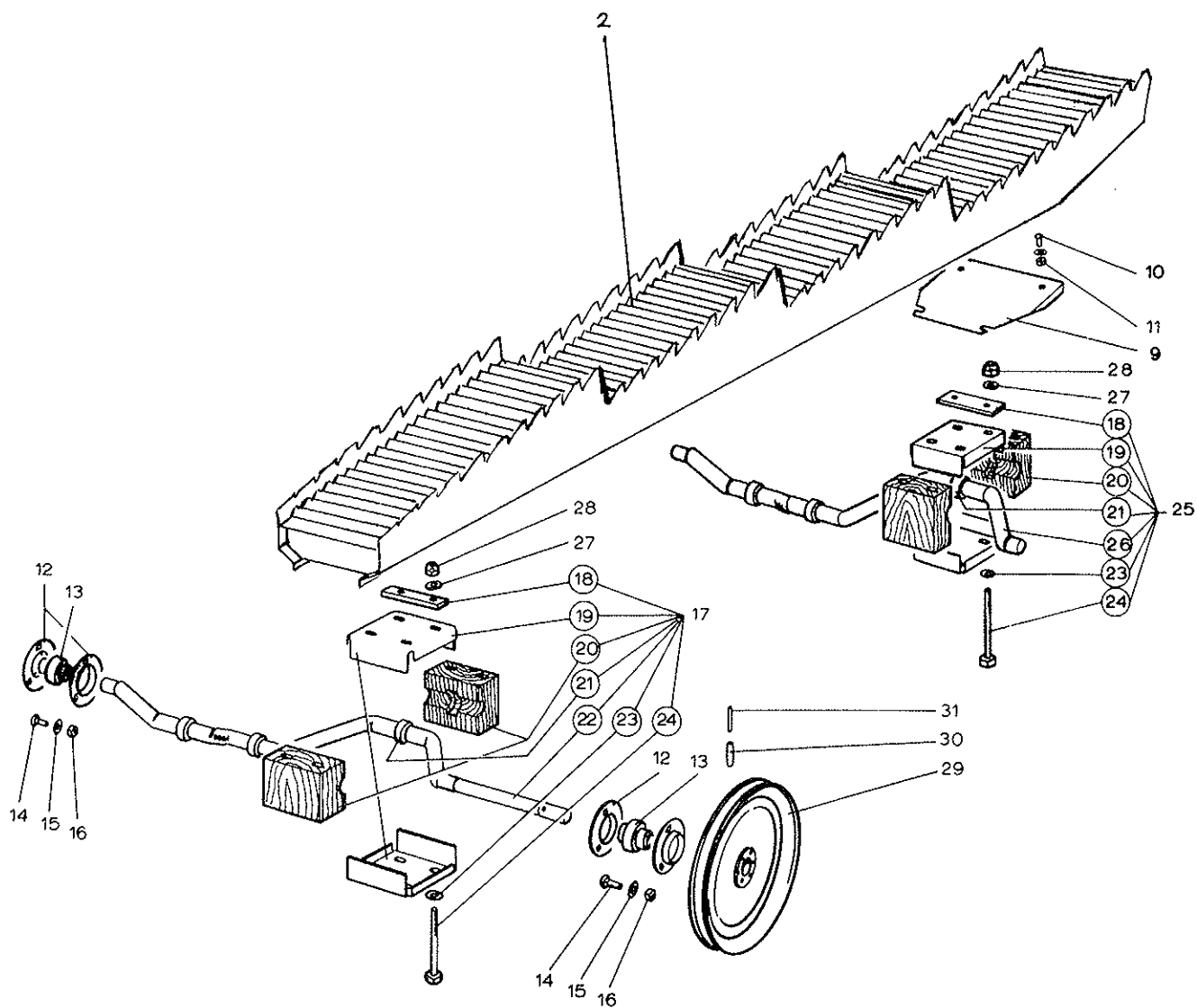
Vilte No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs	Sampo			
			310	360			
72	0569340	41-	1	1	Laippa	Fläns	Flange
74	6220867	41-	6	6	Kuusioruuvi M 8×16	Sexkantskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
75	7414469	41-	6	6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
76	6506234	41-	6	6	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
79	6231767	41-	2	2	Kuusioruuvi M 12×40	Sexkantskruv M 12×40	Hexagon screw M 12×40
83	R607178	41-	4	4	Laippa	Fläns	Flange
84	R060887	41-	2	2	Laakeriholkki	Lagerbussning	Bearing bush
85	R613267	41-	1	1	Seulaston jatke	Sållhusets förlängning	Cleaning shoe extension
86	R613272	41-	1	1	Vipu	Arm	Lever
87	R613273	41-	2	2	Ruuvi	Skruv	Screw
88	7400033	41-	2	2	Aluslaatta 10.5 mm	Bricka 10.5 mm	Washer 10.5 mm
89	6594129	41-	2	2	Mutteri (lukko)	Mutter	Nut
90	7400033	41-	2	2	Alusl. A 10.5	Underlagsbricka A 10.5	Washer A 10.5
91	7812116	41-	2	2	Saksisokka 3×20	Saxsprint 3×20	Split pin 3×20
92	R615641	41-	3	3	Rengas	Ring	Ring
93	0633839	41-	3	3	Kumilaakeri	Gummilager	Rubber bearing
94	R615992	41-	1	1	Kiertokanki	Vevstake	Connecting rod
95	7400036	41-	3	3	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
96	7414477	41-	3	3	Jousilaatta	Fjäderbricka	Spring washer
97	6507034	41-	3	3	Mutteri M 16	Mutter M 16	Nut M 16
98	R615639	41-	3	3	Keskiakseli	Mittaxel	Center shaft
99	R615640	41-	2	2	Rengas	Ring	Ring



**SEULAT
SÄLL
SIEVES**

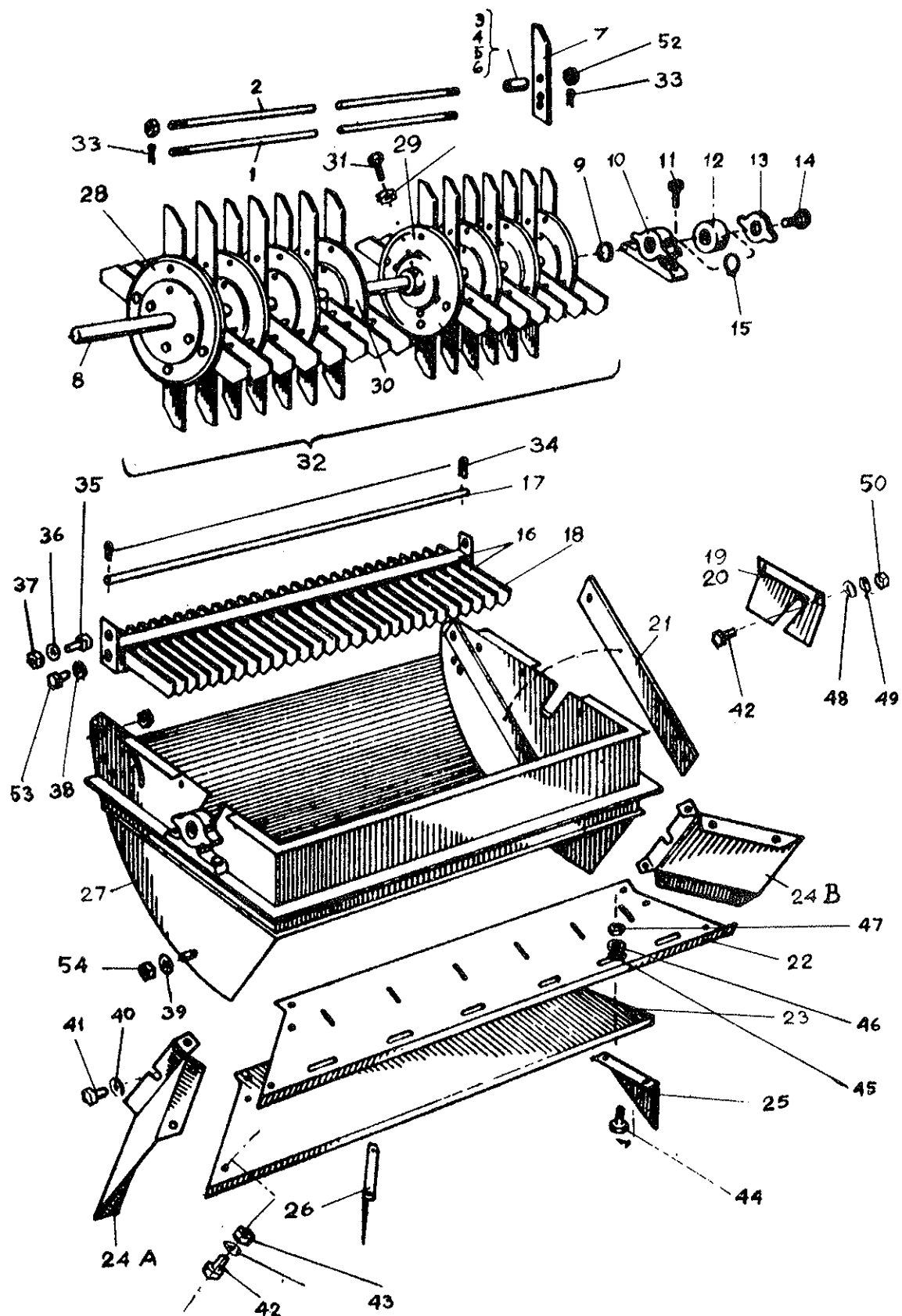
Vilte No Ref. Nr	Tiläus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
8	R085959	41-	1	1	Viljaseula 16 mm	Spannmålssäll 16 mm	Grain sieve 16 mm
9	R085968	41-	1	1	Viljaseula 12 mm	Spannmålssäll 12 mm	Grain sieve 12 mm
10	R085973	41-	1	1	Viljaseula 8 mm	Spannmålssäll 8 mm	Grain sieve 8 mm
11	R085978	41-	1	1	Viljaseula 4 mm	Spannmålssäll 4 mm	Grain sieve 4 mm
12	R076147	41-	2	2	Seulan pidin	Sällens hållare	Sieve holder
13	7814103	41-	2	2	Jousisokka 3,5×20 mm	Fjädersprint 3,5×20 mm	Spring pin 3,5×20 mm
21	R597181	41-	1	1	Säädettävä ruumenseula	Reglebart bossäll	Adjustable chaffer sieve
22	R597182	41-	1	1	Takaluukku säädettävään ruumenseulaan	Bakre lucka för reglebara bossället	Rear door for adjustable sieve
23	6222667	41-	2	2	Kuusioruuvi M 8×55 mm	Sexkantsskruv M 8×55	Hexagon screw M 8×55
24	R607147	41-	1	1	Seulateline	Sällställning	Sieve stand
25	R599637	41-	1	1	Seulojen kiristin	Sällens lås	Bolt of sieves
26	6211067	41-	6	6	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantsskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
27	7414467	41-	6	6	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
28	6506034	41-	6	6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantsmutter M 6	Hexagon nut M 6
29	R597375	41-	1	1	Välituen suojus	Skydd för mellanstöd	Intermediate support guard
30	R598018	41-	1	1	Suojus	Skydd	Guard
31	R597368	41-	30	30	Seulalevy	Sällplåt	Screen plate
32	R597365	41-	1	1	Liukukouru pitkä	Glidränna lång	Slide chute long
33	R603900	41-	2	2	Lukituslanka	Låsningstråd	Locking wire
34	R597364	41-	1	1	Liukukouru, lyhyt	Glidränna kort	Slide chute short
35	R603899	41-	1	1	Lukituslanka	Låsningstråd	Locking wire
36	R598016	41-	1	1	Kääntövipu, lyhyt	Handspak, kort	Turn lever, short
37	R598017	41-	1	1	Kääntövipu, pitkä	Handspak, lång	Turn lever, long
38	R597381	41-	2	2	Jousi	Spiralfjäder	Spiral spring
39	R597382	41-	2	2	Holkki	Bussning	Bushing
40	6222077	41-	2	2	Ruuvi M 8×40	Skruv M 8×40	Screw M 8×40
41	7414469	41-	2	2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
42	6594038	41-	2	2	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
43	7414007	41-	2	2	Aluslaatta 8 mm	Underlagsbricka 8 mm	Washer 8 mm
44	7812113	41-	2	2	Saksisokka 3×15	Saxsprint 3×15	Split pin 3×15
45	6026314	41-	4	4	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
46	6506034	41-	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
47	6211067	53-	2	2	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
48	R625575	53-	2	2	Koroke	Bär	Support
49	6593838	53-	2	2	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
50	6506234	61-	2	2	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8

KOHLIMET
SKAKARE
STRAW WALKERS



**KOHLIMET
SKAKARE
STRAW WALKERS**

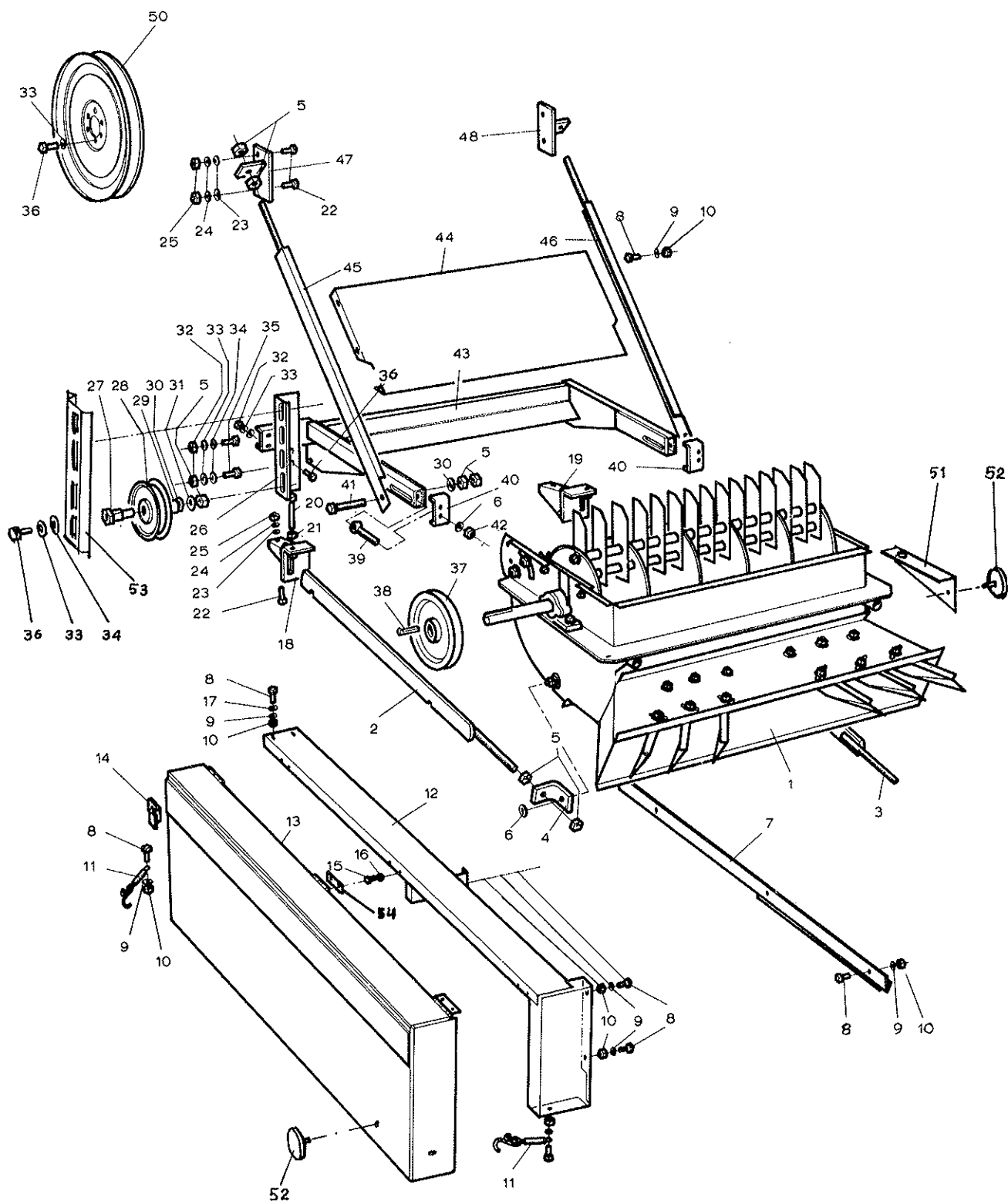
Vilite No Ref. Nr	Tiläus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
2	R607150	41-	3 3	Kohlin	Skakare	Straw walker
9	R607159	41-	3 3	Takaportaan tukijatke	Bakre trappans stödförlängning	Extension support
10	6024114	41-	6 6	Uraruuvi M 5×10 mm	Spårskruv M 5×10 mm	Slotted screw M 5×10 mm
	7414463	41-	6 6	Jousilaatta 5 mm	Fjäderbricka 5 mm	Spring washer 5 mm
11	6505814	41-	6 6	Kuusiomutteri M 5 mm	Sexkantmutter M 5 mm	Hexagon nut M 5 mm
12	0569321	41-	8 8	Laippa Pollard 25 mm	Fläns Pollard 25 mm	Flange Pollard 25 mm
13	0511325	41-	4 4	Kuulalaakeri Pollard 25 mm	Kullager Pollard 25 mm	Ball bearing Pollard 25 mm
14	6758144	41-	11 11	Lukkoruuvi M 8×15	Låsskruv M 8×15	Locking screw M 8×15
	6221667	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×30	Sexkantskruv M 8×30	Hexagon screw M 8×30
15	7414469	41-	12 12	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
16	6506234	41-	12 12	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
17	9082277	41-	1 1	Etukamplakseli, osat 18-24	Främre vevaxel, delar 18-24	Front crankshaft, parts 18-24
18	R592397	41-	12 12	Laakerin kiinnitin	Lagrets befästning	Bearing fastening
19	R072066	41-	12 12	Laakerikansi	Lagerlock	Bearing lid
20	R082305	41-	6 6	Laakeri	Lager	Bearing
21	R084526	41-	6 6	Pidätinrengas	Stoppring	Holding ring
	0566576	41-	6 6	Soviterengas	Passring	Fitting ring
22	R082256	41-	1 1	Etukamplakseli	Främre vevaxel	Front crankshaft
23	7414007	41-	24 24	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
24	6224070	41-	24 24	Kuusioruuvi M 8×100	Sexkantskruv M 8×100	Hexagon screw M 8×100
25	R082278	41-	1 1	Takakamplakseli, osat 18-21, 23, 24, 26	Bakre vevaxel, delar 18-21, 23, 24, 26	Back crankshaft, parts 18-21, 23, 24, 26
26	R082257	41-	1 1	Takakamplakseli	Bakre vevaxel	Back crankshaft
27	7414007	41-	24 24	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
28	6594039	41-	24 24	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
29	R082429	41-	1 1	Kiilahiinapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
30	7814205	41-	1 1	Jousisokka 8×40 mm	Fjädersprint 8×40 mm	Spring pin 8×40 mm
31	7814149	41-	1 1	Jousisokka 5×40 mm	Fjädersprint 5×40 mm	Spring pin 5×40 mm



**SILPPURI
HACKEN
STRAW CUTTER**

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Rekord No Nr	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	0480900	41-	4322357	Pyörriän tukiakseli	Rotorstag	Rotorstag (with lockpin)
2	0480901	41-	4322361	Pyörriän tukipultti	Rotorstagbult	Rotorstag (with nut)
3	0480948	41-	4371861	Välirengas 20 mm	Distansring 20 mm	Spacer 20 mm
4	0480903	41-	8001859	Välirengas 24,5 mm	Distansring 24,5 mm	Spacer 24,5 mm
5	0480904	41-	8011863	Välirengas 44,5 mm	Distansring 44,5 mm	Spacer, 44,5 mm
6	0480905	41-	8021862	Välirengas 46,5 mm	Distansring 46,5 mm	Spacer 46,5 mm
7	0480906	41-	4380596	Pyörriän terä	Roterande kniv	Revolving knife
8	0480907	41-	4112352	Pyörriän akseli	Rotoraxel	Main rotor shaft
9	0480908	41-	4162354	Huoparengas	Filtring	Felt packing
10	0480909	41-	4210625	Laakeripesä	Lagerhus	Bearing house
11	0480947	41-	4182356	Ruuvi 1/2"×40+mutteri 1/2"	Skruv 1/2"×40+mutter 1/2"	Screw 1/2"×40+nut 1/2"
12	0480911	41-	4232359	Kuulalaakeri 1208	Kullager 1208	Ball bearing 1208
13	0480912	41-	4220626	Laakeripesän kansi	Lagerhuslock	Bearing bush
14	0480913	41-	4172355	Ruuvi 5/16"×22	Skruv 5/16"×22	Screw 5/16"×22
15	0480914	41-	4152353	Varmistinrengas	Segersäkring	Circlip
16	0480915	41-	4432365	Vastaterän palkki	Motknivsbalk	Knife beam
17	0480916	41-	4522358	Lukitustanko	Låsstång	Locking pin
18	0480917	41-	4500620	Vastaterä	Motkniv	Stationary knife
19	0480918	41-	4632369	Akselin suoja, vasen	Axelskydd, vänster	Cover sheet for shaft, left
20	0480919	41-	4642362	Akselin suoja, oikea	Axelskydd, höger	Cover sheet for shaft, right
21	0480920	41-	4421336	Alustanvahvistin	Gavelförstärkning	Gablerein for cement
22	0480921	41-	4832363	Levittäjälevy, ylempi	Spridareplåt, övre	Spreader sheet, upper
23	0480922	41-	4842368	Levittäjälevy, alempi	Spridareplåt, undre	Spreader sheet, lower
24A	0480923	41-	30199	Päätylevy, vasen	Spridare gavel, vänster	Spreader, end plate, left
24B	0480951	41-	30036	Päätylevy, oikea	Spridare gavel, höger	Spreader, end plate, right
25	0480924	41-	4861170	Levittäjäsiipi, oikea	Spridarevinge, höger	Spreader, beater right
26	0480925	41-	4892367	Levittäjäsiipi, vasen	Spridarevinge, vänster	Spreader, beater left
27	0480926	41-	4802364	Alusta	Maskinfundament	Machine body
28	0480927	41-	8280591	Päätylevy	Gavelbricka utan nav	End washer
29	0480928	41-	4270592	Päätylevy hylsyn kanssa	Gavelbricka med nav	End washer with boss
30	0480929	41-	4310593	Tukilevy	Mellanbricka	Stay washer
31	0480930	41-	4612310	Lukkoruuvi	Stoppskruv	Set screw
32	0480942	41-	4100611	Pyörriä koottuna (ilman akselia)	Rotor (utan axel)	Rotor (without shaft)
33	7812304	41-	4342702	Saksisokka 8×45	Saxsprint 8×45	Split pin 8×45
34	7812205	41-	4822705	Saksisokka 5×30	Saxsprint 5×30	Split pin 5×30
35	6231167	41-		Ruuvi M 12×25	Skruv M 12×25	Screw M 12×25
36	7400034	41-		Aluslaatta 12 mm	Underlagsbricka 12 mm	Washer 12 mm
37	6594238	41-		Lukkomutteri M 12	Låsmutter M 12	Locking nut M 12
38	7412481	41-		Jousilaatta 20 mm	Fjäderbricka 20 mm	Spring washer 20 mm
39	7412062	41-		Aluslaatta 12 mm	Underlagsbricka 12 mm	Washer 12 mm
40	7414473	41-		Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
41	6395442	41-		Ruuvi 1/2"×25 UNC	Skruv 1/2"×25 UNC	Screw 1/2"×25 UNC
42	6220867	41-		Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
43	6594038	41-		Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
44	6210667	41-		Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
45	7414055	41-		Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
46	7412221	41-		Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
47	6593838	41-		Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
48	7400032	41-		Aluslaatta A 8,4	Underlagsbricka A 8,4	Washer A 8,4
49	7414222	41-		Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
50	6506234	41-		Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
52	0480944	41-		Puolimutteri	Half mutter	Half nut
53	0480945	41-		Ruuvi 3/4"×38 UNC	Skruv 3/4"×38 UNC	Screw 3/4"×38 UNC
54	0480946	41-		Lukkomutteri 1/2" UNC	Låsmutter 1/2" UNC	Locking nut 1/2" UNC

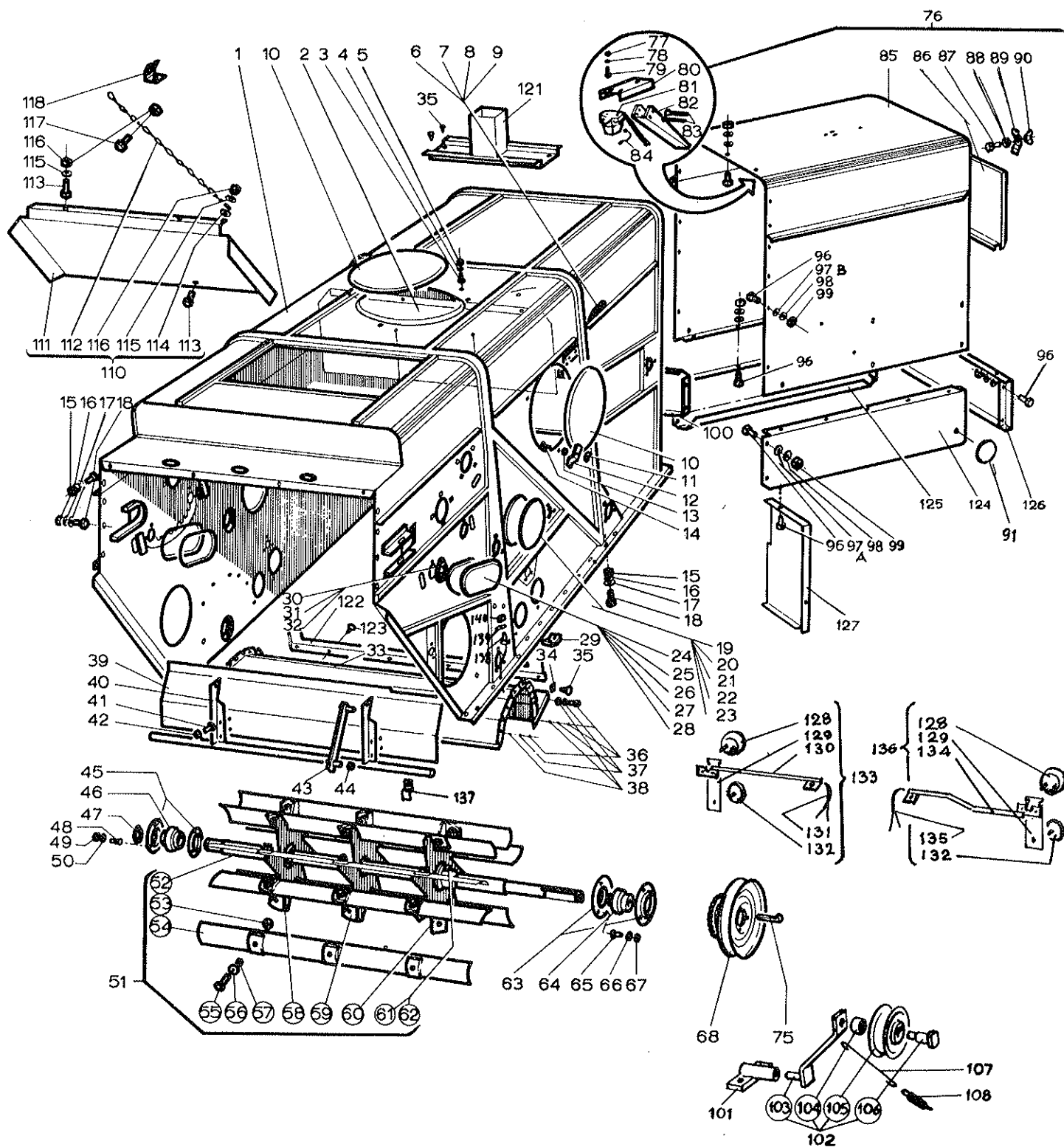
SILPPURIN KIINNITYSOSAT
HACKENS MONTERINGSDELAR
FASTENING PARTS OF STRAW CUTTER



SILPPURIN KIINNITYSOSAT
HACKENS MONTERINGSDELAR
FASTENING PARTS OF STRAW CUTTER

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	310 360			
1	0498191	41-			Silppuri	Hacken	Straw cutter
2	R608114	41-	1	1	Tuki, vasen	Stöd, vänster	Support, left
3	R608115	41-	1	1	Tuki, oikea	Stöd, höger	Support, right
4	R605715	41-	2	2	Kiinnityskorva	Fäste	Fastening lug
5	6507034	41-	14	14	Mutteri M 16	Mutter M 16	Nut M 16
6	7400034	41-	4	4	Aluslaatta 13,5 mm	Underlagsbricka 13,5 mm	Washer 13,5 mm
7	R610053	41-	1	1	Peitelista	Täckningslist	Cover list
8	6211067	41-	14	14	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
9	7414465	41-	14	14	Jousilaatta 6,3 mm	Fjäderbricka 6,3 mm	Spring washer 6,3 mm
10	6506034	41-	14	14	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
11	R605043	41-	2	2	Jousi	Fjäder	Spring
12	R608128	41-	1	1	Saranointilevy	Ledningsplåt	Hinging plate
13	R608132	41-	1	1	Suoja	Skydd	Guard
14	R608145	41-	1	1	Kulmatuki	Vinkelstöd	Angle support
15	6162914	41-	6	6	Ruuvi M 4×14	Skruv M 4×14	Screw M 4×14
16	6505604	41-	6	6	Mutteri M 4	Mutter M 4	Nut M 4
17	7400030	41-	2	2	Aluslaatta 6,4 mm	Underlagsbricka 6,4 mm	Washer 6,4 mm
18	R608117	41-	1	1	Pidin, vasen	Hållare, vänster	Support, left
19	R608118	41-	1	1	Pidin, oikea	Hållare, höger	Support, right
20	6233567	41-	2	2	Ruuvi M 12×90	Skruv M 12×90	Screw M 12×90
21	6506634	41-	2	2	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
22	6226367	41-	8	8	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
23	7400033	41-	8	8	Aluslaatta 10,5 mm	Underlagsbricka 10,5 mm	Washer 10,5 mm
24	7414471	41-	8	8	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
25	6506434	41-	8	8	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
26	R608126	41-	1	1	Kiristyspyörän pidin	Spännhjulets hållare	Holder of tightening pulley
27	R603157	41-	2	2	Kiristyspyörän akseli	Spännhjulets axel	Tightening pulley shaft
28	R074964	41-	2	2	Kiristyspyörä	Spännhjul	Tightening pulley
29	R066732	41-	2	2	Kiristyspyörän holkki	Spännhjulets bussning	Tightening pulley bush
30	7400036	41-	4	4	Aluslaatta 17 mm	Underlagsbricka 17 mm	Washer 17 mm
31	7414477	41-	2	2	Jousilaatta 16 mm	Fjäderbricka 16 mm	Spring washer 16 mm
32	6506234	41-	6	6	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
33	7414469	41-	12	12	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
34	7400032	41-	6	6	Aluslaatta 8,4 mm	Underlagsbricka 8,4 mm	Washer 8,4 mm
35	6221267	41-	4	4	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
36	6220867	41-	8	8	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
37	R608758	41-	1	1	Kiilahihnapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
38	7712115	41-	1	1	Hokkakiila 10×8×70 mm	Hakkil 10×8×70 mm	Nosekey 10×8×70 mm
39	R610691	41-	2	2	Kiristysruuvi	Spännskruv	Tension screw
40	R610694	41-	2	2	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
41	6243177	41-	2	2	Ruuvi M 16×90	Skruv M 16×90	Screw M 16×90
42	6594238	41-	2	2	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
43	R608101	41-	1	1	Kannatin	Stöd	Support
44	R608127	41-	1	1	Ohjain	Styrning	Guide
45	R608110	41-	1	1	Viistotuki, vasen	Snedstöd, vänster	Diagonal support, left
46	R608111	41-	1	1	Viistotuki, oikea	Snedstöd, höger	Diagonal support, right
47	R608123	41-	1	1	Kiinnike, vasen	Hållare, vänster	Support, left
48	R608124	41-	1	1	Kiinnike, oikea	Hållare, höger	Support, right
50	R583129	41-	1	1	Kiilahihnapyörä 385 C	Kilremskiva 385 C	V-belt pulley 385 C
51	R614704	41-	1	1	Kiinnityskorva	Fäste	Fastening lug
52	8020234	41-	2	2	Heijastin	Reflexglas	Reflector
53	R615499	41-	1	1	Hihnanohjain	Remstyrning	Belt guide
54	R096755	41-	3	3	Aluslevy	Bricka	Washer

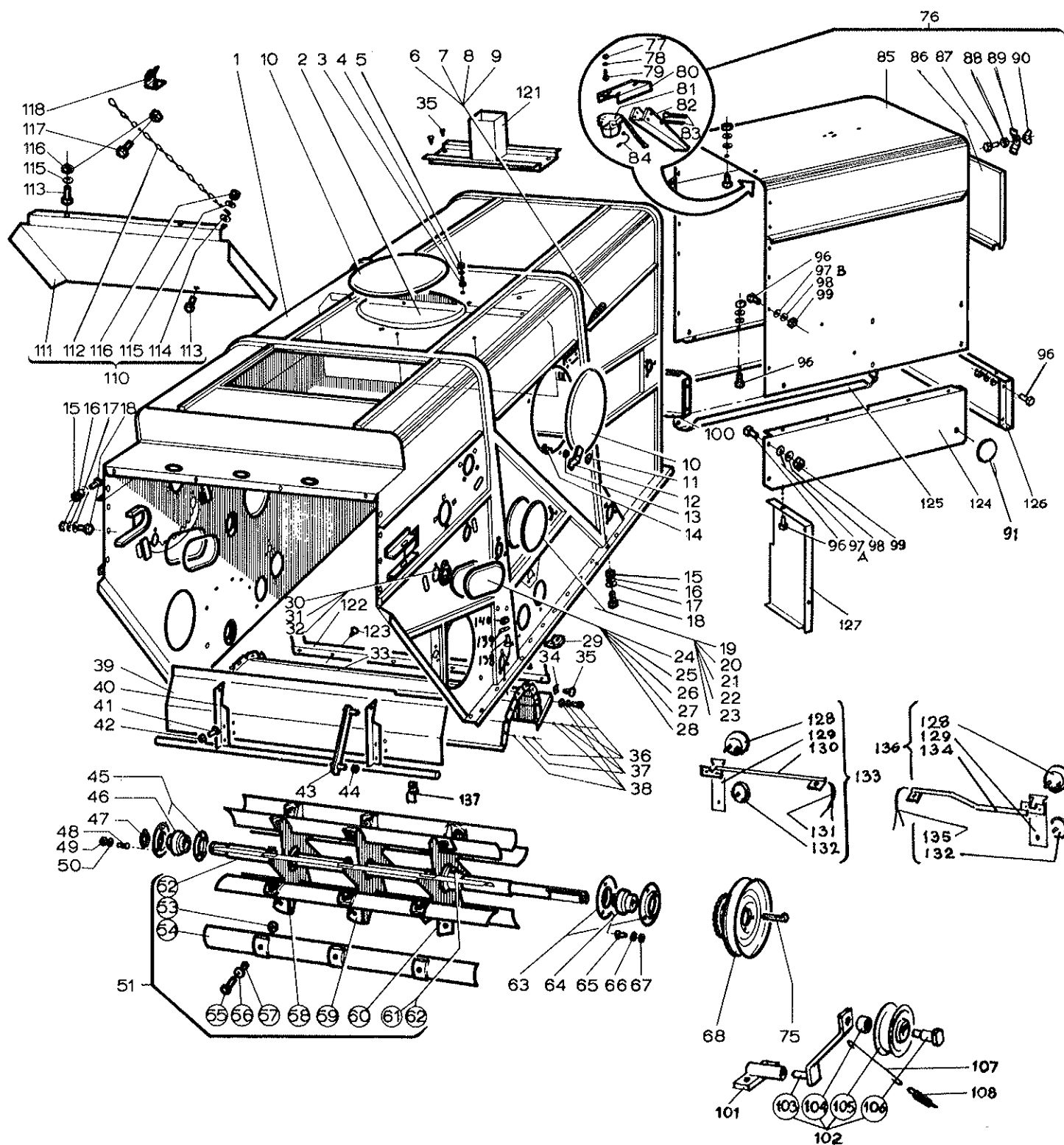
VAIPPA — LIETSO
 MANTEL — FLÄKT
 CASING — FAN



VAIPPA — LIETSO
MANTEL — FLÄKT
CASING — FAN

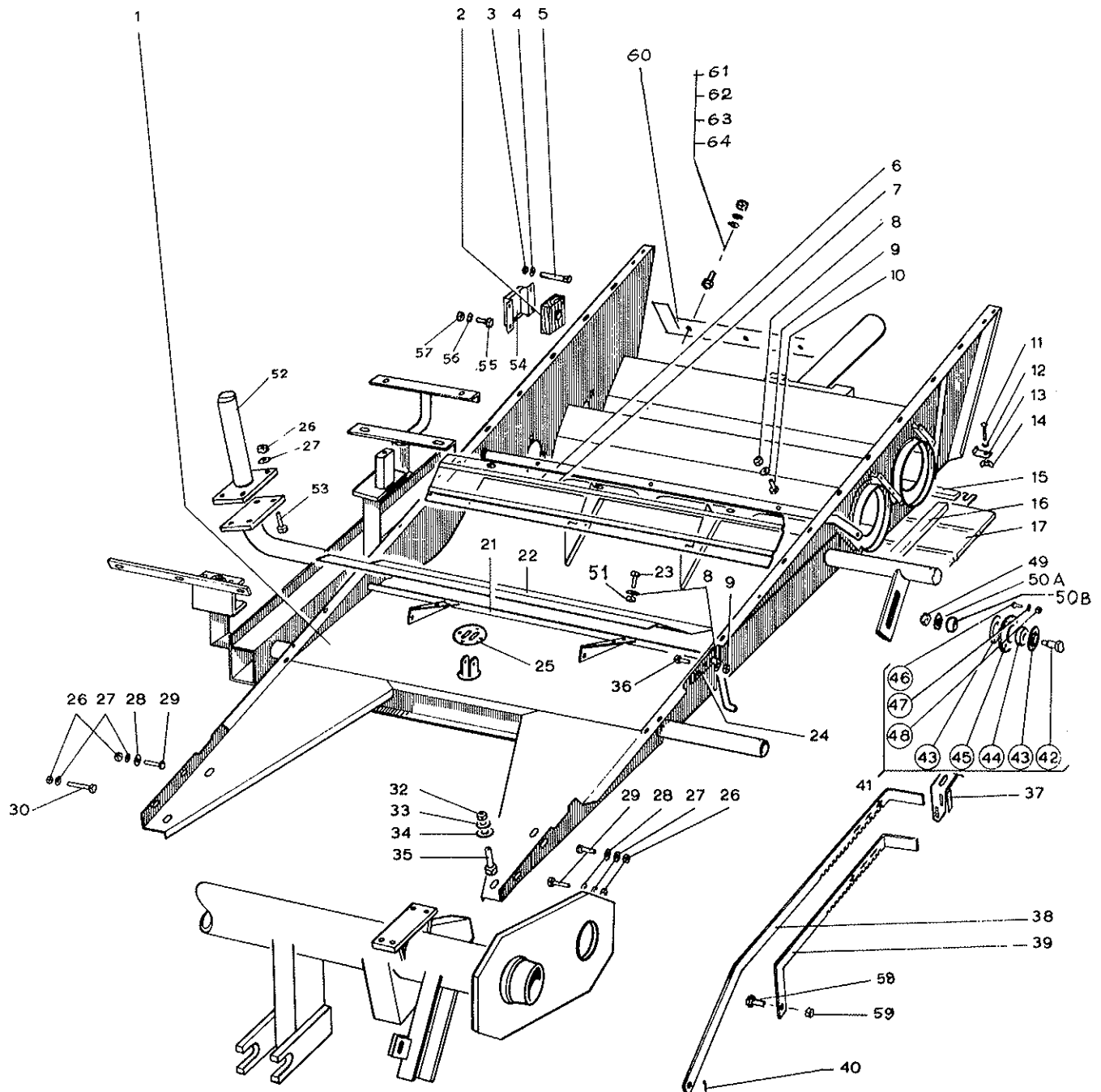
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R607032 (R084497)	41—	1 1	Vaippa	Mantel	Casing
2	R085617	41—	1 1	Esteluukku	Stänklucka	Splash door
3	6210667	41—	4 4	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
4	7414467	41—	4 4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
5	6506034	41—	4 4	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
6	R088143	41—	2 2	Oikien ohjain	Halmledare	Straw guide
7	6210667	41—	4 4	Katso viite 3	Se ref. nr 3	See ref. nr 3
8	7414467	41—	4 4	Katso viite 4	Se ref. nr 4	See ref. nr 4
9	6506034	41—	4 4	Katso viite 5	Se ref. nr 5	See ref. nr 5
10	R088646	41—	2 2	Luukku	Lucka	Door
11	6598504	41—	6 6	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
12	R088645	41—	6 6	Luukun salpa	Luckregel	Door bolt
13	6506034	41—	6 6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
14	6211667	41—	6 6	Kuusioruuvi M 6×25	Sexkantskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
15	6506434	41—	41 41	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
16	7414471	41—	41 41	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
17	7414009	41—	41 41	Aluslaatta 10 mm BV 151	Underlagsbricka 10 mm BV 151	Washer 10 mm BV 151
18	6226167	41—	41 41	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
19	R097671	41—	2 2	Puhdistusluukku	Renslucka	Cleaning door
20	6598504	41—	6 6	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
21	R088645	41—	6 6	Luukun salpa	Luckregel	Door bolt
22	6506034	41—	6 6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
23	6211667	41—	6 6	Kuusioruuvi M 6×25	Sexkantskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
24	R086751	41—	2 2	Sivuluukku	Sidolucka	Side door
25	6598504	41—	4 4	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
26	R088645	41—	4 4	Luukun salpa	Luckregel	Door bolt
27	6506034	41—	4 4	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
28	6211667	41—	4 4	Kuusioruuvi M 6×25	Sexkantskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
29	R088519	41—	4 4	Jousen kiinnitin	Befästning för fjäder	Fastening of spring
30	R024003	41—	4 4	Tarkistusluukku	Kontrollucka	Inspection door
31	6211467	41—	4 4	Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
32	6506034	41—	8 8	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
33	R084511	41—	1 1	Lietson suulevy	Fjäktens regleringsplåt	Fan mouth plate
34	6564212	41—	10 10	Levyymutteri SNP 10 mm	Plåtmutter SNP 10 mm	Plate nut SNP 10 mm
35	7266308	41—	10 10	Levyruuvi 4,8×13	Plåtskruv 4,8×13	Plate screw 4,8×13
36	6210667	41—	6 6	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
37	7414467	41—	6 6	Jousilaatta 7 mm	Fjäderbricka 7 mm	Spring washer 7 mm
38	6506034	41—	6 6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
39	R096594	41—	1 1	Ilmansäätölevy	Luftregleringsplåt	Air adjusting plate
40	R080688	41—	1 1	Yläakseli	Övre axel	Upper shaft
41	6210667	41—	4 4	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
42	6593839	41—	4 4	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
43	R595824	41—	2 2	Välivipu	Mellanspak	Intermediate lever
44	6593838	41—	4 4	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
45	0569321	41—	2 2	Laippa Pollard 25 mm	Fläns Pollard 25 mm	Flange Pollard 25 mm
46	0511325	41—	1 1	Kuulalaakeri Pollard 25 mm	Kullager Pollard 25 mm	Ball bearing Pollard 25 mm
47	7815022	41—	1 1	Varmistinrengas A 25	Säkringsring A 25	Circlip A 25
48	6758144	41—	3 3	Lukkoruuvi M 8×15	Låsskruv M 8×15	Locking nut M 8×15
49	6506234	41—	3 3	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
50	7414469	41—	3 3	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
51	R080422	41—	1 1	Lietson silvikko, osat 52–62	Fläktrotor, delar 52–62	Fan rotor, parts 52–62
52	R080423	41—	1 1	Siivikon akseli	Rotorns axel	Rotor shaft
53	R598473	41—	24 24	Silven väliholkki	Vingens mellanbussning	Blade distance bushing
54	R598116	41—	8 8	Lietson siipi	Fläktens vinge	Fan blade
55	6221467	41—	24 24	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
56	7414057	41—	24 24	Aluslaatta 6 mm BV 157	Underlagsbricka 6 mm BV 157	Washer 6 mm BV 157
57	6594039	41—	24 24	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
	7414007	41—	8 8	Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm BV 151	Washer 6 mm BV 151
58	R598118	41—	1 1	Siivikon laippa, oikea	Rotorns fläns, höger	Rotor flange, right
59	R598119	41—	1 1	Siivikon keskilaippa	Rotorns mittfläns	Rotor center flange
60	R598117	41—	1 1	Siivikon laippa, vasen	Rotorns fläns, vänster	Rotor flange, left
61	6223077	41—	2 2	Kuusioruuvi M 8×65	Sexkantskruv M 8×65	Hexagon screw M 8×65
62	6594039	41—	2 2	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
63	0569322	41—	2 2	Laippa Pollard 30 mm	Fläns Pollard 30 mm	Flange Pollard 30 mm
64	0511330	41—	1 1	Laakeri Pollard 30 mm	Lager Pollard 30 mm	Bearing Pollard 30 mm
65	6763544	41—	3 3	Lukkoruuvi M 10×25	Låsskruv M 10×25	Locking nut M 10×25
66	7414471	41—	3 3	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
67	6506434	41—	3 3	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
68	R594481	41—	1 1	Hihna-ketjupyörä 206/Z16	Rem-kedjehjul 206/Z16	Belt-chain wheel 206/Z16
75	7712111	41—	1 1	Hokkakiila 10×8×45 mm	Hockil 10×8×45 mm	Nose key 10×8×45 mm
76	R607118	41—	1 1	Oikikupu, osat 77–95	Halmkupa, delar 77–95	Chaff hood, parts 77–95
77	6505604	41—	3 3	Kuusiomutteri M 4 mm	Sexkantmutter M 4 mm	Hexagon nut M 4 mm
78	7461285	41—	3 3	Hammasaluslaatta 4,3 mm	Tandad underlagsbricka 4,3 mm	Toothed washer 4,3 mm
79	6162914	41—	3 3	Uraruuvi M 4×14 mm	Spårskruv M 4×14 mm	Slotted screw M 4×14 mm
80	R092313	41—	1 1	Jalusta hälyttimeen	Alarmfundament	Alarm device base

VAIPPA — LIETSO
 MANTEL — FLÄKT
 CASING — FAN



VAIPPA — LIETSO
MANTEL — FLÄKT
CASING — FAN

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo				
			310	360			
81	8033649	41-	1	1	Kytkin hälyttimeen	Alarmkoppling	Alarm clutch
82	R092312	41-	1	1	Liipasinvipu	Avtryckarstång	Trigger lever
83	7812168	41-	2	2	Saksisokka 4×50 mm	Saxsprint 4×50 mm	Split pin 4×50 mm
84	R076758	41-	1	1	Sähköyhdistin	Elektriska kontakt	Electrical connection
85	R607119	41-	1	1	Olkikupu	Halmkupa	Chaff hood
86	R607126	41-	1	1	Takaseinän luukku	Bakvägöens lucka	Rear wall door
87	6211627	41-	2	2	Ruuvi M 6×25	Skruv M 6×25	Screw M 6×25
88	6506034	41-	2	2	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
89	R090452	41-	2	2	Luukun salpa	Luckregel	Door bolt
90	6598504	41-	2	2	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
91	8020234	41-	2	2	Heijastin	Reflexglas	Reflector
96	6211067	41-	15	15	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
97A	7400030	41-	14	14	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
97B	7414055	42-	6	6	Alusl. B.V. 157 6.5 mm	Bricka B.V. 157 6.5 mm	Washer B.V. 157 6.5 mm
98	7414467	41-	14	14	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
99	6506034	41-	14	14	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
100	R091425	41-	1	1	Tukilevy	Stötplåt	Support plate
101	R088518	41-	1	1	Kiristyspyörän tukilaakeri	Spännhjulets stödlager	Fastening bearing of tighte- ning pulley
102	R089181	41-	1	1	Kiristyspyörä koott. 89181A	Spännhjulets mont. 89181A	Tightening pulley assembl. 89181A
103	R596467	41-	1	1	Kiristyspyörän tuki	Spännhjulets befästning	Tightening pulleys fastening
104	R066732	41-	1	1	Kiristyspyörän holkki	Spännhjulets bussning	Tightening pulleys bush
105	R586987	41-	1	1	Kiristyspyörä	Spännhjul	Tightening pulley
106	R596052	41-	1	1	Kiristyspyörän akseli	Spännhjulets axel	Tightening pulleys shaft
107	R587471	41-	1	1	Jousen jatke	Fjäders förlängning	Spring extension
108	0415179	41-	1	1	Kierukkajousi 71585	Spiralfjäder 71585	Spiral spring 71585
109	7414007	41-	8	8	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
110	R084502	41-	1	1	Olkien säätölevy, osat: 111-116	Regleringsplåt för halm, delar 111-116	Straw plate, parts: 111-116
111	R097513	41-	1	1	Olkien säätölevy	Regleringsplåt för halm	Straw plate
112	R099254	41-	1	1	Kannatusketju	Bärket för halm regleringsplåt	Straw plate adjusting chain
113	6510667	41-	3	3	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
114	7414005	41-	1	1	Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm BV 151	Washer 6 mm BV 151
115	7414467	41-	3	3	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
116	6506034	41-	4	4	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
117	6211067	41-	1	1	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
118	R049809	41-	1	1	Ketjun pidin	Befästning för bärket	Fastening for chain
119	6225767	41-	4	4	Kuusioruuvi M 10×16	Sexkantskruv M 10×16	Hexagon screw M 10×16
120	6226367	41-	8	8	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
121	R590195	41-	1	1	Kelan hihnapyörörien teline	Ställning för remskivor	Stand for belt pulleys
122	R603606	41-	1	1	Tiiviste	Tätning	Packning
123	7264202	41-	9	9	Levyruuvi 8×9,5	Plåtskruv 8×9,5	Platescrew 8×9,5
124	R607298	41-	1	1	Helma, vasen	Fäll, vänster	Skirt, left
125	R607299	41-	1	1	Helma, oikea	Fäll, höger	Skirt, right
126	R607300	41-	1	1	Helman takaosa	Fällens bakredel	Skirt rear part
127	R610739	41-	1	1	Peitelevy	Skyddsplåt	Cover plate
128	8070030	41-71	2	2	Takavalo	Bakljus	Rear light
	8070025	72-	2	2	Takavalo	Bakljus	Rear light
129	R090680	41-	2	2	Heijastimen pidin	Reflexglas hållare	Reflector support
130	R091580	41-	1	1	Takavalon kannatin, oik.	Bakljusets stöd, höger	Rear light support, right
131	R607348	41-	1	1	Johdin, oik. takavalo	Kabel, höger bakljus	Cable, right rear light
132	8020235	41-	2	2	Heijastin	Reflex glas	Reflector
133	R086744	41-	1	1	Takavalo, oikea	Bakljus, höger	Rear light, right
	6226367	41-	2	2	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
	6594148	41-	2	2	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locking nut M 10
	7400033	41-	2	2	Aluslaatta A 10.5	Bricka A 10.5	Washer A 10.5
134	R594799	41-	1	1	Takavalon kannatin, vas.	Bakljusets stöd, vänster	Rear light support, left
135	R607347	41-	1	1	Johdin, vas. takavalo	Kabel, vänster bakljus	Cable, left rear light
136	R594798	41-	1	1	Takavalo, vasen	Bakljus, vänster	Rear light, left
	6226367	41-	2	2	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
	6594148	41-	2	2	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locking nut M 10
	7400033	41-	2	2	Aluslaatta A 10.5	Bricka A 10.5	Washer A 10.5
137	R588383	41-	2	2	Kiinnitin	Befästning	Fastening
138	6221267	42-	2	2	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
139	7414469	42-	2	2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
140	6506234	42-	2	2	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8

**ALUSTA
UNDERREDE
CHASSIS**

**ALUSTA
UNDERREDE
CHASSIS**

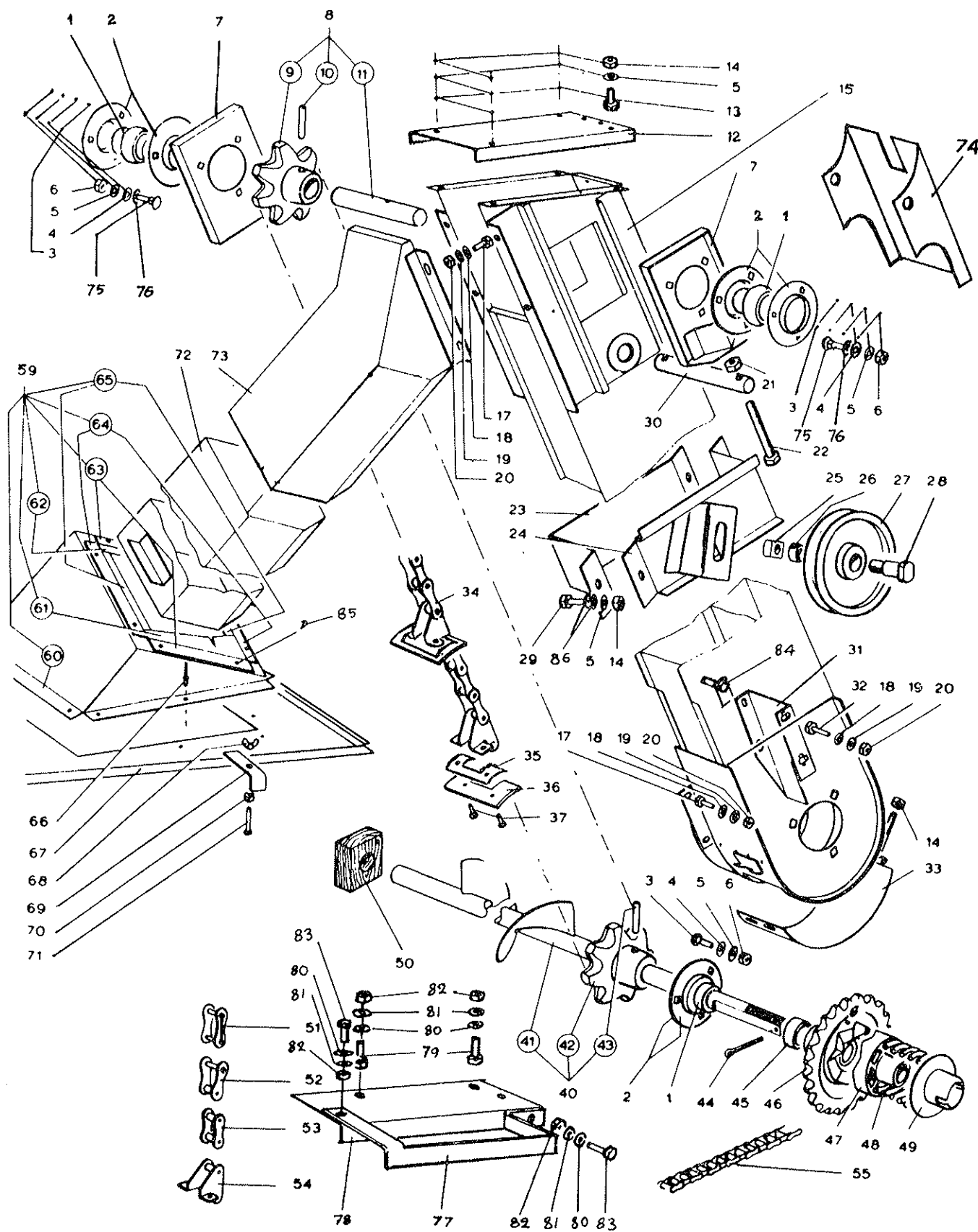
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
1	R589577	41-	1	1	Alustan runko	Underredets ram	Chassis frame
2	R613935	41-	1	1	Kannatinlaakeri	Bärlager	Support bearing
6	R080690	41-	1	1	Jakolevyn akseli	Fördelningsplåtens axel	Axle of dividing plate
7	R080693	41-	1	1	Jakolevy	Fördelningsplåt	Dividing plate
8	6506034	41-	5	5	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
9	7414467	41-	9	9	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
10	6211067	41-	3	3	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
11	6213027	41-	2	2	Kuusioruuvi M 6×60	Sexkantskruv M 6×60	Hexagon screw M 6×60
12	6506034	41-	2	2	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
13	R085468	41-	2	2	Aluslevy	Underlagsbricka	Washer
14	6598504	41-	2	2	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
15	R085469	41-	2	2	Pohjaluukun tiiviste, pitkä	Bottenluckans packning, lång	Sealing of bottom door, long
16	R085470	41-	2	2	Pohjaluukun tiiviste, lyhyt	Bottenluckans packning, kort	Sealing of bottom door, short
17	R085464	41-	1	1	Pohjaluukku	Bottenlucka	Bottom door
21	R080686	41-	1	1	Ilmansäätölevyn akseli	Axel för luftregleringsplåt	Shaft of air adjusting plate
22	R096595	41-	1	1	Ilman säätölevy	Luftregleringsplåt	Air adjusting plate
23	6210667	41-	4	4	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
24	R080776	41-	1	1	Säätölevyn akselin pidin	Hållare för reglerings- plåtens axel	Holder for axle of adjusting plate
25	R085463	41-	1	1	Peitelevy	Täckningsplåt	Cover plate
26	6506434	41-	8	8	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
27	7414471	41-	8	8	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
28	7414010	41-	3	3	Aluslaatta 10 mm BV 151	Underlagsbricka 10 mm BV 151	Washer 10 mm BV 151
29	6226167	41-	3	3	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
30	6226367	41-	1	1	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
32	6506634	41-	4	4	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
33	7414473	41-	4	4	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
34	7414012	41-	4	4	Aluslaatta 12 mm BV 151	Underlagsbricka 12 mm BV 151	Washer 12 mm BV 151
35	6231167	41-	4	4	Kuusioruuvi M 12×25	Sexkantskruv M 12×25	Hexagon screw M 12×25
36	6210667	41-	2	2	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
37	R097823	41-	1	1	Ilmansäätövarsin pidin	Hållare för luftregleringsarm	Holder for air adjusting arm
38	R080696	41-	1	1	Ilmansäätövarsi	Luftregleringsarm	Air adjusting arm
39	R080698	41-	1	1	Jakolevyn säätövarsi	Fördelningsplåtens regleringsarm	Adjusting arm of dividing plate
	6211467	41-	2	2	Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
	6593839	41-	2	2	Kuusiomutteri M 6 itselukitseva	Sexkantmutter M 6 självlåsand	Hexagon nut M 6 selflocking
40	7812116	41-	1	1	Saksisokka 3×20 mm	Saxsprint 3×20 mm	Split pin 3×20 mm
41	R096891	41-	1	1	Kiristyspyörä, osat 42-48	Spännrulle, delar 42-48	Tightening pulley, parts 42-48
42	R596031	41-	1	1	Akseli	Axel	Axle
43	R050543	41-	2	2	Laakerin kansi	Lagerlock	Bearing cover
44	0502364	41-	1	1	Urakuulalaakeri 2RS 6204	Spårkuullager 2RS 6204	Ball bearing 2RS 6204
45	R067458	41-	1	1	Ketjupyörä	Kedjehjul	Chain wheel
46	6211427	41-	3	3	Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
47	7414467	41-	3	3	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
48	6506034	41-	3	3	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
49	R596072	41-	1	1	Kiristyspyörän mutteri	Spännhjulets mutter	Tightening pulley nut
50A	7414015	41-	1	1	Aluslaatta 16 mm BV 151	Underlagsbricka 16 mm BV 151	Washer 16 mm BV 151
50B	R066732	41-	1	1	Kiristyspyörän holkki	Spännhjulets bussning	Tightening pulley bush
51	6593839	41-	4	4	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
52	R597623	41-	1	1	Moottoritelineen etuputki	Framrör för motorställning	Front pipe for engines stand
53	6226367	41-	4	4	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
54	R613936	41-	1	1	Laakerin pidin	Hållare för bärlager	Holder for support bearing
55	6210667	41-	4	4	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
56	7414467	41-	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
57	6506034	41-	4	4	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
58	6211467	41-	1	1	Ruuvi M 6×20	Skruv M 6×20	Screw M 6×20
59	6593838	41-	1	1	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
60	R629819	62-	1	1	Tiiviste	Packning	Sealing
61	6210667	62-	4	4	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
62	7400030	62-	4	4	Aluslaatta 6.4	Bricka 6.4	Washer 6.4
63	7414465	62-	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
64	6506034	62-	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6



SUOJAT JA TYÖKALULAATIKKO
SKYDD OCH VERKTYGSLÅDA
PROTECTIONS AND TOOL BOX

Vilte No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R086350	41-	1 1	Vasen lokasuoja	Vänster stänkskärm	Left mudguard
2	R600143	41-	1 1	Lokasuojan alaosa	Stänkskärmens nedredelen	Mudguards lowerpart
3	R086352	41-	1 1	Lokasuojan sivu	Stänkskärmens sida	Mudguard side
4	6228177	41-	2 2	Ruuvi M 10×70	Skruv M 10×70	Screw M 10×70
5	7400033	41-	4 4	Aluslaatta 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
6	7414471	41-	4 4	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
7	6506434	41-	4 4	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
8	6210667	41-	10 10	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
9	7400030	41-	13 13	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
10	7414465	41-	15 15	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
11	6506034	41-	17 17	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
12	6211467	41-	5 5	Ruuvi M 6×20	Skruv M 6×20	Screw M 6×20
13	R607097	41-	1 1	Lokasuojan kiinnitin	Stänkskärmens befästning	Mudguard fastening
14	R607212	41-	1 1	Sivusuojan jatke	Sidoskärmens förlängning	Side guard extension
15	R607183	41-	1 1	Sivusuoja	Sidoskärm	Side guard
16	R607195	41-	1 1	Sivusuojan kannatin	Sidoskrämens hållare	Side guard holder
17	R607328	41-	1 1	Yläsaranan takavarsi	Bakarm för övre gångjärn	Rear arm for top hinge
18	R607331	41-	1 1	Yläsaranan etuvarsi	Framarm för övre gångjärn	Front arm for top hinge
19	6220867	41-	3 3	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
20	7400032	41-	18 18	Aluslaatta A 8,4	Underlagsbricka A 8,4	Washer A 8,4
21	7414469	41-	17 17	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
22	6506234	41-	18 18	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
23	6221267	41-	1 1	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
24	R097320	41-	1 1	Elevaattorin ketjunsuojus	Elevators kedjeskydd	Elevator chain guard
25	7266308	41-	5 5	Levyruuvi 4,8×13 mm	Plåtskruv 4,8×13 mm	Plate screw 4,8×13 mm
26	R092496	41-	1 1	Ketjun suojus	Kedjeskydd	Chain guard
27	6226367	41-	1 1	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
28	R607196	41-	1 1	Takasuoja	Bakskärm	Rear guard
29	R607202	41-	1 1	Kiinnitin	Befästning	Fastening
30	R607201	41-	1 1	Kiinnitin	Befästning	Fastening
31	R607209	41-	1 1	Kiinnitin	Befästning	Fastening
32	6220467	41-	13 13	Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
33	6211627	41-	2 2	Ruuvi M 6×25	Skruv M 6×25	Screw M 6×25
34	R090452	41-	2 2	Salpa	Regel	Bolt
35	6598504	41-	2 2	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
36	R607203	41-	1 1	Yläsuoja koottuna	Övre skärm komplett	Upper guard complete
37	R610919	41-	1 1	Yläsuoja	Övre skärm	Upper guard
38	R610920	41-	1 1	Tukilevy	Stödplåt	Support plate
39	6210667	41-	4 4	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
40	7400030	41-	4 4	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
41	7414465	41-	4 4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
42	6506034	41-	4 4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
43	R096835	41-	1 1	Työkalulaatikko	Verktygslåda	Tool box
44	R096842	41-	1 1	Työkalulaatikon kansli	Verktygslådans lock	Cover of tool box
45			1 1	Työkalulaatikon sisältö 590282	Verktygslådans innehåll 590282	Content of tool box 590282
	0257023	41-	1 1	Voitelupuristin	Smörjpress	Lubricating press
	0258515	41-	1 1	Öljykannu	Oljekanna	Oil can
	0381019	41-	1 1	Linjapihdit	Linjetång	Drawing pliers
	0384260	41-	1 1	Kiintoavain 8 mm	Fast nyckel 8 mm	Fixed spanner 8 mm
	0384282	41-	1 1	Kiintoavain 17×19 mm	Fast nyckel 17×19 mm	Fixed spanner 17×19 mm
	0384272	41-	1 1	Kiintoavain 10×13 mm	Fast nyckel 10×13 mm	Fixed spanner 10×13 mm
	0384289	41-	1 1	Kiintoavain 24×30 mm	Fast nyckel 24×30 mm	Fixed spanner 24×30 mm
	0384362	41-	1 1	Ruuvitaltta 195 mm	Skruvmejsel 195 mm	Screw driver 195 mm
	0384371	41-	1 1	Ruuvitaltta 96697	Skruvmejsel 96697	Screw driver 96697
	0813092	41-	1 1	Käyttöohje	Instruktionsbok	Instruction book
	0813093	41-	1 1			
	0813094	41-	1 1			
	0813108	41-53	1 1	Varaosaluettelo	Reservdelskatalog	Spare part list
	0813109	61-71	1 1	Varaosaluettelo	Reservdelskatalog	Spare part list
	0813114	72-	1 1	Varaosaluettelo	Reservdelskatalog	Spare part list
	0813271	41-	1 1	Takuu- ja huoltokirja 0199	Garanti- och servicebok 0199	Guarantee and service book 0199
	7090903	41-	2 2	Sisäkuusioavain n:o 4	Nyckel till sexkantskruv nr 4	Spanner to inner hexagon scr. nr 4
	7090906	41-	1 1	Sisäkuusioavain n:o 5	Nyckel till sexkantskruv nr 5	Spanner to inner hexagon scr. nr 5
	7090909	41-	1 1	Sisäkuusioavain n:o 6	Nyckel till sexkantskruv nr 6	Spanner to inner hexagon scr. nr 6
	R589718	41-	1 1	Kelapyörien avain	Tröskcylinderns nyckel	The tool for drum variator
		41-	1 1	Suuttimen avain	Spridare nyckel	Nozzle spanner
		41-	1 1	Valmet käyttöohje	Valmet bruksanvisning	Valmet instructions for use
		41-	1 1	Valmet varaosaluettelo	Valmet reservdelskatalog	Valmet spare part list

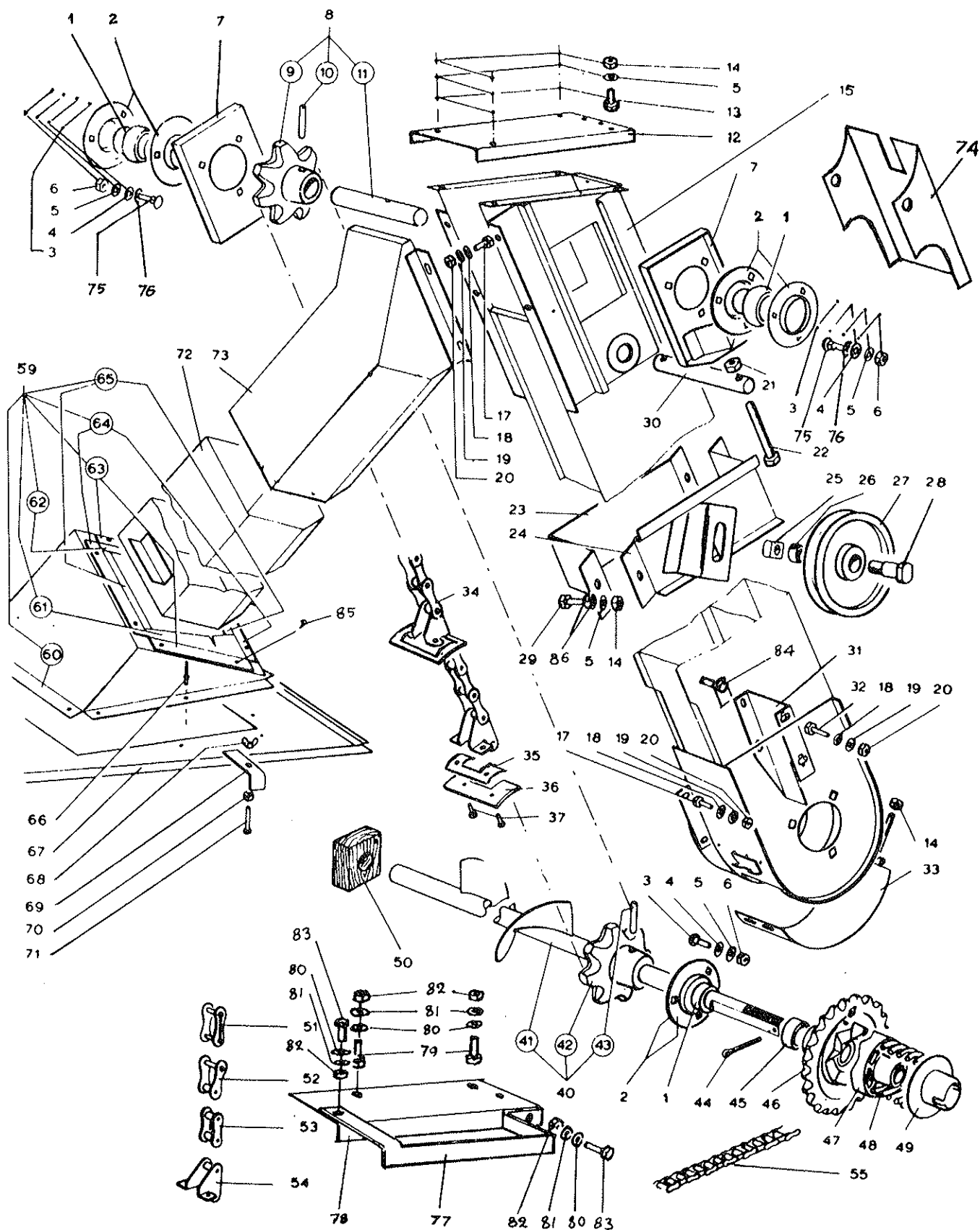
RAJASELEVAATTORI
RETURELEVATOR
RETURN ELEVATOR



**RAJASELEVAATTORI
RETURELEVATOR
RETURN ELEVATOR**

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	0511325	41-	3 3	Kuulalaakeri Pollard 25 mm	Kullager Pollard 25 mm	Ball bearing Pollard 25 mm
2	0569321	41-	6 6	Laippa Pollard 25 mm	Fläns Pollard 25 mm	Flange Pollard 25 mm
3	6758344	41-	9 9	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
4	7414007	41-		Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
5	7414469	41-		Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
6	6506234	41-		Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
7	R085315	41-	2 2	Laakerilevy	Lagerplåt	Bearing plate
8	R080796	41-	1 1	Yläakseli, osat 9-11	Övre axel, delar 9-11	Upper shaft, parts 9-11
9	R096848	41-	1 1	Ketjupyörä Z 7	Kedjehjul Z 7	Chain wheel Z 7
10	7814205	41-	1 1	Jousisokka 8×40 mm	Fjädersprint 8×40 mm	Spring pin 8×40 mm
11	R080797	41-	1 1	Yläakseli	Övre axel	Upper shaft
12	R085330	41-	4 4	Elevaattorin kansi	Elevatorlock	Elevator cover
13	6220467	41-	4 4	Kuusiuruuvi M 8×12	Sexkantskruv M 8×12	Hexagon screw M 8×12
14	6506234	41-		Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
15	R096488	41-	1 1	Elevaattorin vaippa	Elevatormantel	Elevator casing
17	6210667	41-	8 8	Kuusiuruuvi M 6×12	Sexkantskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
18	7414005	41-		Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm BV 151	Washer 6 mm BV 151
19	7414467	41-		Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6mm	Spring washer 6 mm
20	6506034	41-		Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
21	6506634	41-	2 2	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
22	6233567	41-	2 2	Kuusiuruuvi M 12×90	Sexkantskruv M 12×90	Hexagon screw M 12×90
23	R089454	41-	1 1	Kiristyspyörän kiinnitin	Spännhjulets befästning	Tightening pulleys fastening
24	R089451	41-	1 1	Kiristyspyörän jalka	Spännhjulets arm	Tightening pulley bar
25	R595515	41-	1 1	Kiristyspyörän mutteri	Spännhjulets mutter	Tightening pulley nut
26	R066732	41-	1 1	Kiristyspyörän holkki	Spännhjulets bussning	Tightening pulley bush
27	R074964	41-	1 1	Kiristyspyörä	Spännhjul	Tightening pulley
28	R596052	41-	1 1	Kiristyspyörän akseli	Spännhjulets axel	Tightening pulley shaft
29	6221267	41-	2 2	Kuusiuruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
30	R595853	41-	1 1	Kiristysruuvin akseli	Spännskruvens axel	Set screw shaft
31	R096486	41-	1 1	Väliseinän jatke	Mellanbrickans förlängning	Extension of intermediate washer
32	6211067	41-	3 3	Kuusiuruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
	R597950	41-	1 1	Lukkoruuvi	Låsskruv	Locking screw
	6506234	41-	1 1	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
33	R096708	41-	1 1	Pohjaluukku	Bottenlucka	Bottom door
34	R085147	41-	1 1	Elevaattorin ketju	Elevatorkedja	Elevator chain
35	R067788	41-	27 27	Lapun vahvike	Bladförstärkning	Reinforcement of pad
36	0980715	41-	25 25	Kumilappu 60233	Gummitapp 60233	Rubber pad 60233
37	7613551	41-	50 50	Levyniitti 8×15 mm	Plåtnit 8×15 mm	Plate rivet 8×15 mm
	R085623	41-64	2 2	Kaavinlevy	Skrappplåt	Scrape plate
	7613553	41-64	4 4	Levyniitti 8×18 mm	Plåtnit 8×18 mm	Plate rivet 8×18 mm
40	R080838	41-	1 1	Kierukka-akseli, osat 41-43	Skruvaxel, delar 41-43	Auger shaft, parts 41-43
41	R596480	41-	1 1	Kierukka-akseli	Skruvaxel	Auger shaft
42	R096848	41-	1 1	Ketjupyörä Z 7	Kedjehjul Z 7	Chain wheel Z 7
43	7814209	41-	1 1	Jousisokka 8×50 mm	Fjädersprint 8×50 mm	Spring pin 8×50 mm
44	7812258	41-	1 1	Saksisokka 6×50 mm	Saxsprint 6×50 mm	Split pin 6×50 mm
45	R080751	41-	1 1	Välirengas	Mellanring	Intermediate ring
46	R067447	41-	1 1	Ketjupyörä Z 30	Kedjehjul Z 30	Chain wheel Z 30
	0252405	41-	1 1	Voitelunippa B 6 mm	Smörjnippl B 6 mm	Lubricating nipple B 6 mm
47	R067448	41-	1 1	Vastakappale suoja- kytkimeen	Hämsko för skydda- koppling	Release piece for safety clutch
48	0415175	41-	1 1	Kierukkajousi 67513	Spiralfjäder 67513	Spiral spring 67513
49	R595855	41-	1 1	Säätökappale suoja- kytkimeen	Regleringsanordning för skyddskoppling	Adjusting device for safety clutch
50	R613935	41-	1 1	Kannatinlaakeri	Bärlager	Support bearing
51	0657285	41-		Liitoslenkki	Skarvlänk	Joint link
52	0657286	41-		Talvutettu liitoslenkki	Böjd skarvlänk	Bent join link
53	0657293	41-		Sisälenkki	Inrelänk	Innerlink
54	0657294	41-		Elevaattorilenkki (2 kiinnittintä)	Elev. länk (2 fästen)	Elev. link (2 fastenings)
55	0657074	41-	1 1	Rullaketju 5/8", 64 lenkkiä	Rullkedja 5/8", 64 länkar	Roller chain 5/8", 64 links
59	R097198	41-	1 1	Rajaisputken suppilo, osat 60-66	Returrörs tratt, delar 60-66	Return pipe hopper, parts 60-66
60	R097199	41-	1 1	Rajaisputken tiiviste	Returtratt	Return hopper
61	R097205	41-	1 1	Rajaisputken tiiviste	Packning för returrör	Sealing for return pipe
62	R097204	41-	1 1	Rajaisputken tiiviste	Packning för returrör	Sealing for return pipe
63	R071806	41-	2 2	Tiivisteiden kiinnitin	Packningens befästning	Sealing fastening
64	R097206	41-	2 2	Tiivisteiden kannatin	Packningens stöd	Support of sealing
65	R097203	41-	2 2	Rajaisputken tiiviste	Packning för returrör	Sealing for return pipe
66	7699224	41-	12 12	Pop-niitti 3,18 mm	Pop-nit 3,18 mm	Pop-rivet 3,18 mm
67	R097195	41-	1 1	Kelakammion luukku	Cylinderhusets lucka	Cylinder housing door
68	6598504	41-	3 3	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
69	R097207	41-	3 3	Salpa	Regel	Bolt
70	6506034	41-	3 3	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
71	6212227	41-	3 3	Kuusiuruuvi M 6×40	Sexkantskruv M 6×40	Hexagon screw M 6×40

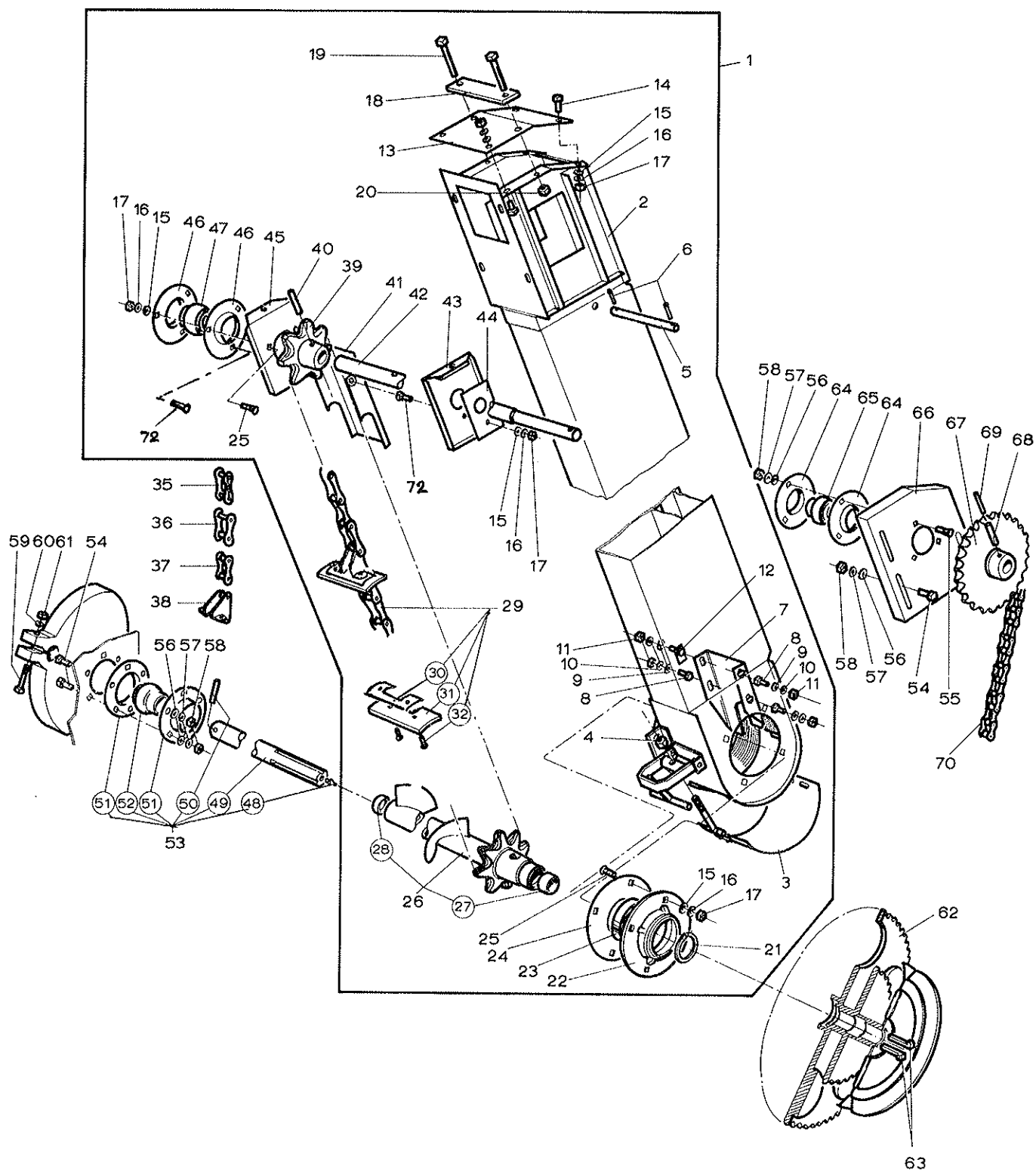
54
RAJASELEVAATTORI
RETURELEVATOR
RETURN ELEVATOR



RAJASELEVAATTORI
RETURELEVATOR
RETURN ELEVATOR

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs	Sampo			
			310	360			
72	R096943	41-	1	1	Rajaisputken alaosa	Nedre delen av returrör	Lower part of return pipe
73	R096933	41-	1	1	Rajaisputken yläosa	Övre delen av returrör	Upper part of return pipe
74	R586401	41-	1	1	Liukulevy	Glid plåt	Sliding plate
75	6758544	41-	2	2	Lukkoruuvi M 8×25	Låsskruv M 8×25	Locking screw M 8×25
76	7414009	41-	2	2	Aluslaatta 10 mm BV 151	Underlagsbricka 10 mm BV 151	Washer 10 mm BV 151
	R096487	41-	1	1	Rajaiselevaattori, osat: 1-15, 18-43, 74-76	Returelevator, delar: 1-15, 18-43, 74-76	Return elevator, parts: 1-15, 18-43, 74-76
77	R607167	41-	1	1	Elevaattorin side	Elevatorns bindning	Fastering of elevator
78	R607169	41-	1	1	Elevaattorin kiinnitin	Elevatorns befästning	Sealing fastering
79	6220467	41-	2	2	Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
80	7414007	41-	4	4	Aluslaatta 9 mm	Underlagsbricka 9 mm	Washer 9 mm
81	7414469	41-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
82	6506234	41-	4	4	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
83	6220867	41-	2	2	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
84	R596809	41-	1	1	Lukkoruuvi M 6×20	Låsskruv M 6×20	Locking screw M 6×20
85	7266208	41-	8	8	Levyruuvi 4,8×9,5 mm	Plåtskruv 4,8×9,5 mm	Plate screw 4,8×9,5 mm
86	7414057	41-	4	4	Alusl. 8 mm B.V.157	Underlagsbricka 8 mm	Washer 8 mm

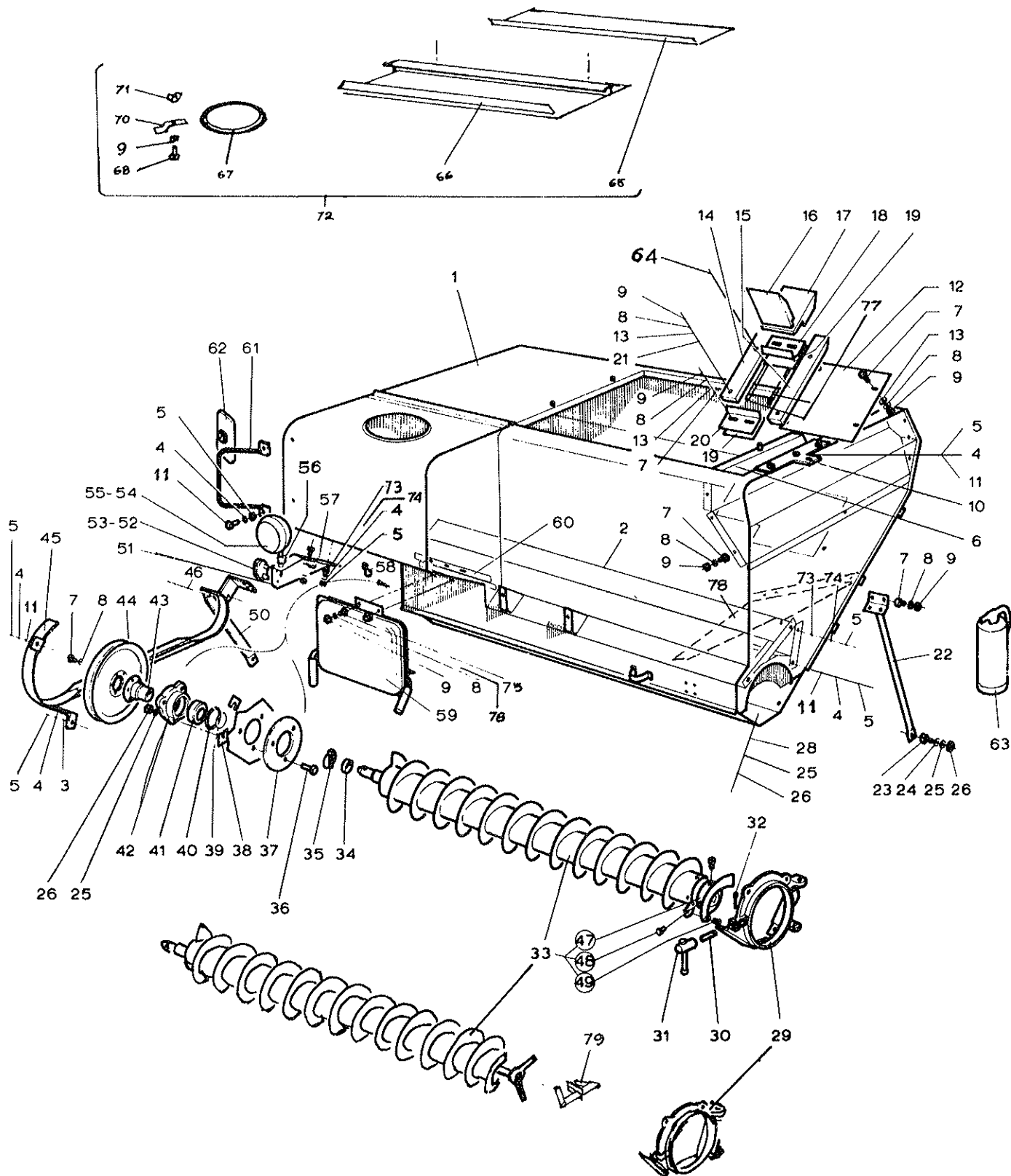
VILJAELEVAATTORI
SPANNMÅLSELEVATOR
GRAIN ELEVATOR



VILJAELEVAATTORI
SPANNMÅLSELEVATOR
GRAIN ELEVATOR

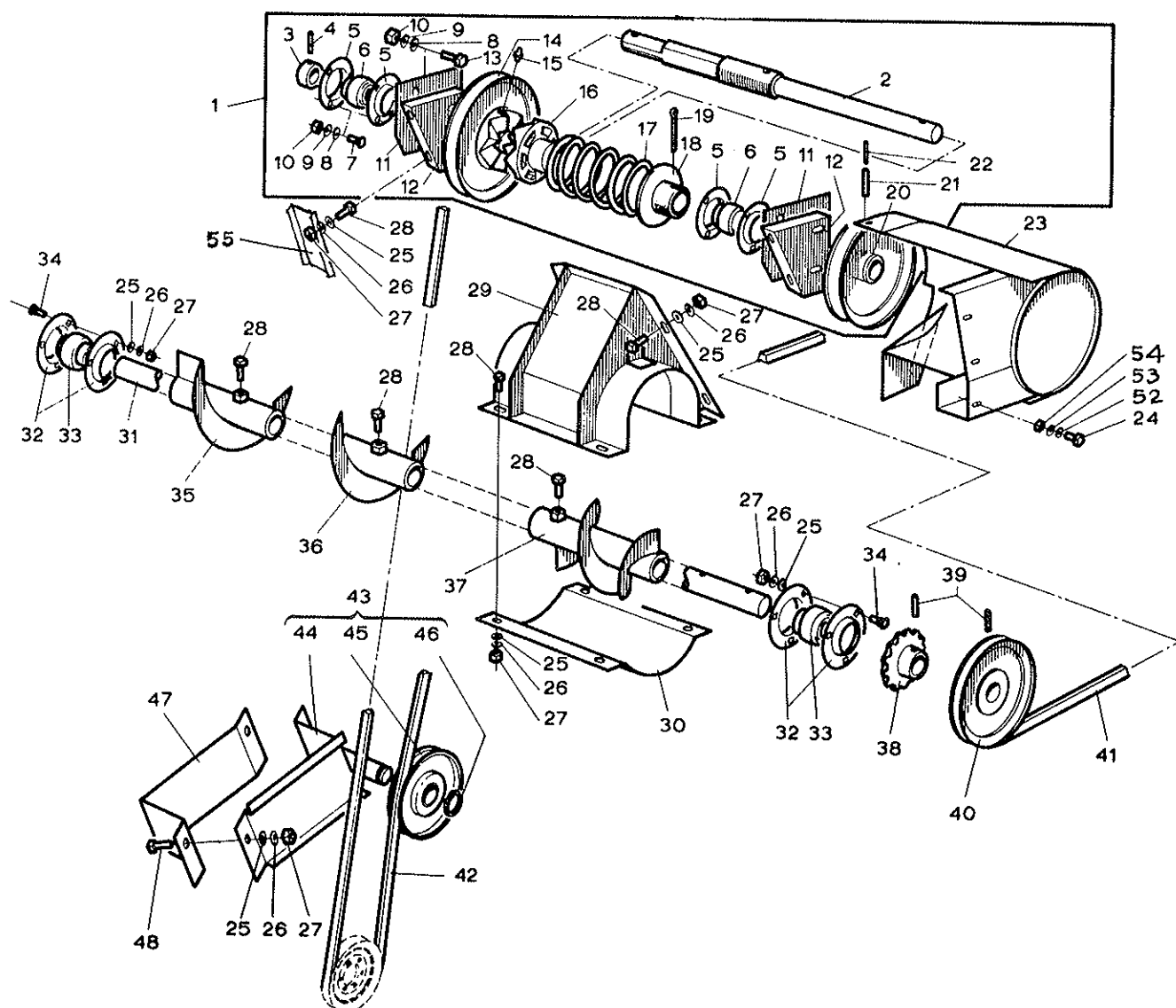
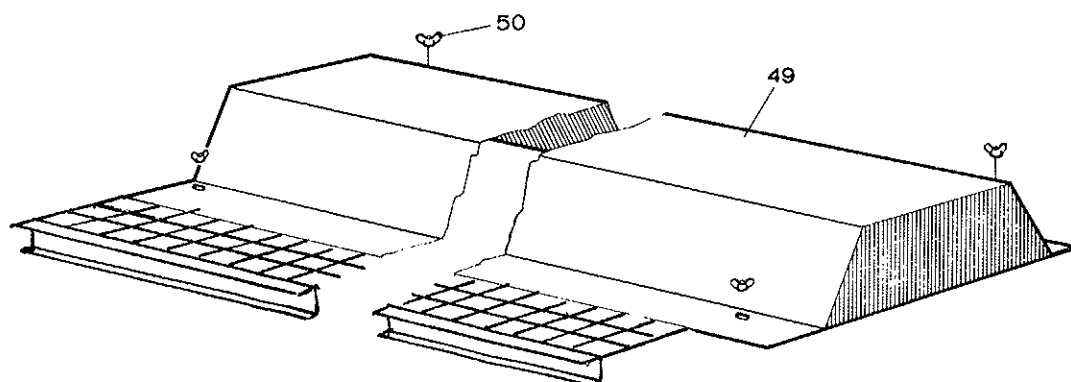
Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R607000	41-	1 1	Viljaelev. koottuna	Spannmålselev., komplett	Grain elevator, complete
2	R607049	41-	1 1	Elevaattorin vaippa	Elevatormantel	Elevator casing
3	R096708	41-	1 1	Pohjaluukku	Bottenlucka	Bottom door
4	6594038	41-	1 1	Lukkomutt. M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
5	R586402	41-	1 1	Välilevyn akseli	Axel för skjutplåt	Shaft for sliding plate
6	7812114	41-	2 2	Saksisokka 3×18 mm	Saxsprint 3×18 mm	Split pin 3×18 mm
7	R096486	41-	1 1	Välilevyn jatke	Mellanplåts förläggning	Extension of intermediate plate
8	6211067	41-	3 3	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
9	7400030	41-	4 4	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
10	7414465	41-	4 4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
11	6506034	41-	4 4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
12	R596809	41-	1 1	Lukkoruuvi	Låsskruv	Locking screw
13	R607068	41-	1 1	Elevaattorin kansi	Elevatorlock	Elevator cover
14	6220467	41-	4 4	Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
15	7400032	41-	12 12	Aluslaatta A 8.4	Underlagsbricka A 8.4	Washer 8 mm A 8.4
16	7414469	41-	12 12	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
17	6506234	41-	12 12	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
18	R085118	41-	1 1	Kiristysrauta	Spännjärn	Stretching rod
19	6228567	41-	2 2	Ruuvi M 10×80	Skruv M 10×80	Screw M 10×80
20	6506434	41-	2 2	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
21	7815037	41-	1 1	Varmistinrengas A 40	Säkringsring A 40	Circlip A 40
22	R095928	41-	1 1	Laakeripesä	Lagerbox	Bearing cup
23	0502345	41-	1 1	Laakeri 2 RS 6008	Kullager 2 RS 6008	Ball bearing 2 RS 6008
24	R096878	41-	1 1	Sivun vahvike	Sidopackning	Side sealing
25	6758344	41-	6 6	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
26	R607107	41-	1 1	Putkiakseli	Röraxel	Pipe shaft
27	0552052	41-	1 1	Laakeriholkki 25×32×30	Lagerbussning 25×32×30	Bearing bushing 25×32×30
28	0552055	41-	1 1	Laakeriholkki MB 2515	Lagerbussning MB 2515	Bearing bushing MB 2515
29	R607009	41-	1 1	Elevaattorin ketju	Elevators kedja	Elevator chain
30	R067788	41-	32 32	Lapun tukilevy	Stödplåt för blad	Support plate of pad
31	0980715	41-	30 30	Kumilappu 60233	Gummilapp 60233	Rubber pad 60233
32	7613551	41-	62 62	Levyniitti 8×15 mm	-Plåtnit 8×15 mm	Plate rivet 8×15 mm
	R085623	41-64	2 2	Kaavinlevy	Skrappplåt	Scrape plate
	7613553	41-64	4 4	Levyniitti 8×18 mm	Plåtnit 8×18 mm	Plate rivet 8×18 mm
35	0657285	41-		Liitoslenkki 1 5/8"	Skarvlänk 1 5/8"	Joint link 1 5/8"
36	0657286	41-		Taivutettu lenkki 1 5/8"	Böjd skarvlänk 1 5/8"	Bent joint link 1 5/8"
37	0657293	41-		Sisälenkki 1 5/8"	Inrelänk 1 5/8"	Innerlink 1 5/8"
38	0657294	41-		Elev. lenkki (2 kiin.)	Elev. länk (2 fästen)	Elev link (2 fasterings)
39	R096848	41-	1 1	Ketjupyörä Z 7	Kedjehjul Z 7	Chain wheel Z 7
40	7814205	41-	1 1	Jousisokka 8×40 mm	Fjädersprint 8×40 mm	Spring pin 8×40 mm
41	R586594	41-	1 1	Liukulevy	Skjutplåt	Sliding plate
42	R607070	41-	1 1	Yläakseli	Övre axel	Upper shaft
43	R607074	41-	1 1	Laakerilevy	Lagerplåt	Bearing plate
44	R607076	41-	1 1	Täytelevy	Täckplåt	Lining plate
45	R607066	41-	1 1	Laakeri levy	Lagerplåt	Bearing plate
46	0569321	41-	2 2	Laippa 25 mm	Fläns 25 mm	Flange 25 mm
47	0511054	41-	1 1	Kuulalaakeri 25 mm	Kullager 25 mm	Ball bearing 25 mm
48	0252405	41-	1 1	Voitelunippa B M 6	Smörjnippel B M 6	Lubricating nipple B M 6
49	R607106	41-	1 1	Elevaattorin akseli	Elevators axel	Elevator shaft
50	7814141	41-	1 1	Jousisokka 5×24 mm	Fjädersprint 5×24 mm	Spring pin 5×24 mm
51	R618314	41-	2 2	Laippa 25 mm	Fläns 25 mm	Flange 25 mm
52	0511325	41-	1 1	Kuulalaakeri 25 mm	Kullager 25 mm	Ball bearing 25 mm
53	R607105	41-	1 1	Akseli koottuna	Axel monterad	Shaft assembled
54	6220867	41-	6 6	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
55	6758344	41-	3 3	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
56	7400032	41-	6 6	Aluslaatta A 8.4	Underlagsbricka A 8.4	Washer A 8.4
57	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
58	6506234	41-	6 6	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
59	6227577	41-	1 1	Ruuvi M 10×55	Skruv M 10×55	Screw M 10×55
60	7414471	41-	1 1	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
61	6506434	41-	1 1	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
62	R607099	41-	1 1	Käyttöpyörä	Drivhjul	Driving wheels
63	7712050	41-	2 2	Hokakiila 8×7×50 mm	Hakkil 8×7×50 mm	Nose key 8×7×50 mm
64	0569320	41-	2 2	Laippa 20 mm	Fläns 20 mm	Flange 20 mm
65	0511051	41-	1 1	Kuulalaakeri 20 mm	Kullager 20 mm	Ball bearing 20 mm
66	R607073	41-	1 1	Laakerilevy	Lagerplåt	Bearing plate
67	R605125	41-	1 1	Ketjupyörä Z 30	Kedjehjul Z 30	Chain wheel Z 30
68	7814177	41-	1 1	Jousisokka 6×40 mm	Fjädersprint 6×40 mm	Spring pin 6×40 mm
69	7814107	41-	1 1	Jousisokka 3,5×40 mm	Fjädersprint 3,5×40 mm	Spring pin 3,5×40 mm
70	0657068	41-	1 1	Rullaketju 5/8" 46 l.	Rullkedja 5/8" 46 l.	Roller chain 5/8" 46 l.
71	R607317	41-	1 1	Elevaattorin side	Elevators binding	Fastening of elevator
72	6758544	41-	2 2	Lukkoruuvi M 8×25	Låsskruv M 8×25	Locking screw M 8×25

58
VILJASÄILIÖ
SPANNMÅLSTANK
GRAIN TANK



VILJASÄILIÖ
SPANNMÅLSTANK
GRAIN TANK

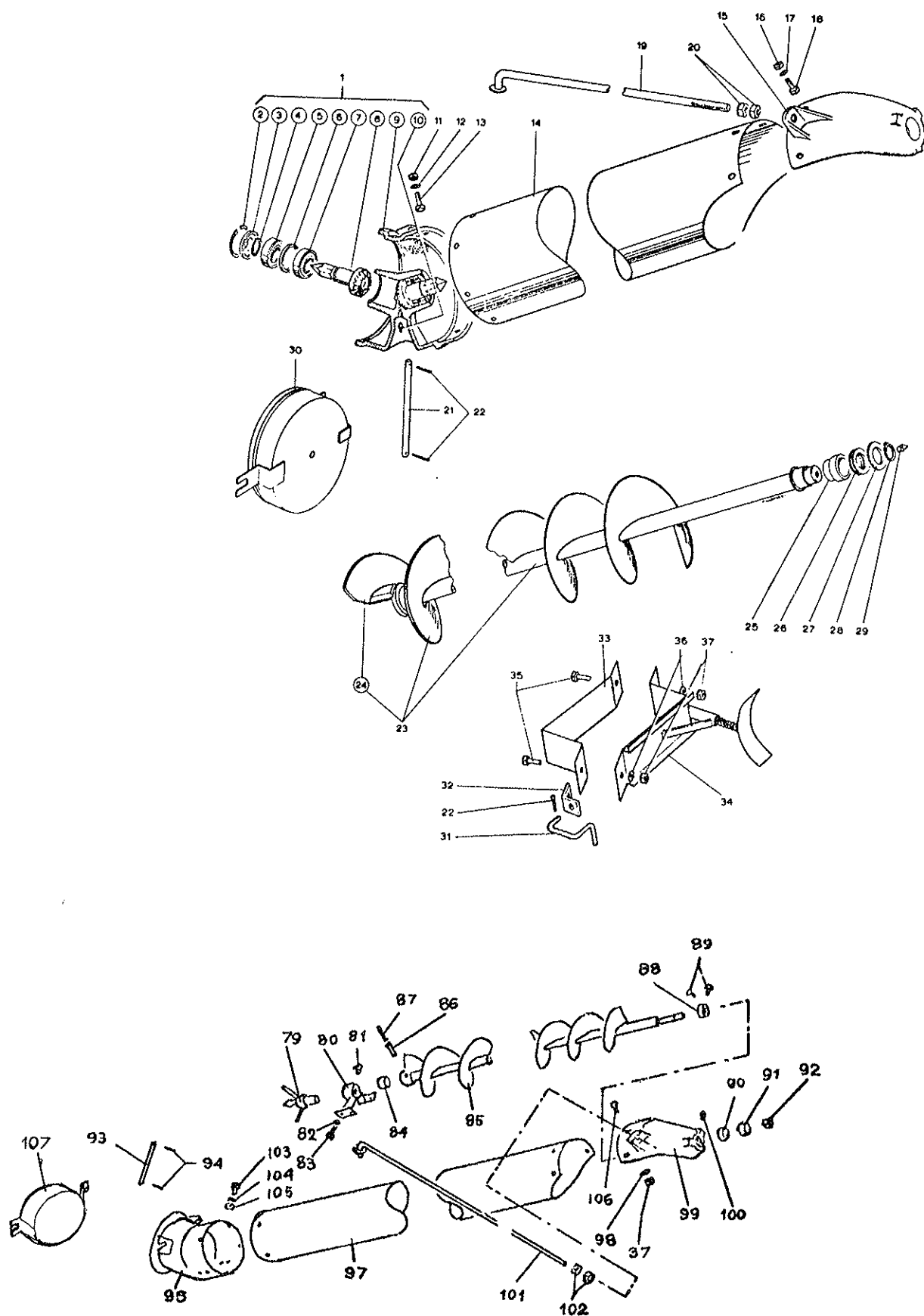
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
1	R607245	41-	1	1	Viljasäiliön runko	Spannmålstankens ram	Grain tank frame
2	R607250	41-	1	1	Säiliön jakoharja	Behållarens delningsborste	Dividing brush of tank
	R610734	41-	1	1	Säätölevy	Regleringsplåt	Adjusting plate
3	6220467	41-			Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
4	7414469	41-			Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
5	6506234	41-			Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
6	R607338	41-	1	1	Väliseinä	Mellanvägg	Intermediate wall
7	6210667	41-			Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
8	7414465	41-			Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
9	6506034	41-			Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
10	R607332	41-	1	1	Kiinnike	Fäste	Fastening
11	6221267	41-			Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
12	R607345	41-	1	1	Peitelevy	Täckningsplåt	Opening plate
13	7400030	41-			Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
14	R607286	41-	1	1	Tiivistelista, oikea	Packning höger	Sealing right
15	R607285	41-	1	1	Tiivistelista, vasen	Packning vänster	Sealing left
16	R607291	41-	1	1	Jakokappale	Delare	Divider
17	R607289	41-	1	1	Täytekkappale	Utfyllning	Filling
18	R607287	41-	1	1	Tiivistelevy	Packningsplåt	Sealing plate
19	R607295	41-	2	2	Tiivistekumi	Packning	Sealing
20	R607288	41-	1	1	Tiivistelevy	Packningsplåt	Sealing plate
21	6211877	41-			Ruuvi M 6×30	Skruv M 6×30	Screw M 6×30
22	R086021	41-	1	1	Säiliön tuki	Behållarens stöd	Support of tank
23	6226367	41-			Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
24	7400033	41-			Aluslaatta 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
25	7414471	41-			Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
26	6506434	41-			Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
28	6763544	41-			Lukkoruuvi M 10 ×25	Lässkruv M 10×25	Locking screw M 10×25
29	R596836	41-54	1	1	Saranalaippa	Gångjärnsfläns	Joint flange
	R625954	61-	1	1	Saranalaippa	Gångjärnsfläns	Joint flange
30	R595861	41-	1	1	Lukitsin	Låsningssanordning	Locking device
31	R596469	41-	1	1	Lukitsimen väännin	Handspak	Capstan bar of locking device
32	7814145	41-	1	1	Jousisokka 5×32 mm	Fjäderbricka 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
33	R607307	41-54	1	1	Siirtoruuvi (myös osat 47-49)	Transportskruv (med 47-49)	Transport screw (with 47-49)
	R617181	61-	1	1	Siirtoruuvi	Transportskruv	Transport screw
34	R097967	41-	1	1	Väliholkki	Mellanbussning	Intermediate bushing
35	7814285	41-	1	1	Jousiringassokka 10 mm	Fjäderringssprint 10 mm	Pin of spring ring 10 mm
36	6226767	41-	3	3	Ruuvi M 10×35	Skruv M 10×35	Screw M 10×35
37	R096469	41-	1	1	Päädyn tukilevy	Stödpått för gavel	Support plate for head
38	R096682	41-	12	12	Laakeripesän täytelevy	Foderplåt för lagerbox	Lining plate for bearing cup
39	7815037	41-	1	1	Varmistinrenkas A 40	Säkringsring A 40	Circlip A 40
40	7815258	41-	1	1	Varmistinrenkas J 80	Säkringsring J 80	Circlip J 80
41	0502368	41-	1	1	Urakuulalaakeri 2 RS 6208	Spårkullager 2 RS 6208	Ball bearing 2 RS 6208
42	R090192	41-	1	1	Laakeripesä	Lagerbox	Bearing cup
43	R595862	41-	1	1	Käyttöholkki	Drivbussning	Drive bushing
44	R096473	41-	1	1	Kiilahihnapyörä C 300	Kilremhjul C 300	V-belt wheel C 300
45	R589391	41-	1	1	Hihnansuojus	Remskydd	Belt guard
46	6211067	41-			Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
47	R596070	41-54	1	1	Siirtoruuvien pää	Transportskruvens ända	Head of transport screw
48	6220467	41-54	4	4	Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
49	7614238	41-54	1	1	Niitti 6×18 mm	Nit 6×18 mm	Rivet 6×18 mm
50	R098391	41-	1	1	Hihnansuojan tuki	Stöd för remskydd	Support for belt guard
51	R607337	41-	1	1	Valonheittimen kiinnitin	Fäste för strålkastare	Fastening of searchlight
52	8080535	41-	1	1	Etuviilku Hella	Framblink	Front flash
53	8035127	41-	1	1	Etuviilkun lamppu	Framblinkens lampa	Front flash lamp
54	R607898	41-71	1	1	Valonheitin	Strålkastare	Searchlight
	8080020	72-	1	1	Valonheitin	Strålkastare	Searchlight
55	8035113	41-71	1	1	Lamppu 12 V 35 W	Lampa 12 V 35 W	Lamp 12 V 35 W
	8035082	72-	1	1	Lamppu 12 V 45/40 W	Lampa 12 V 45/40 W	Lamp 12 V 45/40 W
56	R616894	72-	1	1	Välikappale	Mellanstycke	Intermediate piece
57	R077670	41-	1	1	Johtimen kiinnitin	Fäste för kabel	Fastening of cable
58	8030570	41-	1	1	Johtimen kiinnitin	Fäste för kabel	Fastening of cable
59	R614507	41-	1	1	Öljysäiliö	Oljetank	Oil tank
60	R584299	41-	1	1	Tukilevy	Stödplåt	Support plate
61	R605727	41-	1	1	Peilin pidin	Bakspegels fäste	Fastening of back mirror
62	8070082	41-	1	1	Taustapeili	Bakspegel	Back mirror
63	0498020	41-	1	1	Sammutin 610055	Brandslökkare 610055	Extinguisher 610055
64	6212077	41-	2	2	Ruuvi M 6×35	Skruv M 6×35	Screw M 6×35
65	R616165	41-	1	1	Takakansi	Lock bakre	Back cover
66	R616163	41-	1	1	Etukansi	Lock främre	Front cover
67	R088646	41-	1	1	Luukku	Lucka	Door
68	6211627	41-	3	3	Ruuvi M 6×25	Skruv M 6×25	Screw M 6×25
70	R088645	41-	3	3	Kiinnitin	Luckregel	Door bolt
71	6598504	41-	3	3	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
72	R614059	41-	1	1	Kannet	Lock	Covers
73	6220867	42-			Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
74	7400032	42-			Aluslaatta 8.4	Bricka 8.4	Washer 8.4
75	6211067	41-			Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
76	7400030	41-			Aluslaatta 6.4	Bricka 6.4	Washer 6.4
77	R623235	42/100-	2	2	Tiiviste	Packning	Sealing
78	R631481	71-	1	1	Valumiseste	Avrinningsspår	Gliding bar
	6162914	71-	4	4	Ruuvi M 4×14	Skruv M 4×14	Screw M 4×14
	7461285	71-	4	4	Hammaslaatta A 4.3 mm	Tandad bricka A 4.3 mm	Toothed washer A 4.3 mm
	6505604	71-	4	4	Mutteri M 4-4	Mutter M 4-4	Nut M 4-4
79	R636813	61-			Vääntiö	Klov	Capstan



**TÄYTTÖRUUVI
FYLLNINGSKRUV
FILLING AUGER**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
1	R607109	41-	1	1	Väliakseli koottuna	Mellanaxel komplett	Intermediate shaft, complete
2	R607112	41-	1	1	Akseli	Axel	Shaft
3	R607080	41-	1	1	Lukitusrengas	Låsningssring	Locking ring
4	7814173	41-	1	1	Jousisokka 6×32 mm	Fjädersprint 6×32 mm	Spring pin 6×32 mm
5	0569320	41-	4	4	Laippa 20 mm	Fläns 20 mm	Flange 20 mm
6	0511051	41-	2	2	Kuulalaakeri 20 mm	Kullager 20 mm	Ball bearing 20 mm
7	6758344	41-	6	6	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
8	7400032	41-	10	10	Aluslaatta A 8,4	Underlagsbricka A 8,4	Washer A 8,4
9	7414469	41-	10	10	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
10	6506234	41-	10	10	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
11	R607114	41-	2	2	Laakerilevy	Lagerplåt	Bearing plate
12	R607113	41-	2	2	Kiinnityslevy	Fästningsplåt	Fastening plate
13	6220867	41-	4	4	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
14	R607069	41-	1	1	Kiilahihnapyörä B 200	Kilremskiva B 200	V-belt wheel B 200
15	0252405	41-	1	1	Voitelunippa B 6 mm	Smörjnippel B 6 mm	Lubricating nipple B 6 mm
16	R067448	41-	1	1	Vastakappale suojakytkimeen	Hämsko för skyddskoppling	Release piece for safety clutch
17	0415175	41-	1	1	Kierukkajousi 67513	Spiralfjäder 67513	Spiral spring 67513
18	R595855	41-	1	1	Säätökappale suojakytkimeen	Regleringsanordning för skyddskopplin	Adjusting device for safety clutch
19	7812208	41-	1	1	Saksisokka 5×40 mm	Saxsprint 5×40 mm	Split pin 5×40 mm
20	R607110	41-	1	1	Kiilahihnapyörä B 182	Kilremskiva B 182	V-belt wheel B 182
21	7814181	41-	1	1	Jousisokka 6×50 mm	Fjädersprint 6×50 mm	Spring pin 6×50 mm
22	7814107	41-	1	1	Jousisokka 3,5×40 mm	Fjädersprint 3,5×40 mm	Spring pin 3,5×40 mm
23	R607340	41-	1	1	Suojus	Skydd	Guard
24	6220467	41-	4	4	Ruuvi M 8×12	Skruv M 8×12	Screw M 8×12
	6210667	42-	4	4	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
25	7400032	41-	8	8	Aluslaatta A 8,4	Underlagsbricka A 8,4	Washer A 8,4
26	7414469	41-	8	8	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
27	6506234	41-	8	8	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
28	6220867	41-	4	4	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
29	R607094	41-	1	1	Vaippa	Mantel	Casing
30	R607072	41-	1	1	Pohjalevy	Bottenplåt	Bottom plate
31	R607083	41-	1	1	Akseli	Axel	Shaft
32	0569321	41-	4	4	Laippa 25 mm	Fläns 25 mm	Flange 25 mm
33	0511054	41-	2	2	Kuulalaakeri 25 mm	Kullager 25 mm	Ball bearing 25 mm
34	6758344	41-	6	6	Lukkoruuvi M 8×20	Låsskruv M 8×20	Locking screw M 8×20
35	R608747	41-	1	1	Kierukka	Skruv	Auger
36	R607088	41-	1	1	Kierukka	Skruv	Auger
37	R607084	41-	1	1	Kierukka	Skruv	Auger
38	R067450	41-	1	1	Ketjupyörä Z 16	Kedjehjul Z 16	Chain wheel Z 16
39	7814205	41-	2	2	Jousisokka 8×40 mm	Fjädersprint 8×40 mm	Spring pin 8×40 mm
40	R607090	41-	1	1	Kiilahihnapyörä B 200	Kilremskiva B 200	V-belt wheel B 200
41	0614134	41-	1	1	Kiilahihna B 80"	Kilrem B 80"	V-belt B 80"
42	0614144	41-	1	1	Kiilahihna B 103"	Kilrem B 103"	V-belt B 103"
43	R607115	41-	1	1	Kiristyspyörä koott.	Spännhjul mont.	Tightening pulley assembl.
44	R607116	41-	1	1	Kiristyspyörän tuki	Spännhjulets befästning	Tightening pulleys fastening
45	R074964	41-	1	1	Kiristyspyörä	Spännhjul	Tightening pulley
46	7815017	41-	1	1	Varmistinrengas A 20	Säkringsring A 20	Circlip A 20
47	R089454	41-	1	1	Kiinnitin	Befästning	Support
48	6221267	41-	2	2	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
49	R607333	41-	1	1	Suojus	Skydd	Guard
50	6598704	41-	4	4	Siipimutteri M 8	Vingmutter M 8	Wing nut M 8
52	7400032	41-	4	4	Aluslaatta 8 mm	Bricka 8 mm	Washer 8 mm
	7400030	42-	4	4	Aluslaatta 6,4 mm	Bricka 6,4 mm	Washer 6,4 mm
53	7414469	41-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
	7414465	42-	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
54	6506234	41-	4	4	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
	6506034	42-	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
55	R628818	62-	1	1	Tuki	Stöd	Support

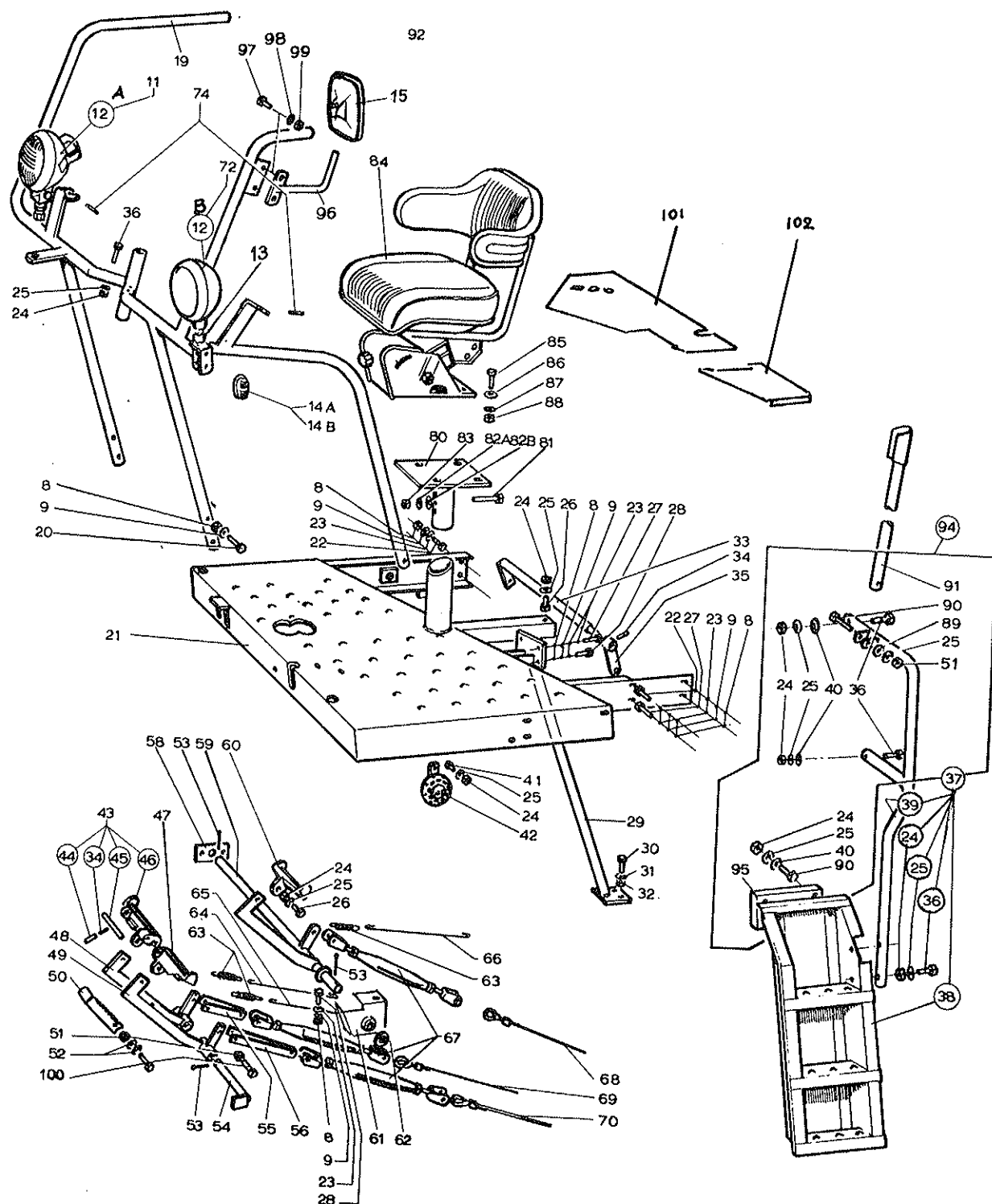
TYHJENNYSPUTKI
TÖMNINGSRÖR
DISCHARGE AUGER



**TYHJENNYSPUTKI
TÖMNINGSRÖR
DISCHARGE AUGER**

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo 310 360				
1	R085725	41-54	1	1	Kulmalaakeripesä, osat 2-10	Hörnlagerbox, delar 2-10	Angle bearing housing, parts 2-10
2	7815243	41-54	2	2	Varmistinrengas J 55	Säkringsring J 55	Circlip J 55
3	R086133	41-54	2	2	Välilaatta	Mellanplatta	Intermediate plate
4	7815027	41-54	2	2	Varmistinrengas A 30	Säkringsring A 30	Circlip A 30
5	0502045	41-54	2	2	Urakuulalaakeri 6006 Z	Spårkullager 6006 Z	Ball bearing 6006 Z
6	R086132	41-54	2	2	Välirengas	Mellanring	Intermediate ring
7	0502026	41-54	2	2	Urakuulalaakeri 6006	Spårkullager 6006	Ball bearing 6006
8	R085724	41-54	2	2	Kartiohammaspyörä Z 13	Koniskt kugghjul Z 13	Bevel wheel Z 13
9	R081736	41-54	1	1	Kulmalaakerin pesä	Hörnlagerbox	Angle bearing housing
10	0252420	41-54	1	1	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"
11	6506034	41-54	8	8	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
12	7414467	41-54	8	8	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
13	6211067	41-54	8	8	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
14	R594363	41-54	1	1	Tyhjennysputki	Tömningsrör	Discharge auger housing
15	R096085	41-54	1	1	Laakeripesä	Lagerbox	Bearing cup
16	6506034	41-54	4	4	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
17	7414467	41-54	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
18	6211067	41-54	4	4	Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
19	R594367	41-54	1	1	Tukitanko	Stödstång	Support arm
20	6506634	41-54	2	2	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
21	R081834	41-54	1	1	Saranatappi	Gångjärnstapp	Pivot
22	7812156	41-54	3	3	Saksisokka 4×25 mm	Saxsprint 4×25 mm	Split pin 4×25 mm
23	R594365	41-54	1	1	Tyhjennyskierukka	Tömningssskruv	Unloading auger
24	R086029	41-54	1	1	Tyhjennyskierukan pää	Tömningssskruvens ända	Head of unloading auger
25	R068910	41-54	1	1	Laakeriholkki	Lagerbussning	Bearing bush
26	0505007	41-54	1	1	Painekuulalaakeri 51106	Tryckkullager 51106	Thrust ball bearing 51106
27	R068193	41-54	1	1	Pidätinlevy	Hållplåt	Retaining plate
28	7815027	41-54	1	1	Varmistinrengas A 30	Säkringsring A 30	Circlip A 30
29	0252420	41-54	1	1	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"
30	R092374	41-54	1	1	Tyhjennysaukon kansil	Tömningsöppningens lucka	Discharge opening guard
	R594362	41-54	1	1	Tyhjennysputki, osat: 1-18, 23-29	Tömningsrör, delar: 1-18, 23-29	Discharge auger, parts: 1-18, 23-29
31	R607324	41-	1	1	Lukitushaka	Låsningsshake	Locking hook
32	R607325	41-	1	1	Lukitushaan korva	Befästning av låsningsshake	Fastening of locking hook
33	R089454	41-	1	1	Puskimen kilnnitin	Fenders befästning	Support of bumper
34	R607219	41-	1	1	Puskin	Fender	Bumper
35	6221467	41-	2	2	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
36	7414469	41-	2	2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
37	6506234	41-			Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
79	R616467	61-	1	1	Vääntiö	Vridstykke	Capstan
80	R616465	61-	1	1	Laakeripukki	Lagerstativ	Bearing bed
81	0252475	61-	1	1	Voitelunippa E 1/8"	Smörjnippel E 1/8"	Nipple E 1/8"
82	7414473	61-	4	4	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
83	6230567	61-	4	4	Ruuvi M 12×16	Skruv M 12×16	Screw M 12×16
84	R616466	61-	1	1	Laakeriholkki	Lagerbussning	Bearing bush
85	R616464	61-	1	1	Akseli	Axel	Shaft
86	7814235	61-	1	1	Jousisokka 10×50 mm	Fjädersprint 10×50 mm	Spring pin 10×50 mm
87	7814181	61-	1	1	Jousisokka 6×50 mm	Fjädersprint 6×50 mm	Spring pin 6×50 mm
88	R614578	61-	1	1	Lukkorengas	Låsring	Locking ring
89	6221267	61-	2	2	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
90	0504204	61-	1	1	Laakeri 7204 B	Lager 7204 B	Bearing 7204 B
91	R614577	61-	1	1	Väliholkki	Dist.ring	Interm. ring
92	6527224	61-	1	1	Mutteri M 20	Mutter M 20	Nut M 20
93	R605507	61-	1	1	Saranatappi	Gångjärnstapp	Hingle pin
94	7812156	61-	2	2	Saksisokka 4×25	Saxpinne 4×25	Split pin 4×25
96	R617175	61-	1	1	Kulma	Vinkel	Angle
97	R626337	61-	1	1	Putki	Rör	Pipe
98	7412222	61-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
99	R614451	61-	1	1	Laakeripesä	Lagerhus	Housing
100	0252420	61-	1	1	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Nipple C 1/8"
101	R618621	61-	1	1	Tukitanko	Bärstång	Rod
102	6506634	41-	2	2	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
103	6210662	61-			Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
104	7414465	61-			Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
105	6506034	61-			Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
106	6220867	61-			Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
107	R618707	61-	1	1	Kansi	Lucka	Cover

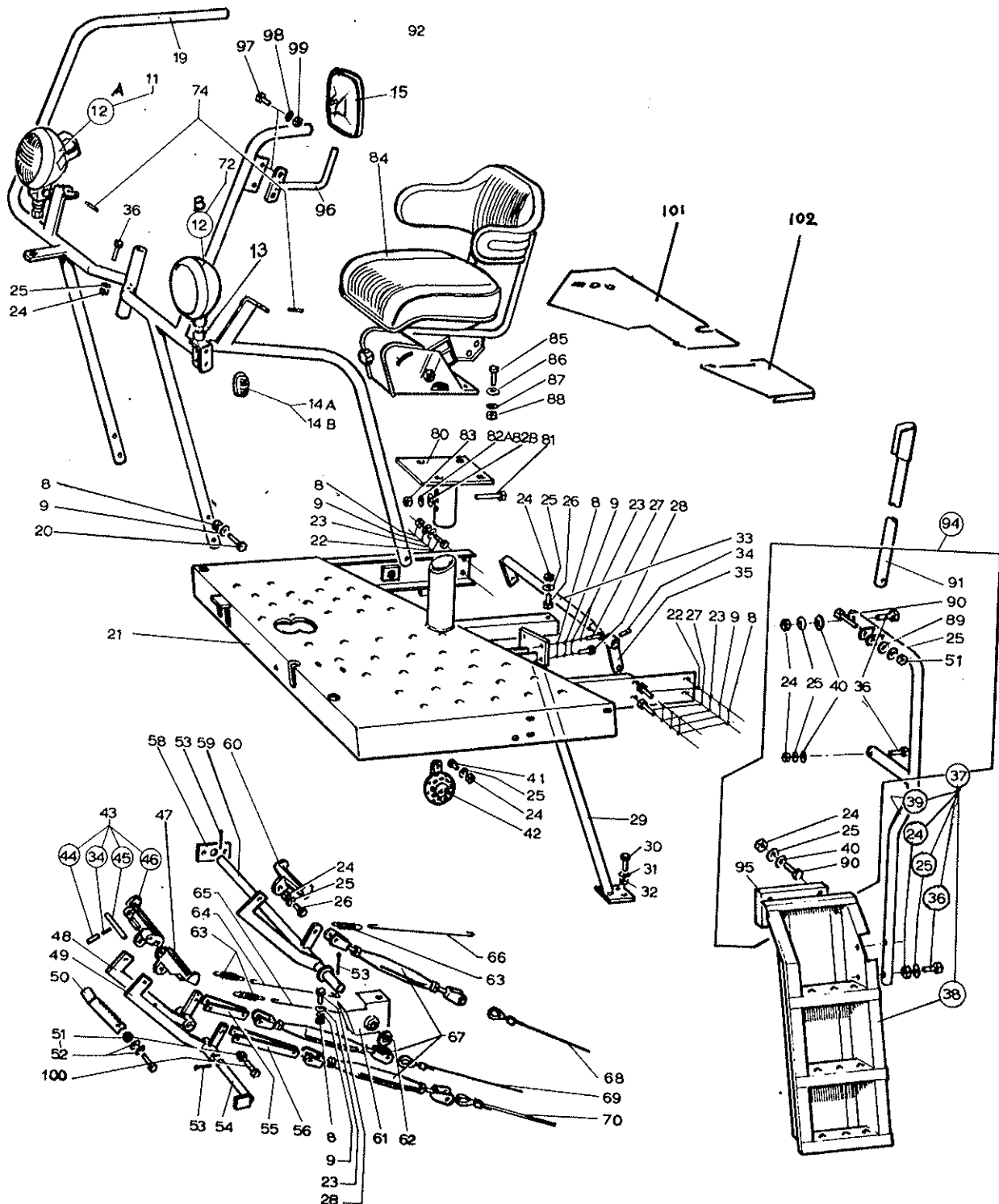
KULJETTAJAN LAVA
FÖRARENS PLATTFORM
OPERATOR'S PLATFORM



KULJETTAJAN LAVA
FÖRARENS PLATTFORM
OPERATOR'S PLATFORM

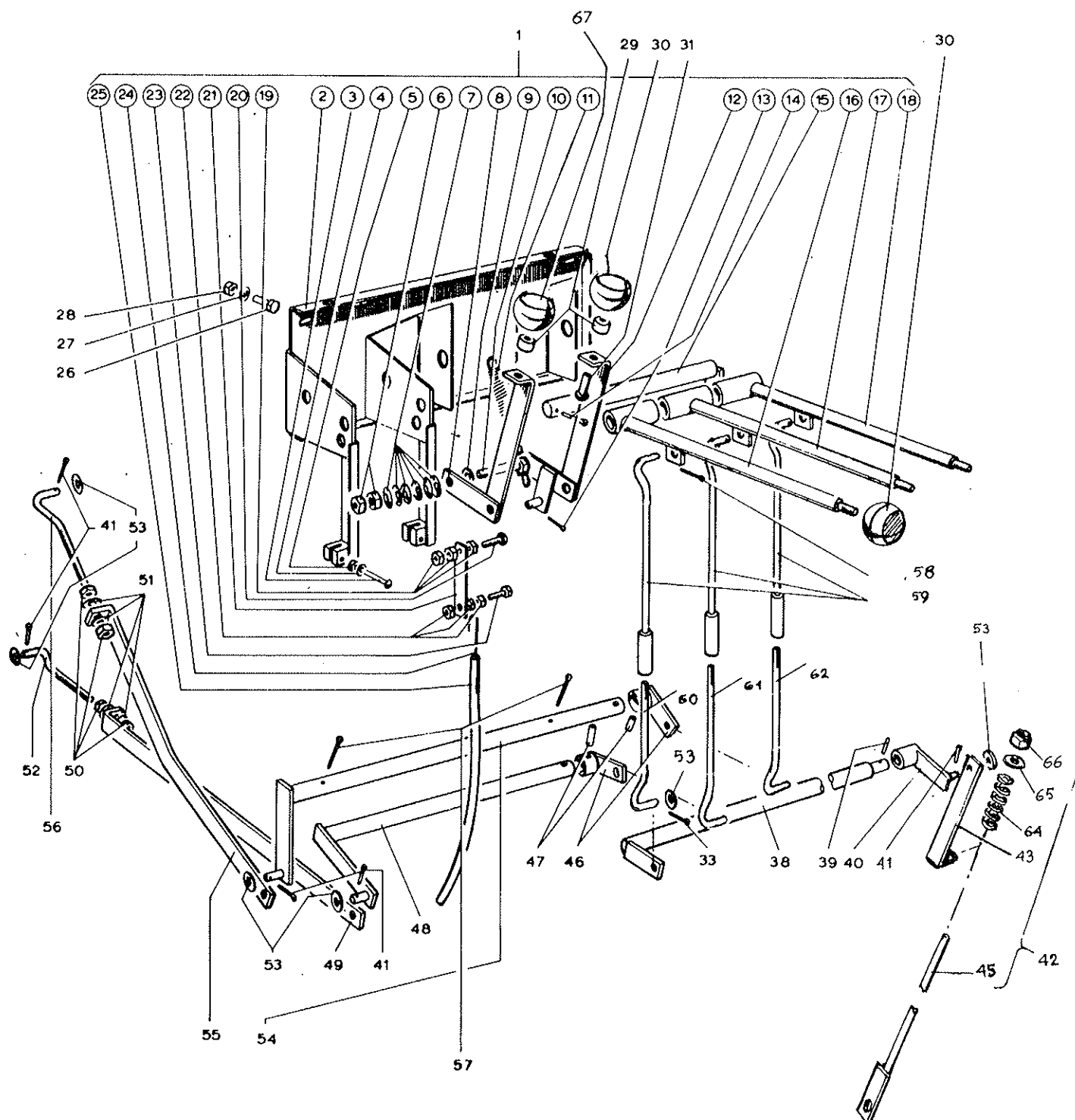
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
8	6506434	41--		Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
9	7414471	41--		Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
11	R595181	41-44	1 1	Valonheitin, kääntävä	Strålkastare, vridbar	Search light, revolving
	8074840	51--	1 1	Valonheitin kääntävä	Strålkastare, vridbar	Search light, revolving
12A	8035114	41--	1 1	Lamppu 12 V 45 W Hella	Lampa 12 V 45 W Hella	Lamp 12 V 45 W Hella
12B	8035113	41-71	1 1	Lamppu 12 V 35 W	Lampa 12 V 35 W	Lamp 12 V 35 W
			1 1			
14A	8080535	41--	1 1	Etuvilkku	Framblink	Front flash
14B	8035127	41--	1 1	Etuvilkun lamppu	Framblinkens lampa	Front flash lamp
15	8070082	41--	2 2	Taustapeili	Bakspegel	Back mirror
	8035082	41-71	1 1	Lamppu 12 V 45/40 W	Lampa 12 V 45/40 W	Lamp 12 V 45/40 W
19	R611058	41--	1 1	Kaide	Barriär	Rail
20	6227177	41--	5 5	Kuusioruuvi M 10×45	Sexkantskruv M 10×45	Hexagon screw M 10×45
21	R600306	41--	1 1	Kuljettajan lava	Förarens plattform	Operator's platform
22	6226167	41--	4 4	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
23	7414009	41--		Aluslaatta 10 mm BV 151	Underlagsbricka 10 mm BV 151	Washer 10 mm BV 151
24	6506234	41--		Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
25	7414469	41--		Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
26	6220867	41--		Kuusioruuvi M 8×16	Sexkantskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
27	6226567	41--	2 2	Kuusioruuvi M 10×30	Sexkantskruv M 10×30	Hexagon screw M 10×30
28	6226367	41--	2 2	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
29	R086127	41--	1 1	Lavan tuki	Plattformens stöd	Platform support
30	6231767	41--	2 2	Kuusioruuvi M 12×40	Sexkantskruv M 12×40	Hexagon screw M 12×40
31	7414473	41--	2 2	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
32	6506634	41--	2 2	Kuusiomutteri M 12	Sexkantmutter M 12	Hexagon nut M 12
33	R085809	41--	1 1	Kytkimen akseli	Kopplingens axel	Clutch shaft
34	7814145	41--	1 1	Jousisokka 5×32 mm	Fjädersprint 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
35	R091916	41--	1 1	Kytkimen vipu	Kopplingens spak	Clutch lever
36	6222067	41--		Kuusioruuvi M 8×40	Sexkantskruv M 8×40	Hexagon screw M 8×40
37	R607315	41--	1 1	Portaat, osat 24, 25, 36, 38, 39	Trappor delar 24, 25, 36, 38, 39	Stairs, parts 24, 25, 36, 38, 39
38	R607314	41--	1 1	Portaat	Trappor	Stairs
39	R607316	41--	1 1	Portaiden kalde	Trappornas barriär	Stairs rail
40	7414057	41--		Aluslaatta 8 mm BV 157	Underlagsbricka 8 mm BV 157	Washer 8 mm BV 157
41	6221467	41--	1 1	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
42	8094918	41--	1 1	Äänitorvi 12 V	Singnalhorn 12 V	Signal horn 12 V
43	R061960	41--	1 1	Jarrupainin, osat 44-46	Bromstryckare, delar 44-46	Brake rest, parts 44-46
44	R066028	41--	1 1	Lukon vipu	Låsets spak	Lock lever
45	R061961	41--	1 1	Jarrupainimen lukko	Bromstryckarens lås	Brake rest lock
46	R061604	41--	1 1	Jarrupainin, oikea	Bromstryckare, höger	Brake rest right
47	R061605	41--	1 1	Jarrupainin, vasen	Bromstryckare, vänster	Brake rest, left
48	R086057	41--	1 1	Jarrupoljin, oikea	Bromstryckare, höger	Brake rest, right
49	R086060	41--	1 1	Jarrupoljin, vasen	Bromstryckare, vänster	Brake rest, left
50	R097725	41--	1 1	Jarrun lukitusvipu	Bromsens låsspak	Brake lock lever
51	6594039	41--		Lukkumutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
52	0410110	41--	2 2	Lautasjousi 23×8,2×0,8 mm	Tallriksfjäder 23×8,2×0,8 mm	Cup spring 23×8,2×0,8 mm
53	7812160	41--	1 1	Saksisokka 4×30 mm	Saxprint 4×30 mm	Split pin 4×30 mm
54	R091396	41--	1 1	Jarruakseli	Bromsaxel	Brake shaft
55	R098173	41--	2 2	Jarruvaijerin jatke, oikea	Bromsvaijers förlängning, höger	Brake wire extension, right
56	R098174	41--	2 2	Jarruvaijerin jatke, vasen	Bromsvaijers förlängning, vänster	Brake wire extension, left
58	R097873	41--	1 1	Kytkinakselin laakeri	Kopplingslagrets axel	Clutch bearing shaft
59	R086051	41--	1 1	Kytkinakseli	Kopplingsaxel	Clutch shaft
60	R048738	41--	1 1	Kytkimen painin	Kopplingens tryckare	Clutch rest
61	R097737	41--	1 1	Kytkinakselin laakeri	Kopplingsaxelns lager	Clutch shaft bearing
62	R091442	41--	2 2	Kytkinakselin rajoitin	Kopplingsaxelns begränsare	Limit of clutch shaft
63	0415179	41--	3 3	Pölkimen jousi 71585	Pedalens fjäder 71585	Pedal spring 71585
64	R092465	41--	1 1	Jousen jatke, oikea	Fjäders förlängning, höger	Spring extension
65	R097726	41--	1 1	Jousen jatke, vasen	Fjäders förlängning, vänster	Spring extension
66	R092464	41--	1 1	Kytkimen jousen jatke	Förlängning av kopplingens fjäder	Clutch spring extension
67	0679006	41--	3 3	Vanttiruuvu 52888	Vantskruv 52888	Stretching screw 52888
68	R092463	41--	1 1	Kytkinvaijeri, koottuna	Kopplingsvaijer, komplet	Clutch wire, complete
	R092460	41--	1 1	Kytkinvaijeri	Kopplingsvaijer	Clutch wire
	0679032	41--	1 1	Teräsköysikoussi 8 mm	Stålvaijerkaus 8 mm	Steel wire gutter 8 mm
	0679031	41--	2 2	Teräsköysikoussi 6 mm	Stålvaijerkaus 6 mm	Steel wire gutter 6 mm
	0679075	41--	2 2	Teräsköysilukko	Stålvaijerlås	Steel wire lock
	6505804	41--	4 4	Kuusiomutteri M 5 mm	Sexkantmutter M 5 mm	Hexagon nut M 5 mm
69	R092462	41--	1 1	Jarruvaijeri, oikea	Bromsvaijer, höger	Brake wire, right
	R092459	41--		Vaijeri	Vaijer	Wire
70	R092461	41--	1 1	Jarruvaijeri, vasen	Bromsvaijer, vänster	Brake wire, left
	R092458	41--		Vaijeri	Vaijer	Wire
72	R607898	41--	1 1	Valonheitin	Strålkastare	Search light
	8080020	72-71	1 1	Valonheitin	Strålkastare	Search light
74	7814149	41--	2 2	Jousisokka 5×40 mm	Fjädersprint 5×40 mm	Spring pin 5×40 mm
80	R600299	41--	1 1	Istuimen tuki	Sitsens stöd	Seat support
81	6228177	41--	1 1	Kuusioruuvi M 10×70	Sexkantskruv M 10×70	Hexagon screw M 10×70
82A	7414471	41--	1 1	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm

KULJETTAJAN LAVA
FÖRARENS PLATTFORM
OPERATOR'S PLATFORM



KULJETTAJAN LAVA
FÖRARENS PLATTFORM
OPERATOR'S PLATFORM

Vilte No Ref. Nr	Tiläus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
82B	7414009	41-	1 1	Aluslaatta 9,5 mm	Underlagsbricka 9,5 mm	Washer 9,5 mm
83	6506434	41-	1 1	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
84	0492372	41-	1 1	Istuin	Sits	Seat
	0480592	41-		Selkänoja Grammer 102764	Ryggstöd	Back rest
	0480593	41-		Istuintyyny Grammer 102770	Sittdyna	Seat cushion
	0480590	41-		Iskunvaimennin Grammer 200186	Stöd dämpare	Shock absorber
	0480591	41-		Säätöruuvi GR. 100563	Justerskruv	Adj. screw
85	6221467	41-	4 4	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
86	7414057	41-	4 4	Aluslaatta BV 157 8 mm	Underlagsbricka BV 157 8 mm	Washer BV 157 8 mm
87	7412222	41-	4 4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
88	6506234	41-	4 4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
89	7414007	41-		Aluslaatta BV 151 8 mm	Underlagsbricka BV 151 8 mm	Washer BV 151 8 mm
90	6222677	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×55	Sexkantskruv M 8×55	Hexagon screw M 8×55
91	R602886	41-	1 1	Kääntyvä kaide	Vändbar stängsel	Turning rail
94	R583359	41-	1 1	Portaat koottuna	Trappor monterad	Stairs assembled
95	R607319	41-	1 1	Täytekkappale	Täck stycke	Lining piece
96	R605674	41-	1 1	Taustapeilin kiinnitin	Bakspegels fäste	Support of back mirror
97	6925767	41-	2 2	Ruuvi M 6×20	Skruv M 6×20	Screw M 6×20
98	7414465	41-	2 2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
99	6506034	41-	2 2	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M6
100	6221867	41-	2 2	Ruuvi M 8×35	Skruv M 8×35	Screw M 8×35
101	R618096	41-	1 1	Kulj.lavan jatke, oik.	Förlängning höger	Extension, right
102	R618101	41-	1 1	Kulj.lavan jatke, vas.	Förlängning vänster	Extension, left

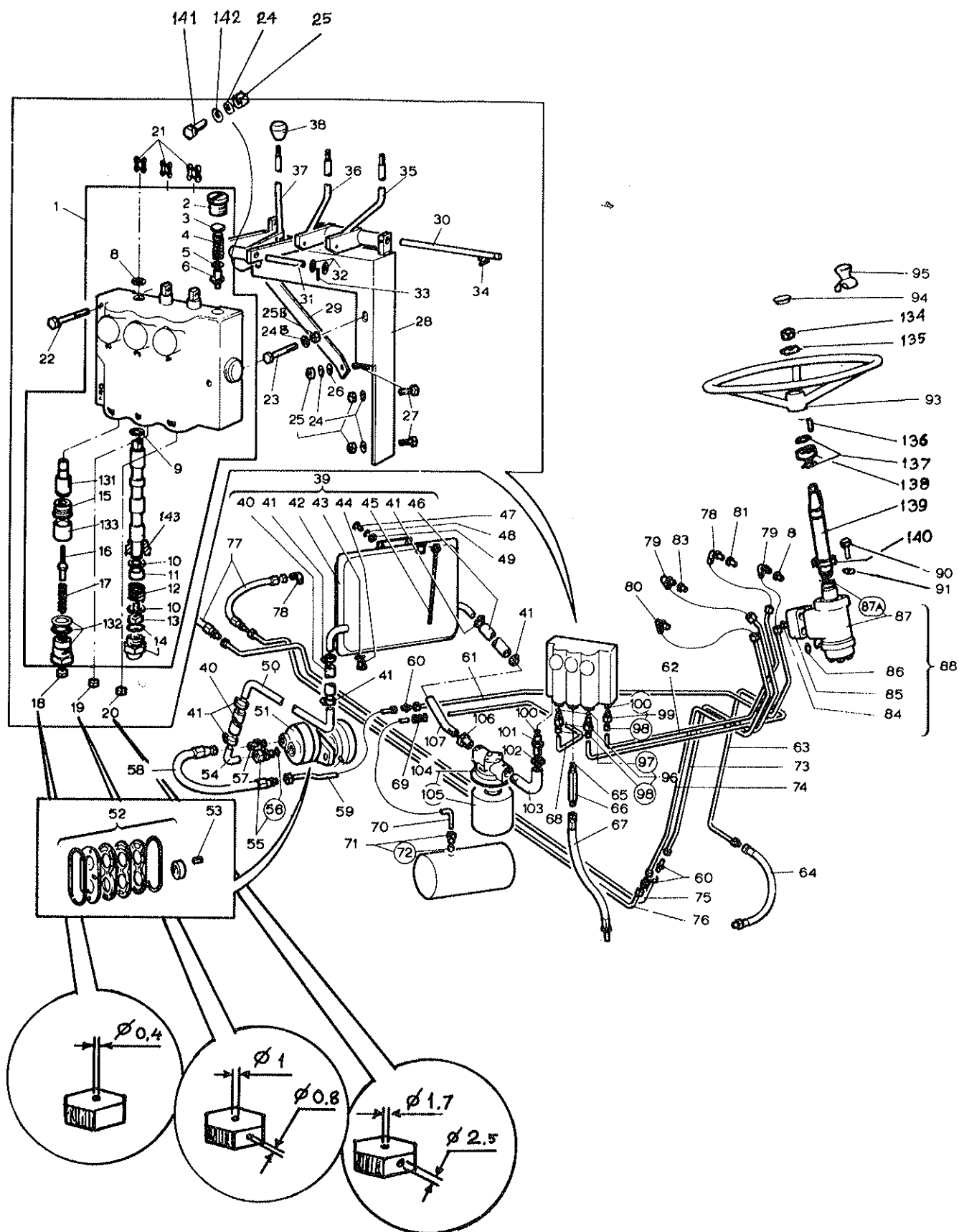


KÄYTTÖVIVUSTO
MANÖVERSPAKAR
OPERATING LEVERS

Vlite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R097894	41-	1 1	Käyttövivusto, osat 2-25	Manöverspakar, delar 2-25	Operating levers, parts 2-25
2	R097895	41-	1 1	Käyttövivuston teline	Ställning för manöverspakar	Stand of operating levers
3	6066814	41-	2 2	Uraruuvi M 5×20	Spårskruv M 5×20	Slotted screw M 5×20
4	7414220	41-	2 2	Jousilaatta B 5 mm	Fjäderbricka B 5 mm	Spring washer B 5 mm
5	6505814	41-	2 2	Kuusiomutteri M 5	Sexkantmutter M 5	Hexagon nut M 5
6	6506234	41-	4 4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
7	0410110	41-	12 12	Lautasjousi 23×8,2×0,8 mm	Tallrikfjäder 23×8,2×0,8 mm	Cup spring 23×8,2×0,8 mm
8	R097898	41-	1 1	Pysäytinvipu	Stoppspak	Stop lever
9	7414007	41-	2 2	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
10	6221667	41-	2 2	Kuusiuruuvi M 8×30	Sexkantskruv M 8×30	Hexagon screw M 8×30
11	0415107	41-	1 1	Kierukkajousi 84330	Spiralfjäder 84330	Spiral spring 84330
12	R097896	41-	1 1	Kaasuviipu	Gasspak	Throttle lever
13	7812116	41-	1 1	Saksisokka 3×20 mm	Saxsprint 3×20 mm	Split pin 3×20 mm
14	7812156	41-	1 1	Saksisokka 4×25 mm	Saxsprint 4×25 mm	Split pin 4×25 mm
15	R091846	41-	1 1	Vivuston akseli	Spakarnas axel	Levers shaft
16	R596463	41-	1 1	Puimakoneen käsivipu	Tröskverkets handspak	Combine handlever
17	R596464	41-	1 1	Pysäytyskytkimen käsivipu	Stoppkopplingens handspak	Stop clutch handlever
18	R596462	41-	1 1	Tyhjennyskytkimen käsivipu	Tönningskopplingens handspak	Discharge clutch hand lever
19	6506234	41-	6 6	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
20	R625277	41-	2 2	Uraruuvi M 8×30	Spårskruv M 8×30	Slotted screw M 8×30
21	R097909	41-	2 2	Vetotanko	Dragstång	Draw-bar
22	6506034	41-	6 6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
23	6211667	41-	2 2	Kuusiuruuvi M 6×25	Sexkantskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
24	R589700	41-	2 2	Kaasu- ja pysäytinvaljeri	Gas- och stoppvaljer	Throttle and stop-wire
25	R589671	41-	2 2	Valjerin suojus	Vaijernes skydd	Wire guard
	0252402	41-	2 2	Voitelunippa	Smörjnippel	Lubricating nipple
26	6220867	41-	4 4	Kuusiuruuvi M 8×16	Sexkantskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
27	7414469	41-	4 4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
28	6506234	41-	4 4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
29	R061332	41-	2 2	Käsivivun jatke	Handspakens förlängning	Handlever extension
30	0879932	41-	4 4	Pallonuppi 605982	Knopp 605982	Knob 605982
31	6226767	41-	2 2	Kuusiuruuvi M 10×35	Sexkantskruv M 10×35	Hexagon screw M 10×35
38	R085809	41-	1 1	Puimakonekytkimen akseli	Tröskverkkopplingens axel	Combine clutch shaft
39	7814145	41-	1 1	Jousisokka 5×32 mm	Fjädersprint 5×32	Spring pin 5×32
40	R091916	41-	1 1	Puimakonekytkimen vipu	Tröskverkkopplingens spak	Combine clutch lever
41	7812114	41-	3 3	Saksisokka 3×18 mm	Saxsprint 3×18 mm	Split pin 3×18 mm
42	R085813	41-	1 1	Kytikimen säätötanko, osat 43-45, 64-66	Kopplingens regleringsstång, delar 43-45, 64-66	Clutch adjusting shaft, parts 43-45, 64-66
43	R607079	-41	1 1	Säätötangon jatke	Regleringsstångens förlängning	Adjusting shaft extension
	R619296	42-	1 1	Säätötangon jatke	Regleringsstångens förlängning	Adjusting shaft extension
45	R596465	-41	1 1	Säätötanko	Regleringsstång	Adjusting shaft
	R619294	42-	1 1	Säätötanko	Regleringsstång	Adjusting shaft
46	R092080	41-	2 2	Säätötangon vipu	Regleringsstångens spak	Adjusting shaft lever
47	7814201	41-	2 2	Jousisokka 8×32 mm	Fjädersprint 8×32 mm	Spring pin 8×32 mm
48	R086095	41-	1 1	Syöttökulj. kytkimen akseli	Axel för inmatningstransportörens koppling	Shaft for feed conveyor clutch
49	R086118	41-	1 1	Kytikimen vetotanko	Kopplingens dragstång	Clutch draw-bar
50	6506434	41-	4 4	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
51	7414471	41-	4 4	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
52	R596032	41-71*	1 1	Kytikimen säätökappale	Kopplingens regleringsstycke	Clutch adjusting piece
		71-**	2 2	Kytikimen säätökappale	Kopplingens regleringstycke	Clutch adjusting piece
53	7414009	41-	5 5	Aluslaatta 10 mm BV 151	Underlagsbricka 10 mm BV 151	Washer 10 mm BV 151
54	R086097	41-	1 1	Tyhjennyskytkimen akseli	Tönningskopplingens axel	Discharge clutch shaft
55	R086114	41-71*	1 1	Kytikimen vetotanko	Kopplingens dragstång	Clutch draw-bar
	R633645	71-**	1 1	Kytikimen vetotanko	Kopplingens dragstång	Clutch draw-bar
56	R595833	41-	1 1	Kytikimen säätökappale	Kopplingens regleringsstycke	Clutch adjusting piece
57	7812164	41-	2 2	Saksisokka 4×40 mm	Saxsprint 4×40 mm	Split pin 4×40 mm
58	7812116	41-	6 6	Saksisokka 3×20 mm	Saxsprint 3×20 mm	Split pin 3×20 mm
59	R596078	41-	3 3	Säätötanko	Regleringsstång	Adjusting lever
60	R596043	41-	1 1	Puimakonekytkimen tanko	Tröskverkkopplingens stång	Combine clutch lever
61	R596042	41-	1 1	Pysäytyskytkimen tanko	Stoppkopplingens stång	Stop clutch lever
62	R596065	41-	1 1	Tyhjennyskytkimen tanko	Tönningskopplingens stång	Discharge clutch lever
64	0415140	41-	1 1	Kierukkajousi 48506	Spiralfjäder 48506	Spiral spring 48506
65	R607230	41-	1 1	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
66	6594129	41-	1 1	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locking nut M 10
67	0879934	41-	1 1	Pallonuppi pun. 605983	Knopp röd 605983	Knob red 605983

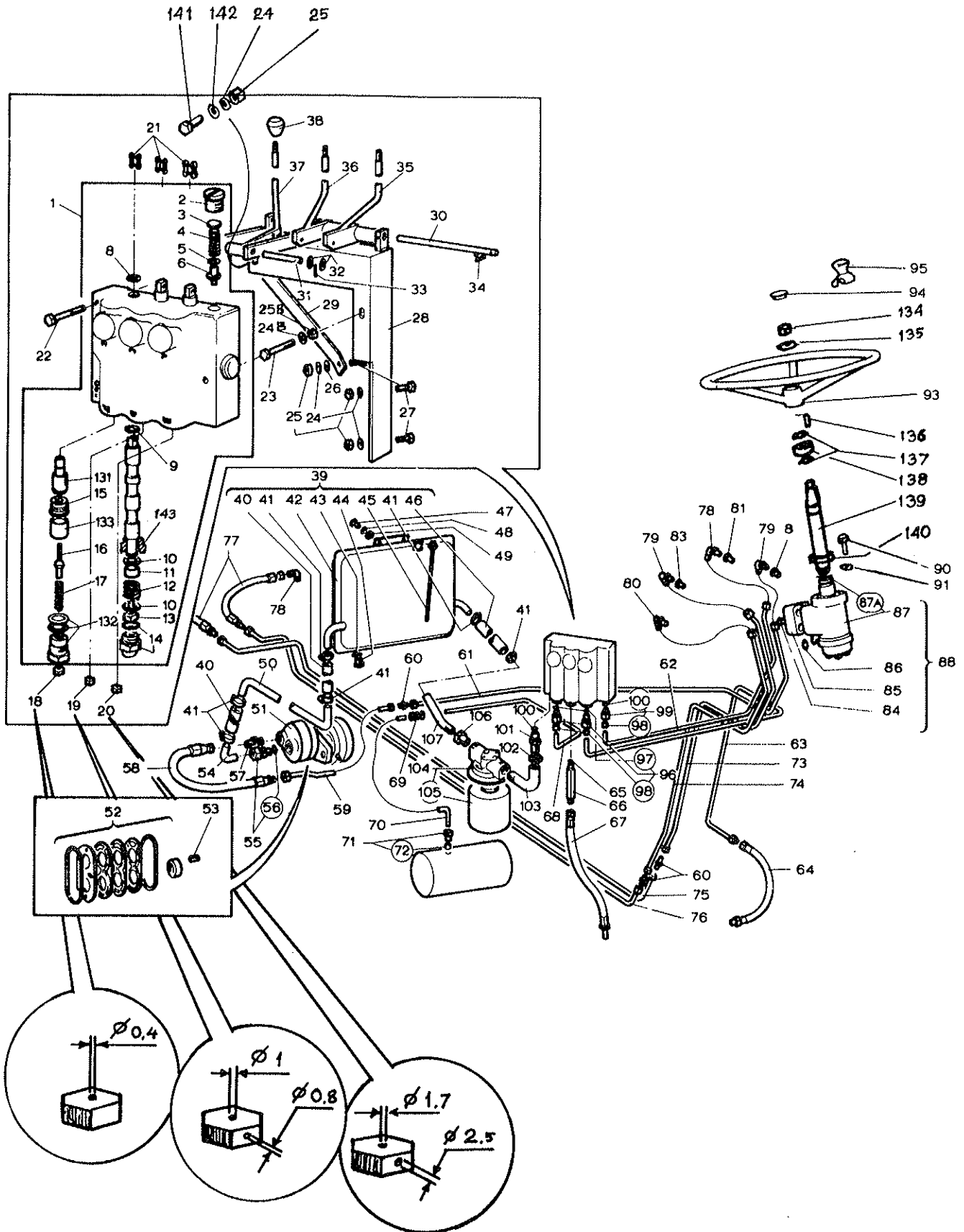
* -71/99363

** 71/99364-



HYDRAULIIKKA
HYDRAULIK
HYDRAULICS

Vilte No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Series	Kpi St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs	Sampo			
			310	360			
1	0492305	41-64	1	1	Cessna-venttiili 31513-UNF	Cessna-ventil 31513-UNF	Cessna-valve 31513-UNF
	0492307	71-	1	1	Cessna-venttiili 31923 AAM	Cessna-ventil 31923 AAM	Cessna-valve 31923 AAM
2	0480220	41-64	1	1	Tulppa + O-rengas 30602-64	Plugg + O-ring 30602-64	Plug + O-ring 30602-64
	0480230	71	1	1	Tulppa + O-rengas 16227-021	Plugg + O-ring 16227-021	Plug + O-ring 16227-021
3	0480218	41-	1	1	Säätöventtiilin levy 16048-35	Regleringsventilens plåt	Adjusting valve plate
4	0480203	41-	1	1	Jousi 32015-23	Fjäder 32015-23	Spring 32015-23
5	0480227	41-	1	1	Aluslevy 100030006	Bricka 100030006	Washer 100030006
6	0480217	41-64	1	1	Säätöventtiili 300042135	Regleringsventil 300042135	Adjusting valve 300042135
	0480231	71-	1	1	Säätöventtiili 32015-36	Regleringsventil 32015-36	Adjusting valve 32015-36
8	0480210	41-64	3	3	O-rengas 16003-12	O-ring 16003-12	O-ring 16003-12
	0480232	71-	3	3	O-rengas 16003-10	O-ring 16003-10	O-ring 16003-10
9	0480212	41-64	3	3	O-rengas 16004-63	O-ring 16004-63	O-ring 16004-63
	0480232	71-	3	3	O-rengas 16003-10	O-ring 16003-10	O-ring 16003-10
10	0480201	41-64	6	6	Aluslevy 16048-1	Bricka 16048-1	Washer 16048-1
	0480233	71-	6	6	Aluslevy 16048-253	Bricka 16048-253	Washer 16048-253
11	0480215	41-64	3	3	Holkki 31901-6	Bussning 31901-6	Bushing 31901-6
	0480234	71-	3	3	Holkki 31900-305	Bussning 31900-305	Bushing 31900-305
12	0480214	41-64	3	3	Jousi 33002-24	Fjäder 33002-24	Spring 33002-24
	0480235	71-	3	3	Jousi 31900-550	Fjäder 31900-550	Spring 31900-550
13	0480241	41-64/150	3	3	Ruuvi 31503-63	Skruv 31503-63	Screw 31503-63
	0480242	64/150-	3	3	Ruuvi 31900-304	Skruv 31900-304	Screw 31900-304
14	0480202	41-64/150	3	3	Lukkorengas 16077-15	Låsring 16077-15	Lock ring 16077-15
	0480244	64/150-	3	3	Kupu 31900-391	Huva 31900-391	Cap 31900-391
15	0480229	41-64	3	3	Istukka 31590-332	Chuck 31590-332	Sleeve 31590-332
	0480238	71-	3	3	Istukka 31900-301	Chuck 31900-301	Sleeve 31900-301
16	0480216	41-	3	3	Säätöventtiili 15440-15	Regleringsventil 15440-15	Adjusting valve 15440-15
17	0480204	41-64	3	3	Jousi 15440-14	Fjäder 15440-14	Spring 15440-14
	0480236	71-	3	3	Jousi 31900-551	Fjäder 31900-551	Spring 31900-551
18	R588820	41-	1	1	Kuristin 0.4 mm Ø	Ledplåt 0.4 mm Ø	Guide plate 0.4 mm Ø
19	R588819	41-	1	1	Kuristin 1 mm Ø	Ledplåt 1 mm Ø	Guide plate 1 mm Ø
20	R588817	41-	1	1	Kuristin 1.7 mm Ø	Ledplåt 1.7 mm Ø	Guide plate 1.7 mm Ø
21	0657097	41-	3	3	Liitoslenkki 5/8"	Skarvländ 5/8"	Joint link 5/8"
22	6223077	41-64	1	1	Ruuvi M 8x65	Skruv M 8x65	Screw M 8x65
	6212677	71-	1	1	Ruuvi M 6x50	Skruv M 6x50	Screw M 6x50
23	6222667	41-64	1	1	Ruuvi M 8x55	Skruv M 8x55	Screw M 8x55
	6212677	71-	1	1	Ruuvi M 6x50	Skruv M 6x50	Screw M 6x50
24	7414469	41-64			Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
24B	7414465	71-			Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
25	6506234	41-			Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
25B	6503425	71-			Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
26	7400032	41-			Aluslaatta A 8.4	Underlagsbr. A 8.4	Washer A 8.4
27	6221267	41-	3	3	Ruuvi M 8x20	Skruv M 8x20	Screw M 8x20
28	R588840	41-64	1	1	Kiinnityslevy	Befästningsplåt	Fastening plate
	R630062	71-	1	1	Kiinnityslevy	Befästningsplåt	Fastening plate
29	R092347	41-	1	1	Venttiilin kiinnitystuki	Ventilens befästningsstö	Valve fastening support
30	R092065	41-64	1	1	Säätövipujen akseli	Regleringsspakarnas axel	Adjusting lever shaft
	R630067	71-	1	1	Säätövipujen akseli	Regleringsspakarnas axel	Adjusting lever shaft
31	R588835	41-	1	1	Säätövivun akseli	Axel för regleringsspak	Shaft for adjusting lever
32	7400032	41-	2	2	Aluslaatta A 8.4	Underlagsbr. A 8.4	Washer A 8.4
33	7812116	41-	1	1	Saksisokka 3x20 mm	Saxsprint 3x20 mm	Split pin 3x20 mm
34	7814093	41-	1	1	Jousisokka 3x20 mm	Fjädersprint 3x20 mm	Spring pin 3x20 mm
35	R596460	41-64	1	1	Säätövarsi, vasen	Regleringsarm, vänster	Adjusting lever, left
	R630063	71-	1	1	Säätövarsi	Regleringsarm	Adjusting lever
36	R596466	41-64	1	1	Säätövarsi	Regleringsarm	Adjusting lever
	R630064	71-	1	1	Säätövarsi	Regleringsarm	Adjusting lever
37	R596461	41-	1	1	Säätövarsi, oikea	Regleringsarm, höger	Adjusting lever, right
38	0879932	41-	3	3	Nuppi 605982	Knopp 605982	Knob 605982
39	R614507	41-	1	1	Öljysäiliö, osat 40-46	Oljetank, delar 40-46	Oil tank, parts 40-46
40	R096341	41-	1	1	Letku	Slang	Hose
41	0629055	41-44	6	6	Letkunkiristin	Slangspännare	Hose stretcher
	0629054	51-	6	6	Letkunkiristin	Slangspännare	Hose stretcher
42	R096315	41-	1	1	Öljysäiliö	Oljetank	Oil tank
43	0636849	41-	1	1	Aluslevy	Underlagsbricka	Washer
44	0493457	41-	1	1	Magneettitulppa	Magnetplugg	Magnet plug
45	R086614	41-	1	1	Öljysäiliön tulppa	Oljetankens plugg	Oil tank plug
46	R614508	41-	1	1	Paluuletku	Returslang	Return hose
47	6210667	41-	2	2	Ruuvi M 6x12	Skruv M 6x12	Screw M 6x12
48	7414465	41-	2	2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
49	6506034	41-	2	2	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
50	R603937	41-	1	1	Yläimuputki	Övre sugrör	Upper suction hose
51	0492304	41-61	1	1	Hydr.pumppu D14 AT1S Parker	Hydraulisk pump D14 AT1S Parker	Hydraulic pump D14 AT1S Parker
	0492291	62-	1	1	Hydr.pumppu D14 AT1D Parker	Hydraulisk pump D14 AT1D Parker	Hydraulic pump D14 AT1D Parker
52	0480604	41-			Pumpun korjausosasarja 686632	Rep.sats.pump. 686632	Rep.kit. 686632
53	0480603	41-	1	1	Kiila (Parker)	Kil (Parker)	Wedge (Parker)
54	R096322	41-61	1	1	Imuputki	Sugrör	Suction pipe
	R629125	62-	1	1	Imuputki	Sugrör	Suction pipe



HYDRAULIIKKA
HYDRAULIK
HYDRAULICS

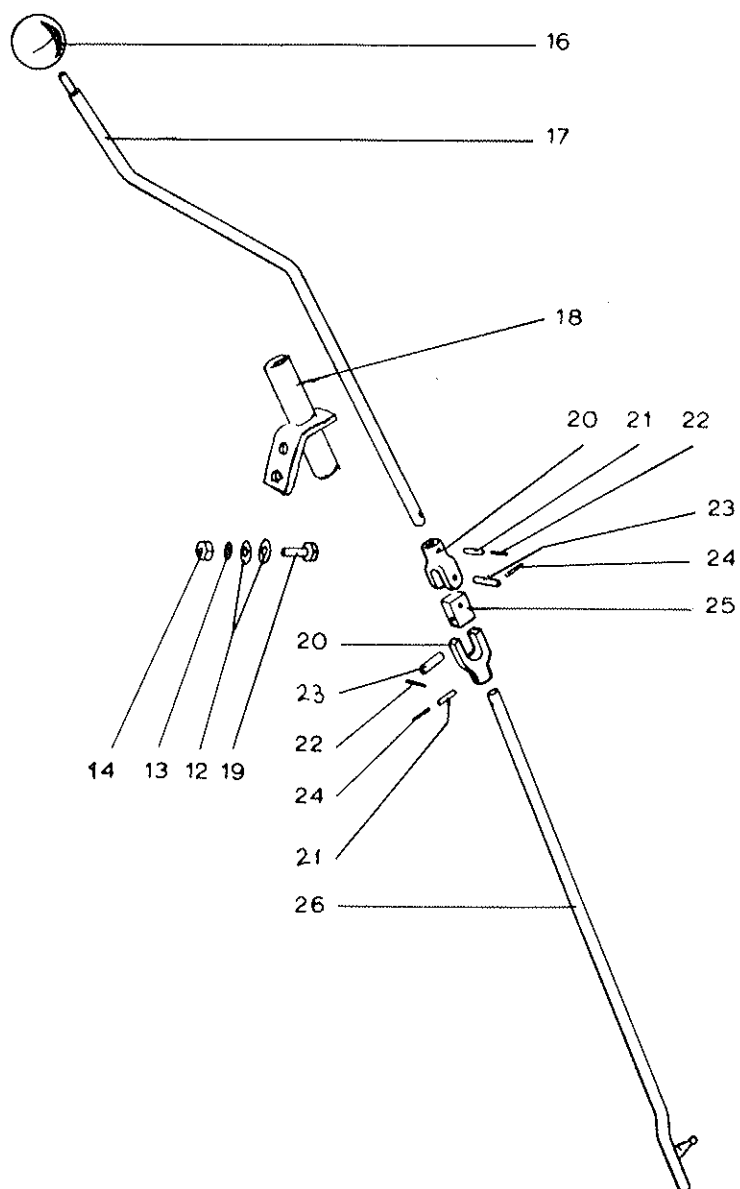
Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
55	0629229	41-61	1 1	Putkiliitin AU-18-11 3/4"×16 UNF	Rörförbindning AU-18-11 3/4"×16 UNF	Pipe connection AU-18-11 3/4"×16 UNF
55A	0629377	62-	1 1	Liitin 12-10F50X-S	Rörförbindning	Pipe connection
55B	0629330	62-	1 1	Mutteri 18 mm BTX-S	Mutter 18 mm BTX-S	Nut 18 mm BTX-S
56	0633090	41-61	1 1	O-rengas cFw 16×2.5 mm	O-ring cFw 16×2.5 mm	O-ring cFw 16×2.5 mm
57	0629370	41-61	1 1	Liitin 10 mm F5X-S	Rörförbindning 10 mm	Pipe connection 10 mm
	0629365	62-	1 1	Liitin 6-8F50X-S	Rörförbindning 6-8F50X-S	Pipe connection 6-8F50X-S
58	0620869	41-	1 1	Korkeapaineletku 609772	Högtrycksslang 609772	High pressure hose 609772
59	R612366	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
60	0629395	41-	3 3	Liitin 10 mm HTX-S	Rörförbindning 10 mm	Pipe connection 10 mm
61	R612367	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
62	R612368	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
63	R612515	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
64	0620862	41-	1 1	Korkeapaineletku 64855	Högtrycksslang 64855	High pressure hose 64855
65	0633085	41-	1 1	O-rengas cFw 12×2 mm	O-ring cFw 12×2 mm	O-ring cFw 12×2 mm
66	R589539	41-	1 1	Paineletkun jatke	Trycksslangens förlängning	Extension of pressure hose
67	0620854	41-	1 1	Korkeapaineletku 82583	Högtrycksslang 82583	High pressure hose 82583
68	R092539	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
69	0629241	41-	1 1	Liitin E 10×11	Rörförbindning E 10×11	Pipe connection E 10×11
70	R589667	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
71	0629268	41-	1 1	Liitin N-10-11 (M16×1.5)	Rörförbindning N-10-11	Pipe connection N-10-11
72	0629266	41-	1 1	Kaksoiskartio b-10-11	Rörpärä b-10-11	Double-cone b-10-11
73	R612369	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
74	R612372	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
75	R612370	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
76	R612371	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
77	0620869	41-	2 2	Korkeapaineletku 609772	Högtrycksslang 609772	High pressure hose 609772
78	0629350	41-	1 1	Liitin 6C3TX-S	Rörförbindning 6C3TX-S	Pipe connection 6C3TX-S
79	0629354	41-	2 2	Liitin C4TX-S-1	Rörförbindning C4TX-S-1	Pipe connection C4TX-S-1
80	0629353	41-	1 1	Liitin 6C4TX-S-1	Rörförbindning 6C4TX-S-1	Pipe connection 6C4TX-S-1
81	0629780	41-	1 1	Supistusnipa KSN1/2"-3/8"	Inskänkningsbussning	Reducing nipple
82	0629782	41-	1 1	Supistusnipa KSN1/2"-1/4"	Inskänkningsbussning	Reducing nipple
83	0629784	41-	1 1	Supistusnipa KSN3/8"-1/4"	Inskänkningsbussning	Reducing nipple
84	0493966	41-	2 2	Ruuvi M 10×1×40	Skruv M 10×1×40	Screw M 10×1×40
85	0493962	41-	1 1	Venttiilyksikkö Danfoss OVP10	Ventilenhet Danfoss OVP10	Valve unit Danfoss OVP10
86	0493964	41-	4 4	O-rengas 21.89×2.65	O-ring 21.89×2.65	O-ring 21.89×2.65
87	0493952	41-53	1 1	Ohjausyksikkö Danfoss OSPA 80	Styrenhet Danfoss OSPA 80	Steering unit Danfoss OSPA 80
	0493942	61-	1 1	Ohjyks. Danfoss OSPB 80	Styrenhet Danfoss OSPB 80	Steering unit Danfoss OSPB 80
87A	0480312	41-53	1 1	Kytinkappale	Kopplingsstycke	Clutch piece
88	R613424	41-53	1 1	Ohjausventtiili	Styrventil	Steering valve
	R625246	61-	1 1	Ohjausventtiili	Styrventil	Steering valve
90	6226367	41-	4 4	Ruuvi M 10×25	Skruv M 10×25	Screw M 10×25
91	7414471	41-	4 4	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
93	0493917	41-	1 1	Ohjauspyörä	Ratt	Steering wheel
94	0493921	41-	1 1	Suojakansi	Lock	Cover
	(0498420)					
95	0493919	41-	1 1	Ohjauspyörän nuppi	Rattens knapp	Steering wheel knob
	(0493920)					
96	0629223	41-	2 2	Putkiliitin AU-10-11 9/16"×18 UNF	Rörförbindning AU-10-11 9/16"×18 UNF	Pipe connection AU-10-11 9/16"×18 UNF
97	0633085	41-	1 1	O-rengas cFw 12×2 mm	O-ring cFw 12×2 mm	O-ring cFw 12×2 mm
98	0629266	41-	1 1	Kaksoiskartio b-10-11	Rörpärä b-10-11	Double-cone b-10-11
99	0629226	41-	1 1	Putkiliitin AU-10-11 3/4"×16 UNF	Rörförbindning AU-10-11 3/4"×16 UNF	Pipe connection AN-10-11 3/4"×16 UNF
100	0633090	41-64	1 1	O-rengas cFw 16×2.5 mm	O-ring cFw 16×2.5 mm	O-ring cFw 16×2.5 mm
	0633085	71-	1 1	O-rengas cFw 12×2	O-ring cFw 12×2	O-ring cFw 12×2
101	R614085	41-64	1 1	Yhdysputki	Föreningsrör	Connection pipe
	R630068	71-	1 1	Yhdysputki	Föreningsrör	Connection pipe
102	5401851	41-	1 1	Lukitusmutteri R3/4"	Låsmutter R3/4"	Locking nut R3/4"
103	5425811	41-	1 1	Kulmayhdistin R3/4"	Krokrör R3/4"	Angle tube R3/4"
104	0492366	41-	1 1	Suodatin FFPA-1001	Filter FFPA-1001	Filter FFPA-1001
105	0480350	41-	1 1	Vaihtosuodatin	Filter	Filter
106	5421317	41-	1 1	Supistusnipa R3/4"×1/2"	Inskänkningsbussning	Reducing nipple
107	R614084	41-	1 1	Putki	Rör	Pipe
131	0480207	41-64	3 3	Mäntä 15440-112	Kolv 15440-112	Piston 15440-112
	0480239	71-	3 3	Mäntä 31500-352	Kolv 31500-352	Piston 31500-352
132	0480219	41-64	3 3	Tulppa täydell. 31590-338	Plugg komplett 31590-338	Plug assembly 31590-338
	0480240	71-	3 3	Tulppa täydell. 31900-310	Plugg komplett 31900-310	Plug assembly 31900-310
133	0480228	41-	3 3	Holkki 300 040 012	Holk 300 040 012	Bushing 300 040 012
134	6523831	41-	1 1	Mutteri M 18×1.5	Mutter M 18×1.5	Nut M 18×1.5
135	7400038	41-	1 1	Aluslaatta 21 mm	Underlagsbricka 21 mm	Washer 21 mm
136	7716106	41-	1 1	Kiila 5×5×16	Kil 5×5×16	Wedge 5×5×16
137	7815022	41-	2 2	Varm.rengas A 25	Säkringsring A 25	Sirclip A 25
138	0502340	41-	1 1	Laakeri 6005 2RS	Lager 6005 2RS	Bearing 6005 2RS
139	R616169	41-53	1 1	Akseli	Axel	Shaft
	R625249	61-	1 1	Akseli	Axel	Shaft
140	R619436	41-53	1 1	Holkki	Bussning	Bushing
141	6221267	71-	1 1	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
142	7400032	71-	1 1	Aluslaatta 8.4	Underlagsbricka 8.4	Washer 8.4
143	0480243	64/150-	3 3	Holkki 31900-377	Bussning 31900-377	Bushing 31900-377

()

Vanha no
Sopivat yhdessä 41-53

Gamla nr
Passar tillsammans 41-53

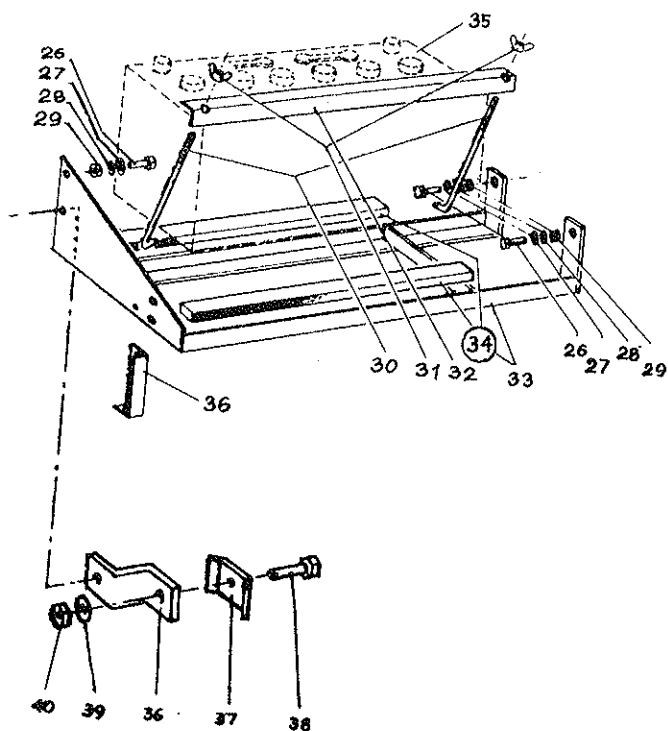
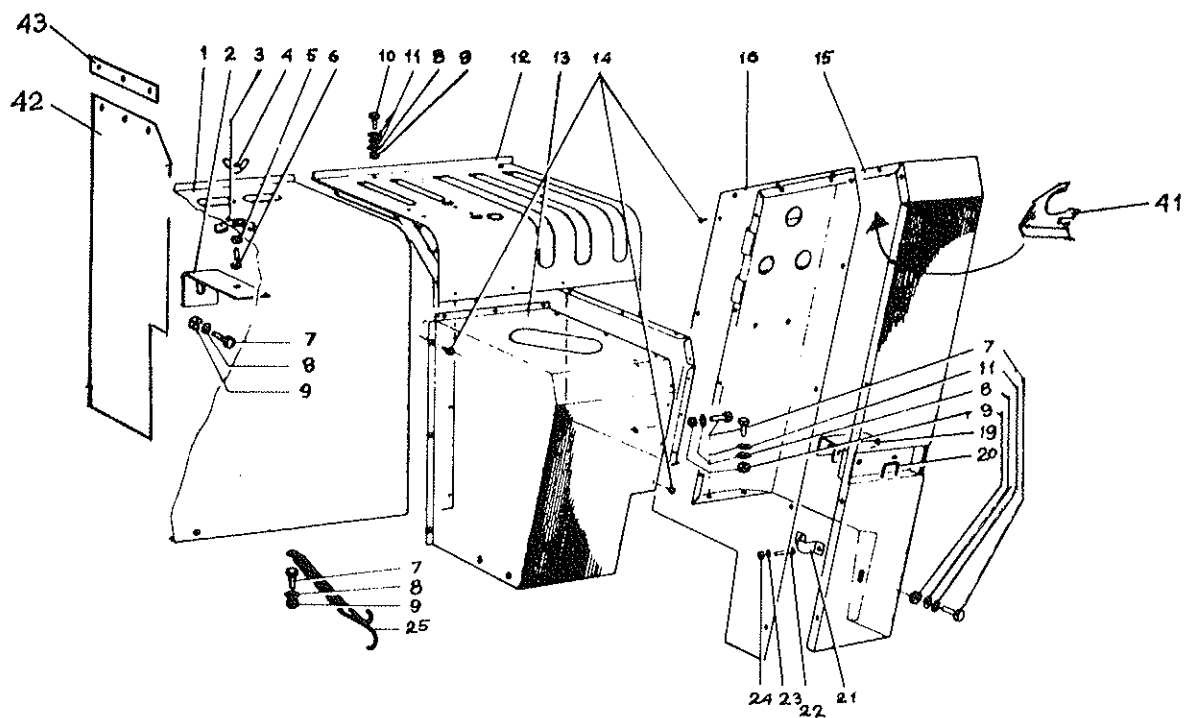
Old no
Suits together 41-53



VAIHTEENSIIRTOLAITTEET
VÄXLINGSANORDNINGAR
GEAR CHANGE DEVICES

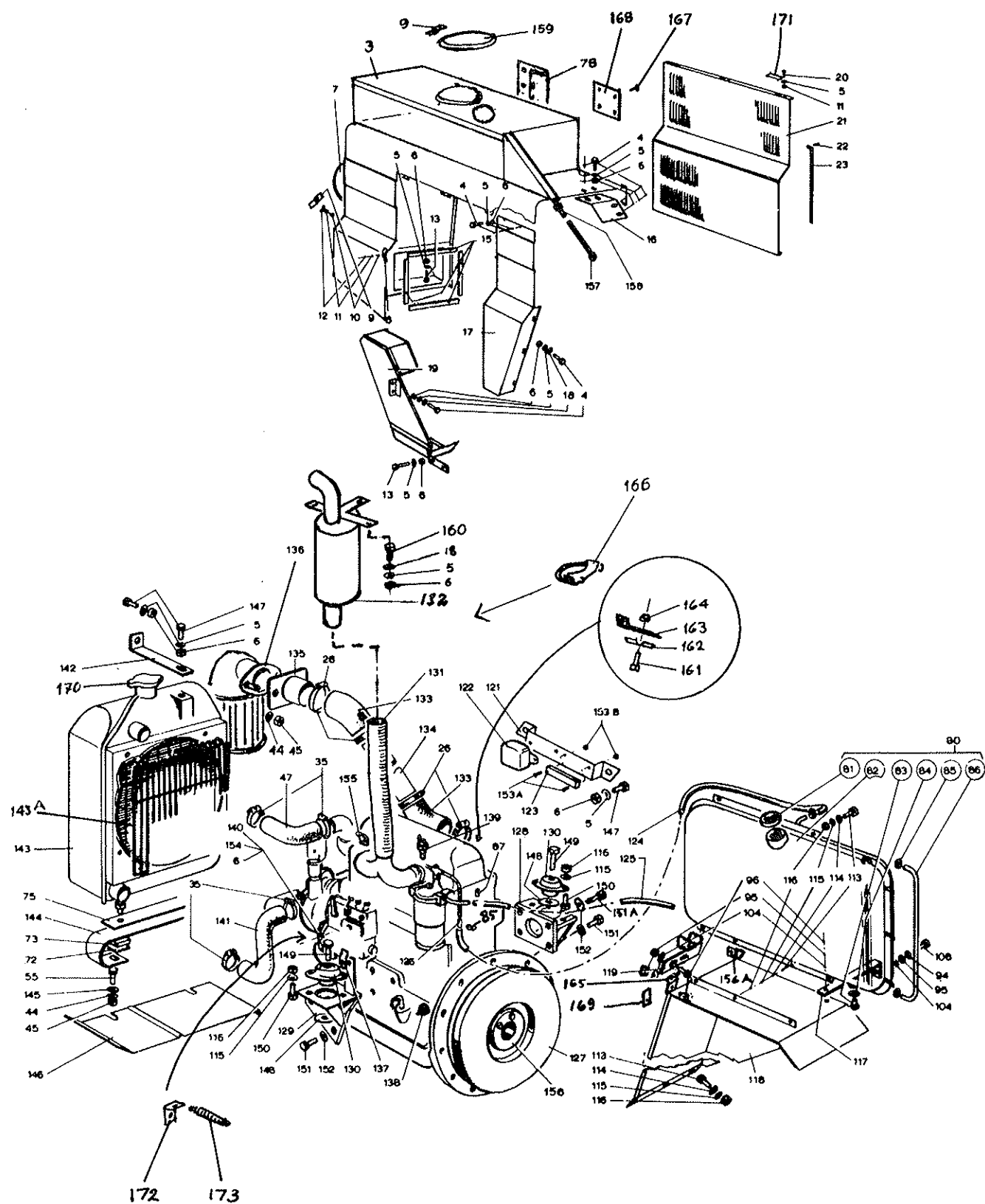
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs	Sampo			
			310	360			
12	7414009	41-	4	4	Aluslaatta 10 mm BV 151	Underlagsbricka 10 mm BV 151	Washer 10 mm BV 151
13	7414471	41-	2	2	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
14	6506434	41-	2	2	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
16	0879932	41-	1	1	Vaihdetangon nuppi 605982	Växlestångens knopp 605982	Gear lever knob 605982
17	R600308	41-	1	1	Vaihdetanko	Växlestång	Gear lever
18	R098169	41-	1	1	Vaihdetangon laakeri	Växlestångens lager	Gear lever bearing
19	6226567	41-	2	2	Kuusioruuvi M 10×30	Sexkantskruv M 10×30	Hexagon screw M 10×30
20	R078801	41-	2	2	Vaihdetangon haarukka	Växlestångens gaffel	Gear lever fork
21	7814145	41-	2	2	Jousisokka 5×32 mm	Fjädersprint 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
22	7814099	41-	2	2	Jousisokka 3×32 mm	Fjädersprint 3×32 mm	Spring pin 3×32 mm
23	R466228	41-	2	2	Nivelen akseli	Ledens axel	Joint axle
24	7814093	41-	2	2	Jousisokka 3×20 mm	Fjädersprint 3×20 mm	Spring pin 3×20 mm
25	R062324	41-	1	1	Nivelkappale	Ledstycke	Joint piece
26	R085832	41-	1	1	Ala-vaihdetanko	Nedre växlestång	Lower gear lever

KOJETAULU JA AKKUTELINE
INSTRUMENTBRÄDE OCH ACKUMULATORNS STÄLLNING
INSTRUMENT PANEL AND BATTERY STAND



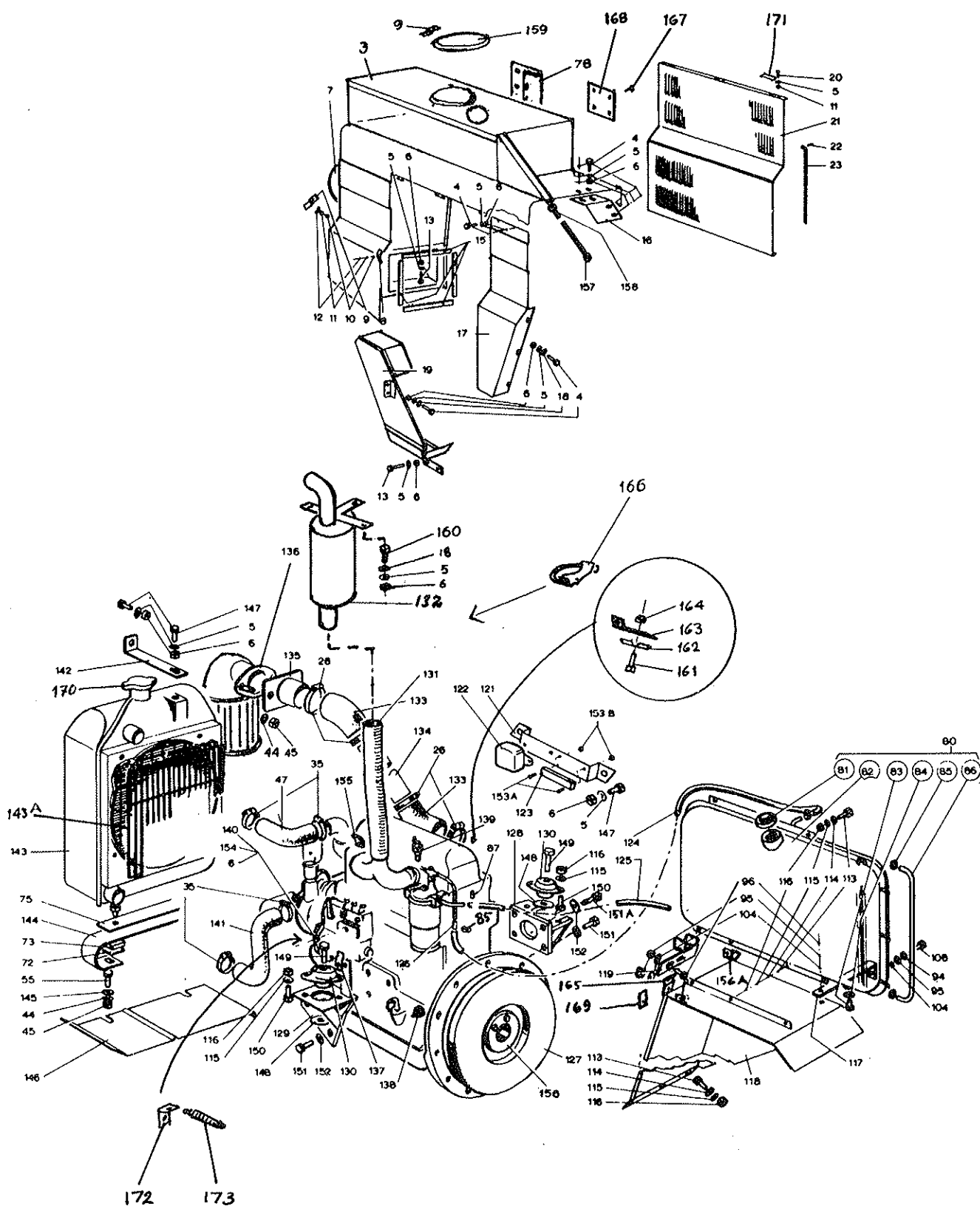
KOJETAULU JA AKKUTELINE
INSTRUMENTBRÄDE OCH ACKUMULATORNS STÄLLNING
INSTRUMENT PANEL AND BATTERY STAND

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo 310 360				
1	R097916	41-	1	1	Etusuojaus	Framskydd	Front guard
2	R097917	41-	1	1	Suojuksen kannatin	Skyddets stöd	Guard support
3	R090452	41-	1	1	Kiinnityssalpa	Befästningsregel	Fastening bolt
4	6598504	41-	1	1	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
5	6506034	41-	1	1	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
6	6211627	41-	1	1	Kuusioruuvi M 6×25	Sexkantskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
7	6211467	41-	3	3	Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
8	7414467	41-	6	6	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
9	6506034	41-	6	6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
10	6211467	41-	3	3	Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
11	7414005	41-			Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm BV 151	Washer 6 mm BV 151
12	R097910	41-	1	1	Vivuston yläsuojus	Spakarnas övre skydd	Lever's upper guard
13	R097911	41-	1	1	Sivusuojus, oikea	Sidoskydd, höger	Side guard, right
14	7266208	41-	13	13	Levyruuvi 4,8×9,5	Plåtskruv 4,8×9,5	Plate screw 4,8×9,5
15	R611065	41-	1	1	Kojetaulu	Instrumentbräde	Instrument panel
16	R611069	41-	1	1	Kojetaulun sivu, oikea	Instrumentbrädets sida, höger	Side of instrument panel, right
19	R091200	41-	1	1	Liittimen kiinnitin	Kopplingsstyckets hållare	Joint part holder
20	R091791	41-	1	1	Sulakkeiden yhdistin	Säkringarnas förbindare	Safety fuse connector
21	8030572	41-	1	1	Johtimen kiinnitin 97006	Ledningens hållare 97006	Conductor holder 97006
22	6162914	41-	2	2	Uruuvi M 4×14 mm	Spårskruv M 4×14 mm	Slotted screw M 4×14 mm
23	7414253	41-	2	2	Hammasaluslaatta 4 mm	Tandunderlagsbricka 4 mm	Toothed washer 4 mm
24	6505604	41-	2	2	Kuusiomutteri M 4 mm	Sexkantmutter M 4 mm	Hexagon nut M 4 mm
25	R079318	41-	1	1	Etusuojuksen kiinnitin	Framskyddets befästning	Front guard fastening
26	6221267	41-	4	4	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
27	7414007	41-	4	4	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
28	7414469	41-	4	4	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
29	6506234	41-	4	4	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
30	R596044	41-	2	2	Akun kiinnitysruuvi	Ackumulatorns befästningskruv	Battery fastening screw
31	6598504	41-	2	2	Siipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
32	R097077	41-	1	1	Akun kiinnityskisko	Ackumulatorns befästningstång	Battery fastening bar
33	R088492	41-	1	1	Akun teline	Ackumulatorns ställning	Battery stand
34	R066754	41-	2	2	Akun pehmikekumi	Ackumulatorns uppmjukningsgummi	Battery padding Rubber
35	8000728	41-	1	1	Akku 12 V (Katso kytkentäkaavio)	Ackumulator 12 V (Se kopplingsschema)	Battery 12 V (See switch diagram)
36	R603936	41-	1	1	Öljyputken tuki	Oljerörets stöd	Oil pipe support
37	R064409	41-	1	1	Öljyputken kiinnitin	Oljerörets befästning	Oil pipe fastening
38	6211667	41-	1	1	Ruuvi M 6×25	Skruv M 6×25	Screw M 6 × 25
39	7414465	41-	1	1	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
40	6506034	41-	1	1	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
41	R611070	41-	1	1	Levy	Plåt	Plate
42	R618112	41-	1	1	Kumilevy	Gummiplåt	Rubber plate
43	R619259	41-	1	1	Tukiliista	Stödlist	Support plate



**MOOTTORI
MOTOR
ENGINE**

Vilte No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
3	R617470	41-	1 1	Moottorin suoja	Motorskydd	Engine hood
4	6210667	41-		Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantsskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
5	7414467	41-		Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
6	6506034	41-		Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
7	R633673	41-	1 1	Puhdistusluukku	Rensarens lucka	Cleaner door
8	R090452	41-	4 4	Salpa	Regel	Bolt
9	R088645	41-	6 6	Luukun salpa	Luckregel	Hatch bolt
10	6211627	41-		Kuusioruuvi M 6×25	Sexkantsskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
11	6506034	41-		Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
12	6598504	41-		Slipimutteri M 6	Vingmutter M 6	Fly nut M 6
13	6211467	41-	4 4	Kuusioruuvi M 6×20	Sexkantsskruv M 6×20	Hexagon screw M 6×20
15	R096550	41-	4 4	Jäähdyttimen tiiviste	Kylarens tätning	Radiator sealing
16	R090449	41-	1 1	Katon kiinnitin	Takets befästning	Fastening of roof
17	R589433	41-	1 1	Moottorin suojan seinä	Väggen för motorskydd	Engine hood wall
18	7414005	41-		Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm BV 151	Washer 6 mm BV 151
19	R589654	41-	1 1	Kiertokangen suoja	Skydd för vevstake	Safety for connecting rod
20	6162914	41-	9 9	Uraruuvi M 4×14 mm	Spårskruv M 4×14 mm	Slotted screw M 4×14 mm
	7414463	41-		Jousilaatta 5 mm	Fjäderbricka 5 mm	Spring washer 5 mm
	6505604	41-		Kuusiomutteri M 4	Sexkantmutter M 4	Hexagon nut M 4
21	R589428	41-	1 1	Konepelti	Motorskydd	Engine hood
22	7814069	41-	1 1	Jousisokka 2,5×14 mm	Fjädersprint 2,5×14 mm	Spring pin 2,5×14 mm
23	R589437	41-	1 1	Konepellin kannatin	Stödd för motorskydd	Engine hood support
26	0629068	41-	4 4	Letkun kiristin 58-75 mm	Spännbälte 58-75 mm	Hose stretcher 58-75 mm
35	0629057	41-	4 4	Letkun kiristin 32-44 mm	Spännbälte 32-44 mm	Hose stretcher 32-44 mm
44	7414471	41-		Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
45	6506434	41-		Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
47	0620890	41-	1 1	Jäähdyttimen yläletku 89351	Kylarens övre slang 89351	Upper hose for radiator 89351
72	R068599	41-	2 2	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
73	R064881	41-	2 2	Jäähdyttimen lyhyt pehmusta	Kylarens stoppning, kort	Radiator padding, short
75	R064880	41-	1 1	Jäähdyttimen pitkä pehmusta	Kylarens stoppning, lång	Radiator padding, long
78	R590248	41-	1 1	Moottorin suoluksen ylätuki	Motorskyddets övre stöd	Support for engine hood
80	R589660	41-	1 1	Polttoainesäiliö, osat 81-86	Bränsletank, delar 81-86	Fuel tank, parts 81-86
81	0494580	41-	1 1	Säiliön tulppa 50264	Propp för tank 50264	Fuel tank plug 50264
82	R589663	41-	1 1	Polttoainesäiliö	Bränsletank	Fuel tank plug
83	6231167	41-	1 1	Kuusioruuvi M 12×25	Sexkantsskruv M 12×25	Hexagon screw M 12×25
	0636854	41-	1 1	Tiivistelevy	Packningbricka	Sealing washer
	0633210	41-	1 1	O-renkas 16×12 mm	O-ring 16×12 mm	O-ring 16×12 mm
85	0629039	41-	3 3	Letkunkiristin 9 mm	Spännbälte 9 mm	Hose stretcher 9 mm
86	R083493	41-	1 1	Mittariletu 9×5 mm	Mätningsslang 9×5 mm	Indicator hose 9×5 mm
87	0629037	41-	3 3	Letkunkiristin 11 mm	Spännbälte 11 mm	Hose stretcher 11 mm
94	7414005	41-		Aluslaatta 6 mm BV 151	Underlagsbricka 6 mm BV 151	Washer 6 mm BV 151
95	7414467	41-		Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
96	6210667	41-		Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantsskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
104	6506034	41-		Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
108	6211620	41-		Kuusioruuvi M 6×25	Sexkantsskruv M 6×25	Hexagon screw M 6×25
113	6221267	41-	6 6	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantsskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
114	7414007	41-		Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
115	7414469	41-		Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
116	6506234	41-		Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
117	R086467	41-	1 1	Lokasuojan ohjain	Träckskydds styranordning	Mud guard steering gear
118	R589665	41-	1 1	Lokasuoja, oikea	Träckskydd, höger	Mud guard right
119	R590029	41-	1 1	Hihnasuojan kannatin	Remskyddets stöd	Support of belt skyd
121	R610416	41-	1 1	Reläen kiinnitin	Befästning för relä	Fastening for relay
122	*	41-54	1 1	Relä	Relä	Relay
123	8033636	41-	1 1	Kytinrima	Kopplingsribba	Clutch rib
124	R589750	41-	1 1	Palautusletku 9×6 mm	Returslang 9×6 mm	Return hose 9×6 mm
125	R589751	41-	1 1	Polttoaineletku 9×6 mm	Bränsleslang 9×6 mm	Fuel hose 9×6 mm
126	R589749	41-	1 1	Muoviletu 6×3,5 mm	Plastikslang 6×3,5 mm	Plastic hose 6×3,5 mm
127	0493551	41-	1 1	Moottori Valmet 310 B	Motor Valmet 310 B	Engine Valmet 310 B
128	R589438	41-	1 1	Kiinnityskorva, oikea	Befästningssnabb, höger	Fastening lug, right
129	R589442	41-	1 1	Kiinnityskorva, vasen	Befästningssnabb, vänster	Fastening lug, left
130	0400545	41-	2 2	Tärinävalmennin	Skakningsdämpare	Shaking damper
131	R589453	41-	1 1	Pakoputken letku	Slang för avgasrör	Hose for exhaust pipe
132	R617475	41-	1 1	Äänenvalmennin	Ljuddämpare	Muffler
133	0620850	41-	2 2	Kulmaputki 589250	Vinkelrör 589250	Toggle pipe 589250
134	R589455	41-	1 1	Väliputki	Mellanrör	Intermediate pipe
135	*	41-	1 1	Väliäläppä	Mellanfläns	Intermediate flange
136	*	41-	1 1	Ilmasuodatin	Luftfilter	Air filter
137	R088645	41-	1 1	Luukun salpa	Luckregel	Door bolt
138	0494845	41-	1 1	Öljypainekeho 589133	Oljetryckslocka 589133	Oil pressure element 589133
139	0480651	41-	1 1	Lämpömittari 0295453 ja anturi 0295457	Termometer 0295453 och element 0295457	Thermometer 0295453 and indicator 0295457



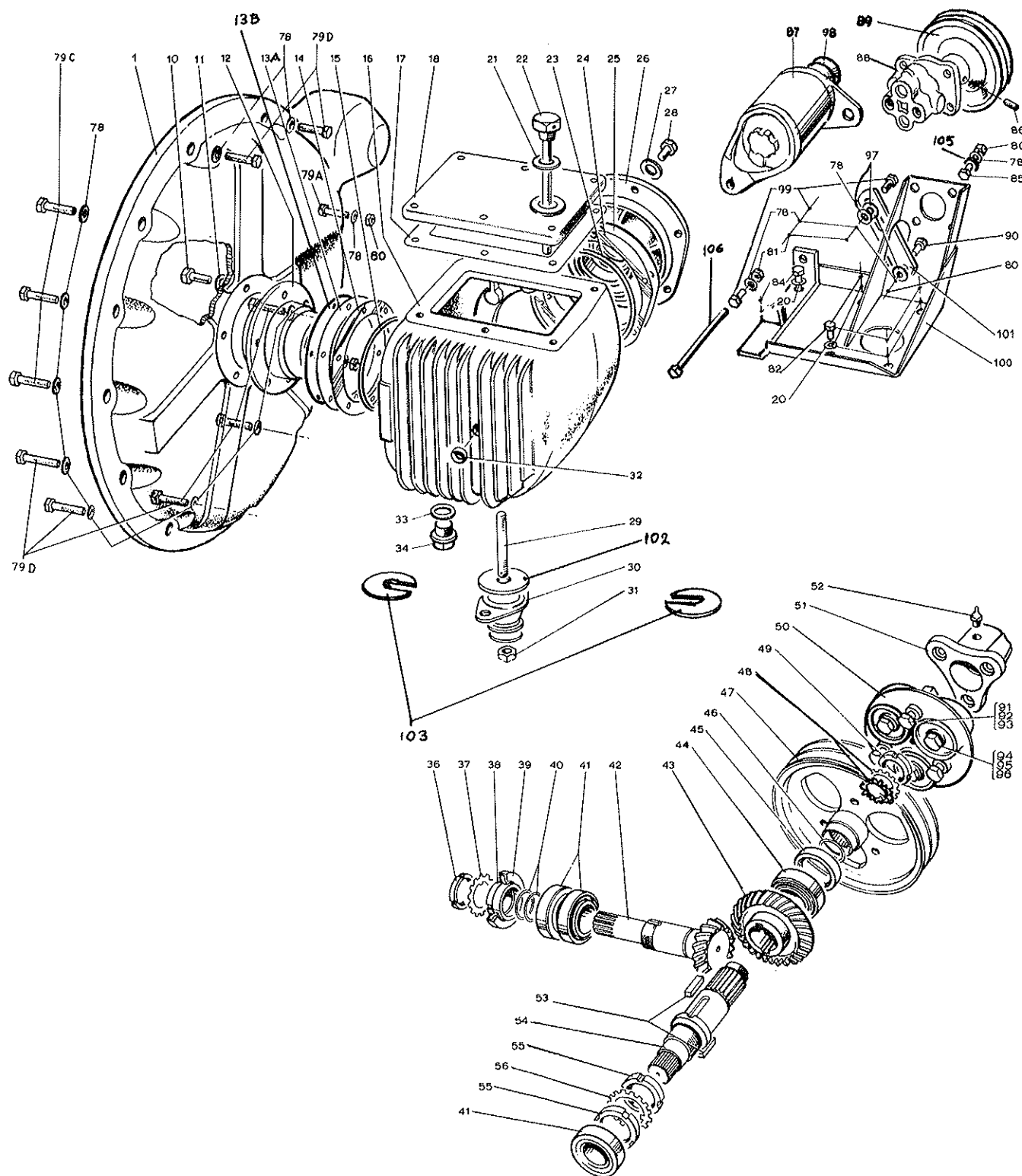
**MOOTTORI
MOTOR
ENGINE**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo 310	360			
140	R596077	41-	1	1	Kaasuvaierin kiinnitysruuvi	Gasvajerens befästningsskruv	Fastening screw of throttle wire
	R623044	42/200-			Kaasuvaierin kiinnitysruuvi	Gasvajerens befästningsskruv	Fastening screw of throttle wire
141	0620896	41-	1	1	Jäähdyttimen alaletku 589406	Kylarens nedre slang 589406	Lower hose for radiator 589406
142	R589535	41-	1	1	Jäähdyttimen tuki	Kylarens stöd	Radiator support
143	0493573	41-	1	1	Jäähdyttin 589251	Kylare 589251	Radiator 589251
143A	R600849	41-	1	1	Tuuletin suojus	Fläktens skydd	Guard of fan
	6212067	41-	3	3	Kuusioruuvi M 6×35	Sexkantskruv M 6×35	Hexagon screw M 6×35
	7414467	41-	3	3	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
	6506034	41-	6	6	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
	0480652	41-			Jäähdyttimen hana	Kylarens kran	Drain cock
144	R589533	41-	1	1	Jäähdyttimen kiinnitin	Kylarens befästning	Radiator fastening
145	7400033	41-	2	2	Aluslaatta 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
146	R589534	41-	1	1	Suuntalevy	Riktningsskiva	Alignment plate
147	6211067	41-			Kuusioruuvi M 6×16	Sexkantskruv M 6×16	Hexagon screw M 6×16
148	R589653	41-	2	2	Vaimentimen aluslaatta	Dämparens underlagsbricka	Damper washer
149	6232377	41-	2	2	Kuusioruuvi M 12×80	Sexkantskruv M 12×80	Hexagon screw M 12×80
150	6221467	41-	4	4	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
151	6231367	41-	6	6	Kuusioruuvi M 12×30	Sexkantskruv M 12×30	Hexagon screw M 12×30
151A	6232377	41-	1	1	Kuusioruuvi M 12×55	Sexkantskruv M 12×55	Hexagon screw M 12×55
152	7414473	41-	7	7	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
153A	6161441	41-	2	2	Uruuvi M 3×22 mm	Spårskruv M 3×22 mm	Slotted screw M 3×22 mm
153B	6505451	41-	2	2	Kuusiomutteri M 3	Sexkantmutter M 3	Hexagon nut M 3
154	6593839	41-	1	1	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
155	R589536	41-	1	1	Konepellin kannatin	Stödd för motorskydd	Engine hood support
156	R588428	41-	1	1	Hammaksakselin kiilakeskiö	Kuggaxelns kilcentrum	Wedge centre for-toothed axle
157	R091194	41-71*	1	1	Kiristyspyörän jousi	Spänhjulens fjäder	Tightening pulley spring
		71-**	2	2	Kiristyspyörän jousi	Spänhjulens fjäder	Tightening pulley spring
158	6226367	41-71*	1	1	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
		71-**	2	2	Kuusioruuvi M 10×25	Sexkantskruv M 10×25	Hexagon screw M 10×25
159	R097671	41-	1	1	Puhdistusluukku	Rensarens lucka	Cleaner door
160	6211067	41-	3	3	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
161	6211877	41-	1	1	Ruuvi M 6×30	Skruv M 6×30	Screw M 6×30
162	R064409	41-	1	1	Kiinnitin	Befästning	Fastening
163	R610723	41-	1	1	Kiinnitin	Befästning	Fastening
164	6593838	41-	1	1	Lukkomutteri M 6	Låsmutter M 6	Locking nut M 6
165	R064410	41-	1	1	Öljyputken kiinnitin	Olierörets stöd	Oil pipe support
166	0629182	41-	1	1	Kiinnitin	Befästning	Fastening
167	7266308	41-	4	4	Levyruuvi 4.8×13	Plåtskruv 4.8×13	Plate screw 4.8×13
168	R617480	41-	1	1	Luukku	Lucka	Door
169	R618395	41-	1	1	Kiinnittimen vastin	Befästningsstöd	Fastening support
170	R074672	41-	1	1	Jäähdyttimen tulppa	Kylarens propp	Radiator plug
171	R096755	41-	3	3	Aluslevy	Bricka	Washer
172	R627797	53-	1	1	Jousen kiinnitin	Fjäders befästning	Springs fastening
173	0415109	53-	1	1	Jousi	Fjäder	Spring

* -71/99363

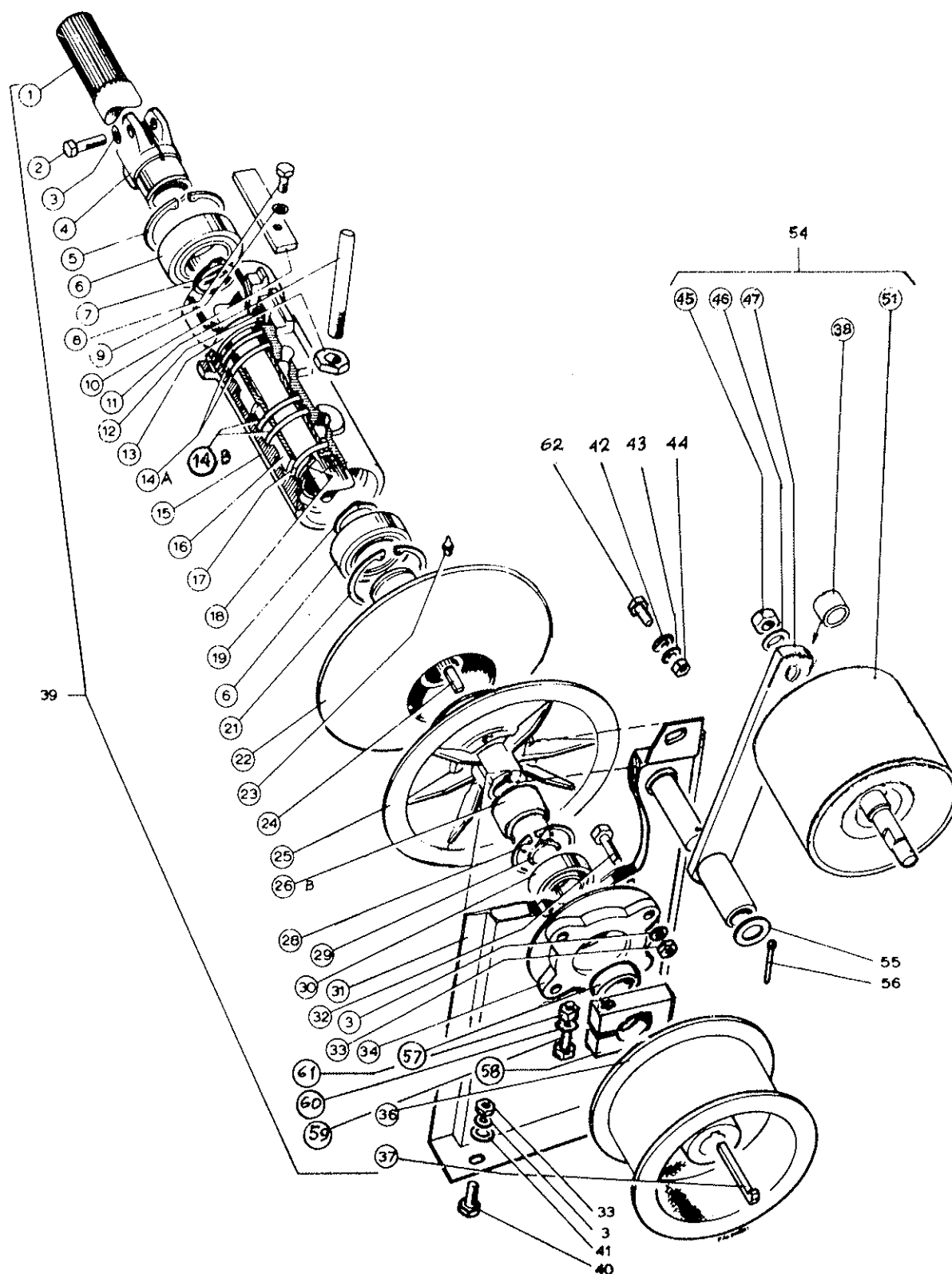
** 71/99364-

KULMAVÄLITYS
VINKELTRANSMISSION
ANGLE DRIVE



**KULMAVÄLITYS
VINKELTRANSMISSION
ANGLE DRIVE**

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R588402	41-	1 1	Vauhtipyörän suojus	Svånghjulets skydd	Flywheel guard
10	6222077	41-	6 6	Kuusioruuvi M 8×40	Sexkantskruv M 8×40	Hexagon screw M 8×40
11	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
12	R088801	41-	1 1	Laakeripesä	Lagerbox	Bearing cup
13A	R085262	41-	1 1	Välilevy, 0.5 mm	Mellanbricka, 0.5 mm	Washer, 0.5 mm
13B	R627523	53-	1 1	Välilevy, 0.05 mm	Mellanbricka, 0.05 mm	Washer, 0.05 mm
14	R085261	41-	5 5	Välilevy, 0.1 mm	Mellanbricka, 0.1 mm	Washer, 0.1 mm
15	0633262	41-	1 1	O-rengas 110×100	O-ringpackning 110×100	O-ring sealing 110×100
16	R595925	41-	1 1	Kulmavälityksen runko	Vinkeltransmissionens hus	Angle drive housing
17	R085267	41-	1 1	Kannen tiiviste	Lockets packning	Sealing of cover
18	R085268	41-	1 1	Kansi	Lock	Cover
20	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
21	R079012	41-	1 1	Tiiviste	Packning	Sealing
22	R085269	41-	1 1	Öljyn mittatikku	Oljemätstav	Dip stick
23	0633274	41-	1 1	O-rengas 140×130	O-ringpackning 140×130	O-ring sealing 140×130
24	R085276	41-	3 3	Välilevy, 0.1 mm	Mellanbricka, 0.1 mm	Washer, 0.1 mm
25	R085277	41-	2 2	Välilevy, 0.5 mm	Mellanbricka, 0.5 mm	Washer, 0.5 mm
26	R085266	41-	1 1	Laakeripesä	Lagerbox	Bearing cup
27	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
28	6221267	41-	6 6	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
29	6926561	41-	1 1	Vaarnaruuvi M 12×60	Dubbskruv M 12×60	Stud M 12×60
30	0400545	41-	1 1	Tärinän vaimennin HZ 630/2-55	Vibrationsdämpare HZ 630/2-55	Vibration damper HZ 630/2-55
31	6594239	41-	1 1	Lukkomutteri M 12	Låsmutter M 12	Locking nut M 12
32	0492789	41-	1 1	Levytulppa 14 mm DIN 443	Propp 14 mm DIN 443	Plug 14 mm DIN 443
33	R079012	41-	1 1	Tiiviste	Packning	Sealing
34	0493457	41-	1 1	Magneettitulppa R 1/2"	Magnetpropp R 1/2"	Magnet plug R 1/2"
36	0563009	41-	1 1	Laakerin vetomutteri KM 7	Lagrets spännmutter KM 7	Pull nut KM 7 of bearing
37	0562009	41-	1 1	Varmistuslaatta MB 7	Låsbricka MB 7	Locking plate MB 7
38	R085263	41-	1 1	Laakerin kiristin	Lagrets spännare	Bearing stretcher
39	0639696	41-	1 1	Tiiviste 527512 BA	Packning 527512 BA	Sealing 527512 BA
40	0633230	41-	2 2	O-rengastiiviste 40×35	O-ringpackning 40×35	O-ring sealing 40×35
41	0533005	41-	3 3	Kartiorullalaakeri 30207	Koniskt kullager 30207	Tapered roller bearing 30207
42	0480931	41-	1 1	Rällihammaspyörä 588430	Kugghjul 588430	Gear 588430
43		41-	1 1	Lautashammaspyörä 588429	Kugghjul 588429	Gear 588429
44	0533006	41-	1 1	Kartiorullalaakeri 30208	Koniskt kullager 30208	Tapered roller bearing 30208
45	0639694	41-	1 1	Tiiviste 487212 BA	Packning 487212 BA	Sealing 487212 BA
46	0633228	41-	1 1	O-rengastiiviste 38×33	O-ringpackning 38×33	O-ring sealing 38×33
47	R588434	41-	1 1	Kiilahihihnapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
48	0562007	41-	2 2	Varmistuslaatta MB 6	Låsbricka MB 6	Locking plate MB 6
49	0563007	41-	1 1	Laakerin vetomutteri KM 6	Lagrets spännmutter KM 6	Pull nut KM 6 of bearing
50	0492790	41-	1 1	Joustava kytkin	Elastisk koppling	Flexible clutch
51	R082045	41-	1 1	Kytkeinlaippa	Kopplingsfläns	Clutch flange
52	0252420	41-	1 1	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnickel C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"
53	R583621	41-	2 2	Kiila 8×10×38 mm	Kil 8×10×38 mm	Wedge 8×10×38 mm
54	R588387	41-	1 1	Hammaspyörän akseli	Kugghjulets axel	Gear shaft
55	0563008	41-	2 2	Laakerin vetomutteri KM 8	Lagrets spännmutter KM 8	Pull nut KM 8 of bearing
56	0562008	41-	1 1	Varmistuslaatta MB 8	Låsbricka MB 8	Locking plate MB 8
78	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
79A	6222277	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×45	Sexkantskruv M 8×45	Hexagon screw M 8×45
79C	6221467	41-	3 3	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
79D	6222067	41-	7 7	Kuusioruuvi M 8×40	Sexkantskruv M 8×40	Hexagon screw M 8×40
80	6506234	41-	1 1	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
81	6594039	41-	3 3	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
82	6221267	41-	4 4	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
84	6221667	41-	2 2	Kuusioruuvi M 8×30	Sexkantskruv M 8×30	Hexagon screw M 8×30
85	6221467	41-	4 4	Kuusioruuvi M 8×25	Sexkantskruv M 8×25	Hexagon screw M 8×25
86	7366045	41-	1 1	Pidätinruuvi M 8×12	Stoppskruv M 8×12	Set screw M 8×12
87	*	41-54	1 1	Tasavirtalaturi	Generator	Generator
88	*	61-	1 1	Vaihtovirtalaturi	Växelströmgener.	Alternator
				Ks. sivu 71	Se sida 71	See page 71
89	0480603	41-	1 1	Kiila	Kil	Wedge
90	R612020	41-	1 1	Kiilahihihnapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
91	6220867	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×16	Sexkantskruv M 8×16	Hexagon screw M 8×16
92	0480500	41-	3 3	Ruuvi	Skruv	Screw BSF 3/8"×70 mm
93	0480504	41-	3 3	Jousilaatta, hammastettu 3/8"	Fjäderbricka, tandad 3/8"	Spring washer, toothed 3/8"
94	0480502	41-	3 3	Kuusiomutteri BSF 3/8"	Sexkantmutter BSF 3/8"	Hexagon nut BSF 3/8"
95	0480501	41-	3 3	Ruuvi	Skruv	Screw
96	0480505	41-	3 3	Jousilaatta, hammastettu 1/2"	Fjäderbricka, tandad 1/2"	Spring washer, toothed 1/2"
97	0480503	41-	3 3	Kuusiomutteri BSF 1/2"	Sexkantmutter BSF 1/2"	Hexagon nut BV 1/2"
98	7414057	41-	2 2	Aluslaatta 8 mm BV 157	Underlagsbricka 8 mm BV 157	Washer 8 mm BV 157
99	*	41-	1 1	Kiilahihihnapyörä	Kilremskiva	V-belt pulley
100	6221667	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×30	Sexkantskruv M 8×30	Hexagon screw M 8×30
	R588617	41-54	1 1	Hydr. pumpun ja laturin teline	Ställning för hydr. oljepump	Stand of hydr. oil pump
	R626328	61-	1 1	Hydr. pumpun ja laturin teline	Ställning för hydr. oljepump	Stand of hydr. oil pump
101	0493605	41-	1 1	Hihnan kiristin	Spännare	Tightening
102	R589653	41-	1 1	Aluslevy	Underlagsbr.	Washer
103	R614890	41-	2 2	Aluslevy	Underlagsbr.	Washer
105	7400032	41-	1 1	Aluslaatta A 8.4	Underlagsbr. A 8.4	Washer A 8.4
106	6224777	61-	1 1	Ruuvi M 8×120	Skruv M 8×120	Screw M 8×120
	*			Moottorin varuste	Motorns anordning	Engine equipment



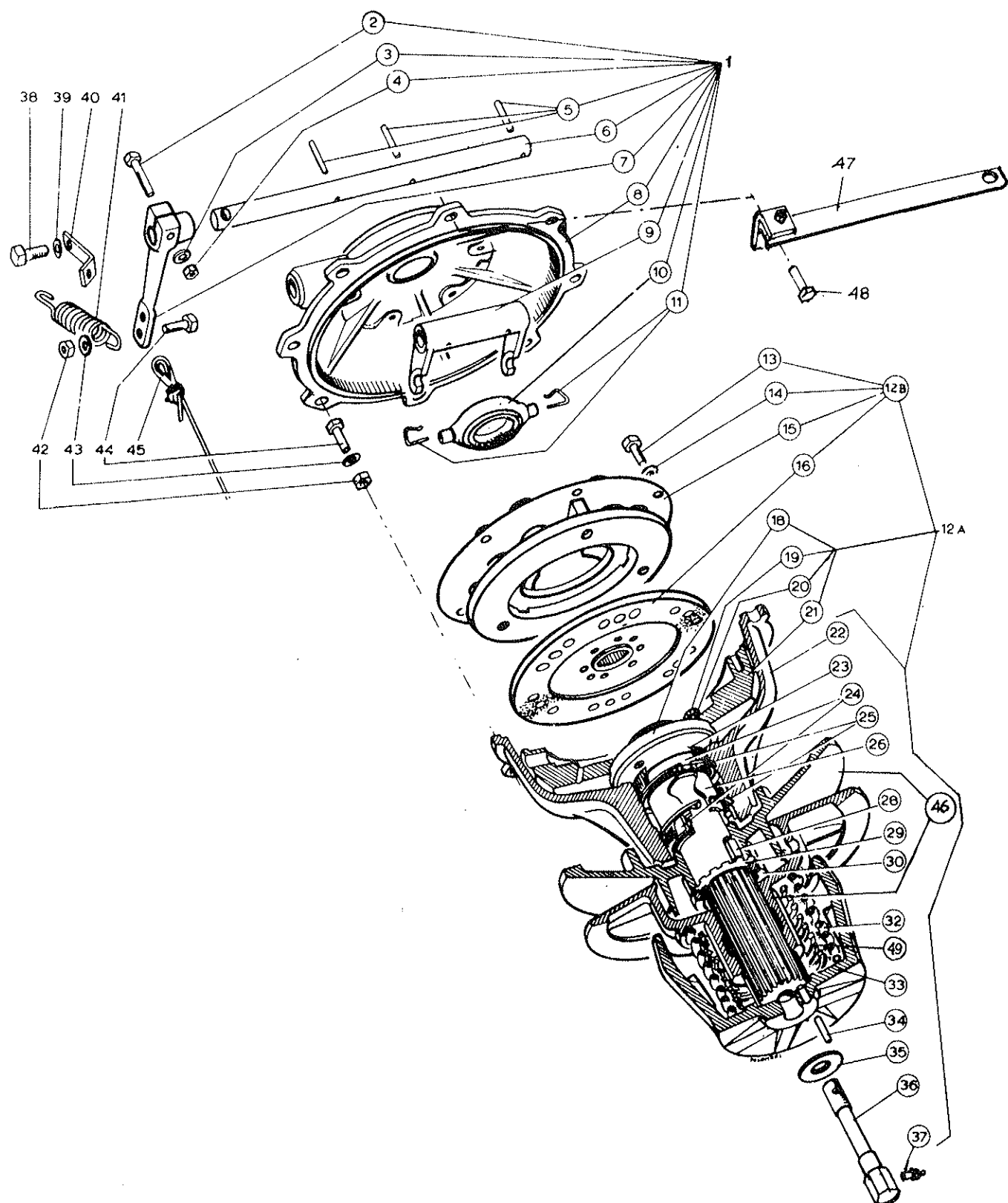
**PÄÄAKSELI
HUVUDAXEL
MAIN SHAFT**

Vlito No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
1	R610071	41-	1	1	Pääakseli	Huvudaxel	Main shaft
2	6227177	41-	2	2	Kuusioruuvi M 10×45	Sexkantsskruv M 10×45	Hexagon screw M 10×45
3	7414471	41-	6	6	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
4	R595932	41-	1	1	Sylinterin säätökappale	Cylinders regleringsstycke	Adjusting piece for cylinder
5	7815263	41-	1	1	Varmistinrenkas J 90	Säkringsring J 90	Circlip J 90
6	0502370	41-	2	2	Urakuulalaakeri 6210 2RS	Spårkullager 6210 2RS	Ball bearing 6210 2RS
7	7815043	41-	1	1	Varmistinrenkas A 50	Säkringsring A 50	Circlip A 50
8	6210667	41-	1	1	Kuusioruuvi M 6×12	Sexkantsskruv M 6×12	Hexagon screw M 6×12
9	7414467	41-	1	1	Jousilaatta 7 mm	Fjäderbricka 7 mm	Spring washer 7 mm
10	R082039	41-	1	1	Säätimen ohjain	Regulatorns ledare	Guide for regulator
11	R589017	41-	1	1	Sylinterin rajoitin	Cylinders stoppare	Limit of cylinder
	7812162	41-	2	2	Saksisokka 4×35 mm	Saxsprint 4×35 mm	Split pin 4×35 mm
13	0633933	41-	1	1	Pyyhinrenkas AS 80×90	Avtorkningsring AS 80×90	Wiper ring AS 80×90
14A	0633254	41-	2	2	O-renkas 90×80	O-ringpackning 90×80	O-ring sealing 90×80
14B	0633252	41-	2	2	O-renkas TES 354-14	O-ring TES 354-14	O-ring TES 354-14
*15	R612788	41-	1	1	Säätösyylint.	Regleringscylinder	Adjusting cylinder
*16	R612787	41-	1	1	Mäntä	Kolv	Piston
17	R089685	41-	1	1	Säätimen pidätinrenkas	Regulatorns stoppring	Support ring of regulator
18	7815052	41-	1	1	Varmistinrenkas A 65	Säkringsring A 65	Circlip A 65
19	7815043	41-	1	1	Varmistinrenkas A 50	Säkringsring A 50	Circlip A 50
21	7815263	41-	1	1	Varmistinrenkas J 90	Säkringsring J 90	Circlip J 90
22	R081554	41-	1	1	Muutinyörä, liikkuva	Variatorhjul, rörligt	Variator wheel, mobile
23	0252420	41-	2	2	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"
24	R089136	41-	1	1	Uppokiila	Sänkkil	Taper-sunk key
25	R081553	41-	1	1	Muutinyörä, kiinteä	Variatorhjul, stationärt	Variator wheel, stationary
26B	R610072	41-	1	1	Akselin holkki	Axelns holk	Bushing of shaft
28	7815258	41-	1	1	Varmistinrenkas J 80	Säkringsring J 80	Circlip J 80
29	7815037	41-	1	1	Varmistinrenkas A 40	Säkringsring A 40	Circlip A 40
30	0502368	41-	1	1	Urakuulalaakeri 6208 2RS	Spårkullager 6208 2RS	Ball bearing 6208 2RS
31	R085513	41-	1	1	Laakerilaippa	Lagerfläns	Bearing flange
32	6226567	41-	4	4	Kuusioruuvi M 10×30	Sexkantsskruv M 10×30	Hexagon screw M 10×30
33	6506434	41-	4	4	Kuusiomutteri M 10	Sexkantmutter M 10	Hexagon nut M 10
34	R096827	41-	1	1	Laakeripesä	Lagerbox	Axle box
36	R598640	41-	1	1	Laattahihnapyörä	Flatremskiva	Flat belt pulley
37	7712120	41-	1	1	Hokkakiila 10×8×80	Hockkil 10×8×80	Nose key 10×8×80
38	R612098	41-	1	1	Kiristyspyörän holkki	Spännrullens holk	Bushing of tightening pulley
39	R596071	41-	1	1	Pääakseli, osat 1-37	Huvudaxel, delar 1-37	Main shaft, parts 1-37
40	6226167	41-	2	2	Kuusioruuvi M 10×20	Sexkantsskruv M 10×20	Hexagon screw M 10×20
41	7414009	41-	2	2	Aluslaatta 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
42	7414007	41-	2	2	Aluslaatta 8 mm	Underlagsbricka 8 mm	Washer 8 mm
43	7414469	41-	2	2	Jousialuslaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
44	6506234	41-	2	2	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
45	6507034	41-	1	1	Kuusiomutteri M 16	Sexkantmutter M 16	Hexagon nut M 16
46	7414477	41-	1	1	Jousilaatta 16 mm	Fjäderbricka 16 mm	Spring washer 16 mm
47	R086038	41-	1	1	Kannatin	Stöd	Support
51	R612096	41-	1	1	Kiristyspyörä	Spännrulle	Tightening pulley
54	R086036	41-	1	1	Kiristyspyörä, osat 38, 45-51	Spännrulle, delar 38, 45-51	Tightening pulley, parts 38, 45-51
55	7414018	41-	1	1	Aluslaatta 25 mm	Underlagsbricka 25 mm	Washer 25 mm
56	7812164	41-	1	1	Saksisokka 4×40 mm	Saxsprint 4×40	Split pin 4×40 mm
57	R613461	41-	1	1	Holkki	Bussning	Bushing
58	R613460	41-	1	1	Pidätin	Stoppare	Holdfast
59	6222677	41-	1	1	Ruuvi M 8×55	Skruv M 8×55	Screw M 8×55
60	7414469	41-	1	1	Jousil, 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
61	6506234	41-	1	1	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
62	6220867	41-	2	2	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16

* Ei toimiteta erikseen

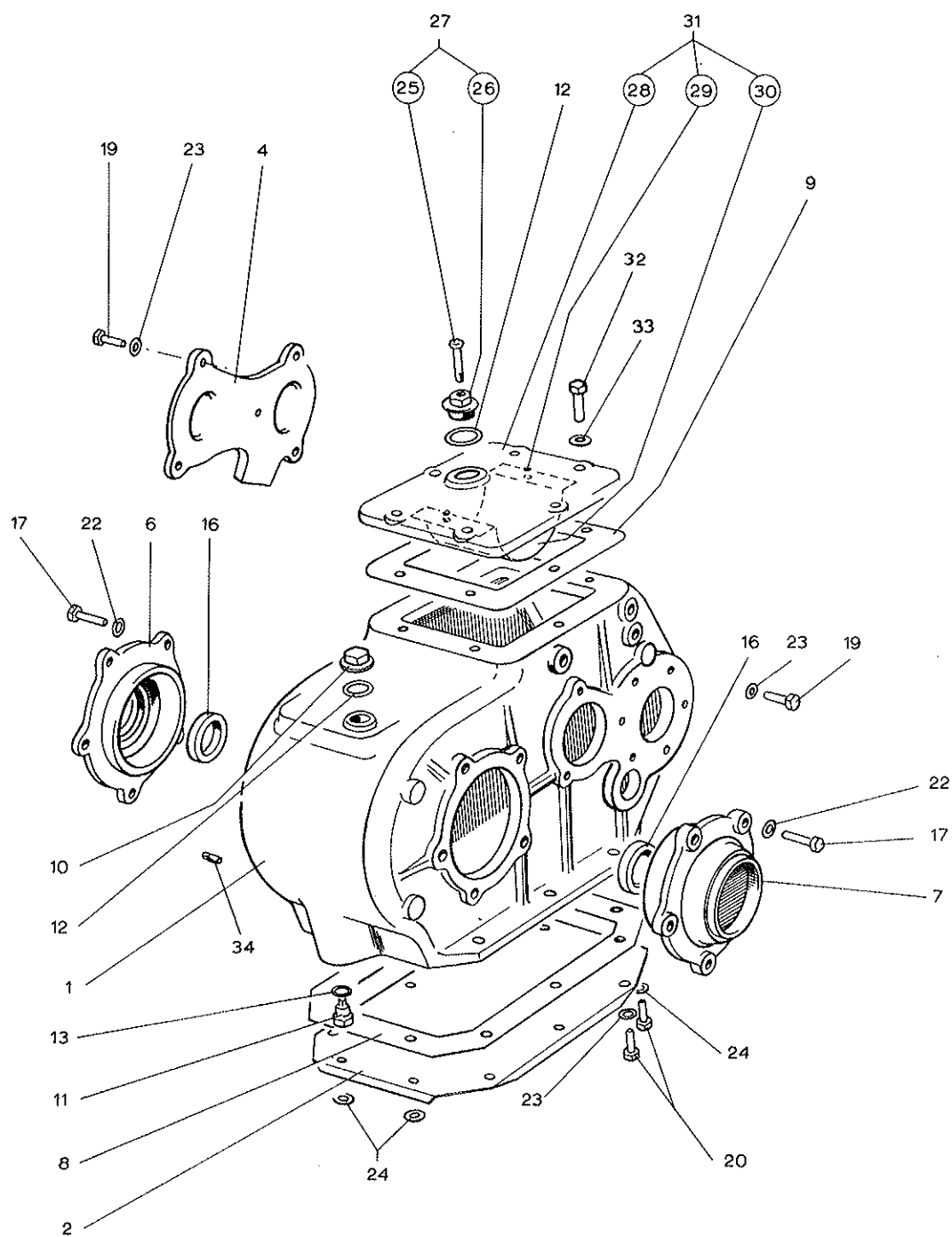
Levereras icke separat

Not delivered separately



**KYTKIN
KOPPLING
CLUTCH**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R084838	41-	1 1	Sisäkytkinpesä, osat 2-11	Inre kopplingsbox, delar 2-11	Inner clutch housing, parts 2-11
2	6222077	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×40	Sexkantsskruv M 8×40	Hexagon screw M 8×40
3	7414469	41-	1 1	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
4	6506234	41-	1 1	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
5	7814145	41-	3 3	Jousisokka 5×32 mm	Fjädersprint 5×32 mm	Spring pin 5×32 mm
	7814099	41-	2 2	Jousisokka 3×32 mm	Fjädersprint 3×32 mm	Spring pin 3×32 mm
6	R084841	41-	1 1	Kytinkinhaarukan akseli	Kopplingsgaffelns axel	Clutch fork shaft
7	R084842	41-	1 1	Kytकिनvipu	Kopplingspak	Clutch lever
8	R084839	41-	1 1	Sisäkytkinpesä	Inre kopplingsbox	Inner clutch housing
9	R084840	41-	1 1	Kytकिनhaarukka	Kopplingsgaffel	Clutch fork
10	0480415	41-	1 1	Kytकिनin irrotin 1859029000	Kopplingsens avkopplare	Clutch disengage device
11	0480418	41-	2 2	Muotojousi 1805042000	Formfjäder	Form spring
12A	R614412	41-	1 1	Ulkokytकिनpesä, os. 13-37.49	Yttre kopplingsbox, del 13-37.49	Outer clutch housing, parts 13-37.49
12B	0492786	41-	1 1	Levykytkin KS 200 Z, 1882196005 osat 13-16	Plätkoppling KS 200 Z, 1882196005 delar 13-16	Plate clutch KS 200 Z, 1882196005 parts 13-16
13	6221267	41-	6 6	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantsskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
14	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
15	0480400	41-	1 1	Kytकिनpainelevy	Kopplingsstryckskliva	Clutch thrust plate
16	0480419	41-	1 1	Kytकिनlevy	Kopplingskliva	Clutch plate
18	R595846	41-	1 1	Kytकिनakseli	Kopplingsaxel	Clutch shaft
19	6221267	41-	6 6	Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantsskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
20	7414469	41-	6 6	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
21	R595847	41-	1 1	Kytकिनlaippa	Kopplingsfläns	Clutch flange
22	R084844	41-	1 1	Ulkokytकिनpesä	Yttre kopplingsbox	Outer clutch housing
23	0566270	41-61	2 2	Soviterengas AN 80×20	Anpassningsring AN 80×20	Fitting ring AN 80×20
24	0502350	41-	2 2	Urakuulalaakeri 6010 2RS	Spärkullager 6010 2RS	Ball bearing 6010 2RS
25	7815259	41-61	2 2	Varmistinrenas J 82	Säkringsring J 82	Circlip J 82
	7815258	62-	2 2	Varmistinrenas J 80	Säkringsring J 80	Circlip J 80
26	R084931	41-	1 1	Laakerin väliholkki	Lagrets mellanbussning	Intermediate bushing of bearing
28	R089136	41-	1 1	Tasakilä A 10×8×40	Plankil A 10×8×40	Flat key A 10×8×40
29	0562011	41-	1 1	Varmistinlaatta MB 10	Låsbricka MB 10	Locking plate MB 10
30	0563011	41-	1 1	Vetomutteri KM 10	Dragmutter KM 10	Pull nut KM 10
32	0415198	41-	1 1	Muutinjousi 581367	Variatorfjäder 581367	Variator spring 581367
33	R084850	41-	1 1	Jousen suoju	Fjäderskydd	Spring guard
34	7814141	41-	1 1	Jousisokka 5×24 mm	Fjädersprint 5×24 mm	Spring pin 5×24 mm
35	R587421	41-	1 1	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
36	R595849	41-	1 1	Jousen kiristysruuvi	Fjäderens spännskruv	Spring tightening screw
37	0252405	41-	1 1	Voitelunippa B 6 mm	Smörjnippel B 6 mm	Lubricating nipple B 6 mm
38	6221467	41-	1 1	Kuusioruuvi M 8×25 mm	Sexkantsskruv M 8×25 mm	Hexagon screw M 8×25 mm
39	7412469	41-	1 1	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
40	R092972	41-	1 1	Palautusjousen kilnnitin	Befästning för återgångsfjäder	Fastening of release spring
41	0415179	41-	1 1	Palautusjousi 71585	Återgångsfjäder 71585	Release spring 71585
42	6506234	41-	9 9	Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
43	7412469	41-	9 9	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
44	6221867	41-	9 9	Kuusioruuvi M 8×35	Sexkantsskruv M 8×35	Hexagon screw M 8×35
45	R092463	41-	1 1	Kytकिनvaijeri	Kopplingsvaljer	Clutch wire
46	R581400	41-	1 1	Muutinyörät	Variatorhjul	Variator wheels
47	R611366	41-	1 1	Rajoitin	Stoppare	Limit
48	6222077	41-	1 1	Ruuvi M 8×40	Skruv M 8×40	Screw M 8×40
49	0415224	41-	1 1	Sisämuutinjousi 610012	Inre variatorfjäder	Inner variator spring



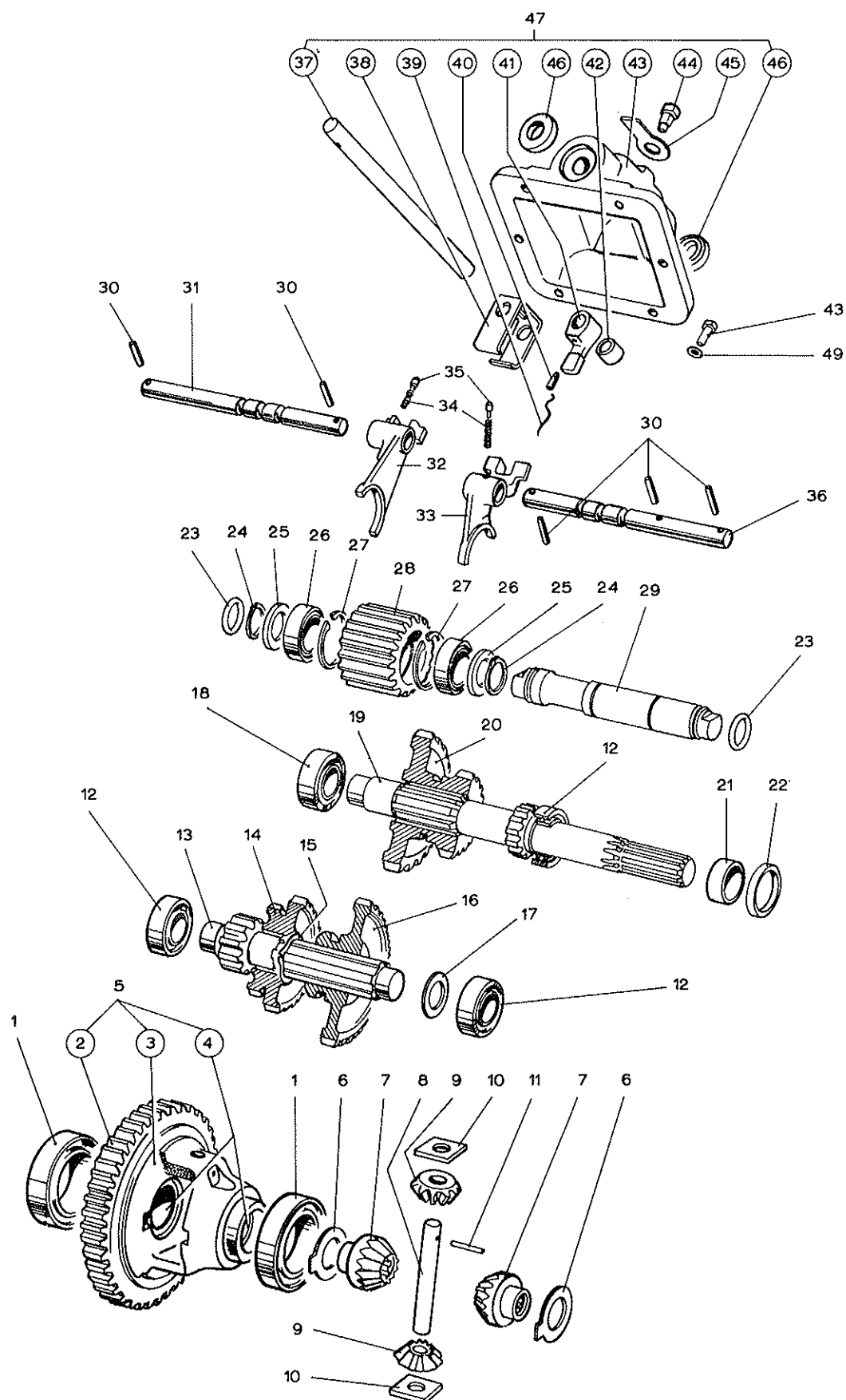
VAIHDELAATIKKO
VÄXELLÅDA
GEAR BOX

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Getrag No Nr	Kpl St		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Pcs	Sampo			
			310	360			
1	0499021	511.0.026.00	1	1	Vaihdelaatikko koott.	Växellåda monterad	Gear box assembled
2	0480067	511.0.286	1	1	Vaihdelaatikko	Växelhus	Gear box housing
4	0480000	511.0.102	1	1	Pohjalevy	Bottenplåt	Bottom plate
6	0480003	511.0.133	1	1	Laakerin kansi	Lager lock	Bearing cover
7	0480006	511.0.179	1	1	Laakeripesä	Lagerhus	Axle-box
8	0480005	511.0.178	1	1	Laakeripesä	Lagerhus	Axle-box
9	0480031	900.0.004.64	1	1	Pohjalevyn tiiviste	Packning till bottenplåt	Packing to bottom plate
10	0480061	900.0.005.64	1	1	Kansilevyn tiiviste	Packning till lock	Packing to cover
11	0480042	900.0.049.15	1	1	Ruuviholkki AM 30×1,5 DIN 7604-6S	Skruvbussning AM 30×1,5 DIN 7604-6S	Screw bushing AM 30×1,5 DIN 7604-6S
12	0480068	900.0.054.15	1	1	Magneettitulppa	Magnetpropp	Magnet plug
13	0480034	900.0.015.62	2	2	Tiiviste A 30×36 DIN 7603/Fiber	Packning A 30×36 DIN 7603/Fiber	Packing A 30×36 DIN 7603/Fiber
16	0480053	900.0.201.62	1	1	Tiiviste	Packning	Packing
17	0480057	900.0.285.60	2	2	Tiivisterengas A 32×50 DIN 6503	Tättningsring A 32×50 DIN 6503	Joint ring A 32×50 DIN 6503
19	0480047	900.0.076.10	10	10	Kuusioruuvi M 10×28 DIN 931-8G	Sexkantskruv M 10×28 DIN 931-8G	Hexagon screw M 10×28 DIN 931-8G
20	0480044	900.0.058.10	13	13	Kuusioruuvi M 8×25 DIN 931-8G	Sexkantskruv M 8×25 DIN 931-8G	Hexagon screw M 8×25 DIN 931-8G
22	0480055	900.0.245.10	10	10	Kuusioruuvi M 8×15 DIN 933-8G	Sexkantskruv M 8×15 DIN 933-8G	Hexagon screw M 8×15 DIN 933-8G
23	0480069	900.0.046.41	10	10	Jousialusi, B 10 DIN 127	Fjäderbricka B 10 DIN 127	Spring washer B 10 DIN 127
24	0480041	900.0.045.41	19	19	Jousialusi, B 8 DIN 127	Fjäderbricka B 8 DIN 127	Spring washer B 8 DIN 127
25	0480040	900.0.004.45	4	4	DUBO-rengas ruuville M 8	DUBO-ring till skruv M 8	DUBO-ring for screw M 8
26	0480070	900.9.023	1	1	Huohotinventtiili	Luftventil	Air valve
27	0480071	511.0.396	1	1	Ruuvi	Skruv	Screw
28	0480080	511.0.395	1	1	Osat 25, 26	Delar 25, 26	Parts 25, 26
29		511.0.393	1	1	Kansilevy *	Lock *	Cover *
30		900.0.112.33	2	2	Niitti *	Nit *	Rivet *
31		511.0.394	1	1	Suojalevy *	Skyddsplåt *	Shelter *
32	0480072	511.0.392	1	1	Kansi, osat 28-30	Lock, delar 28-30	Cover, parts 28-30
33	0480056	900.0.246.10	6	6	Kuusioruuvi M 8×18 DIN 933-8G	Sexkantskruv M 8×18 DIN 933-8G	Hexagon screw M 8×18 DIN 933-8G
34	0480048	900.0.105.41	6	6	Jousialuslaatta A 8 DIN 137	Fjäderbricka A 8 DIN 137	Spring washer A 8 DIN 137
	0480079	900.0.021.15	1	1	Ruuviholkki	Skruvbussning	Screw bushing

* Ei toimiteta erikseen

* Levereras icke separat

* Not delivered separately



VAIHDELAATIKKO (sisäosat)

VÄXELLÅDA (inre delar)

GEAR BOX (inner parts)

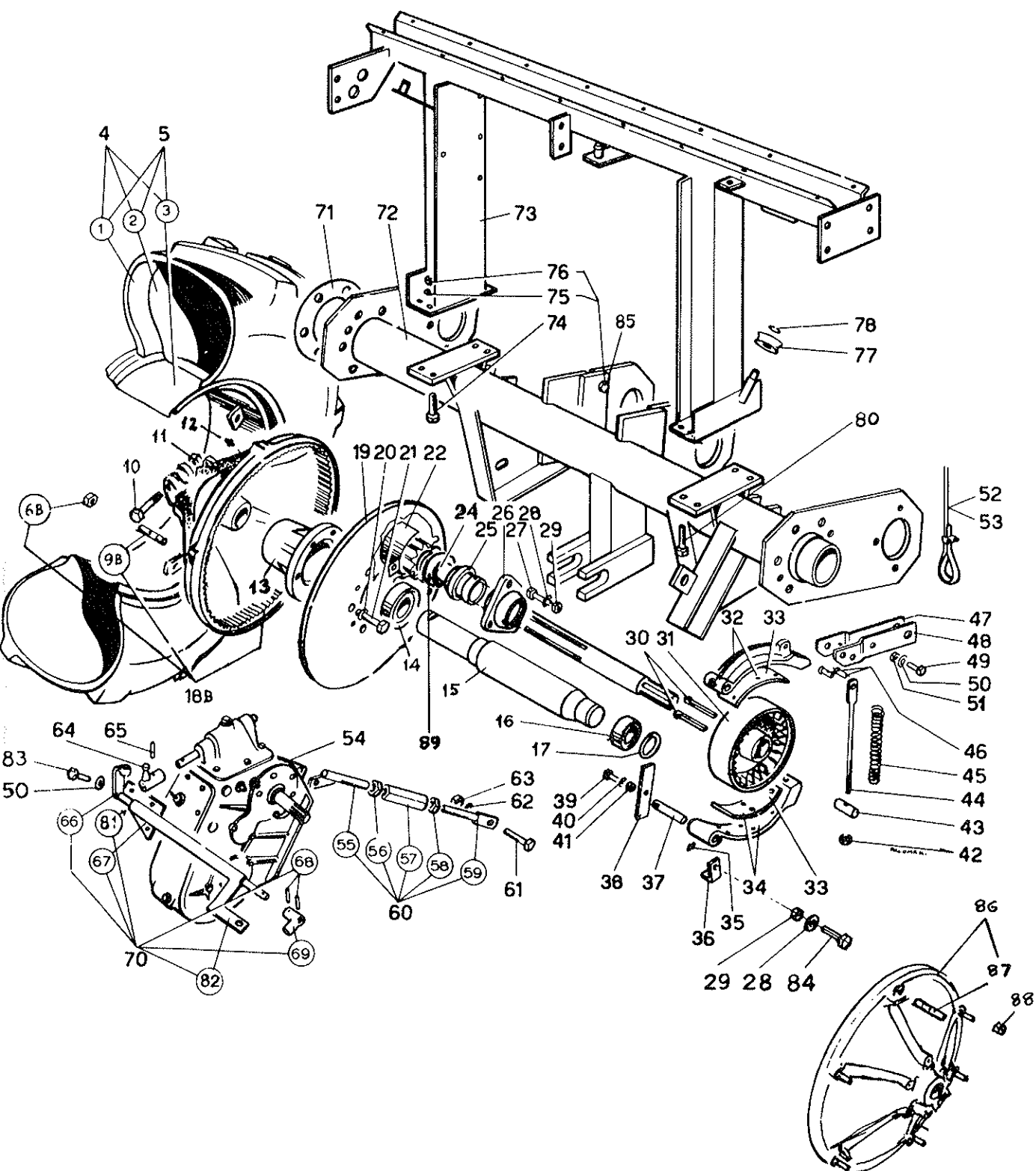
Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Getrag No Nr	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	310 360			
1	0502033	900.0.114.71	2	2	Urakuulalaakeri 6013 DIN 625	Spårkullager 6013 DIN 625	Grooved ball bearing 6013 DIN 625
2		511.1.321	1	1	*	*	*
3		511.0.177	1	1	*	*	*
4		511.7.185	2	2	*	*	*
5	0480073	511.0.320	1	1	Tasauspyörästön kotelo, osat 2-4	Differentialhus delar 2-4	Housing of differential gear, parts 2-4
6	0480020	511.7.183	2	2	Välilevy	Mellanbricka	Intermediate washer
7	0480014	511.3.182	2	2	Suuri kartiopyörä	Stora koniska kugghjulet	Big bevel gear
8	0480066	511.6.180.01	1	1	Akselitappi	Axeltapp	Journal
9	0480013	511.3.181.01	2	2	Pieni kartiopyörä	Lilla koniska kugghjulet	Small bevel gear
10	0480021	511.7.184	2	2	Tukilevy	Stöddbricka	Supporting washer
11	0480038	900.0.030.32	1	1	Jousisokka 5×40 DIN 1481	Fjädersprint 5×40 DIN 1481	Spring pin 5×40 DIN 1481
12	0502066	900.0.207.71	2	2	Urakuulalaakeri 6206 DIN 625	Spårkullager 6206 DIN 625	Grooved ball bearing 6206 DIN 625
13	0480074	511.6.319.05	1	1	Sivuakseli	Sidoaxel	Side axle conjugate axis
14	0480075	511.1.157.05	1	1	Hammasp. 2- ja 3-vaiht.	Kugghjul för 2- och 3-väx.	Pinion for 2- and 3-gear
15	0480046	900.0.065.51	1	1	Varmistinrenkas 38×2 DIN 471	Säkringsring 38×2 DIN 471	Safety ring 38×2 DIN 471
16	0480076	511.2.156.05	1	1	Siirtohammaspyörä 1- ja per. vaiht.	Växelskuggjul 1- och backväxel	Shifting gear for 1- and back gear
17	0480017	511.7.110	1	1	Pidätinrenkas	Stoppring	Holding ring
18	0502255	900.0.306.71	1	1	Urakuulalaakeri 6305 DIN 625	Spårkullager 6305 DIN 625	Grooved ball bearing 6305 DIN 625
19	0480078	511.6.310	1	1	Käyttöakseli	Drivaxel	Driving shaft
20	0480077	511.2.154	1	1	Siirtohammaspyörä 2- ja 3-vaiht.	Växelskuggjul för 2- och 3-väx.	Safety gear for 2- and 3-gear
21	0480018	511.7.117	1	1	Väliholkki	Mellanbussning	Intermediate bushing
22	0480059	900.0.321.60	1	1	Tilivisterengas A 42×55	Tätningsring A 42×55	Joint ring A 42×55
23	0480036	900.0.022.61	2	2	O-renkas	O-ring	O-ring
24	0480045	900.0.063.51	2	2	Varmistinrenkas 30×1,5 DIN 471	Säkringsring 30×1,5 DIN 471	Safety ring 30×1,5 DIN 471
25	0480016	511.7.109	2	2	Levyrenkas	Ring	Ring
26	0502026	900.0.107.71	2	2	Urakuulalaakeri 6006 DIN 625	Spårkullager 6006 DIN 625	Grooved ball bearing 6006 DIN 625
27	0480039	900.0.034.52	2	2	Varmistinrenkas 55×2	Säkringsring 55×2	Circlip 55×2
28	0480085	511.1.158.05	1	1	Välipyörä	Mellanhjul	Intermediate wheel
29	0480015	511.6.108.01	1	1	Akselitappi	Axeltapp	Axle journal
30	0480037	900.0.026.32	5	5	Jousisokka 5×24 DIN 1481	Fjädersprint 5×24 DIN 1481	Spring pin 5×24 DIN 1481
31	0480024	511.9.129	1	1	Siirtoaks. 1- ja per. vaiht.	Växlingsaxel för 1- och backväxel	Gear axle for 1- and back gear
32	0480027	511.9.170	1	1	Siirtohaarukka 1- ja per. vaiht.	Växelförare för 1- och backväxel	Gear guide for 1- and back gear
33	0480028	511.9.171	1	1	Siirtohaarukka 2- ja 3-vaiht.	Växelförare för 2- och 3-växel	Gear guide for 2- and 3-gear
34	0480029	900.0.001.55	2	2	Kierukkajousi	Spiralfjäder	Spiral spring
35	0480062	511.9.307	2	2	Kuulatappi	Kultapp	Ball pin
36	0480025	511.9.130	1	1	Siirtoakseli 2- ja 3-vaiht.	Växlingsaxel för 2- och 3-växel	Gear axle for 2- and 3-gear
37	0480026	511.9.162.01	1	1	Vaihtotanko	Växelstång	Gear bar
38	0480023	511.9.127.01	1	1	Ohjaushaarukka	Styrgaffel	Steering fork
39	0480030	900.0.002.00	1	1	Varmistuslanka 0,8×100	Säkring 0,8×100	Safety thread 0,8×100
40	0480086	312.9.083.00	1	1	Pidätinruuvi	Stoppskruv	Holding screw
41	0480022	511.9.126	1	1	Siirtovipu	Spak	Lever
42	0480019	511.7.128	1	1	Väliholkki	Bussning	Intermediate bush
43	0480002	511.0.124	1	1	Kansi	Lock	Cover
44	0480060	900.0.511.10	1	1	Johtoruuvi M 12×25	Ledspindel M 12×25	Guide spindle M 12×25
45	0480049	900.0.106.42	1	1	Lukkolevy 13	Låsbricka 13	Locking plate 13
46	0480063	900.0.881.60	2	2	Tilivisterengas	Tätningsring	Packing ring
47	0480088	511.9.169	1	1	Kansi täydellisenä	Lock komplett	Cover complete

* Ei toimiteta erikseen

* Levereras icke separat

* Not delivered separately

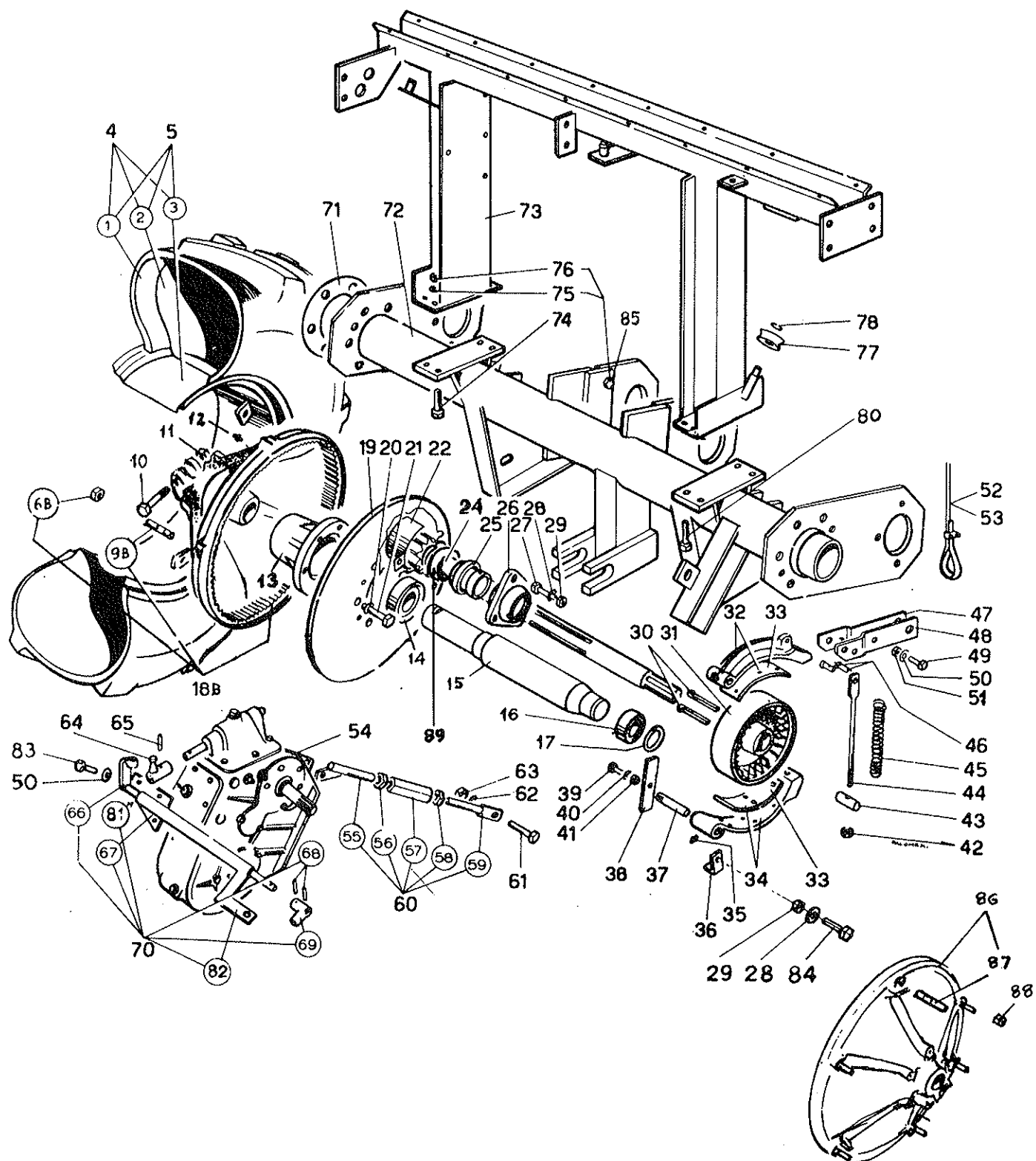
ETUPYÖRÄT
FRAMHJUL
FRONT WHEELS



**ETUPYÖRÄT
FRAMHJUL
FRONT WHEELS**

Vilite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	310 360			
1	0492574	41-	2	2	Ulkorengas 14,9/13-24"	Däck 14,9/13-24"	Tyre 14,9/13-24"
2	0492569	41-	2	2	Sisärengas 13-24"	Innerslang 13-24"	Inner tube 13-24"
3	0499037	41-	2	2	Vanne 615428	Fälj 615428	Rim 615428
4	0492584	41-	1	1	Etupyörä, vasen 615429	Framhjul, vänster 615429	Front wheel, left 615429
5	0492585	41-	1	1	Etupyörä, oikea 615430	Framhjul, höger 615430	Front wheel, right 615430
6B	6596841	41-44	12	12	Pallomutteri M 14×1,5 DIN 74361	Mutter M 14×1,5 DIN 74361	Nut M 14×1,5 DIN 74361
6B	6596841	51-	6	6	Pallomutteri M 14×1,5 DIN 74361	Mutter M 14×1,5 DIN 74361	Nut M 14×1,5 DIN 74361
9B	6945572	41-44	12	12	Vaarnaruuvi	Duppskruv	Stud
9B	6945572	51-	6	6	Vaarnaruuvi, oikea	Duppskruv, höger	Stud, right
10	6242973	41-	2	2	Kuusioruuvi M 16×80	Sexkantskruv M 16×80	Hexagon screw M 16×80
	7414226	41-	2	2	Jousilaatta 16 mm	Fjäderbricka 16 mm	Spring washer 16 mm
11	6507064	41-	2	2	Kuusiomutteri M 16	Sexkantmutter M 16	Hexagon nut M 16
12	0252420	41-	6	6	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"
13	R595916	41-	2	2	Laakeripesä	Lagerbox	Axle box
14	0502326	41-	2	2	Urakuulalaakeri 6211 Z	Spärkullager 6211 Z	Ball bearing 6211 Z
15	R057133	41-	2	2	Etupyörän akseli	Framhjulets axel	Front wheel shaft
16	0502367	41-	2	2	Urakuulalaakeri 6207 2RS	Spärkullager 6207 2RS	Ball bearing 6207 2RS
17	7815032	41-	2	2	Varmistinrenkas A 35	Säkringsring A 35	Circlip A 35
18B	R615684	41-44	2	2	Vetopyörä	Drivhjul	Drive wheel
18B	R615684	51-	1	1	Vetopyörä, oikea	Drivhjul, höger	Drive wheel, right
19	R088746	41-	2	2	Vetopyörän suojuus	Drivhjulets skydd	Drive wheel guard
20	7414473	41-	12	12	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
21	6231767	41-	12	12	Kuusioruuvi M 12×40	Sexkantskruv M 12×40	Hexagon screw M 12×40
22	R088748	41-	2	2	Voitelusuojuus	Smörjskydd	Lubricating protection
24	R088026	41-	2	2	Vetoakseli	Drivaxel	Driving shaft
25	0511225	41-	2	2	Kuulalaakeri	Kullager	Ball bearing
26	R089459	41-	2	2	Vetoakselin laakeripesä	Drivaxelns lagerbox	Axle box of driving shaft
27	6226977	41-	2	2	Kuusioruuvi M 10×40	Sexkantskruv M 10×40	Hexagon screw M 10×40
28	7414471	41-	6	6	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
29	6594138	41-	6	6	Lukkomutteri M 10	Låsmutter M 10	Locking nut M 10
30	7712113	41-	4	4	Hokkakiila 10×8×56	Hockkil 10×8×56	Nose key 10×8×56
31	R085345	41-	2	2	Jarrupyörä	Bromshjul	Brake wheel
32	R069985	41-	2	2	Jarrukenkä, yläpuolinen	Bromsskö, övre sidan	Brake shoe, upper
33	0609990	41-	2	2	Jarruhihna 62391	Bromsband 62391	Brake lining 62391
	7649004	41-	4	4	Jarruniitti C 13	Bromsrit C 13	Brake rivet C 13
34	R069986	41-	24	24	Jarrukenkä, alapuolinen	Bromssko, nedre sidan	Brake shoe, lower
35	0252445	41-	2	2	Voitelunippa D 1/8" (osaan 34)	Smörjnippel D 1/8" (för 34)	Lubricating nipple D 1/8" (for 34)
	0252420	41-	2	2	Voitelunippa C 1/8" (osaan 32)	Smörjnippel C 1/8" (för 32)	Lubricating nipple C 1/8" (for 32)
36	R066562	41-	2	2	Jarrukengän kannatin	Stöd för bromssko	Brake shoe support
37	R066560	41-	4	4	Jarrukengän akseli	Bromsskons axel	Brake shoe shaft
38	R066561	41-	2	2	Jarrukengän akselin lukko	Lås för bromsskons axel	Brake shoe shaft lock
39	R596809	41-	2	2	Lukkoruuvi	Låsskruv	Locking screw
40	7414467	41-	2	2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
41	6506034	41-	2	2	Kuusiomutteri M 6	Sexkantmutter M 6	Hexagon nut M 6
42	6594038	41-	2	2	Lukkomutteri M 8	Låsmutter M 8	Locking nut M 8
43	R066784	41-	2	2	Jarrunsäätömutteri	Justermutter för broms	Brake adjusting nut
44	R596468	41-	2	2	Jarrun vetovarsi	Bromsens dragskaft	Brake activating lever
45	0415174	41-	2	2	Kierukkajousi 67512	Spiralfjäder 67512	Spiral spring 67512
46	R066786	41-	4	4	Jarruvivun akseli	Bromsspakens axel	Shaft for brake lever
	7812114	41-	4	4	Saksisokka 3×18 mm	Saxsprint 3×18 mm	Split pin 3×18 mm
47	R088691	41-	2	2	Jarruvipu, oikea	Bromsspak, höger	Brake lever, right
48	R088690	41-	2	2	Jarruvipu, vasen	Bromsspak, vänster	Brake lever, left
49	6221267	41-			Kuusioruuvi M 8×20	Sexkantskruv M 8×20	Hexagon screw M 8×20
50	7414469	41-			Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
51	6506234	41-			Kuusiomutteri M 8	Sexkantmutter M 8	Hexagon nut M 8
52	R092461	41-	1	1	Jarruvaijeri, vasen	Bromsvaijer, vänster	Brake wire, left
53	R092462	41-	1	1	Jarruvaijeri, oikea	Bromsvaijer, höger	Brake wire, right
54	0499021	41-	1	1	Vaihdelaatikko	Växellåda	Gear box
55	R595850	41-	1	1	Säätövarsi, pitkä	Regleringsarm, lång	Adjusting shaft, long
56	6595821	41-	1	1	Lukkomutteri, vasenkiert.	Låsmutter, vänstergängad	Locking nut, lefthanded thread
57	R595848	41-	1	1	Säätömutteri	Justermutter	Adjusting nut
58	6507221	41-	1	1	Lukkomutteri, oikeakiert.	Låsmutter, hörgängad	Locking nut, righthanded thread
59	R595851	41-	1	1	Säätövarsi, lyhyt	Regleringsarm, kort	Adjusting shaft, short
60	R084996	41-	1	1	Säätöruuvi, osat 55-59	Regleringsskruv, delar 55-59	Adjusting screw, parts 55-59
61	6241777	41-	2	2	Kuusioruuvi M 16×50	Sexkantskruv M 16×50	Hexagon screw M 16-50
62	7414477	41-	2	2	Jousilaatta 16 mm	Fjäderbricka 16 mm	Spring washer 16 mm
63	6507034	41-	2	2	Kuusiomutteri M 16	Sexkantmutter M 16	Hexagon nut M 16
64	R085833	41-	1	1	Siirto-osa	Skjut del	Gear change piece

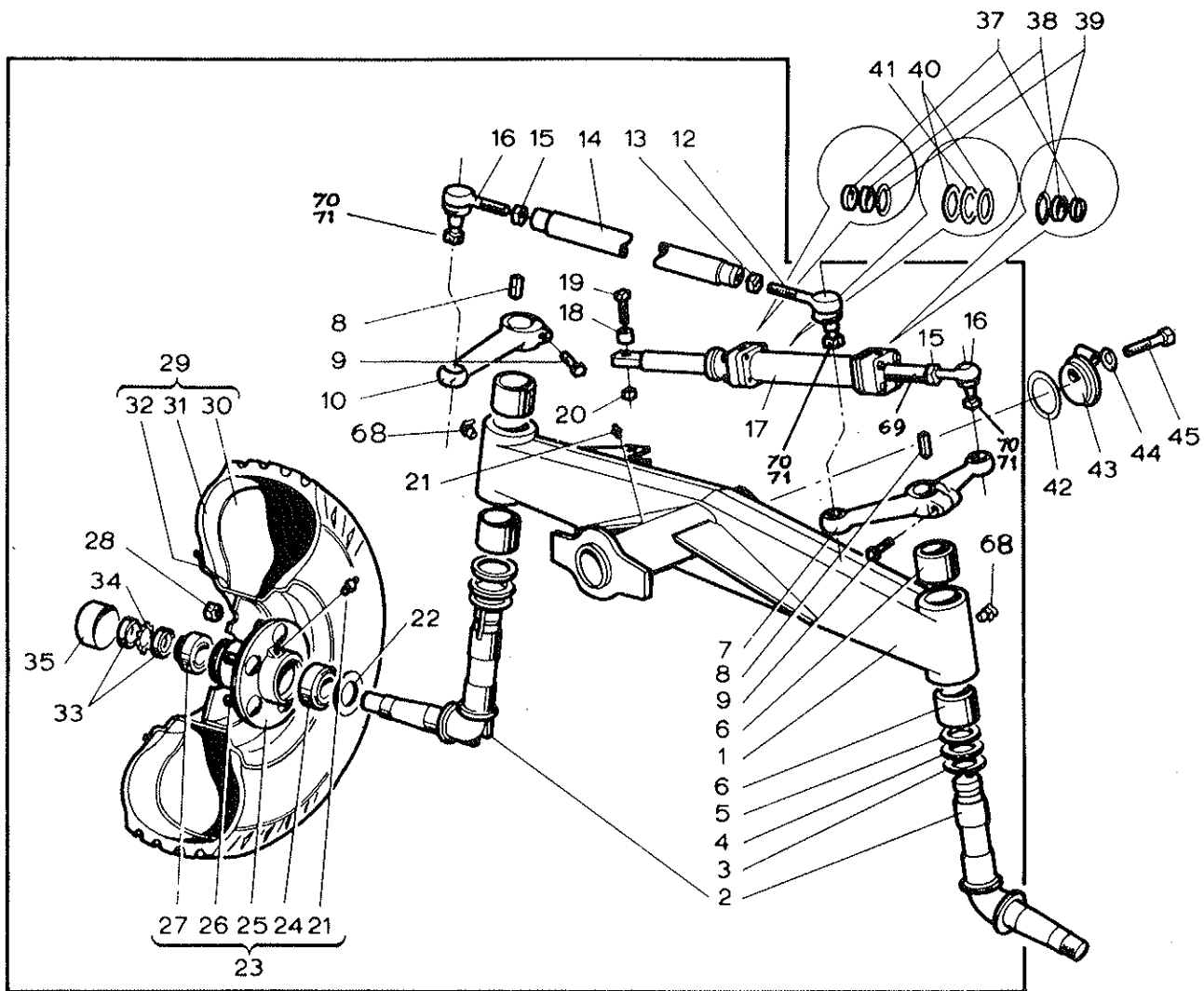
94
ETUPYÖRÄT
FRAMHJUL
FRONT WHEELS



**ETUPYÖRÄT
FRAMHJUL
FRONT WHEELS**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo				
			310	360			
65	7814173	41-	1	1	Jousisokka 6X32 mm	Fjädersprint 6X32 mm	Spring pin 6X32 mm
66	R085830	41-	1	1	Siirtovarsi	Skiftarm	Gear change rod
67	R085829	41-	1	1	Vaihdevälitys	Växeltransmission	Gear change rod bushing
68	7814141	41-	2	2	Jousisokka 5X24 mm	Fjädersprint 5X24 mm	Spring pin 5X24 mm
69	R085831	41-	1	1	Väliholkki	Mellan bussning	Intermediate bushing
70	R085828	41-	1	1	Vaihdevälitys, osat 66-69	Växeltransmission, delar 66-69	Gear change device 66-69
71	R088747	41-	2	2	Vetopyörän suojuskumi	Drivhjulets skyddgummi	Rubber guard for drive wheel
72	R081634	41-	1	1	Etuputki	Framrör	Front pipe
73	R081054	41-	1	1	Runkopalkit	Stombalkar	Frame members
74	6231367	41-	6	6	Kuusioruuvi M 12X30	Sexkantskruv M 12X30	Hexagon screw M 12X30
75	7414473	41-	12	12	Jousilaatta 12 mm	Fjäderbricka 12 mm	Spring washer 12 mm
76	6506634	41-	12	12	Kuusiomutteri M 12	Sexkantsmutter M 12	Hexagon nut M 12
77	R061039	41-	3	3	Jarrujen vaijeripyörä	Bromsarnas vaijerhjul	Brake a wire wheel
78	7815013	41-	3	3	Varmistinrenkas A 16	Säkringsring A 16	Circlip A 16
80	6231767	41-	2	2	Kuusioruuvi M 12X40	Sexkantskruv M 12X40	Hexagon screw M 12X40
81	0552045	41-	2	2	Laakeriolkki 16X22X25	Lagerbussning 16X22X25	Bearing bush 16X22X25
82	R085840	41-	1	1	Kilnnityskorva	Fäste	Fastening
	6221667	41-	2	2	Kuusioruuvi M 8X30	Sexkantskruv M 8X30	Hexagon screw M 8X30
	7414007	41-	2	2	Aluslaatta 8 mm BV 151	Underlagsbricka 8 mm BV 151	Washer 8 mm BV 151
	7414469	41-	2	2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
	6506234	41-	2	2	Kuusiomutteri M 8	Sexkantsmutter M 8	Hexagon nut M 8
83	6221467	41-	3	3	Kuusioruuvi M 8X25	Sexkantskruv M 8X25	Hexagon screw M 8X25
84	6226167	41-	2	2	Kuusioruuvi M 10X20	Sexkantskruv M 10X20	Hexagon screw M 10X20
85	6231367	41-	4	4	Kuusioruuvi M 12X30	Sexkantskruv M 12X30	Hexagon screw M 12X30
86	R619284	51-	1	1	Vetopyörä, vasen	Drivhjul, vänster	Drive, wheel, left
87	6947572	51-	6	6	Vaarnaruuvi, vasen	Druppskruv, vänster	Stud, left
88	6596941	51-	6	6	Pallomutteri A 14, vasen	Mutter M 14, vänster	Nut M 14, left
89	R625175	51-	2	2	Väliholkki	Mellanholk	Intermediate bushing

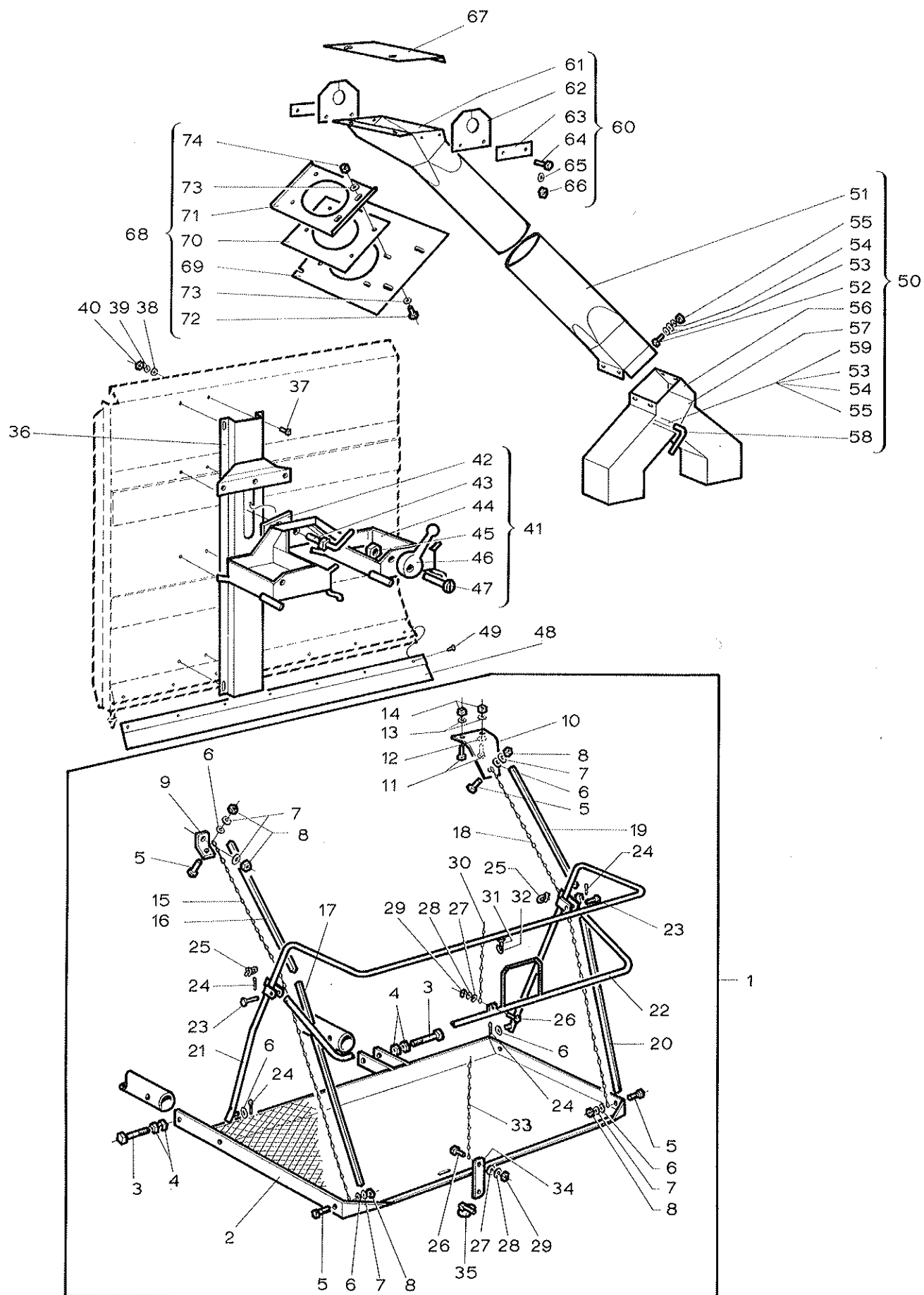
TAKAPYÖRÄT
BAKHJUL
REAR WHEELS



**TAKAPYÖRÄT
BAKHJUL
REAR WHEELS**

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			310	360			
1	R610905	41-	1	1	Takasilta	Bakaxelhus	Rear-axle housing
2	R609022	41-	2	2	Olka-akseli	Styrskänkel	Steering knuckle
3	R581448	41-	2	2	Aluslaatta	Underlagsbricka	Washer
4	0554119	41-	2	2	Neulalaakeri	Nållager	Needle bearing
5	0554122	41-	2	2	Painelevy	Tryckplåt	Thrust plate
6	9581450	41-	4	4	Laakeriholkki 581450	Lagerbussning 581450	Bearing bush 581450
7	R602481*	41-44	1	1	Ohjausvipu	Styrspak	Steering rod
7	R619608*	51-	1	1	Ohjausvipu, vasen	Styrspak, vänster	Steering rod left
8	R592183	41-	2	2	Kiila 8×10×36	Kil 8×10×36	Wedge 8×10×36
9	7003895	41-	2	2	Ruuvi M 12×60	Skruv M 12×60	Screw 12×60
10	R593213*	41-44	1	1	Ohjausvipu	Styrspak	Steering rod
10	R619607*	51-	1	1	Ohjausvipu, oikea	Styrspak, höger	Steering rod, right
12	0497726	41-44	1	1	Kuulanivel vas.k. 595354	Kulled, vänster 595354	Ball joint, left 595354
12	0497730	51-	1	1	Kuulanivel vasen	Kulled, vänster	Ball joint, left
13	6546962	41-44	1	1	Lukkomutteri vas. M 14×1.5	Låsmutter, vänster M 14×1.5	Locking nut, left M 14×1.5
13	6549562	51-	1	1	Mutteri M 16×1.5, vas.	Mutter M 16×1.5, vänst.	Nut M 16×1.5, left
14	R592450	41-44	1	1	Raidetanko	Styrskänkel	Steering knuckle
14	R619610	51-	1	1	Raidetanko	Styrskänkel	Steering knuckle
15	6546862	41-44	2	2	Lukkomutteri M 14×1.5	Låsmutter, M 14×1.5	Locking nut M 14×1.5
15	6549462	51-	2	2	Mutteri M 16×1.5	Mutter M 16×1.5	Nut M 16×1.5
16	0497727	41-44	2	2	Kuulanivel 595355	Kulled 595355	Ball joint 595355
16	0497731	51-	2	2	Kuulanivel, oikea	Kulled, höger	Ball joint, right
17	R602467	41-44	1	1	Ohjaussylinteri	Styrcylinder	Steering cylinder
17	R619613	51-	1	1	Ohjaussylinteri	Styrcylinder	Steering cylinder
18	0633818	41-	1	1	Holkki	Bussning	Bushing
19	6232177	41-	1	1	Ruuvi M 12×50	Skruv M 12×50	Screw M 12×50
20	6594238	41-	1	1	Lukkomutteri M 12	Låsmutter M 12	Locking nut M 12
21	0252420	41-	2	2	Voitelunippa C 1/8"	Smörjnippel C 1/8"	Lubricating nipple C 1/8"
22	R609021	41-	2	2	Aluslevy	Underlagsbricka	Washer
23	R609019	41-44	2	2	Takapyörän keskiö osat 24-27	Bakhjulets centrum delar 24-27	Rear wheel center parts 24-27
24	0480552	41-	1	1	Kartiorullalaakeri	Konist. kullager	Tapered roller bear
25	R609020	41-44	1	1	Takapyörän keskiö	Bakhjulets centrum	Rear wheel center
	R619154	51-	2	2	Takapyörän keskio	Bakhjulets centrum	Rear wheel center
26	6896282	41-44	5	5	Lukkoruuvi 597886	Låskantbult 597886	Lockheadbolt 597886
	6241560	51-	10	10	Ruuvi M 16×45	Skruv M 16×45	Screw M 16×45
27	0480551	41-	1	1	Kartiorullalaakeri	Konist. kullager	Tapered roller bear
28	6595332	41-44	10	10	Mutteri M 12 DIN 6330B	Mutter M 12 DIN 6330 B	Nut M 12 DIN 6330 B
	6594438	51-	10	10	Lukkomutteri M 16	Låsmutter M 16	Locking nut M 16
	7400036	51-	10	10	Aluslaatta A 17	Underlagsbricka A 17	Washer A 17
29	0492560	41-44	2	2	Takapyörä 612053	Bakhjul 612053	Rear wheel 612053
	0492555	51-	2	2	Takapyörä 619118	Bakhjul 619118	Rear wheel 619118
30	0492554	41-	2	2	Sisärengas 8.50-12"	Inre slang 8.50-12"	Inner tube 8.50-12"
31	0492553	41-	2	2	Ulkorengas 8.50-12"	Däck 8.50-12"	Tyre 8.50-12"
32	0480555	41-44	2	2	Vanne 7×12"	Fälj 7×12"	Rim 7×12"
	0480561	51-	2	2	Vanne 7×12"	Fälj 7×12"	Rim 7×12"
33	0563007	41-	4	4	Vetomutteri KM 6	Dragmutter KM 6	Draw nut KM 6
34	0562007	41-	2	2	Varmistinrengas MB 6	Säkringsring MB 6	Circlip MB 6
35	R581550	41-	2	2	Takapyörän kansi	Bakhjulets lock	Lid of rear wheel
37	0633936	41-	2	2	Pyyhkijärengas	Avtorkningsring	Wipering
38	0633948	41-	2	2	Tiiviste	Tätning	Sealing
39	0632913	41-	2	2	Tiiviste	Tätning	Sealing
40	7815982	41-	2	2	Tukirengas	Ring	Ring
41	0632910	41-	1	1	Tiiviste	Tätning	Sealing
42	R607018	41-	1	1	Täytelevy	Täckbricka	Lining washer
43	R582508	41-	1	1	Takasillan painelaakeri	Bakaxelhusets trycklager	Thrust bearing for rear axle housing
44	7414226	41-	1	1	Jousilaatta 16 mm	Fjäderbricka 16 mm	Spring washer 16 mm
45	6241977	41-	1	1	Ruuvi M 16×55	Skruv M 16×55	Screw M 16×55
68	0252475	41-	2	2	Voitelunippa ER 1/8"	Smörjnippel E R 1/8"	Lubricating nipple E R 1/8"
69	R619614	41-	1	1	Mäntä koottuna	Kolv kompl.	Piston
70	6536735	51-	3	3	Mutteri M 12×1.5	Mutter M 12×1.5	Nut M 12×1.5
71	7812123	51-	3	3	Saksisokka 3×30	Saxsprint 3×30	Split pin 3×30
	7812078	41-44	3	3	Saksisokka 2×25	Saxsprint 2×25	Split pin 2×25

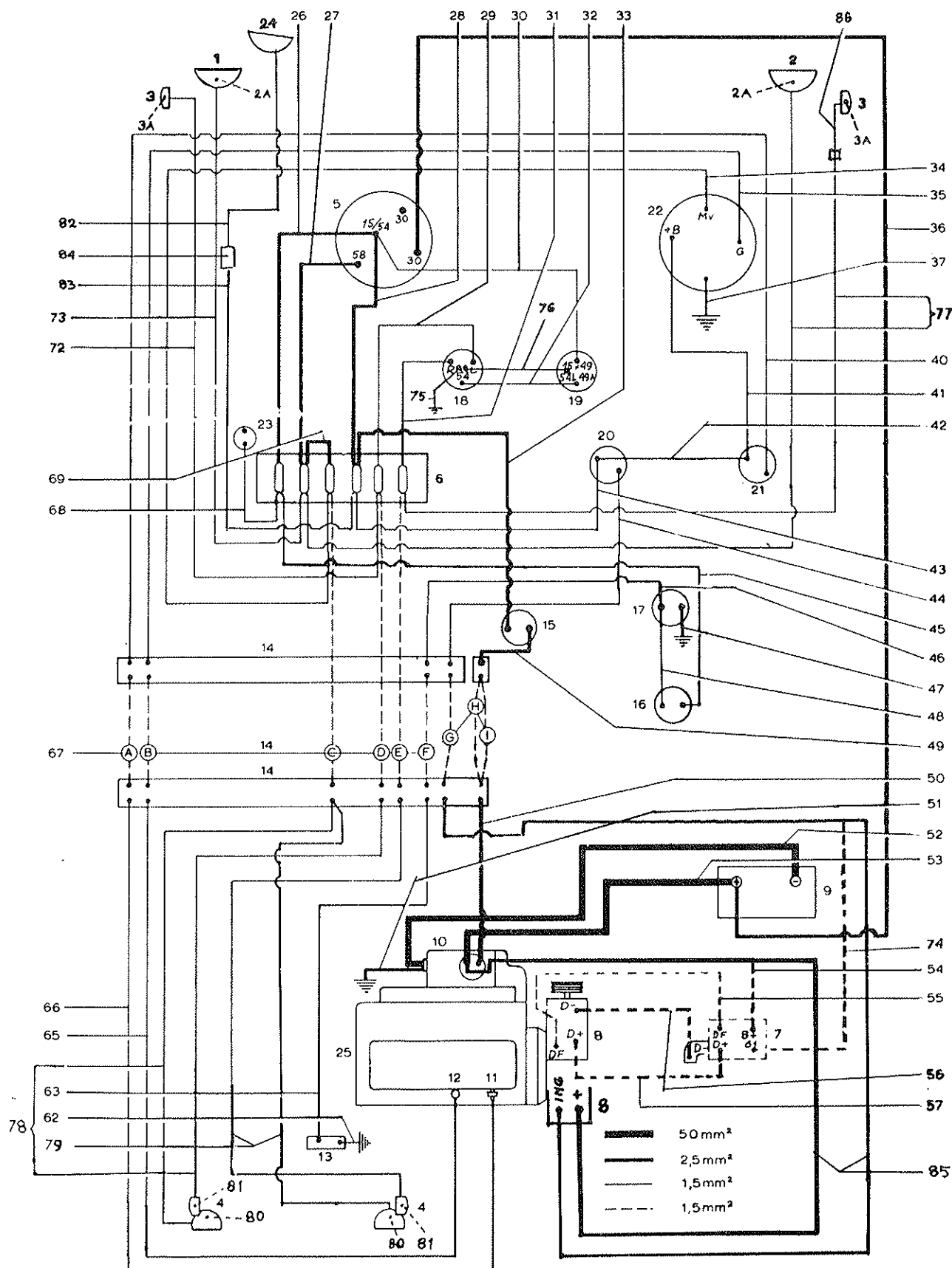
* Toimitetaan ruuvin 7003895 kanssa. Levereras med skruv 7003895. Will be delivered with screw 7003895.



SÄKITSLAITTEET
SÄCKNINGSANORDNINGAR
BAGGING EQUIPMENT

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo 310 360				
1	R086290	41-	1	1	Säkityslava koottuna	Säckningsplattform monterat	Bagging platform assembled
2	R092316	41-	1	1	Säkityslava	Säckningsplattform	Bagging platform
3	6233577	41-	2	2	Ruuvi M 12×90	Skruv M 12×90	Screw M 12×90
4	6506634	41-	4	4	Mutteri M 12	Mutter M 12	Nut M 12
5	6226167	41-	4	4	Ruuvi M 10×20	Skruv M 10×20	Screw M 10×20
6	7400033	41-	4	4	Aluslaatta 10 mm	Underlagsbricka 10 mm	Washer 10 mm
7	7414471	41-	5	5	Jousilaatta 10 mm	Fjäderbricka 10 mm	Spring washer 10 mm
8	6506434	41-	5	5	Mutteri M 10	Mutter M 10	Nut M 10
9	R610501	41-	1	1	Etukannattimen kiinnike	Fäste till främre bärjärn	Suspension bracket for front support
10	R092401	41-	1	1	Takakannattimen kiinnike	Fäste till bakre bärare	Suspension bracket for rear support
11	6211067	41-	2	2	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
12	7400030	41-	1	1	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
13	7414467	41-	2	2	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
14	6506034	41-	2	2	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
15	R086299	41-	1	1	Säkityslavan etukannatin	Säckningsplattformens främre bärjärn	Front supporting member for bagger platform
16	R097148	41-	1	1	Suojaputki	Skyddsör	Chain guard
17	R097146	41-	1	1	Suojaputki	Skyddsör	Chain guard
18	R086300	41-	1	1	Säkityslavan takakannatin	Säckningsplattformens bakre bärjärn	Rear supporting member for bagger platform
19	R097147	41-	1	1	Suojaputki	Skyddsör	Chain guard
20	R097146	41-	1	1	Suojaputki	Skyddsör	Chain guard
21	R092387	41-	1	1	Säkityslavan kaide	Räcke för säcknings plattform	Railing for bagging platform
22	R092388	41-	1	1	Säkkien keräilykaide	Säckarnas uppsamlings räcke	Supporting rail for bags
23	R092598	41-	2	2	Keräilykaiteen tappi	Uppsamlingsräckens tapp	Pin for supporting rail
24	7812116	41-	4	4	Saksisokka 3×20 mm	Saxsprint 3×20 mm	Split pin 3×20 mm
25	0679077	41-	2	2	Teräsköysilukko 8 mm	Lås för stålvaier	Lock for steel wire
26	6221267	41-	2	2	Ruuvi M 8×20	Skruv M 8×20	Screw M 8×20
27	7400032	41-	2	2	Aluslaatta A 8.4	Underlagsbricka A 8.4	Washer A 8.4
28	7414469	41-	2	2	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
29	6506234	41-	2	2	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
30	R092400	41-	1	1	Keräilykaiteen kannatin	Uppsamlingsräckens bärjärn	Supporting member for bagger platform
31	0659057	41-	1	1	Ketjunyhdistin 6 mm	Kopplingslänk 6 mm	Joining part 6 mm
32	0659054	41-	1	1	Ohjasklukko	Tygellås	Line lock
33	R099075	41-	1	1	Lukitusketju	Läsningskedja	Locking chain
34	R092754	41-	1	1	Säkityslavan lukitsin	Säckningsplattformens läsningsanordning	Locking device for bagging stage
35	7814285	41-	1	1	Jousirengassokka 80207	Fjädderringsprint 80207	Spring ring pin 80207
36	R607214	41-	1	1	Säkinkannattimen kiinnitin	Säckhållarens befästning	Bag holders fastening
37	6220867	41-	8	8	Ruuvi M 8×16	Skruv M 8×16	Screw M 8×16
38	7400032	41-	8	8	Aluslaatta A 8.4	Underlagsbricka A 8.4	Washer A 8.4
39	7414469	41-	8	8	Jousilaatta 8 mm	Fjäderbricka 8 mm	Spring washer 8 mm
40	6506234	41-	8	8	Mutteri M 8	Mutter M 8	Nut M 8
41	R086476	41-	1	1	Säkinkannatin, osat 42-47	Säckhållare, delar 42-47	Bag holder, parts 42-47
42	R595831	41-	1	1	Lukitusmutteri	Låsmutter	Locking nut
43	R595830	41-	1	1	Lukitusruuvi	Låsskruv	Locking screw
44	R086477	41-	1	1	Säkinkannatin	Säckhållare	Bag holder
45	6507034	41-	2	2	Mutteri M 16	Mutter M 16	Nut M 16
46	R067286	41-	2	2	Säkin kiinnitysvipu	Säckens fästningsspak	Bag fastening lever
47	6242177	41-	2	2	Ruuvi M 16×60	Skruv M 16×60	Screw M 16×60
48	R097315	41-	1	1	Sivusuojan tiiviste	Sidoskärmens packning	Side guard sealing
49	7266308	41-	7	7	Levyruuvi 4.8×13 mm	Plåtskruv 4.8×13 mm	Plate screw 4.8×13 mm
50	R609294	41-	1	1	Säkityssuppilo, osat 51-59	Säckningstratt, delar 51-59	Bagging spout, parts 51-59
51	R609295	41-	1	1	Säkitysputken alaosa	Säckningsrörets nedre del	Bagging pipe lower part
52	6210667	41-	4	4	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
53	7400030	41-	10	10	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
54	7414465	41-	6	6	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
55	6506034	41-	6	6	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
56	R086434	41-	1	1	Säkityssuppilo	Säckningstrat	Bagging spout
57	R061989	41-	1	1	Jakolevy	Delningsskiva	Dividing plate
58	R063817	41-	1	1	Jakolevyn varsi	Delningsskivans arm	Arm of dividing plate
59	6211067	41-	1	1	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
60	R608764	41-	1	1	Säkitysputken yläosa	Säckningsrörets övre del	Bagging pipe upper part
61	R608765	41-	1	1	Säkitysputki	Säckningsrör	Bagging pipe
62	R608771	41-	2	2	Tiiviste	Packning	Sealing
63	R608772	41-	2	2	Tiiviste kiinnitin	Packningens befästning	Sealing fastening
64	6210667	41-	4	4	Ruuvi M 6×12	Skruv M 6×12	Screw M 6×12
65	7414465	41-	4	4	Jousilaatta 6 mm	Fjäderbricka 6 mm	Spring washer 6 mm
66	6506034	41-	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6
67	R609302	41-	1	1	Säkitysputken kansi	Säckningsrörets lock	Bagging pipe lid
68	R608759	41-	1	1	Peitelevy koottuna	Skyddsplåt monterat	Cover plate assembled
69	R608760	41-	1	1	Peitelevy	Skyddsplåt	Cover plate
70	R608762	41-	1	1	Tiiviste	Packning	Sealing
71	R608761	41-	1	1	Tiiviste kiinnitin	Packningens befästning	Sealing fastening
72	6211067	41-	4	4	Ruuvi M 6×16	Skruv M 6×16	Screw M 6×16
73	7400030	41-	8	8	Aluslaatta 6 mm	Underlagsbricka 6 mm	Washer 6 mm
74	6506034	41-	4	4	Mutteri M 6	Mutter M 6	Nut M 6

SÄHKÖLAITTEIDEN KYTKENTÄKAAVIO
ELEKTRISK UTRUSTNING OCH KOPPLINGSSCHEMA
ELECTRICAL EQUIPMENT AND SWITCH DIAGRAM

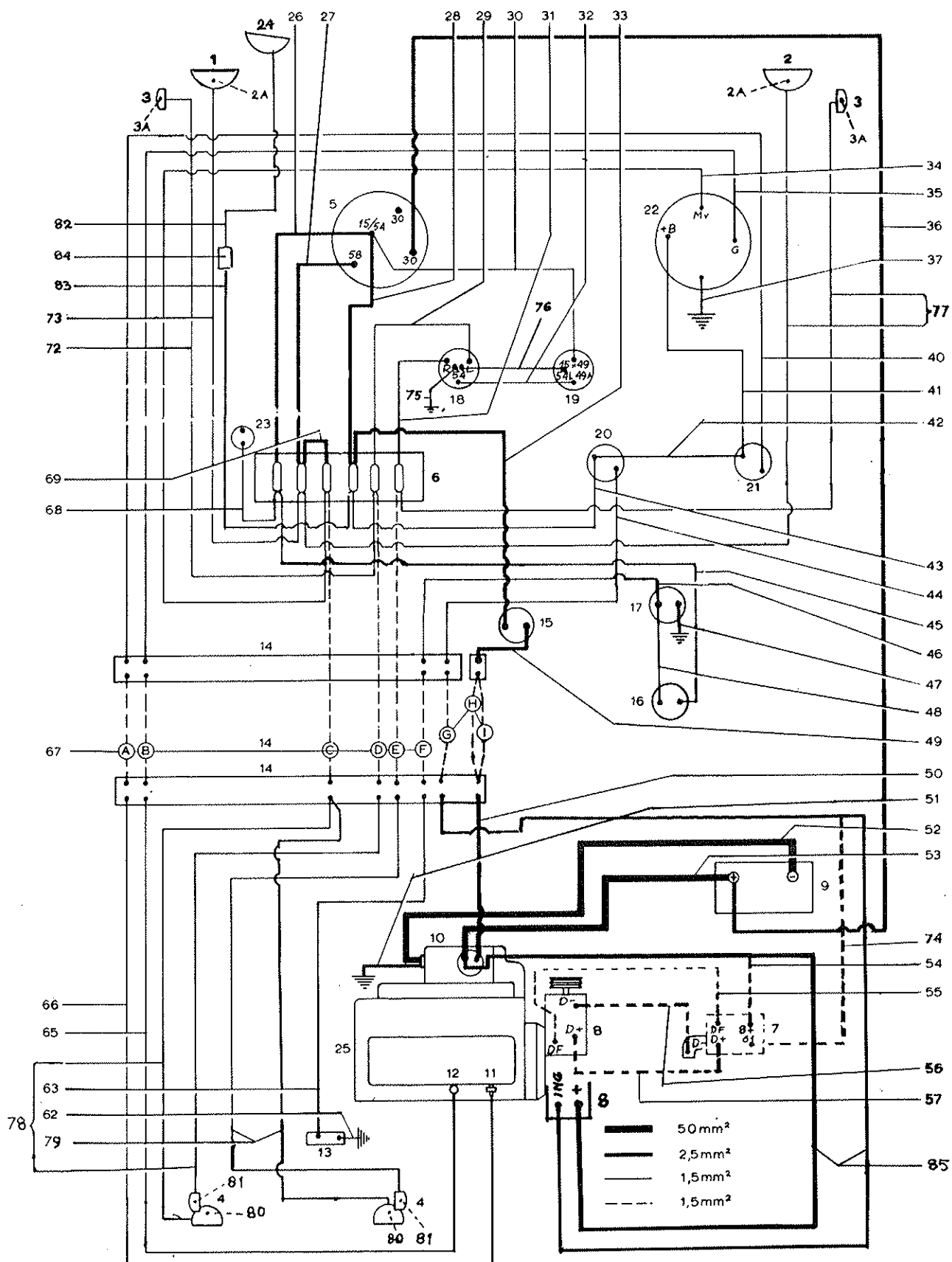


SÄHKÖLAITTEIDEN KYTKENTÄKAAVIO
ELEKTRISK UTRUSTNING OCH KOPPLINGSSCHEMA
ELECTRICAL EQUIPMENT AND SWITCH DIAGRAM

Vilite No Ref. Nr	Tiläus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
1	R607898	41-71	1 1	Valonheitin, vasen	Strålkastare, vänster	Search-light, left
	8080020	72-	1 1	Valonheitin, vasen	Strålkastare, vänster	Search-light, left
2	R607898	41-71	1 1	Valonheitin, oikea	Strålkastare, höger	Search-light, right
	8080020	72-	1 1	Valonheitin, oikea	Strålkastare, höger	Search-light, right
2A	8035113	41-71	2 2	Lamppu 12 V 35 W Hella	Lampa 12 V 35 W Hella	Lamp 12 V 35 W Hella
	8035082	72-	2 2	Lamppu 12 V 45/40 W	Lampa 12 V 45/40 W	Lamp 12 V 45/40 W
3	8080535	41-	2 2	Etuvilkku	Framblink	Front flash
3A	8035127	41-	2 2	Putkilamppu 12 V 18 W	Rörformad lampa 12 V 18 W	Tubular lamp 12 V 18 W
4	8070030	41-	2 2	Takavalo vilkulla	Bakljus med blink	Rear light with flash
5	8080553	41-	1 1	Virtalukko	Strömlås	Ignition lock
6	8063072	41-	1 1	Sulakerasia	Säkringsdosa	Fuse box
	8066650	41-	6 6	Sulake 8 A	Säkring 8 A	Fuse 8 A
7	*	41-53	1 1	Rele Bosch O 190 350 049	Relä Bosch O 190 350 049	Relay Bosch O 190 350 049
8	*	41-53	1 1	Laturi Bosch O 101 206 138	Laddare Bosch O 101 206 138	Charger Bosch O 101 206 138
	*	61-	1 1	Vaihtovirtalaturi	Växelförströmgenerator	Alternator
9	8000728	41-	1 1	Akku 12 V 85 Ah	Ackumulator 12 V 85 Ah	Battery 12 V 85 Ah
10	*	41-	1 1	Käynnistimmoottori Lucas M 50	Startmotor Lucas M 50	Starting motor Lucas M 50
11	0494845	41-	1 1	Öljynpainekeytkin 589133	Oljetryckslocka 589133	Oil pressure alarm 589133
12		41-	1 1	Lämpömitt. anturi ks. osa 22	Termometerns element, se del 22	Indicator for thermometer, see part 22
13	8033649	41-	1 1	Hälyttimen kytkin	Alarmkoppling	Alarm clutch
14	8033636	41-	2 2	Kytkinrima	Kopplingsribba	Clutch rib
15	8094925	41-	1 1	Käynnistinkytkin	Startkoppling	Starting clutch
	8033655	41-	2 2	Kumisuoja	Gummiskydd	Rubber guard
16	8094918	41-	1 1	Äänitorvi 12 V	Signalhorn 12 V	Signal horn 12 V
17	8094925	41-	1 1	Äänitorven kytkin	Signalhorns koppling	Switch for signal horn
18	8033647	41-	1 1	Vilkukytkin	Blinkkoppling	Flash clutch
	8035107	41-	1 1	Lamppu 12 V 2 W	Lampa 12 V 2 W	Lamp 12 V 2 W
19	8063225	41-	1 1	Vilkkurele	Blinkrelä	Flash relay
	8033656	41-	1 1	Kumikiinnike Hella 15/11	Befästning Hella 15/11	Fastening Hella 15/11
20	8070071	41-	1 1	Lampun pidin (vihr.)	Lamphållare (grön.)	Charging light (green)
	8035109	41-	1 1	Lamppu 12 V 2 W	Lampa 12 V 2 W	Lamp 12 V 2 W
21	8070070	41-	1 1	Lampun pidin (pun.)	Lamphållare (röd)	Oil pressure light (red)
	8035109	41-	1 1	Lamppu 12 V 2 W	Lampa 12 V 2 W	Lamp 12 V 2 W
22	0480651	41-	1 1	Lämpömittari ja anturi	Termometer och element	Thermometer and indicator
	8035107	41-	1 1	Lamppu 12 V 2 W	Lampa 12 V 2 W	Lamp 21 V 2 W
23	8055520	41-	1 1	Työvalon pistorasia 76433	Kontaktdosa till arbetslampan 76433	Working light 76433
24	8080012	41-	1 1	Valonheitin, kääntyvä	Strålkastare, vridbar	Search light, revolving
	8035114	41-	1 1	Lamppu 12 V 45 W Hella	Lampa 12 V 45 W Hella	Lamp 12 V 45 W Hella
25	0493551	41-	1 1	Moottori Valmet 310 B	Motor Valmet 310 B	Engine Valmet 310 B
26	R091781	41-	1 1	Johdin valk. virtalukko	Kabel vit strömlås	Cable white ignition lock
27	R091780	41-	1 1	Johdin pun. virtalukko	Kabel röd strömlås	Cable red ignition lock
28	R091779	41-	1 1	Johdin harm. virtalukko	Kabel grå strömlås	Cable grey ignition lock
29	R091765	41-	1 1	Johdin pun. vilkkukytkin	Kabel röd blinkkoppling	Cable red flash switch
30	R587712	41-	1 1	Johdin pun. virtalukko	Kabel röd strömlås	Cable red ignition lock
31	R091766	41-	1 1	Johdin keit. vilkkukytkin	Kabel gul blinkkoppling	Cable yellow flash switch
32	R587711	41-	1 1	Johdin pun. vilkkurele	Kabel röd blinkrelä	Cable red flash relay
33	R091785	41-	1 1	Johdin harm. käynnistinkytkin	Kabel grå startkoppling	Cable grey starting switch
34	R583249	41-	1 1	Johdin valk. lämpömittari	Kabel vit termometer	Cable white thermometer
35	R091762	41-	1 1	Johdin harm. lämpömittari	Kabel grå termometer	Cable grey thermometer
36	R594202	41-	1 1	Johdin harm. virtalukko	Kabel grå strömlås	Cable grey ignition lock
37	R091763	41-	1 1	Lämpömittarin maadoitus musta	Termometerns jordledare svart	Ground lead of thermometer black
40	R091777	41-	1 1	Johdin sin. öljynpaine	Kabel blå oljetryck	Cable blue oil pressure
41	R091761	41-	1 1	Johdin harm. öljynpaineen valo	Kabel grå oljetrycksljus	Cable grey oil pressure light
42	R091771	41-	1 1	Johdin harm. latausvalo	Kabel grå laddningsljus	Cable grey charging light
43	R091770	41-	1 1	Johdin harm. latausvalo	Kabel grå laddningsljus	Cable grey charging light
44	R091776	41-	1 1	Johdin musta latausvalo	Kabel svart laddningsljus	Cable black charging light
45	R608751	41-	1 1	Johdin valk. äänitorvi	Kabel vit signalhorn	Cable white signal horn
46	R608755	41-	1 1	Johdin valk. äänitorven kytkin	Kabel vit signalh. koppling	Cable white switch of sign. horn
47	R608743	41-	1 1	Johdin musta äänitorven maadoitus	Kabel svart signal hornets jordledare	Cable black sign. horn grounded
48	R608752	41-	1 1	Johdin valk. äänitorven kytkin	Kabel vit signal hornets koppling	Cable white switch of signal horn
49	R091788	41-	1 1	Johdin musta käynnistinkytkin	Kabel svart startkoppling	Cable black starting switch
50	R589635	41-	1 1	Johdin musta kytk. rimakäynn. moottori	Kabel svart kopplingsribba- startmotor	Cable black, switch rib-startingmotor
51	R594244	41-	1 1	Johdin harm. moottorin maadoitus	Kabel grå motor jordledn	Cable grey engine grounded
52	R594201	41-	1 1	Johdin harm. akku-käynn. moottori	Kabel grå ackumulator- startmotor	Cable grey battery-starting- motor
53	R594225	41-	1 1	Johdin harm. akku-käynn. moottori	Kabel grå ackumulator- startmotor	Cable grey battery-starting- motor
54	R589631	41- 53	1 1	Johdin pun. käynn.moott.-rele	Kabel röd startmotor-relä	Cable red startingmotor-relay
55	R589632	41- 53	1 1	Johdin kelt. laturi-rele	Kabel gul laddare-relä	Cable yellow charging app-relay
56	R589629	41- 53	1 1	Johdin musta laturi-rele	Kabel svart laddare-relä	Cable black charging app-relay
57	R589630	41- 53	1 1	Johdin pun. laturi-rele	Kabel röd laddare-relä	Cable red charging app-relay

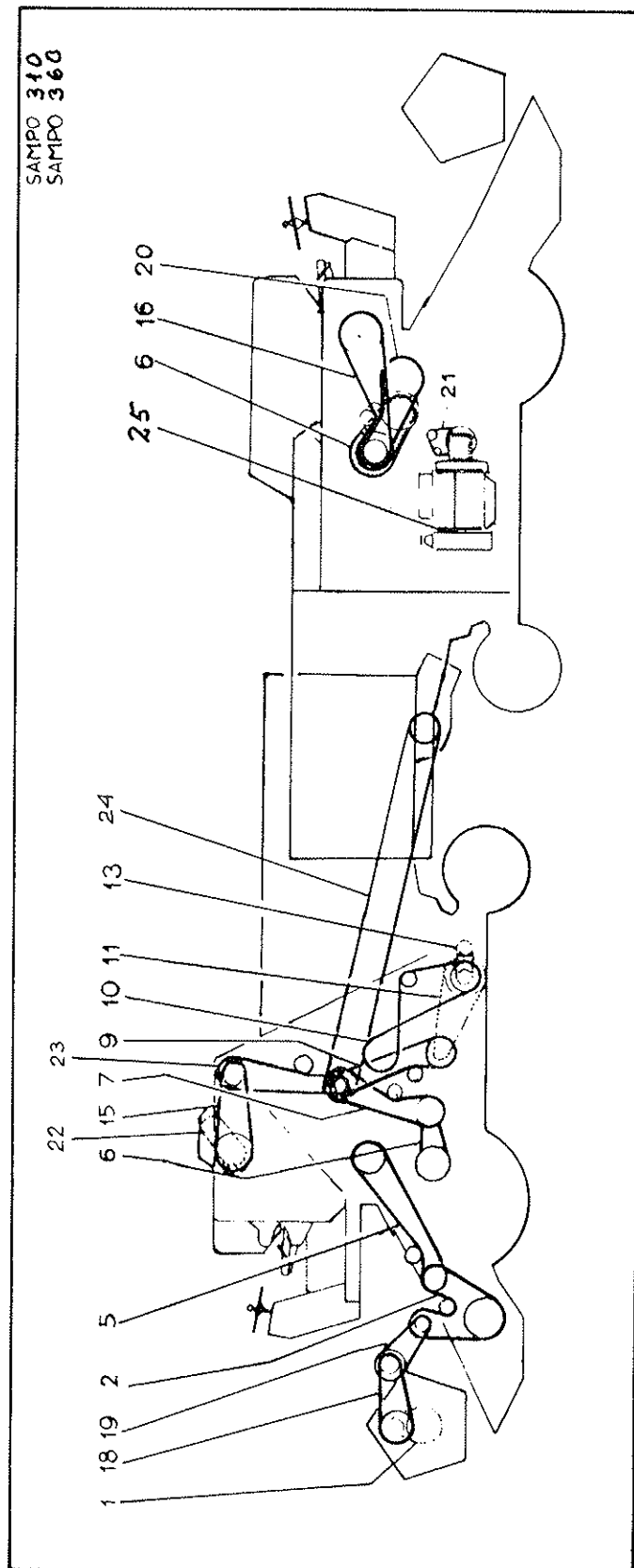
* Moottorin varuste. Motors anordning. Engine equipment.

SÄHKÖLAITTEIDEN KYTKENTÄKAAVIO
ELEKTRISK UTRUSTNING OCH KOPPLINGSSCHEMA
ELECTRICAL EQUIPMENT AND SWITCH DIAGRAM



SÄHKÖLAITTEIDEN KYTKENTÄKAAVIO
ELEKTRISK UTRUSTNING OCH KOPPLINGSSCHEMA
ELECTRICAL EQUIPMENT AND SWITCH DIAGRAM

Viite No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs Sampo 310 360	Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
62	R076758	41-	1 1	Johdin valk. hälyttimen maadoitus	Kabel vit alarms jordledare	Ground lead for alarm
63	R097688	41-	1 1	Johdin valk. hälyttimeen	Kabel vit för alarm	Cable white for alarm
65	R589633	41-	1 1	Johdin harm. lämp.ant.-kytk.rima	Kabel grå term.met.-koppl. ribba	Cable grey thermomet.b.-clutch rib
66	R589634	41-	1 1	Johdin sin. öljynp. kytk.-kytk.rima	Kabel blå oljetryckskl.-kopplingsribba	Cable blue, oil press.alarm clutch rib
67	R595256	41-	1 1	Kaapeli 9 johtoa: A sin., B harm., C valk., D pun., E kelt., F vihr., G musta, H rusk., I viol.	Kabel 9 ledningar: A blå, B grå, C vit, D röd, E gul, F grön, G svart, H brun, I violet	Cable, 9 lines: A blue, B grey, C white, D red, E yellow, F green, G black, H brown, I purple
68	R091769	41-	1 1	Johdin valk. työlamppu	Kabel vit, arbetslamoa	Cable white, working lamp
69	R091791	41-	1 1	Yhdistin (kuparilanka)	Forenare (koppartråd)	Connector (copper thread)
72	R091406	41-61	1 1	Johdin pun. vas. etuvilkku	Kabel röd vänster framblink	Cable red left front flash
	R629743	62-	1 1	Johdin-pun.	Kabel röd	Cable red
73	R091404	41-	1 1	Johdin harm. vas. etuvalo	Kabel grå vänster framljus	Cable grey left front light
74	R607243	41-	1 1	Johdin musta rele-kytkinrima	Kabel svart relä-kopplings-ribba	Cable black relay-clutch rib
75	R608743	41-	1 1	Johdin musta maadoitus	Kabel svart jordledare	Cable black ground lead
76	R607349	41-	1 1	Johdin sin. vilkkukytk. - vilkkurele	Kabel blå. blinkkoppling-blinkrelä	Cable blue flash clutch-flash relay
77	R607346	41-	1 1	Kaapeli 2 joht. oik. etuvalo + vilkku	Kabel 2 ledn. högerframljus + framblink	Cable 2 lines, right front light + front flash
78	R607347	41-	1 1	Kaapeli 2 joht. vasen takavallo + vilkku	Kabel 2 ledn. vänster bakljus + bakblink	Cable 2 lines left rear light + rear flash
79	R607348	41-	1 1	Kaapeli 2 joht. oik. takavallo + vilkku	Kabel 2 ledn. höger bakljus + bakblink	Cable 2 lines right rear light + rear flash
80	8035130	41-71	2 2	Putkilamppu 12 V 5 W	Rörformad lamp 12 V 5 W	Tubular lamp 12 V 5 W
	8035110	72-	2 2	Lamppu 12 V 5 W	Lampa 12 V 5 W	Lamp 12 V 5 W
81	8035127	41-	2 2	Putkilamppu 12 V 18 W	Rörformad lamp 12 V 18 W	Tubular lamp 12 V 18 W
82	R619983	51-	1 1	Johdin pun. työv.-katk.	Kabel röd arb.lamp.-koppl.	Cable red work lamp-sw.
83	R619982	51-	1 1	Johdin pun. katk.-sulak.	Kabel röd koppl.-säkringbosc	Cable red switch-fusebox
84	8033652	51-	1 1	Katkaisin	Koppling	Switch
85	R626755	61-	1 1	Johdin laturi-käynn.m.	Kabel laddare-startmotor	Cable charger-startingm.
	R616528	41-		Kaikki johdot	Alla ledningar	All cables
86	R608744	41-61	1 1	Johdin pun.	Kabel röd	Cable red
	R629744	62-	1 1	Johdin pun.	Kabel röd	Cable red



HIHNAKAAVIO
REMDIAGRAM
BELT DIAGRAM

Vilto No Ref. Nr	Tilaus No Order Nr	Sarja Serie Series	Kpl St Pcs		Varaosan nimi	Reservdelens namn	Name of spare part
			Sampo	360			
1	0657081	41--	1	1	Rullaketju $\frac{5}{8}$ " 76 lenkk. 588109	Rullkedja $\frac{5}{8}$ " 76 länkar 588109	Rollerchain $\frac{5}{8}$ " 76 links 588109
2	0614146	41--	1	1	Kiilahiina B 105	Kilrem B 105"	V-belt B 105"
5	0615131	41--	1	1	Kiilahiina C 120"	Kilrem C 120"	V-belt C 120"
6	0619146	41--	2	2	Muutinhina 89177	Variatorrem 89177	Variator belt 89177
7	0600843	41--	1	1	Hihna 89176	Rem 89176	Belt 89176
9	0615123	41--	1	1	Kiilahiina C 90"	Kilrem C 90"	V-belt C 90"
10	0614150	41--	1	1	Kiilahiina B 120"	Kilrem B 120"	V-belt B 120"
11	0657076	41--	1	1	Rullaketju $\frac{5}{8}$ " 131 l. 607017	Rullkedja $\frac{5}{8}$ " 131 l. 607017	Roller chain $\frac{5}{8}$ " 131 l. 607017
13	0657074	41--	1	1	Rullaketju $\frac{5}{8}$ " 64 l. 607015	Rullkedja $\frac{5}{8}$ " 64 l. 607015	Roller chain $\frac{5}{8}$ " 64 l. 607015
15	0614134	41--	1	1	Kiilahiina B 80"	Kilrem B 80"	V-belt B 80"
16	0615127	41--	1	1	Kiilahiina HC 105"	Kilrem HC 105"	V-belt HC 105"
18	0614127	41--	1	1	Kiilahiina B 68"	Kilrem B 68"	V-belt B 68"
19	0614122	41--	1	1	Kiilahiina B 60"	Kilrem B 60"	V-belt B 60"
20	0614141	41--	1	1	Kiilahiina B 94" (*suurteho*)	Kilrem B 94"	V-belt B 94"
21	0493602	41--	2	2	Kiilahiina 9.5×1125 DIN 7753 (Valmet 6841-01125)	Kilrem 9.5×1125 DIN 7753 (Valmet 6841-01125)	V-belt 9.5×1125 DIN 7753 (Valmet 6841-01125)
22	0657068	41--	1	1	Rullaketju $\frac{5}{8}$ " 46 lenkk.	Rullkedja $\frac{5}{8}$ " 46 länkar	Rollerchain $\frac{5}{8}$ " 46 links
23	0614144	41--	1	1	Kiilahiina B 103"	Kilrem B 103"	V-belt B 103"
24	0615160	41--	1	1	Kiilahiina C 285"	Kilrem C 285"	V-belt C 285"
25	*	41--	1	1	Kiilahiina 9.5×1025 DIN 7763 (Valmet 8360-83365)	Kilrem 9.5×1025 DIN 7763 (Valmet 8360-83365)	V-belt 9.5×1025 DIN 7763 (Valmet 8360-83365)

* Moottorin varuste.

Motorns anordning.

Engine equipment.

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
0252402	69	25	0480028	91	33	0480243	73	143	0492569	93	2	0511335	11	130
0252405	13	30	0480029	91	34	0480244	71	14	0492574	93	1	0511340	21	58
0252405	25	65	0480030	91	39	0480312	73	87	0492584	93	4	0511340	25	6
0252405	25	90	0480031	89	8	0480350	73	105	0492585	93	5	0511340	25	25
0252405	53	46	0480034	89	12	0480400	87	15	0492786	87	12	0533005	83	41
0252405	57	48	0480036	91	23	0480415	87	10	0492789	83	32	0533006	83	44
0252405	61	15	0480037	91	30	0480418	87	11	0492790	83	50	0552045	95	81
0252405	87	37	0480038	91	11	0480419	87	16	0493080	9	123	0552047	31	20
0252420	9	112	0480039	91	27	0480500	83	91	0493457	71	44	0552047	33	6
0252420	15	108	0480040	89	24	0480501	83	94	0493457	83	34	0552052	57	27
0252420	17	158	0480041	89	23	0480502	83	93	0493551	79	127	0552055	57	28
0252420	25	90	0480042	89	10	0480503	83	96	0493551	101	25	0552058	13	7
0252420	63	10	0480044	89	19	0480504	83	92	0493573	81	143	0552058	13	19
0252420	63	29	0480045	91	24	0480505	83	95	0493602	105	21	0552058	13	27
0252420	63	100	0480046	91	15	0480551	97	27	0493605	83	101	0552059	15	110
0252420	83	52	0480047	89	17	0480552	97	24	0493917	73	93	0552059	15	115
0252420	85	23	0480048	89	33	0480555	97	32	0493919	73	95	0552082	19	28
0252420	93	12	0480049	91	45	0480560	9	119	0493919	73	96	0554119	97	4
0252420	93	35	0480053	89	13	0480561	97	32	0493920	73	95	0554122	97	5
0252420	97	21	0480055	89	20	0480590	67	84	0493921	73	94	0562007	83	48
0252445	9	91	0480056	89	32	0480591	67	84	0493942	73	87	0562007	97	34
0252445	93	35	0480057	89	16	0480592	67	84	0493952	73	87	0562008	83	56
0252475	63	81	0480059	91	22	0480593	67	84	0493962	73	85	0562009	83	37
0252475	97	68	0480060	91	44	0480603	71	53	0493964	73	86	0562010	9	115
0257023	51	45	0480061	89	9	0480603	83	88	0493966	73	84	0562011	87	29
0258515	51	45	0480062	91	35	0480604	71	52	0494580	79	81	0563007	83	49
0381019	51	45	0480063	91	46	0480651	79	139	0494845	79	138	0563007	97	33
0384260	51	45	0480066	91	8	0480651	101	22	0494845	101	11	0563008	83	55
0384272	51	45	0480067	89	1	0480652	81	143	0497726	97	12	0563009	83	36
0384282	51	45	0480068	89	11	0480900	41	1	0497727	97	16	0563010	9	116
0384289	51	45	0480069	89	22	0480901	41	2	0497730	97	12	0563011	87	30
0384362	51	45	0480070	89	25	0480903	41	4	0497731	97	16	0566270	87	23
0384371	51	45	0480071	89	26	0480904	41	5	0498020	59	63	0566576	39	21
0400545	79	130	0480072	89	31	0480905	41	6	0498191	43	1	0567028	9	92
0400545	83	30	0480073	91	5	0480906	41	7	0498820	7	58	0567028	13	31
0410110	65	52	0480074	91	13	0480907	41	8	0498835	7	43	0567032	25	55
0410110	69	7	0480075	91	14	0480908	41	9	0498836	7	44	0569320	35	72
0410122	21	41	0480076	91	16	0480909	41	10	0498837	7	62	0569320	57	64
0415107	7	65	0480077	91	20	0480911	41	12	0498840	7	39	0569320	61	5
0415107	69	11	0480078	91	19	0480912	41	13	0498843	7	40	0569321	9	99
0415109	81	173	0480079	89	34	0480913	41	14	0499021	89	1	0569321	19	12
0415127	13	33	0480080	89	27	0480914	41	15	0499021	93	54	0569321	33	53
0415129	25	56	0480085	91	28	0480915	41	16	0499037	93	3	0569321	39	12
0415140	69	64	0480086	91	40	0480916	41	17	0502026	63	7	0569321	45	45
0415167	21	36	0480088	91	47	0480917	41	18	0502026	91	26	0569321	53	2
0415174	27	43	0480201	71	10	0480918	41	19	0502033	91	1	0569321	57	46
0415174	93	45	0480202	71	14	0480919	41	20	0502045	63	5	0569321	61	32
0415175	53	48	0480203	71	4	0480920	41	21	0502066	91	12	0569322	45	63
0415175	61	17	0480204	71	17	0480921	41	22	0502255	91	18	0569323	9	105
0415179	47	108	0480205	71	13	0480922	41	23	0502326	93	14	0569323	11	131
0415179	65	63	0480207	73	131	0480923	41	24	0502340	73	138	0569324	21	57
0415179	87	41	0480210	71	8	0480924	41	25	0502345	57	23	0569324	25	5
0415183	21	13	0480212	71	9	0480925	41	26	0502350	87	24	0569324	25	24
0415195	9	94	0480214	71	12	0480926	41	27	0502364	49	44	0569340	33	15
0415198	87	32	0480215	71	11	0480927	41	28	0502365	21	70	0569340	35	72
0415224	87	49	0480216	71	16	0480928	41	29	0502367	93	16	0600843	105	7
0480000	89	2	0480217	71	6	0480929	41	30	0502368	59	41	0609990	93	33
0480002	91	43	0480218	71	3	0480930	41	31	0502368	85	30	0614122	13	10
0480003	89	4	0480219	73	132	0480931	83	42	0502370	85	6	0614122	105	19
0480005	89	7	0480220	71	2	0480942	41	32	0504010	9	113	0614127	13	38
0480006	89	6	0480227	71	5	0480944	41	52	0504204	63	90	0614127	105	18
0480013	91	9	0480228	73	133	0480945	41	53	0505007	63	26	0614134	61	41
0480014	91	7	0480229	71	15	0480946	41	54	0511051	57	65	0614134	105	15
0480015	91	29	0480230	71	2	0480947	41	11	0511051	61	6	0614141	25	82
0480016	91	25	0480231	71	6	0480948	41	3	0511054	57	47	0614141	105	20
0480017	91	17	0480232	71	9	0480951	41	24	0511054	61	33	0614144	61	42
0480018	91	21	0480233	71	10	0492291	71	51	0511225	93	25	0614144	105	23
0480019	91	42	0480234	71	11	0492304	71	51	0511325	9	100	0614146	9	102
0480020	91	6	0480235	71	12	0492305	71	1	0511325	19	12	0614146	19	69
0480021	91	10	0480236	71	17	0492307	71	1	0511325	33	52	0614146	105	2
0480022	91	41	0480237	71	13	0492366	73	104	0511325	39	13	0614150	105	10
0480023	91	38	0480238	71	15	0492372	67	84	0511325	45	46	0615123	105	9
0480024	91	31	0480239	73	131	0492553	97	31	0511325	53	1	0615127	25	80
0480025	91	36	0480240	73	132	0492554	97	30	0511325	57	52	0615127	105	16
0480026	91	37	0480241	71	13	0492555	97	29	0511330	45	64	0615128	25	80
0480027	91	32	0480242	71	13	0492560	97	29	0511335	9	106	0615131	9	101

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
0615131	105	5	0657081	105	1	6210667	79	96	6220867	7	16	6222677	67	90
0615160	105	24	0657097	71	21	6210667	85	8	6220867	19	7	6222677	85	59
0619146	25	83	0657230	21	61	6210667	99	52	6220867	19	26	6223077	45	61
0619146	105	6	0657285	21	63	6210667	99	64	6220867	23	97	6223077	71	22
0620850	79	133	0657285	53	51	6211067	7	9	6220867	25	87	6223867	13	15
0620854	73	67	0657285	57	35	6211067	7	14	6220867	31	6	6224070	39	24
0620862	21	26	0657286	21	64	6211067	7	27	6220867	33	7	6224877	83	106
0620862	73	64	0657286	53	52	6211067	9	79	6220867	35	74	6225767	11	134
0620869	73	58	0657286	57	36	6211067	9	85	6220867	41	42	6225767	47	119
0620869	73	77	0657287	21	65	6211067	13	61	6220867	43	36	6226167	5A	12
0620890	79	47	0657293	21	66	6211067	15	131	6220867	51	19	6226167	5B	8
0620896	81	141	0657293	53	53	6211067	19	7	6220867	55	83	6226167	7	18
0629037	79	87	0657293	57	37	6211067	23	82	6220867	57	54	6226167	11	137
0629039	79	85	0657294	53	54	6211067	23	97	6220867	59	73	6226167	15	100
0629054	71	41	0657294	57	38	6211067	23	109	6220867	61	13	6226167	23	86
0629055	71	41	0659054	99	32	6211067	37	26	6220867	61	28	6226167	29	126
0629057	79	35	0659057	99	31	6211067	37	47	6220867	63	106	6226167	45	18
0629068	79	26	0679006	65	67	6211067	43	8	6220867	65	26	6226167	49	29
0629182	81	166	0679031	65	68	6211067	47	96	6220867	69	26	6226167	65	22
0629223	73	96	0679032	65	68	6211067	47	117	6220867	83	90	6226167	85	40
0629226	73	99	0679075	65	68	6211067	49	10	6220867	85	62	6226167	95	84
0629229	73	55	0679077	99	25	6211067	53	32	6220867	99	37	6226167	99	5
0629238	9	81	0813092	51	45	6211067	57	8	6221260	21	62	6226367	7	34
0629241	73	69	0813093	51	45	6211067	59	46	6221267	5A	29	6226367	9	104
0629266	9	74	0813094	51	45	6211067	59	75	6221267	5B	38	6226367	27	53
0629266	73	72	0813108	51	45	6211067	63	13	6221267	7	45	6226367	43	22
0629266	73	98	0813109	51	45	6211067	63	18	6221267	21	20	6226367	47	120
0629268	9	75	0813114	51	45	6211067	81	147	6221267	21	46	6226367	47	133
0629268	73	71	0813271	51	45	6211067	81	160	6221267	27	50	6226367	47	136
0629330	73	55	0871070	33	31	6211067	99	11	6221267	31	16	6226367	49	30
0629350	73	78	0879926	17	142	6211067	99	59	6221267	43	35	6226367	49	53
0629353	73	80	0879926	17	150	6211067	99	72	6221267	47	138	6226367	51	27
0629354	73	79	0879932	69	30	6211427	49	46	6221267	51	23	6226367	59	23
0629365	73	57	0879932	71	38	6211467	9	122	6221267	53	29	6226367	65	28
0629370	73	57	0879932	75	16	6211467	27	63	6221267	59	11	6226367	73	90
0629377	73	55	0879934	69	67	6211467	45	31	6221267	59	27	6226367	81	158
0629395	73	60	0980715	53	36	6211467	49	39	6221267	61	48	6226567	33	38
0629780	73	81	0980715	57	31	6211467	49	58	6221267	63	89	6226567	65	27
0629782	73	82	5401851	73	102	6211467	51	12	6221267	71	27	6226567	75	19
0629784	73	83	5421317	73	106	6211467	77	7	6221267	73	141	6226567	85	32
0632910	97	41	5425811	73	103	6211467	77	10	6221267	77	26	6226587	7	42
0632913	97	39	6024114	21	39	6211467	79	13	6221267	79	113	6226767	29	146
0633085	73	65	6024114	39	10	6211620	79	108	6221267	83	28	6226767	59	36
0633085	73	97	6026314	37	45	6211627	47	87	6221267	83	82	6226767	69	31
0633085	73	100	6066414	33	32	6211627	51	33	6221267	87	13	6226967	7	53
0633090	73	56	6066814	69	3	6211627	59	68	6221267	87	19	6226967	9	97
0633090	73	100	6161441	81	153	6211627	77	6	6221267	93	49	6226977	5A	33
0633210	79	84	6162914	43	15	6211627	79	10	6221267	99	26	6226977	5B	42
0633218	9	72	6162914	45	79	6211667	45	14	6221467	9	80	6226977	15	122
0633226	9	70	6162914	59	78	6211667	45	23	6221467	29	141	6226977	93	27
0633228	83	46	6162914	77	22	6211667	45	28	6221467	45	55	6227177	65	20
0633230	83	40	6162914	79	20	6211667	69	23	6221467	63	35	6227177	85	2
0633246	21	32	6206827	15	90	6211667	77	38	6221467	65	41	6227197	7	41
0633252	85	14	6210662	63	103	6211877	15	83	6221467	67	85	6227577	15	121
0633254	85	14	6210667	7	65	6211877	15	87	6221467	81	150	6227577	33	67
0633262	83	15	6210667	19	4	6211877	59	21	6221467	83	79	6227577	57	59
0633274	83	23	6210667	23	102	6211877	81	161	6221467	83	85	6227767	5A	4
0633818	97	18	6210667	27	85	6212067	81	143	6221467	87	38	6228177	51	4
0633839	35	93	6210667	29	107	6212077	59	64	6221467	95	83	6228177	65	81
0633933	85	13	6210667	29	117	6212227	53	71	6221667	33	42	6228567	57	19
0633934	21	29	6210667	41	44	6212477	15	79	6221667	39	14	6228977	13	53
0633936	97	37	6210667	45	3	6212677	71	22	6221667	69	10	6230567	63	83
0633938	9	73	6210667	45	7	6212677	71	23	6221667	83	84	6231167	7	31
0633948	97	38	6210667	45	36	6213027	49	11	6221667	83	99	6231167	25	27
0633952	21	30	6210667	45	41	6213277	19	59	6221667	95	82	6231167	41	35
0636849	71	43	6210667	49	23	6220267	33	47	6221867	67	100	6231167	49	35
0636854	79	83	6210667	49	36	6220467	23	93	6221867	87	44	6231167	79	83
0639552	9	118	6210667	49	55	6220467	27	98	6222067	65	36	6231367	25	27
0639694	83	45	6210667	49	61	6220467	51	32	6222067	83	79	6231367	25	79
0639696	83	39	6210667	51	8	6220467	53	13	6222077	37	40	6231367	81	151
0657068	57	70	6210667	51	39	6220467	55	79	6222077	83	10	6231367	95	74
0657068	105	22	6210667	53	17	6220467	57	14	6222077	87	2	6231367	95	85
0657074	53	55	6210667	59	7	6220467	59	3	6222077	87	48	6231767	7	28
0657074	105	13	6210667	61	24	6220467	59	48	6222277	83	79	6231767	35	79
0657076	105	11	6210667	71	47	6220467	61	24	6222667	37	23	6231767	65	30
0657081	15	135	6210667	79	4	6220867	7	4	6222667	71	23	6231767	93	21

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
6231767	95	80	6506034	69	22	6506434	27	55	6594039	39	28	7266308	29	123
6231977	23	108	6506034	71	49	6506434	29	128	6594039	45	57	7266308	31	3
6232177	5A	16	6506034	77	5	6506434	33	65	6594039	45	62	7266308	45	35
6232177	97	19	6506034	77	9	6506434	43	25	6594039	65	51	7266308	51	25
6232377	81	149	6506034	77	40	6506434	45	15	6594039	83	81	7266308	81	167
6232377	81	151	6506034	79	6	6506434	45	67	6594129	35	89	7356685	25	62
6232977	11	127	6506034	79	11	6506434	49	26	6594129	69	66	7366045	83	86
6233567	43	20	6506034	79	104	6506434	51	7	6594138	93	29	7400030	19	5
6233567	53	22	6506034	81	143	6506434	57	20	6594148	7	37	7400030	23	98
6233577	99	3	6506034	93	41	6506434	57	61	6594148	11	135	7400030	23	110
6241560	97	26	6506034	99	14	6506434	59	26	6594148	13	59	7400030	43	17
6241777	27	67	6506034	99	55	6506434	65	8	6594148	47	133	7400030	47	97
6241777	93	61	6506034	99	66	6506434	67	83	6594148	47	136	7400030	49	62
6241977	97	45	6506034	99	74	6506434	69	50	6594038	21	20	7400030	51	9
6242177	99	47	6506234	5A	27	6506434	75	14	6594238	7	30	7400030	51	40
6242973	93	10	6506234	5B	36	6506434	79	45	6594238	19	53	7400030	57	9
6243177	43	41	6506234	7	7	6506434	85	33	6594238	41	37	7400030	59	13
6395442	41	41	6506234	7	64	6506434	99	8	6594238	43	42	7400030	59	76
6503425	71	25	6506234	11	140	6506634	25	63	6594238	97	20	7400030	61	52
6505451	81	153	6506234	13	23	6506634	7	33	6594239	83	31	7400030	99	12
6505604	43	16	6506234	19	9	6506634	11	129	6594438	97	28	7400030	99	53
6505604	45	77	6506234	19	15	6506634	15	107	6595332	97	28	7400030	99	73
6505604	59	78	6506234	25	68	6506634	21	16	6595821	93	56	7400032	11	139
6505604	77	24	6506234	27	52	6506634	21	55	6596841	93	6	7400032	17	160
6505604	79	20	6506234	27	97	6506634	25	16	6596841	93	6	7400032	19	6
6505804	33	34	6506234	29	100	6506634	25	29	6596941	95	88	7400032	23	98
6505804	65	68	6506234	31	8	6506634	27	70	6598504	45	11	7400032	41	48
6505814	15	92	6506234	31	18	6506634	43	21	6598504	45	20	7400032	43	34
6505814	39	11	6506234	31	27	6506634	49	32	6598504	45	25	7400032	51	20
6505814	69	5	6506234	33	9	6506634	53	21	6598504	47	90	7400032	57	15
6506034	7	12	6506234	33	21	6506634	63	20	6598504	49	14	7400032	57	56
6506034	13	63	6506234	33	28	6506634	63	102	6598504	51	35	7400032	59	74
6506034	15	81	6506234	35	76	6506634	65	32	6598504	53	68	7400032	61	8
6506034	15	89	6506234	37	50	6506634	95	76	6598504	59	71	7400032	61	25
6506034	15	134	6506234	39	16	6506634	99	4	6598504	77	4	7400032	61	52
6506034	19	18	6506234	41	50	6507034	13	14	6598504	77	31	7400032	71	26
6506034	23	84	6506234	43	32	6507034	27	68	6598504	79	12	7400032	71	32
6506034	23	100	6506234	45	49	6507034	35	97	6598704	61	50	7400032	73	142
6506034	23	104	6506234	47	140	6507034	43	5	6753644	15	82	7400032	83	105
6506034	23	112	6506234	51	22	6507034	85	45	6758144	39	14	7400032	99	27
6506034	27	65	6506234	53	6	6507034	93	63	6758144	45	48	7400032	99	38
6506034	27	87	6506234	53	14	6507034	99	45	6758344	19	14	7400033	5A	13
6506034	29	109	6506234	53	32	6507064	93	11	6758344	33	18	7400033	5B	10
6506034	29	119	6506234	55	82	6507221	93	58	6758344	53	3	7400033	35	88
6506034	31	26	6506234	57	17	6510667	47	113	6758344	57	25	7400033	35	90
6506034	37	28	6506234	57	58	6523831	73	134	6758344	57	55	7400033	43	23
6506034	37	46	6506234	59	5	6527224	33	69	6758344	61	7	7400033	47	133
6506034	41	47	6506234	61	10	6527224	63	92	6758344	61	34	7400033	47	136
6506034	43	10	6506234	61	27	652735	97	70	6758544	55	75	7400033	51	5
6506034	45	5	6506234	61	54	6546862	97	15	6758544	57	72	7400033	59	24
6506034	45	9	6506234	63	37	6546962	97	13	6763544	45	65	7400033	81	145
6506034	45	13	6506234	65	24	6549462	97	15	6763544	59	28	7400033	99	6
6506034	45	22	6506234	67	88	6549562	97	13	6770244	25	14	7400034	41	36
6506034	45	27	6506234	69	6	6561112	19	3	6770644	21	53	7400034	43	6
6506034	45	32	6506234	69	19	6564212	31	24	6770644	23	108	7400036	29	147
6506034	45	38	6506234	69	28	6564212	45	34	6896282	97	26	7400036	31	11
6506034	47	88	6506234	71	25	6593838	7	65	6925767	67	97	7400036	33	35
6506034	47	99	6506234	77	29	6593838	15	81	6926561	83	29	7400036	35	95
6506034	47	116	6506234	79	116	6593838	29	150	6945572	93	9	7400036	43	30
6506034	49	8	6506234	83	80	6593838	37	49	6945572	93	9	7400036	97	28
6506034	49	12	6506234	85	44	6593838	45	44	6947572	95	87	7400038	13	45
6506034	49	48	6506234	85	61	6593838	49	59	7003895	97	9	7400038	73	135
6506034	49	57	6506234	87	4	6593838	81	164	7090903	51	45	7412012	21	15
6506034	49	64	6506234	87	42	6593839	19	58	7090906	51	45	7412062	41	39
6506034	51	11	6506234	93	51	6593839	45	42	7090909	51	45	7412221	23	103
6506034	51	42	6506234	95	82	6593839	49	39	7264202	47	123	7412221	41	46
6506034	53	20	6506234	99	29	6503839	49	51	7264302	31	23	7412222	63	98
6506034	53	70	6506234	99	40	6593839	81	154	7266208	29	123	7412222	67	87
6506034	57	11	6506434	5A	5	6594029	23	100	7266208	31	3	7412469	21	62
6506034	59	9	6506434	5A	15	6594038	19	5	7266208	33	3	7412469	87	39
6506034	59	69	6506434	5B	12	6594038	21	62	7266208	33	25	7412469	87	43
6506034	61	54	6506434	7	20	6594038	37	42	7266208	55	85	7412473	7	32
6506034	63	11	6506434	11	132	6594038	41	43	7266208	77	14	7412473	25	15
6506034	63	16	6506434	15	104	6594038	57	4	7266302	99	49	7412473	25	28
6506034	63	105	6506434	15	125	6594038	93	42	7266308	29	103	7412473	25	78
6506034	67	99	6506434	23	89	6594039	25	68	7266308	29	111	7412477	13	13

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilau no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
7412481	41	38	7414465	23	111	7414469	65	25	7712050	19	43	7814145	13	9
7414005	7	10	7414465	27	64	7414469	69	27	7712050	19	48	7814145	13	25
7414005	7	65	7414465	43	9	7414469	71	24	7712050	57	63	7814145	13	37
7414005	15	132	7414465	49	63	7514469	77	28	7712110	15	113	7814145	13	44
7414005	47	114	7414465	51	10	7414469	79	115	7712110	25	13	7814145	13	67
7414005	53	18	7414465	51	41	7414469	83	11	7712111	45	75	7814145	15	139
7414005	77	11	7414465	57	10	7414469	83	20	7712113	9	125	7814145	31	12
7414005	79	18	7414465	59	8	7414469	83	27	7712113	93	30	7814145	33	13
7414005	79	94	7414465	61	53	7414469	83	78	7712115	43	38	7814145	59	32
7414007	7	5	7414465	63	104	7414469	85	43	7712120	25	10	7814145	65	34
7414007	23	92	7414465	67	98	7414469	85	60	7712120	85	37	7814145	69	39
7414007	33	19	7414465	71	24	7414469	87	3	7712215	25	39	7814145	75	21
7414007	37	43	7414465	71	48	7414469	87	14	7716106	73	136	7814145	87	5
7414007	39	23	7414465	77	39	7414469	87	20	7716128	25	48	7814149	39	31
7414007	39	27	7414465	99	54	7414469	93	50	7812078	9	124	7814149	65	74
7414007	45	57	7414465	99	65	7414469	95	82	7812078	97	71	7814173	61	4
7414007	47	109	7414467	7	6	7414469	99	28	7812113	37	44	7814173	95	65
7414007	53	4	7414467	19	6	7414469	99	39	7812114	9	77	7814177	57	68
7414007	55	80	7414467	23	83	7414471	5A	14	7812114	23	77	7814181	21	43
7414007	67	89	7414467	27	86	7414471	5B	11	7812114	57	6	7814181	61	21
7414007	69	9	7414467	29	108	7414471	7	19	7812114	69	41	7814181	63	87
7414007	77	27	7414467	29	118	7414471	7	52	7812114	93	46	7814185	9	87
7414007	79	114	7414467	31	25	7414471	11	133	7812116	15	129	7814198	5B	5
7414007	85	42	7414467	37	27	7414471	11	136	7812116	27	77	7814201	69	47
7414007	95	82	7414467	45	4	7414471	13	58	7812116	35	91	7814205	19	49
7414009	7	35	7414467	45	8	7414471	15	103	7812116	49	40	7814205	39	30
7414009	15	102	7414467	45	37	7414471	15	124	7812116	69	13	7814205	53	10
7414009	15	123	7414467	47	98	7414471	23	88	7812116	69	58	7814205	57	40
7414009	23	87	7414467	47	115	7414471	27	54	7812116	71	33	7814205	61	39
7414009	45	17	7414467	49	9	7414471	29	127	7812116	99	24	7814209	9	108
7414009	55	76	7414467	49	47	7414471	33	39	7812123	97	71	7814209	13	4
7414009	65	23	7414467	49	56	7414471	33	66	7812156	5A	22	7814209	53	43
7414009	67	82	7414467	53	19	7414471	43	24	7812156	27	58	7814235	63	86
7414009	69	53	7414467	63	12	7414471	45	16	7812156	27	74	7814285	7	24
7414009	75	12	7414467	63	17	7414471	45	66	7812156	33	36	7814285	21	52
7414009	85	41	7414467	77	8	7414471	49	27	7812156	63	22	7814285	25	22
7414010	49	28	7414467	79	5	7414471	51	6	7812156	63	94	7814285	59	35
7414012	7	29	7414467	79	95	7414471	57	60	7812156	69	14	7814285	99	35
7414012	15	105	7414467	81	143	7414471	59	25	7812160	29	144	7815005	17	141
7414012	27	73	7414467	85	9	7414471	65	9	7812160	65	53	7815005	17	149
7414012	49	34	7414467	93	40	7414471	65	82	7812162	13	46	7815013	95	78
7414015	29	139	7414467	99	13	7414471	69	51	7812162	85	11	7815017	61	46
7414016	49	50	7414469	5A	28	7414471	73	91	7812164	69	57	7815022	33	71
7414016	29	143	7414469	5B	37	7414471	75	13	7812164	85	56	7815022	45	47
7414018	23	79	7414469	7	46	7414471	79	44	7812168	47	83	7815022	73	137
7414018	85	55	7414469	13	22	7414471	85	3	7812201	27	81	7815027	63	4
7414020	17	156	7414469	19	10	7414471	93	28	7812205	41	34	7815027	63	28
7414055	41	45	7414469	21	47	7414471	99	7	7812206	21	19	7815029	13	35
7414055	47	97	7414469	25	67	7414473	11	128	7812206	27	61	7815032	93	17
7414057	23	94	7414469	25	86	7414473	15	106	7812208	27	81	7815037	57	21
7414057	45	56	7414469	27	51	7414473	21	54	7812208	61	19	7815037	59	39
7414057	55	86	7414469	27	96	7414473	41	40	7812258	15	118	7815037	85	29
7414057	65	40	7414469	29	99	7414473	49	33	7812258	53	44	7815043	85	7
7414057	67	86	7414469	29	142	7414473	63	82	7812304	41	33	7815043	85	19
7414057	83	97	7414469	31	7	7414473	65	31	7812405	5B	14	7815052	85	18
7414059	9	103	7414469	31	17	7414473	81	152	7813410	15	137	7815220	9	120
7414059	13	57	7414469	33	8	7414473	93	20	7814067	17	145	7815228	21	40
7414062	5A	19	7414469	33	20	7414473	95	75	7814067	17	153	7815241	23	81
7414062	5B	18	7414469	33	27	7414477	35	96	7814069	79	22	7815243	63	2
7414220	69	4	7414469	33	46	7414477	43	31	7814093	13	52	7815258	59	40
7414222	41	49	7414469	35	75	7414477	85	46	7814093	15	72	7815258	85	28
7414226	93	10	7414469	37	41	7414477	93	62	7814093	27	42	7815258	87	25
7414226	97	44	7414469	39	15	7414481	31	14	7814093	71	34	7815259	87	25
7414253	77	23	7414469	43	33	7461285	45	78	7814093	75	24	7815263	85	5
7414254	21	39	7414469	45	50	7461285	59	78	7814099	75	22	7815263	85	21
7414463	15	91	7414469	47	139	7613551	53	37	7814099	87	5	7815982	97	40
7414463	33	33	7414469	51	21	7613551	57	32	7814103	37	13	7815995	9	69
7414463	39	10	7414469	53	5	7613553	53	37	7814107	57	69	8000728	77	35
7414463	79	20	7414469	55	81	7613553	57	32	7814107	61	22	8000728	101	9
7414465	7	11	7414469	57	16	7614215	7	60	7814111	13	40	8020234	11	143
7414465	9	121	7414469	57	57	7614221	7	59	7814111	17	144	8020234	17	157
7414465	13	62	7414469	59	4	7614238	59	49	7814111	17	152	8020234	43	52
7414465	15	80	7514469	61	9	7614242	13	20	7814141	25	59	8020234	47	91
7414465	15	88	7414469	61	26	7615053	7	63	7814141	57	50	8020235	47	132
7414465	15	133	7414469	61	53	7649004	93	33	7814141	87	34	8020236	7	25
7414465	23	99	7514469	63	36	7699224	53	66	7814141	95	68	8030570	59	58

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
8030572	77	21												
8033636	79	123	R062324	15	70	R080776	49	24	R084838	87	1	R086097	69	54
8033636	101	14	R062324	75	25	R080796	53	8	R084839	87	8	R086114	69	55
8033647	101	18	R063817	99	58	R080797	53	11	R084840	87	9	R086118	69	49
8033649	47	81	R063877	31	19	R080838	53	40	R084841	87	6	R086127	65	29
8033649	101	13	R063877	33	5	R081054	95	73	R084842	87	7	R086132	63	6
8033652	103	84	R064409	77	37	R081553	85	25	R084844	87	22	R086133	63	3
8033655	101	15	R064409	81	162	R081554	85	22	R084850	87	33	R086290	99	1
8033656	101	19	R064410	9	84	R081634	95	72	R084931	87	26	R086299	99	15
8035082	59	82	R064410	81	165	R081736	63	9	R084996	93	60	R086300	99	18
8035082	65	12	R064880	79	75	R081834	63	21	R085118	57	18	R086350	51	1
8035082	101	2	R064881	79	73	R082039	85	10	R085147	53	34	R086352	51	3
8035107	101	18	R066028	65	44	R082045	83	51	R085184	21	51	R086390	29	102
8035107	101	22	R066560	93	37	R082256	39	22	R085186	21	59	R086391	29	101
8035109	101	20	R066561	93	38	R082257	39	26	R085189	21	48	R086392	29	110
8035109	101	21	R066562	93	36	R082278	39	25	R085190	21	19	R086393	29	104
8035110	103	80	R066732	19	66	R082289	9	88	R085191	21	49	R086394	29	112
8035113	59	55	R066732	21	7	R082290	9	89	R085193	21	62	R086395	29	106
8035113	65	12	R066732	27	16	R082305	39	20	R085195	21	74	R086396	29	114
8035113	101	2	R066732	43	29	R082380	15	94	R085261	83	14	R086397	29	105
8035114	65	12	R066732	47	104	R082381	15	93	R085262	83	13	R086398	29	113
8035114	101	24	R066732	49	50	R082382	15	96	R085263	83	38	R086434	99	56
8035127	59	53	R066732	53	26	R082429	39	29	R085266	83	26	R086467	79	117
8035127	65	14	R066754	77	34	R082512	5A	11	R085267	83	17	R086476	99	41
8035127	101	3	R066784	93	43	R082536	5A	21	R085268	83	18	R086477	99	44
8035127	103	81	R066786	93	46	R082536	5B	15	R085269	83	22	R086587	33	24
8035130	103	80	R067286	99	46	R082537	5A	24	R085276	83	24	R086595	33	40
8055520	101	23	R067446	7	61	R082544	5A	18	R085277	83	25	R086614	71	45
8063072	101	6	R067447	53	46	R082544	5B	17	R085315	53	7	R086744	47	133
8063225	101	19	R067448	53	47	R082546	5A	17	R085330	53	12	R086751	45	24
8066650	101	6	R067448	61	16	R082550	5A	32	R085345	93	31	R088026	93	24
8070030	47	128	R067450	61	38	R082550	5B	29	R085463	49	25	R088143	45	6
8070030	101	4	R067458	49	45	R082558	5A	25	R085464	49	17	R088341	9	93
8070070	101	21	R067788	53	35	R082569	5A	26	R085468	49	13	R088492	77	33
8070071	101	20	R067788	57	30	R082615	33	1	R085469	49	15	R088518	47	101
8070082	59	62	R068193	63	27	R082616	33	1	R085470	49	16	R088519	45	29
8070082	65	15	R068599	79	72	R082626	33	2	R085513	85	31	R088645	21	4
8074840	65	11	R068910	63	25	R082628	31	9	R085547	27	48	R088645	45	12
8080012	101	24	R069985	93	32	R082628	33	4	R085548	27	47	R088645	45	21
8080020	59	54	R069986	93	34	R082874	21	56	R085555	27	72	R088645	45	26
8080020	101	1	R071610	19	34	R082897	7	51	R085557	27	71	R088645	59	70
8080020	65	72	R071806	53	63	R082899	7	47	R085617	45	2	R088645	79	9
8080535	59	52	R072066	39	19	R082900	7	48	R085623	53	37	R088645	79	137
8080535	65	14	R073800	27	17	R083004	15	74	R085623	57	32	R088646	45	10
8080535	101	3	R074672	81	170	R083012	15	77	R085654	27	90	R088646	59	67
8080553	101	5	R074784	19	45	R083013	15	84	R085655	27	91	R088646	79	7
8094918	65	42	R074964	19	65	R083014	15	85	R085656	27	83	R088690	93	48
8094918	101	16	R074964	21	8	R083017	15	86	R085658	29	116	R088691	93	47
8094925	101	15	R074964	27	15	R083084	7	36	R085659	29	122	R088746	93	19
8094925	101	17	R074964	43	28	R083085	7	50	R085660	29	125	R088747	95	71
9082277	39	17	R074964	53	27	R083086	7	56	R085661	29	124	R088748	93	22
9466228	13	51	R074964	61	45	R083087	7	54	R085665	29	121	R088801	83	12
9466228	15	71	R076147	37	12	R083088	7	57	R085666	29	120	R089037	9	110
9581450	97	6	R076758	47	84	R083091	7	55	R085724	63	8	R089136	85	24
9603157	21	9	R076758	103	62	R083270	5B	32	R085725	63	1	R089136	87	28
R024003	45	30	R077670	59	57	R083425	19	47	R085809	65	33	R089181	47	102
R048564	9	95	R078801	75	20	R083493	79	86	R085809	69	38	R089324	27	49
R048738	65	60	R078802	13	48	R083799	13	55	R085813	69	42	R089325	27	46
R049809	47	118	R078802	13	69	R083800	13	56	R085828	95	70	R089451	53	24
R050543	49	43	R079012	83	21	R084230	21	31	R085829	95	67	R089454	53	23
R057133	93	15	R079012	83	33	R084231	21	33	R085830	95	66	R089454	61	47
R060885	9	114	R079318	9	66	R084320	7	65	R085831	95	69	R089454	63	33
R060887	35	84	R079318	77	25	R084325	7	65	R085832	75	26	R089459	93	26
R061039	95	77	R079586	25	37	R084331	7	65	R085833	93	64	R089685	85	17
R061332	69	29	R079597	25	17	R084497	45	1	R085840	95	82	R090192	59	42
R061430	15	75	R079601	25	8	R084502	47	110	R085959	37	8	R090449	79	16
R061431	15	78	R079602	25	7	R084511	45	33	R085968	37	9	R090452	47	89
R061432	15	76	R080422	45	51	R084526	39	21	R085973	37	10	R090452	51	34
R061604	65	46	R080423	45	52	R084685	7	36	R085978	37	11	R090452	77	3
R061605	65	47	R080622	27	80	R084686	7	50	R086021	59	22	R090452	79	8
R061960	65	43	R080686	49	21	R084687	7	54	R086029	63	24	R090680	47	129
R061961	65	45	R080688	45	40	R084688	7	55	R086036	85	54	R091194	81	157
R061989	99	57	R080690	49	6	R084690	15	74	R086038	85	47	R091200	77	19
R062211	19	29	R080693	49	7	R084692	15	84	R086051	65	59	R091396	65	54
R062212	19	27	R080696	49	38	R084693	15	85	R086057	65	48	R091404	103	73
R062215	19	2	R080698	49	39	R084694	15	86	R086060	65	49	R091406	103	72
R062324	13	49	R080751	53	45	R083696	15	95	R086095	69	48	R091425	47	100

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
R091440	21	42	R096595	49	22	R099037	33	15	R588382	7	2	R589597	9	76
R091442	65	62	R096662	23	78	R099075	99	33	R588383	9	78	R589629	101	56
R091580	47	130	R096682	59	38	R099254	47	112	R588383	47	137	R589630	101	57
R091685	21	20	R096708	53	33	R466228	75	23	R588385	5A	35	R589631	101	54
R091761	101	41	R096708	57	3	R581308	21	76	R588385	5B	41	R589632	101	55
R091762	101	35	R096755	43	54	R581400	87	46	R588385	7	23	R589633	103	65
R091763	101	37	R096755	81	171	R581448	97	3	R588387	83	54	R589634	103	66
R091765	101	29	R096827	85	34	R581550	97	35	R588389	21	67	R589635	101	50
R091766	101	31	R096835	51	43	R581616	5A	7	R588391	21	1	R589653	81	148
R091769	103	68	R096842	51	44	R581617	5A	8	R588402	83	1	R589653	83	102
R091770	101	43	R096848	53	9	R581619	5A	23	R588404	25	70	R589654	79	19
R091771	101	42	R096848	53	42	R581674	29	140	R588405	25	69	R589660	79	80
R091776	101	44	R096848	57	39	R581935	5B	33	R588407	25	64	R589663	79	82
R091777	101	40	R096876	21	3	R582148	25	54	R588428	81	156	R589665	79	118
R091779	101	28	R096878	57	24	R582398	19	57	R588434	83	47	R589667	73	70
R091780	101	27	R096891	49	41	R582399	19	61	R588605	7	1	R589671	69	25
R091781	101	26	R096927	33	68	R582408	19	60	R588608	9	86	R589680	7	8
R091785	101	33	R096933	55	73	R582413	19	54	R588616	7	2	R589682	7	8
R091788	101	49	R096943	55	72	R582444	19	55	R588617	83	100	R589699	25	84
R091791	77	20	R097077	77	32	R582508	97	43	R588631	13	2	R589700	69	24
R091791	103	69	R097084	27	60	R582549	21	75	R588632	13	60	R589718	51	45
R091846	69	15	R097085	27	41	R582564	13	65	R588768	25	75	R589728	15	136
R091887	21	44	R097088	27	59	R582996	19	62	R588769	25	76	R589744	5A	1
R091916	65	35	R097146	99	17	R582997	19	1	R588770	25	77	R589745	5A	2
R091916	69	40	R097146	99	20	R593001	19	56	R588793	25	57	R589746	5A	6
R092065	71	30	R097147	99	19	R583002	19	50	R588794	25	58	R589749	79	126
R092080	69	46	R097148	99	16	R583017	19	63	R588797	25	60	R589750	79	124
R092312	47	82	R097195	53	67	R583129	43	50	R588802	15	97	R589751	79	125
R092313	45	80	R097198	53	59	R583249	101	34	R588809	15	99	R590010	15	128
R092316	99	2	R097199	53	60	R583359	67	94	R588810	13	8	R590029	79	119
R092347	71	29	R097203	53	65	R583423	25	50	R588810	13	24	R590195	47	121
R092374	63	30	R097204	53	62	R583506	21	20	R588810	13	36	R590248	79	78
R092387	99	21	R097205	53	61	R583621	83	53	R588810	15	138	R590860	7	17
R092388	99	22	R097206	53	64	R584299	59	60	R588811	15	126	R590953	13	43
R092400	99	30	R097207	53	69	R586008	33	44	R588812	15	117	R591172	13	47
R092401	99	10	R097209	27	84	R586401	55	74	R588817	71	20	R591172	13	68
R092458	65	70	R097210	27	93	R586402	57	5	R588819	71	19	R591200	13	54
R092459	65	69	R097294	33	41	R586490	33	70	R588820	71	18	R592183	97	8
R092460	65	68	R097299	33	26	R586594	57	41	R588821	15	73	R592397	39	18
R092461	65	70	R097315	99	48	R586987	47	105	R588822	13	1	R592450	97	14
R092461	93	52	R097320	51	24	R587421	87	35	R588823	13	1	R593213	97	10
R092462	65	69	R097453	27	94	R587471	47	107	R588824	9	67	R594201	101	52
R092462	93	53	R097454	27	92	R587711	101	32	R588829	9	69	R594202	101	36
R092463	65	68	R097457	27	89	R587712	101	30	R588835	71	31	R594225	101	53
R092463	87	45	R097513	47	111	R587883	13	20	R588840	71	28	R594244	101	51
R092464	65	66	R097588	31	10	R587884	13	18	R588887	19	62	R594362	63	30
R092465	65	64	R097591	31	2	R588001	21	2	R588888	19	1	R594363	63	14
R092496	51	26	R097594	31	21	R588006	21	60	R588894	19	56	R594365	63	23
R092539	73	68	R097595	31	22	R588008	23	80	R588895	19	50	R594367	63	19
R092598	99	23	R097597	31	4	R588240	15	73	R588896	19	44	R594481	45	68
R092724	27	44	R097659	27	62	R588241	13	2	R588968	5B	34	R594798	47	136
R092727	27	45	R097671	45	19	R588246	13	11	R588969	5B	35	R594799	47	134
R092754	99	34	R097671	81	159	R588248	17	159	R589017	85	11	R594817	7	26
R092972	87	40	R097688	103	63	R588253	13	60	R589165	27	39	R595181	65	11
R095928	57	22	R097725	65	50	R588257	13	20	R589265	15	109	R595256	103	67
R096085	63	15	R097726	65	65	R588258	13	16	R589287	25	71	R595515	19	67
R096149	21	18	R097737	65	61	R588267	13	42	R589288	25	61	R595515	21	6
R096259	21	28	R097820	27	82	R588269	15	112	R589365	9	82	R595515	53	25
R096261	21	35	R097823	49	37	R588272	13	26	R589366	9	83	R595738	23	90
R096264	21	37	R097873	65	58	R588276	13	29	R589367	9	82	R595738	25	26
R096268	21	38	R097894	69	1	R588278	13	32	R589368	9	83	R595791	19	8
R096270	21	39	R097895	69	2	R588279	13	34	R589391	59	45	R595824	45	43
R096315	71	42	R097896	69	12	R588283	15	111	R589393	23	85	R595830	99	43
R096322	71	54	R097898	69	8	R588287	15	114	R589428	79	21	R595831	99	42
R096341	71	40	R097909	69	21	R588288	15	116	R589433	79	17	R595833	69	56
R096469	59	37	R097910	77	12	R588306	15	119	R589437	79	23	R595836	27	95
R096473	59	44	R097911	77	13	R588307	15	127	R589438	79	128	R595837	25	66
R096486	53	31	R097916	77	1	R588308	13	3	R589442	79	129	R595838	21	34
R096486	57	7	R097917	77	2	R588309	15	101	R589453	79	131	R595841	21	27
R096487	55	76	R097967	59	34	R588312	7	1	R589455	79	134	R595846	87	18
R096488	53	15	R098169	75	18	R588321	19	37	R589455	81	144	R595847	87	21
R096550	79	15	R098173	65	55	R588324	9	86	R589533	81	146	R595848	93	57
R096584	21	10	R098174	65	56	R588325	9	90	R589535	81	142	R595849	87	36
R096585	21	11	R098391	59	50	R588326	9	107	R589536	81	155	R595850	93	55
R096586	21	14	R098900	21	50	R588379	19	46	R589539	73	66	R595851	93	59
R096594	45	39	R098972	27	66	R588380	19	42	R589577	49	1	R595853	53	30

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
R595855	53	49	R596836	59	29	R607079	69	43	R607348	103	79	R612515	73	63
R595855	61	18	R597181	37	21	R607080	61	3	R607349	103	76	R612787	85	16
R595861	59	30	R597182	37	22	R607083	61	31	R607897	101	2	R612788	85	15
R595862	59	43	R597364	37	34	R607084	61	37	R607898	59	54	R613267	35	85
R595863	5A	3	R597365	37	32	R607088	61	36	R607898	65	72	R613272	35	86
R595864	5A	30	R597368	37	31	R607090	61	40	R607898	101	1	R613273	35	87
R595864	5B	27	R597375	37	29	R607094	61	29	R608101	43	43	R613424	73	88
R595865	5A	31	R597381	37	38	R607097	51	13	R608110	43	45	R613460	85	58
R595865	5B	28	R597382	37	39	R607099	57	62	R608111	43	46	R613461	85	57
R595916	93	13	R597623	49	52	R607105	57	53	R608114	43	2	R613747	11	141
R595917	7	49	R597950	53	32	R607106	57	49	R608115	43	3	R613748	11	141
R595918	9	98	R598016	37	36	R607107	57	26	R608117	43	18	R613751	11	142
R595920	9	98	R598017	37	37	R607109	61	1	R608118	43	19	R613752	11	142
R595925	83	16	R598018	37	30	R607110	61	20	R608123	43	47	R613920	25	8
R595932	85	4	R598116	45	54	R607112	61	2	R608124	43	48	R613935	49	2
R595935	9	96	R598117	45	60	R607113	61	12	R608126	43	26	R613935	53	50
R595936	5A	20	R598118	45	58	R607114	61	11	R608127	43	44	R613936	49	54
R595936	5B	19	R598119	45	59	R607115	61	43	R608128	43	12	R614059	59	72
R596031	49	42	R598180	19	51	R607116	61	44	R608132	43	13	R614084	73	107
R596032	69	52	R598473	45	53	R607118	45	76	R608145	43	14	R614085	73	101
R596034	5A	10	R598640	85	36	R607119	47	85	R608719	25	74	R614323	23	96
R596034	5B	21	R599535	17	147	R607126	47	86	R608743	101	47	R614412	87	12
R596035	5A	34	R599535	17	155	R607147	37	24	R608743	103	75	R614451	63	99
R596035	5B	26	R599537	17	146	R607150	39	2	R608747	61	35	R614507	59	59
R596036	5A	9	R599537	17	154	R607159	39	9	R608751	101	45	R614507	71	39
R596036	5B	20	R599539	17	143	R607160	25	89	R608752	101	48	R614508	71	46
R596037	31	15	R599539	17	151	R607161	25	88	R608755	101	46	R614577	63	91
R596037	33	11	R599542	17	140	R607163	25	85	R608758	43	37	R614578	63	88
R596040	33	37	R599542	17	148	R607167	55	77	R608759	99	68	R614689	23	101
R596042	69	61	R599637	37	25	R607169	55	78	R608760	99	69	R614704	43	51
R596043	69	60	R599745	13	6	R607172	33	23	R608761	99	71	R614890	83	103
R596044	77	30	R599746	13	5	R607178	35	83	R608762	99	70	R615221	23	105
R596046	13	12	R599759	13	28	R607183	51	15	R608764	99	60	R615374	19	70
R596047	13	66	R599865	15	120	R607195	51	16	R608765	99	61	R615499	43	53
R596048	13	64	R599867	15	130	R607196	51	28	R608771	99	62	R615638	33	10
R596049	13	21	R599876	7	13	R607201	51	30	R608772	99	63	R615639	35	98
R596050	15	98	R600143	51	2	R607202	51	29	R609019	97	23	R615640	35	99
R596051	13	39	R600299	65	80	R607203	51	36	R609020	97	25	R615641	35	92
R596052	19	64	R600306	65	21	R607209	51	31	R609021	97	22	R615684	93	18
R596052	27	14	R600308	75	17	R607212	51	14	R609022	97	2	R615684	93	18
R596052	47	106	R600849	81	143	R607214	99	36	R609294	99	50	R615795	5B	13
R596052	53	28	R601996	9	66	R607219	63	34	R609295	99	51	R615973	11	126
R596054	9	71	R601998	9	66	R607228	11	138	R609302	99	67	R615974	7	15
R596056	13	17	R602467	97	17	R607230	69	65	R609686	9	109	R615992	35	94
R596057	33	12	R602481	97	7	R607243	103	74	R609687	9	117	R616163	59	66
R596058	31	13	R602886	67	91	R607245	59	1	R609689	9	111	R616165	59	65
R596065	69	62	R603156	23	91	R607250	59	2	R610050	23	95	R616169	73	139
R596068	25	51	R603157	43	27	R607285	59	15	R610053	43	7	R616464	63	85
R596069	21	45	R603606	47	122	R607286	59	14	R610071	85	1	R616465	63	80
R596070	59	47	R603899	37	35	R607287	59	18	R610072	85	26	R616466	63	84
R596071	85	39	R603900	37	33	R607288	59	20	R610416	79	121	R616467	63	79
R596072	49	49	R603936	77	36	R607289	59	17	R610501	99	9	R616528	103	85
R596075	21	17	R603937	71	50	R607291	59	16	R610670	29	145	R616530	23	106
R596077	81	140	R604824	33	22	R607295	59	19	R610678	25	73	R616697	5B	16
R596078	69	59	R605043	43	11	R607298	47	124	R610691	43	39	R616894	59	56
R596080	21	12	R605098	13	41	R607299	47	125	R610694	43	40	R617175	63	96
R596457	27	69	R605125	57	67	R607300	47	126	R610723	81	163	R617181	59	33
R596458	33	43	R605507	63	93	R607307	59	33	R610734	59	2	R617470	79	3
R596460	71	35	R605674	67	96	R607314	65	38	R610739	47	127	R617475	79	132
R596461	71	37	R605715	43	4	R607315	65	37	R610905	97	1	R617480	81	168
R596462	69	18	R605727	59	61	R607316	65	39	R610919	51	37	R618096	67	101
R596463	69	16	R607000	57	1	R607317	57	71	R610920	51	38	R618101	67	102
R596464	69	17	R607009	57	29	R607319	67	95	R611058	65	19	R618112	77	42
R596465	69	45	R607018	97	42	R607324	63	31	R611065	77	15	R618314	57	51
R596466	71	36	R607020	27	75	R607325	63	32	R611069	77	16	R618395	81	169
R596467	47	103	R607026	27	78	R607328	51	17	R611070	77	41	R618621	63	101
R596468	93	44	R607028	27	79	R607331	51	18	R611366	87	47	R618707	63	107
R596469	59	31	R607032	45	1	R607332	59	10	R612020	83	89	R618931	5B	3
R596471	9	68	R607049	57	2	R607333	61	49	R612096	85	51	R618954	5B	7
R596474	31	1	R607066	57	45	R607337	59	51	R612098	85	38	R618960	5B	9
R596476	27	13	R607068	57	13	R607338	59	6	R612366	73	59	R618963	5B	25
R596477	27	12	R607069	61	14	R607340	61	23	R612367	73	61	R618968	5B	4
R596478	27	57	R607070	57	42	R607345	59	12	R612368	73	62	R619014	5B	6
R596480	53	41	R607072	61	30	R607346	103	77	R612369	73	73	R619154	97	25
R596809	55	84	R607073	57	66	R607347	47	135	R612370	73	75	R619259	77	43
R596809	57	12	R607074	57	43	R607347	103	78	R612371	73	76	R619284	95	86
R596809	93	39	R607076	57	44	R607348	47	131	R612372	73	74	R619294	69	45

OSAT TILAUSNUMEROJÄRJESTYKSESSÄ

DELARNA I BESTÄLLNINGSNUMMERFÖLJD

PARTS IN ORDER NUMBER SUCCESSION

Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.	Tilaus no Order Nr	Sivu Sida	Viite Ref.
R619296	69	43	R622418	23	107	R625277	69	20	R629819	49	60			
R619436	73	140	R623044	81	140	R625575	37	48	R629743	103	72			
R619607	97	10	R623235	59	77	R625954	59	29	R630062	71	28			
R619608	97	7	R623412	9	71	R626328	83	100	R630063	71	35			
R619610	97	14	R623413	9	69	R626337	63	97	R630064	71	36			
R619613	97	17	R625175	95	89	R626755	103	85	R630067	71	30			
R619614	97	69	R625236	5B	1	R627523	83	13	R630068	73	101			
R619982	103	83	R625237	5B	2	R627797	81	172	R631481	59	78			
R619983	103	82	R625246	73	88	R628818	61	55	R633673	79	7			
R619986	65	11	R625249	73	139	R629125	71	54	R636813	59	79			

